ذيرَيَة وَرُوكِت





أسيهة درويش

تحرير المعنى

دراسة نقدية في ديوان أدونيس: «الكتاب I»

دار الأداب. بيروت

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى ١٩٩٧

الفصل الأول

_مدخل الى قراءة «الكتاب».

ـهم الأرض والعصر والتاريخ.

- غموض النص بين المنشئ والقارئ.

ـ.تحرير المعنى.

لا يسع المتقصي لمسيرة الشعر العربي الحديث إلا أن يعترف لادونيس بحضور استثنائي متميّز كان له اثر تحويليّ فاعل في الثقافة العربية الحديثة في بُعديها الفكري والإبداعي في أن واحد. فقد شارك في تحقيق ثورة تحويلية تنبثق من داخل الفعل الشعري على مستوى بنائيته اللغوية والدلالية عبر فهم جديد لمعنى الشعرية، وفي النظر إلى الكتابة على أنها تتجاوز المسالة الذاتية، إلى كونها فعلاً حضارياً على الصعيد الكوني والتاريخي. من هنا، كان طموحه، وسعيه لتحميل مشروعه الشعرى مهمة تحويل الشعر رؤية حضارية شاملة.

ورغم إيغاله في معرفة الآخر بالتساؤل والتجاوز والتجديد، فإن شمعره يحتضن البنيان التاريخي الثقافي والذاكرة الموروثة بكل ما تحمله من انشطارات وتناقضات وإنهارات، وإضاءات.

وهنا تكمن مغامرته، وجوهر الفاجعة في شعره.

على صعيد الثقافة العربية، في النصف الأول من القرن العشرين، كان لطه حسن الريادة في إعادة قراءة الشعر الجاهلي بمفهومات نقدية حديثة، اوصلته في نهاية المطاف إلى التشكيك في صحة نسبة الكثير من الموروث الشعري إلى العصر الجاهلي، البالغ الأممية، شهدت الثقافة العربية ولادة كتاب لا يقل آهمية عنه، هو كتاب «ديوان الشعر العربي ١٩٦٤ - العربية ولادة كتاب لا يقل آهمية عنه، هو كتاب «ديوان الشعر العربي ١٩٦٤ - العمية في نظرنا، رغم ما آثاره الثاني من جدل واحتدام في السجال الثقافي حوله سلباً نظرنا، رغم ما آثاره الثاني من جدل واحتدام في السجال الثقافي حوله سلباً.

العربي»، أما «ديوان الشعر العربي» فقد جاء امتداداً لما طرحه طه حسين من فكرة وجوب إعادة النظر في الموروث الشعري العربي.

«فالشعر العربي، شأنه في ذلك شأن الشعر في العالم، يحتاج إلى إعادات نظر دائمة في ضوء الحاضر»(١) هذا الحاضر الذي يعيش فيه ادونيس ليشهد عصر التحرّلات الكبرى، بولادة حضارة كونية جديدة.

في نهاية عام ١٩٩٥ قدّم ادونيس للمكتبة العربية، السنَّفْرَ الأول من ديوانه الجديد «الكتاب: أمس المكان الآن»، متابعاً عبره مشروعه الفكري الذي بداه بديوان الشعر العربي، والثابت والمتحول، ومتجاوزاً به ايضاً، موضوعة وجوب إعادة قراءة الشعر العربي في ضوء الحاضر، إلى وجوب إعادة النظر في الذات العربية من خلال معاينة التاريخ العربي باكمله في ضوء الحاضر.

وإذ يحقق الونيس ديوانه الجديد مازجاً بين مشروعيه الفكري والشعري، بعد أن دفع كلاً منهما إلى بلوغ حدّه الأقصى من النضج والتالق في كتاب واحد، فإنّ حاصل هذا الجمع أنتج «كلاً فنياً» صُهرت فيه العناصد والمكونات الحسية والمعنوية والتاريخية وطُوّعت لتحقق وظيفتها الإبداعية بصورة فنيّة عالية لم نشهد لها في الشعر العربي مثيلاً.

يجذب انتباه القارئ مجرد النظر إلى غلاف «الكتاب» علامتان: الأولى: اختفاء الستقبل من الاسم الفرعي للكتاب (امس الكان الآن) وهذا ما سنرجع إليه في فقرة لاحقة، والثانية: ترقيم الكتاب مع إعطاء الرقم «١ ء موقعاً بادي الظهور، مما يشي بعزم ادونيس على متابعة الكتابة سيقراً إثر سيقر. فإلى اين سيصل ادونيس بعد أن ابتدا من التراب ومن قرارة الجحيم التي تتاصل في ارضه وتواريخها؟ وإذا كان دونيس قام بإعادة التذكير عبر إعادة الكشف عن تاريخ العصر الإسلامي والأموي والعبّاسي في الجزء الأول من «الكتاب» فهل سيتابع فعله هذا عبر المسح التاريخي لعصور الانحطاط والنهضة وصولاً إلى العصر الحديث؟ هل ثمّة بريق أو براق في هذه الحقب يصعد بادونيس إلى ذرى الكتاب ونحن على ما نحن عليه من الوقوف مراوحةً في خندق مسدود؟

«ماذا تفعلُ يا هذا الشاعر

في هذا البلد البائر؟

- أشهد فيه تكوين بالادر اخرى (ص ٣٧٧)

اغلب الظن أن ومعول أدونيس إلى نرى الكتاب سيكون مرهوناً بأتمامه لآخر جزء من أجزاء «الكتاب» الذي جمع فيه بين مشروعه الشعري الغني ومشروعه الفكريّ في عمل تاريخيّ واحد.

ولكن إذا أتم الدونيس مشروعه الذي يحمل إلى امته رسالته الفكرية ورؤيته للعالم والتاريخ، فهل يعني ذلك أنه اتم رسالته عبر ما بلغ وابلغ؟ تبقى الإجابة عن هذا السؤال ضمن حدود التخمين والاحتمال بل القفز المسبق إلى النتائج، ما دام الدونيس لم ينته من اتمام كتابه بالإعلان عن آخر سفر من أجزائه. على أثنا لا نرى بسلاً في ذكر ما كشفته لنا قرامتنا للسنفر الأول من والكتاب، من تاويل قد يحمل الانسارة إلى الدلالة التالية: أن الوصول إلى ذرى الكتاب ما هو في جوهره إلا وصول القول إلى نروته؛ وفي حال انتهاء ادونيس من انجاز الجزء الثناني من الكتاب، سيتزامن مع انتهاء ورئي بكامله من تاريخنا، ومع وصولنا إلى نقطة اللاعبور وقوفاً بين جدارين: جدار اللاعود إلى المستقبل.

لقد مضى على مشروع آدونيس الشعري قرابة نصف قرن، خاطبنا فيها مفرداً ويصيغة الجمع وبأصوات شخصياته الشعرية ورموزه وطقوسه الابداعية الجديدة المتحددة. إن ما يفعله ادونيس في «الكتاب» هو المحاولة الأخيرة لرشق ذاكرتنا المتطقة تعلقاً خضوعياً بأصنامها. إنه يمسك بالخيط من أوله، ليعرض بالتدرّج عياناً أمام أعيننا، ما يطق به من التلكل والفواجع والقمع والقمع والقتل وانتهاك إنسانية الإنسان:

«ما الذي نجتبيه، نحييه، في ذلك

الهبوط، _

هل نحيّى الأعالى وأتراحَهَا

أم نحيّى السقيطة، ص (٢٣٦)

اذن، لا بدَّ من فتح كرَّة في الجدار الذي يحجز عبورنا إلى المستقبل. أما فتح الكرّة في الجدار الذي يحجز رجوعنا إلى الماضي، فقد كفانا ادونيس عنام بنقل الماضي بوجهيه، الفاجع والمضيء، إلى صفحات «الكتاب». «لا نعرف من تحن الآن، ومن سنكون، إذا لم نعرف من كنّا» ص (١٠). إنه الاغتسراب لكنه الاغتسراب الإيجابي، اغتراب الذات الاصيلة، الذات التي تشعر بالفرادة والتميز واليقين، والتي

ترفض التشيئة بكونها راساً في قطيع تعيش على غرار سواها، وتساق إلى ما يُساقون إليه.

يقول ديونغ، إنّ الشاعر الكبير قادر على توجيه الحياة الروحيّة واللاشعور البشري. وبذلك فإنّ الشعر الرفيع بالضّرورة، ليس انعكاساً للوعي الجماعي، بل هو احد العناصر المكرّنة له.

فهل يستطيع أدونيس عبر «الكتاب» أن ينفذ إلى الوعي الجماعي، وهل يأمل تحقيق حلمه البعيد عبر «الكتاب» الذي يتوقع منه وله أن يوقظ تيارات الوعي الجماعي ويوجهها نحو الضروج من النفق المسدود؟ وهل تكون امتدادية القول السردي لفواجع التاريخ العربي في «الكتاب» مطيته الجديدة لتحقيق ذلك؟

نعلم جيداً كعلم المونيس ان حكاية القهر الانساني هي حكاية ازلية بدءاً من هبوط الم إلى الأرض، ومروراً بقهر الإنسان العربي عبر تاريخه المرير، ووصولاً إلى القهر الكوني الماصد الذي جعل الإنسان ذا البعد الواحد، إنساناً معمّماً. بل إن تاريخ الإنسان في راي هيغل هو في الوقت نفسه تاريخ الاغتراب(٢).

ان مؤلفات ادونيس الشعرية والنثرية لا تحيل في أي من توجّهاتها على إمكانية تجويل الشعر عصماً سحرية قادرة على ابتلاع أيّ من أبعاد القهر والعذابات للبجود الإنساني.

لكنّ ذلك لا يمنع اعتقاد ادونيس بصورة جذرية ومحورية في تجربته الشعرية برسّتها، بأن المعرفة دوراً فحّالاً في تحرير الإنسان، والارتقاء بالذات. لذا فإنه بالضرورة يعتقد بالمعية دور الثقافة، بما هي الوجوه العديدة للنشاط البشري الخلاق، كوسيلة فاعلة في التأثير الإيجابي في حركة التاريخ الإنساني.

ما علاقة ذلك بامتدادية القول السردي لفواجع التاريخ العربي في «الكتاب»؟

ذلك ما سنرجئ بحثه إلى الفقرة التي ستعاين بها استقلالية النص عن الرواية السردية للحدث التاريخي اذ لا بدّ أن يكون ذلك مسبوةاً بقراءة اراية النص.

كلّما كانت «كلية الحضور» في العالم ذات حساسية اكثر اتساعاً وتورّية، كانت البنية التعبيرية للقول الشعري أكثر ثراءً وتعددية في المستوى المباشر للنص، وأكثر تفجيراً وتكثيفاً للإيقاع والموسيقى الداخلية في المستوى العمقي اللامباشر للنص. وإذا كانت «كلية الحضور» من السّمات الفنيّة البارزة التي عهدناها في التص الادونيسي منذ بلوغ تجربته الشعرية نضجها الفني في «أغاني مهيار المشقي» فإن هذه السنة ستتجلى في «الكتاب» وقد بلغت في شموليتها وتوترها حداً لا نظير له في شعر ادونيس وفي الشعر العربي المعاصر في آن واحد. يدخل ادونيس إلى صفحات «الكتاب» بوعي متعدد الأطراف والجهات والاصرات والازمنة، لينشئ متعدد الساحات والجهات والأصوات والأزمنة، تتشكل الصفحة من أربع مساحات نصية هي: المتن الشعري وثلاثة هوامش، تلخذ في الصفحة مواقع الجهات الاصلية الاربع، تتوسط الصفحة مساحة مستطيل عمودي يُقصد بها تحديد المساحة التي يتموضع فيها «المتن» الذي ينقسم بدوره إلى مساحتين نصبيتين يفصل بين العليا والسفلى منهما خط معترض. أما الجهة اليمنى، مناسعت المواية.

يُجسد الحيّز الأعلى من المن صوت الشاعر يروي سيرته الإنسانيّة والإبداعية عبر سيرة المتنبي بما حفات به من مرارات وعذابات:

دفي رَمَّار يعال في صَعَفر في صحراء لغاتو، ولد الشاعرُّ عاش ولكن في ما يشبه تابوتاً سافر، لكن في ما يشبه مقبرةً في طقس لا تخلو سنةً منه، طقس للقتل (وقد لا يخلو يومٌ) عاش الشاعر». (ص ٩)

وبما حفات به أيضاً من نشاط إنساني خلاق أثرى عصره، وتاريخ الثقافة العربية كلها:

> دفي هذا الطقس، رأى الشاعر وجه الكون، وراح يضيء مداه ويلقّح باسم الإنسانِ الشعرَ وكل كلام ويلقّح ما تلد الأيامْ، (ص ٩)

ويرى أدونيس بين سيرته وسيرة المتنبي تشابهاً يكاد يبلغ هد التطابق على مستدى الفروع والأصول. فكلاهما، ولد لأبوين فقيرين في السواد (الريف) والسواد موطن الفقر والثورة معاً:

> دقرية في السواد: جراحً وأساطير نار، (ص ١٥)

فلكلُّ من الشاعرين اسم ولقب، إذ سمّي الشاعر عليّاً ولُقَب بادونيس، امّا المتنبّي ف....

وسماني أحمد زَهُواً وتَفاعَل

في تلقيبي به «أبي الطيّب» (ص ١٠)

وفي كلُّ منهما هبطت جنية الشعر فتركت في وجهيهما آيات من ضوء الشمس، آيات رجاب من مَلكة موهوية:

دجاءت من لغة تتخطاني وتوحد بين غدي

والأمس (ص ١٧)

فكلاهما

«يكتب الشعر، قبل الأوان، صنغيراً، وهو

في العاشرة» (ص ٢٧)

ويعيشان طفولة بائسة، الحياة فيها فقر يقرب من حالة الاحتضار، وإنفاس الفقراء فوق القرى سجب تنزل «أجمل قطر، أصفى ماء (ص ٢٢).

يشبُّ المتنبّي في العراق، وادونيس في الشام، بين فقراء يفطّون الحقول باهاتهم:

«فقراءً، حیاری

بعد أن تتغطى الحقول بأهاتهم

كي تنام، يعودون: أيامُهم

وطن أخر للعذاب

الغروب رفيقٌ لهم

والكآبة عكازهم

كنتُ في ظلَّهم شامةً فوق خد التَّرابِّ، (ص ٣٤)

فلا تزيدهما أهات التعب والفقر إلا نكوصاً عن هذه المدارات. ينتمي كلّ منهما إلى الشّرر، إلى الحصاد، إلى رياح توحّد في عصفها خطواتهما، محبلى بما لا يطبق المكان». حبلى بنار لم يخمدها المّاسدون والأعداء، ولكلّ منهما فرديّته، إبداعه وحريته الداخلية، التي تحرر إنسان الداخل من التبعيّة، ولكل منهما ذات اصبلة عانت الكثير من وطأة الغرية لا الاغتراب عن الذات، فقد انتقل كلّ منهما من رحم الله إلى رحم اللهة:

«ساقول ابي ميراثُ عذابٍ واسمّي امّي، سنّة إذ بالكلمات وحبّاً للأشياءً

ريمَ سرابِ في صحراءُ، (ص ١١)

إنّ اقرب الطرق لقراءة الحيّز الأعلى من المتن في دالكتابه يكون بالرجوع إلى ما صرّح به ادونيس بوضوح لا لبس فيه بلسان الراوي: دقال: اروي لكم بعض ما خُبَرَ المتنبّي وما هاله وما صاغه بعذاباته وبالقاظها، ويسحر البيان الذي يتبجّس من نكهة الرمز، او لمحة الإشاره في نسبج العباره، سلخيًّل حاليً لابسةً حاله وأكرر تلك الجميم بلفظي [...]" (ص ١١)

انطلاقاً من ذلك بمكننا الانتهاء إلى النقاط التالية:

 ا ـ إن أدونيس يُقول المتنبي بلفظه وشعره (أي أدونيس) لا بالاستضماءة بشعر المتنبي كما يفهمه الجميع، بل انطلاقاً من فهمه الشخصي لديوان المتنبي ورؤيته الذاتية لطموحاته وعذاباته وصراعاته في الواقع المعيش في عصره:

> دام أعرف نفسي حين عرفتُ الكوفةَ حقّاً ويقيتُ كاني مشطورُ: غضباً يقصيني عنها وحناناً يصهرني فيها [...]» (ص ٢٠)

وانطلاقاً أيضاً من الردّ النَّوي الذي جابّة به المتنبي الحقائق في عصره بالسباحة ضدّ التيار ورفض المعرفة التلقينية ووقلتُ لكلٌ كتابٍ لستَ المعنى، (ص١٤) فقد كان طفل العبث الأوحد، والصوت المفرد. ٢ - إن زمن النص يتعرض لحالة من الانشطار والانفصام عبر تعاقب جالات عدة من التماهي والانفصال، الوعي واللأوعي، الانكفاء والتمرد، العذاب والتجوهر، والانتباس بين ذاكرة الماضي وذاكرة الصاضر، والانقصام الصدوتي في القول الشعري ما بين صوت الشاعر المنشئ (ادونيس) والشاعر المنشئ (المتنبي). الامر الذي يقنف بالقارئ المتقصي لدلالات النص الضمنية والمضمرة إلى التنقيب والبحث عبر تقصي الأصوات وفرزها: صوت لهذا وصوت لذاك، وصوت يتماهى به الصوتان. ومن ثمّ الكشف عن حالة كل من هذه الأصوات في زمن النص وفي أثناء القول الشعري، أكانت تقول في حالة من الوعي، أم اللاوعي؟ أكانت تقول بصوت متفرك، أم بصوت متمام؟ أكان هذا الصوت المتماهي يقول واعياً أم لا واعياً؟

فقد تعثر على صوب أدونيس منفرداً في حالة الرعى:

ديقرا الفجر ما كتبته خُطاي ـ دروبي

لغة لا يراها سواء،

واری الناسَ شطرین: شطراً یقتدی بالذئاب، وشطراً

يهتدى بالنّعامُ

أه، أنَّى، وكيف ساكتب مرثبة

للكلام ا (ص ١٦٠)

وقد تعثر على صوتي الدونيس والمتنبي متماهيين، لكن في حالة الوعي التام: «مذ هبطنا إلى الشّعر أو مذْ صَعَدّنا، نُفينا.

مذ كُتَبْنا، نُفينا». (٢٥٠)

وقد يأتي الصدونان في حالة من التماهي اللاواعي فهو في الفقرة التالية يبدو وقد التبس عليه الأمر: أهو الذي يقول، أم المتنبي هو الذي يقول؟ أم تحوّل المتنبيّ قريناً (يذكّر بمهيار) ليصبح الصدود هنا صدوناً لجسدرواحد هو جسد الشاعر وقرينه في أنّ واحد:

«اترى يتمول جسمى؟

أشراعُ هو الآن .. ماجت عواصف أتراحه

ورمتهٔ إلى مرفأ غيهبيً؟

أنايُّ - والتمزُّق ابقاعه؟

أهو الآن يرقى والفجيعة معراجه؟ أهو الآن يهوي والمرارات أسراجه؟ أثرى يتحوّل جسمي؟ نَهرُ الحبّ فيه يغيّر مجراه، والسُّقُنُ

الجارياتُ جندْنَ _ ثُراهُ، تحوّل جسمي؟، (ص ٢٠)

جسدٌ نايٌ، وسبع جمل استفهاميّة في مقطع واحد، ودلالة مصجوبة عن المنشئ والقارئ. تُرى من ينفخُ في هذا الناي؟

في موضع آخر، نعثر على الصُّوتين، صوت الونيس والمتنبّي، في حالة من الاتّحاد/التنافر، والتماهي/الانفصال، والتشابه/الاختلاف معاً وجميعاً.

ففي الصفحتين المتقابلتين: ١٩٠ ــ ١٩١ نقرا ما يلي:

ص: ۱۹۱	ص: ۱۹۰
كيف لي أن أرد النبوة ـ تأتي في تميص	طم أقل مرسل أو نبيٍّ. قلت: هذا شتاءً
من الضوء، تلقي رجهها في يديُّ، وتنفث	الجماعة صيفي، وصيفي شتاء،
اسرارها في عروقي؟	والخريف رييعي
وأنا من تنبأ شعراً	ليَ في الأرض بابُّ يؤدي إلى السُّسُرِّ
انظروا: انها الآن تفرش لي ساعديها	ولي طاعةً من عَلُّ.
وتُستِّكنني دارها	وأنا من تنبًا شعراً.
كيف لا أتبمأن أغوارها؟	لم أقل: مُرْسَلُ أو نبيٌّ
وإذا من تنبًا شعراً.	قلتُ: هذا الفضاء
	يتنور باسمي ما لا يُقال، ويُصند في
	مطر مستجاب
	لا يشاءُ الذي لا أشاءُ
 الغيوب كمثل الطرائد، تاتي اليه، 	* جسمه بحرٌ نور
وتدخل فيه _	تتمرأى الطبيعةُ فيه.
اتراهُ شَيَاكُ لَها؟	

في هاتين الصفحتين – وفي سواهما أيضاً – يطرح أدونيس موضوع النبوية في الشعر. فقد نسب إلى المتنبي ادعاؤه للنبوة – ومن ذلك جاء لقبه – أما أدونيس، فقد كتب كثير من المعلّقين والنقّاد عن دخوله إلى نصّه بذات الشاعر النبيّ، الرائي لغيره.

في الصفحة (٩٥٠) روايتان: الرواية التاريخية (يسار النص) التي نسب فيها إلى المتنبي معارسته لرقية حصدة المطرح في اللانقية للتعليل على نبوته، ورواية الراوي (يمين النص) لما شماع عند العرب من قولهم: إنّ الأرض تأتي إلى الله يوم القيامة في شكل غراب، أو امرأة مجنونة. الروايتان، كلتاهما، ليستا أكثر من خلفية للنص، تبشان من بعدر الإشارة إلى أن البنية الفكرية في عصر المتنبي كانت مستسلمة لقبول ما كان شائماً من الرقيات والغيبيّات والقصص الخارقة، إلى جانب تصديقها للكرامات الصوفية كما هو معلوم. وأدونيس لا يدفع عن المتنبي مقولة النبوءة لكنه يرى البها، نبوءة نوعيّة تنتمي إلى نبوءة الشعراء والمبدعين، وإلى ذكاء متالق يطوّعه الشاعر لخدمة طموحه وتفوّقه في عصره. إذاً، يردّ ادونيس عن ذاته وعن المتنبي مقولة النبوية بمعنى النبيّ المرسل ويشبتها بمعنى نبوءة الذات الأمميلة، المتفردة، المبدعة، والمفارجة عن السار الشائع السائد. ويتعبير آخر فإنّ النبوءة المصد يعمل ما يعمله الأخرون: يتبنى تفكيرهم ويرث عاداتهم ويقيس بمقياسهم، المتحرّل في النهاية مجرد شهر بين الاشياء:

«تاريخي بدءً (كلُّ غريب بدءً)». (ص ١٩٣)

من جانبنا نقول: اذا كان عصر المتنبي قد اتاح له أن يقرأ على العرب رقية صنّحة المطر التي تمنع المطر أن يصيب مكاناً أصباب كلَّ ما حوله من الأمكنة — فإن عصر ادونيس «يفترض في كل واقعة وعي، وجود ذات عارفة، وموضوعاً للمعرفة»(٣) لذا فإنّ أدونيس، شأنه في ذلك شأن أي شاعر كبير، لا يعول في تجريته الشعرية على النهوض بعناصرها الفنيّة وحسب، بل إنّه كشاعر مفكّر، ومثقفرواسع الاطلاع على الثقافات الإنسانية، وكمؤسس لرؤية نقدية حديثة لمعنى الشعرية، يعمل انطلاقاً من وعيه لتحقيق القيمة الفنية المطلقة للنصّ عبر اكتمال نضجها الفنى والفكرى في أن واحد. ذلك ما سنؤجل الخوض فيه إلى فقرة لاحقة. اتضع لنا من خلال القراءة السابقة للمتن، أو النص الرئيس، المتموضع في الجهة العليا من صفحات والكتاب، أنه ينبني بواسطة صوبتين يمارسان التحول: ما بين حالة التماهي، الانفصال، والتماهي/الانفصال معاً، هما صوب ادونيس المنشئ وصوب المتنبي الساعر المنشئا عنه. في اسغل هذا المان، يوجد هامش صفير، أو بامكاننا القول، متن صغير ثان، جرى الفصل بينه وبين سابقه بخط معترض، وأشير إلى اختلافه عن سابقه بنجمة صغيرة - * - تتكرر في كل صفحة، وذلك - حسب رؤيتنا - لتعميق الاشارة إلى اختلافه وتصيد الفصل بينه وبين النص. فاذا كان النص الرئيس في الأعلى ينبني بصوبي ادونيس والمتنبي عبر تحرلات شتى، فإن الهامش بما هو نص ثان، يختلف عن سابقه باختلاف الأصوات التي تتناوب عبوره الخولاً وخروجاً منه وإليه.

وفقاً لما تراه هذه القراءة التي ستكون بطبيعة الصال، واحدة من قراءات عديدة أخرى لـ «الكتاب»، يحتفظ الوايس بالمساحة النصية التي يشغلها الهامش، لنفسه، ولصوبة بعيداً عن صوت المتنبي، كمساحة للاستراحة داخل إطار يلتزم فيه بعرافقة المتنبي عبر استحضار عصره، وأحداث زمانه، وشعره، ورؤاه، وارتحاله، ولموحه، وانكساراته، وخيباته، ونفيه وردّه على كل ذلك بشجاعة روحيّة وفعل خلاق.

يخرج أدونيس من إطار النص"، يهبط إلى الهامش ليرتاح من الكتابة، من عناء صوت الرّاوي، الرواة، ووطأة ما ذكرته المراجع وكتب التراث، ومن تباريح المتنبي، نفيه وإنكاره والكيد له، ومن استرجاع حاله (حال أدونيس) وسيرته الشخصية. يضرج أدونيس كي يرتاح... وإذا به يداوي نفسه بالتي كانت هي الدّاء؛ يرتاح من عناء الكتابة بالكتابة.

المتنبّى بعيد، حبيسٌ في النص، في المتن الرئيس، وادونيس في الهامش، نصناً متصرّراً ومفتوحاً يتناهبه تعاقب الصالات: الوعي، اللاوعي، التداعي، الاستدعاء، خروج قرين واحد، وعبور أكثر من قرين، مهيار، البهلول، الصقر، العاشق بتحوّلاته، ادونيس وسيرته في مفرد بصيغة الجمع، شخصياته الشعرية العديدة. شعراء تضرون ومبدعون يطلون من الذاكرة، وضاح اليمن، نو الرمّة، عنترة، النابغة الذيباني، امرؤ القيس، طرفة، تعيم بن مقبل، قيس... وسواهم. ثم تاتي المن من الحراضر العربية قديمها وحديثها، الأسماء شتّى: الكوفة، دمشق، بغداد، انطاكية،

الأنبلس، خراسان، اللانقية... وسواها. الاختلاف في المسمى والجميع وجه واحد له التقاطيع نفسها والتجاعيد نفسها التي تنبئ عن الرعب والفجيعة والخوف والتقلب فوق الجمر؛ الاختلاف في المسمّى والجميع ذاكرة واحدة هي: ذاكرة القتل. ولهذه الذاكرة معيار واحد «لا ينصر إلا الأفضل اقتداءً بالكبش الذي افتدي به اسماعيل، الدّحر عبادة» (ص ٢٥٠).

هكذا نجد ادونيس في هذه المساحة (الهامش) التي يهبط اليها للراحة والتقاط الانقاس، واقعاً تحت وهاة معاناة ابداعية يبلغ ارهاقها حداً من التوتر التقد الذي يسعى الشاعر لتجاوزه والسيطرة عليه عبر الكتابة ذاتها. هذه الكتابة في الداعي والاستدعاء لهذا الكمّ الهائل من الوجوه والمدن والاصوات والتجارب والاحداث التي تكسر الزمن مجازياً لتقد من كلَّ الاتجاهات والازمان، بعداً أو قرياً، ماضياً أو حاضراً، تحقق للشاعر محفّزات إبداعية منقطعة النظير دعلمه بالمكان/خطرٌ وادق واوسع مما يطبق الزمان» (ص ٢١٤)، محفّزات تترك الشاعر تحت فيض طوفاني ينترعه من حيث يريد ليُعلقَ به جيئة وذهاباً بين الوعي واللاوعي، ويقنف به إلى محرق الشعر كي يلبث هناك شهقة إثر شهقة، وقصيدة:

دشَهَةً، شهقةً تتصاعد أيامُهم في معارج أيّامه، (ص ٣٤)

وبسبب من وقوع الشاعر تحت هذه الصالة من الفيض الإبداعيّ الجارف الذي لا يُشهل ولا يتباطأ، لا يملك أدونيس إلا أن يلتقط الأوراق من هنا وهناك، ليضطّ لكلّ شاعر، ومدينة، ووجه، وصوت، وحدث، يهبط اليه، قصيدة منفردة. ذلك هو ما يسوّع الطريقة التي اتبعها أدونيس في تقديم «الكتاب» وتبويبه مجزاً إلى متون عدة، وهوامش عدة.

يبدا «الكتاب» بالنّص الذي حقّق فيه الونيس المخطوطة التي انشاها ونسبها إلى المتنبي بعد ان اختار لهذا الجزء عنواناً مقتبساً من ديوان المتنبي. يتبع ذلك جزء النصوص التي كتبت عن بعض الشعراء وأدرج تحت عنوان هوامش. ومن ثمّ عودة لتحقيق المخطوطة، وهكذا دواليك، حتى نعثر على جزء النصوص التي وردت تحت عنوان الأوراق في (ص ٢٩٩): [أوراق عثر عليها في أوقات متباعدة، الحقت بالمطوطة]. يتبع ذلك جـزء أخـر ورد تحت عنوان: [الفـوات في مسا سبق من المسفحات]. هذه العناوين، تحمل أشارة إلى الأوراق التي تحدثنا عنها. الأوراق التي كان يلتقطها أدونيس ليسجّل فيها القصائد والنصوص التي وردت تحت عنوان الهوامش أعطى لهذه القراءة دعماً في تصوراتها حول العديد من النصوص التي تتفرع عن المخطوطة وتنبثُ حولها قرياً أو بعداً، وفي ما بين أجزائها ومساراتها.

انطلاقاً من ذلك وبناءً عليه، ننتهى إلى النقاط التالية:

 ان البنائية الشعرية التي اعتمدها ادونيس في ديوانه الجديد، تجعل من «الكتاب» كلّه ما يشبه رحماً واحدة عالية الخصوية، رحماً حبلى لا بمواود واحد ولكن بعدّة مواليد.

٢) هذه البنائية الابداعية المعدّدة تفترض لفهمها، قراءة ذات كفاءات أدبية معرفية عالية. فلكي يدخل القارئ إلى النص ليستولد مولوداً إثر الآخر، ويكتشف نصاً طل الآخر، لا بدّ من دخوله إلى النص بوعي متعدّد ومتيقظ وقادر على التحرك الدائم في الجهات الاصلية الاربع للنص اضافة إلى العديد من جهاته الفرعية الأخرى، حيث نشر ادونيس أوراقه التي كتبت في أوقات متباعدة في العديد من الهوامش المبثوثة في مساحات متفرقة من «الكتاب».

٣) يمكن القول بأن «الكتاب» نصوص متعددة لنص واحد، أو هو نصّ الواحد للتعدد. ذلك أن حركية تنامي النص تأخذ طابعاً انقسامياً يشبه في نوعه نظام الانقسام الخلويّ، بمعنى انقسام الخلية الواحدة إلى العديد من الضلايا الأخرى التي تحمل التكوين والصدفات والموروثات نفسها، وينطبق ذلك على العناصد والمكونات النصيّة كلها. فالصوت الواحد، ينقسم على ذاته، يتعدّد، يحمل الموروثات نفسها، فيكون صالحاً لتقول به عدّة شخصيات بل كل الشخصيات: فما يقوله المتنبي في خطاب الذات للذات عبر حالتها الداخلية، أو في خطاب الذات للأخر في المكان — (4) هو ما يمكن أن يقوله صوت ادونيس، وصوت كلٌ من الشعراء الذين وردت اسماؤهم في الكتاب. كقوله:

«وثثى الراوي في نبرته غضب وعتاب جهد العاجز أن يغتاب سواه» (ص ٢٤ ــ هامش الراوي) ويالقياس على ذلك، تصبح «الكوفة» المبينة/الرمز قادرة على التعدد، لتحلّ في ايّ من الأماكن والمدن الآخرى. فما جرى فيها من ازدهار للحركة الفكرية والعلوم والآداب إلى جانب ما شهدته من أحداث القتل والظلم والفقر وقهر الإنسان، يجعلها صدالحة لأن تتخلّى عن اسمها وتلبس مسئيات أخرى عُرفت بها مدن أخرى في التاريخ العربي قديمه وحديثه. فهي الكوفة، ويغداد، وحمص، ودمشق، وحلب، وقصابين، وخراسان... الخ:

«الكوفة رمز للموت، لفتكم

لا يغمن عنه قولُ، لا يحمده وصفٌّ، (ص ٢٠)

دغيبُ الكوفة يزهر في الفاظ بنيها

لكن، لا يثمر إلا موتاً، (ص ٢٥)

فالمكان الواحد، يتعدّد، يتصرّك، ينتقل، يتكرّر في أمكنة أخرى؛ وكلّ زمان موضوعي، يتعدّد، يتحرك، ينتقل من الماضي ليتكرّر في الحاضر، في الهنا والآن:

«أتراه حاضري موثقٌ كأمسى

وأنا مثله؟

أترانى أحيا .. أموت وحيداً لنفسى

دلخل نفسی؟» (ص ۲۰۲)

وكلّ حدث مبر عنه الرّاوي/الرواة (مصادرة الحريات واغتيال العقل، والقتل وفرض السلطة لواحديّة الرآي) هو حدث واحد يتعدد، يتحرك، ينتقل يتكرّر في كل مكان وكل زمان. في الصفحات التي يُحدث فيها الراوي عن الوحشية التي قُتل فيها الخوارج، وبينهم الشاعر الخارجي قطريّ بن الفجامة يقول الشاعر:

دما لدمشق،

ما للأبواب المنتوحة فيها

حن أراها تُغلق؟

کلاً، لم يتغيّر شيءً

انبيقُ الملك طويلُ، والدنيا زئيق، (ص ١٥٠) «أرضٌ _ صوبت سمٌّ، ومعدى زرنيمٌ و إل إياتُ رؤوس مقطوعة. أرضُ تتوكُّأُ والظلمات لها عكَّان. من أين يجيءُ الضوءُ، وكيف يجيءُ لهذي الأرض المتقوعة

بدم التاريخ؟، (ص ١٥١)

هكذا تتحول الأحداث التاريضية بما حملته من أهوال وإراقة للعماء، إلى حانب ما طرحته من تفوق إبداعي ومعرفيٌّ، تتحوَّل بوجهيها الكالح والمضيء إلى خلفئة واحدة للنصوص والهوامش وأصوات الشعراء، لتدفع بالإيقاع الداخلي في «الكتاب» يفعاً ببلغ مداه الاقصى من الانشطار والارتفاع والخفود، ما بين حالتيُّ: الياس والتحدّي:

> موثني الراوي: ان كُنْتُ نقتاً مغموساً في آلاء الشُّمس، لن تلقى بيتاً تسكن فيه، إلا الیاس، (ص ۲۰۸)

> > والألم والصمود:

«أقصي ممّا يصل الياس، وأقصى مما

معدُ الأملُ:

تلك دروبي اكتبها كقصيدة بوح لا تكتمله (ص ٢٧٢)

والنزف والأنين: «قلب ــ لا من لحمٍ، من وسواس

ينزف بين قلوب الناس، (ص ٢٥٢)

لأبحنا الأمجروجأ

إلا أنه أنين متبوع بالمفارقة، وتعالي الذوات البدعة فوق العرضي والآني، وتجاوزها لتوبّر الذات، وعفونة المكان عبر الفعل الخلاق الذي يوبّجه وجود الإنسان نحو العمل الحرّ، نحو الفعل التحويلي، نحو الرفض والثورة:

«أقرأ أليوم في دفتر المعصية شذرات عن الرفض لاءاته وجراحاتها، والخيوط التي تصلُ الجرح بالأغنية (ص ٢٤٦)

٤) يطرح أدونيس في «الكتاب» اضافة إلى تفوقه في البنائية الشعرية بعامة، وبناء القصيدة الشبكية بخاصة، تقنية جديدة للبنائية الشعرية تبلغ فيها حركيّة النص/النصوص مبلغاً فنيّاً رفيعاً. فقد عمد ادونيس إلى احاطة المتون والنصوص والهوامش العديدة في «الكتاب» بنسيج شبكيّ يفصل بينها. ثم قام بهندسة هذه الشباك وحبكها بصورة تمنحها ليونةً في الحركة، وتكلف قابليتها للانفتاح والانتباض، والانكماش والامتداد، لتكون مهيّاة لعبور اصوات جميع الشعراء والرّاة بما تبنّه هذه الأصوات من إشارات دلاليّة، وإيقاعات وموسيقية، ودلالاتر فكرية، وإيعاءات مفسيقية.

ويمكننا الذهاب أبعد من ذلك، للقول بأن لهذه المتون والنصوص والهوامش قدرة تتمثّل في حركيّة نيناميّة تمكنها من اختراق بعضها لبعضها الآخر. فبإمكان نص الدراوي أن يعبر المتن والنصوص والهوامش. وبإمكان النصوص أن تعبر المساحة النمئيّة للراوي/الرواة، حيث يتداخل الجزء بالكل، والكل بالأجزاء، والجزء بجزء آخر.

ويتعبير آخر يمكن القول: بما أنّ «الكتاب» ينبني فوق مساحات نصية متعندة تشكل في نهاية المطاف نصاً واحداً ومتعدداً، فإنّ الشّباك العديدة التي تحيط بهذه المساحات النصية قابلة للتوحد في شبكة واحدة تتسع لتغطي مساحات «الكتاب» برمتها.

نقرا مثلاً الفقرة التالية التي وربت في ـ فاصلة استباق ـ (ص ٢٥٦):

دتاخذ الفراغ بيتاً وتستكمل السقوط
ترى التراب يترضرض ويتبجّسُ دماً
ترى جدراناً تلتهم البشر
بشراً يتسوّلون الغبار
ترى إلى الكلام يتدفق جثناً من الحناجر
وان تحظى بالحياة إلا مصادفة
بين الموت والموت [...]
أ ـ الانسان يسيرُ نحو البُيغاء،
ب ـ يولد جنسُ آخر من حيوانات الله،

ج ـ النَّم ساعة رمليَّة والرياح جنائز عائمة. أنه طرب العصر».

هذه الفقرة، بما تبتُّة من ايماءات وإشارات دلالية مكثفة، جرى شحنها بفاعلية حركية دينامية، تمكنها من الانفصال عن سياقها، والتحرُّك باتجاه أيِّ من السياقات الأخرى لتتداخل فيها وبلتجم معها في نسيج بنائي متجانس. إذ يمكن لها أن تكوّن جزءاً من سياق للخطوطة، أو من سياق الرّاوي في جيزاته ومساحاته النصية للمتعددة، كما يمكن لها أن تنضاف إلى أي حيّز تشغله النصوص والهوامش الكثيرة التي وردت في «الكتاب». وبتعبير آخر، فإنّ بإمكان هذه الفقرة أن تلتحم وبتجانس مع السياقات المختلفة في كلّ صفحة من صفحات «الكتاب».

بناءً على ما سبق، يتعبّد الراوي هو الآخر في الهامش المخصص للرواية. يصبح في تعبّده قابلاً لأن يروي بصوت الونيس، والمتنبي، والشعراء الذين وردت اسماؤهم في الكتاب، تماماً كما يروى بصوح ينهل من الأحداث التاريخية المذكورة في كتب التراث والموثقة في الهامش الأيسر. ففي السنة ١٢ هجرية: «مات أبو بكر مسمموماً» (ص ١٩). وفي السنة ٢٣ هجرية: «عمرٌ - كان يصلّي حين تلقّى سمَّ الخنجر» (ص ٢٢). وفي السنة ٣٥ هجرية: «دخل الناسُ على عثمان، هذا يضربه بالسيف، وهذا يخنقه، قتلوه نبحاً وانتهبوا ما شاؤوا قالوا «إن كان حلالاً لمهُ فالمال حلال» (ص ٢٩). وفي السنة ٤٠ هجرية قتل علي: «قال معاوية: إنَّ الله بحسن صنيع منه، وبلطفر منه، أرسل من يغتال عليًا». (ص ٥٨).

مهرجان للقتل. لا يغيرنا الراوي باستمراريته وحسب، بل ويتنوّع الأسباب والدرائم التي كانت تُعدُّ مسوّعًا للقتل، ومنها:

١ _ القتل بسبب التناص على السلطة والاستحواذ عليها.

 ٢ ــ القتل لحماية البقاء على رأس السلطة، وضعمان بقائها واستمرارها لذرية الخلفاء.

٣ _ قتل النَّاس لمجرد تخلُّفهم عن المشاركة بالبيعة للخليفة.

 قتل من يتجرأ على الهمس برأي مفاير أو نقدر للسلطة. «ارفعوا رأسه فرق رمح، واتركوا فمه مغلقاً وعينيه مفتوحتين».

القتل لن خرج عن طاعة الخليفة وولاة الأمور:

وزمن يُعلِّمك الخضوع

لنملة

واقشاق

وثني الراوي:

هن ذا الحاضر مرئيًا بنار الزمن:

کفن مندرج فی کفن» (ص ۷۸).

تلك هي الحقيقة القديمة الجديدة. ولكي يختار الانسان الحياة بدلاً من الموت قتلاً، ليس أمامه إلا أن يتمثل القانون القديم الجديد التالي: «لا مخرج إلا الطاعة، أو نفني» (ص ١٦).

٢ _ شرعنة السلطة للقتل، بافتاء صادر عنها، ويحكم يكون صادراً عن تهمة

مافّقة إذا اقتضت مصالح السلطة نلك. فقد قتل صحابة الرسول (ص) كما تنبأ [سيُقتل في هذه الحرّة اصحابي وخيار الأمة]، على يد الخلفاء وولاتهم بتهمة نكث الطاعة. ومنهم الصحابي عبد الله بن زيد بن عاصم:

وثنى الراوي - قالوا:

واخذوا فأساً شقّوا رأسه/سطعت منه انواره

ـ كلا لا تقتله، هذا من أصحاب رسول الله،

_ ذلك أحرى،

ناكث طاعة/حُزُوا رأسه، (ص ١١٠).

٧ ــ قتل من قام بفعل يخدم رغبة السلطة ومصالحها، اذا كان هذا الفعل يعود لغرض شخصي وليس لطاعة خالصة للسلطة. فقد اعترف عمير بن ضابئ التميميّ بأنّه شارك بقتل عثمان ثاراً لوالده الذي زجّ به عثمان في السجن وهو مسبقً. فأمر الحجاج بضرب عنقه (ص ١٤٦).

٨ ـ تشريع القتل لكل ثائر:

وثنى الراوي:

أَفْتُوا:

«ذبح الثائر شرعُ» (ص ۱۲۲)

جلس عبد الملك بن مروان على صدر الأشدق الذي ثار عليه ونجمه عام ٦٩ هجرية.

ثم أوصى وليّ عهده الوليد وهو على فراش الموت: وضعّ سيفك على عاتقك، فمن أبدى ذات نفسه، فاضرب عنقه، ومن سكت، مات بدائه، (ص ١٦٠).

تحت إضفاء الشرعية على إطفاء الثورة بقتل كل ثائر، يندرج ما خبُر به التاريخ من قتل عشرات الألوف، بل مئات الألوف، ممن سوكت لهم انفسهم الثورة على السلطة والخروج على الولاء لها. ويركّز أدونيس في حيّز الرواية التاريخية على قتل الصحابة ومنهم على بن أبي طالب وسلالته وصحبه، وعلى ثورة القرامطة التي يرى إليها ثورة ضد الظلم والفقر:

دصور في ذاكرتي لقرامطة كانوا ياتون ويفترشون الفقرُ ويقولون: اقمنا عهداً الاستى اثرً للفقر». (ص ١٩)

وأيضاً على ثورة الخوارج. فعن صالح بن مسرّح الخارجي الذي اشتهر بزهده يحدّث الراوية: قال صالح: «لم يبق عدل ـ فشا الجور، وازدادت الولاة غلوّاً وعتواً، وبعداً عن الحقّ، هيًا، استعدوا، (ص ١٤٨). قُتل الخوارج، صلبوا، حُرّت رؤوسهم، وأبيدوا. ومن بينهم قطريّ بن الفجامة، الشاعر الخارجيّ.

٩ ـ من أهوال السلطة وعترها وتماديها، ارسال عبد الملك بن مروان للحجاج على رأس جيش لقتال عبد الله بن الزبير وصحبه في مكة. وتتجاوز رواية الراوي لهذا الحدث، فداحة الذبح والصلب والتشهير بصحابة رسول الله في مكة، إلى الكشف عن تجاوز حدود الله في هدم الحجّاج للكعبة من جهة، وشرعنة السلطة في الشام لهذا القعل من جهة أخرى:

قال الراوي: هدم الحجّاج الكعبة حبسَ الماء، الخبز، وكانوا يرتجزون وهم يرمون الكعبة [...]

هدمٌ دعمل مقبول، قالوا (ص ١٤٢).

ا - إنَّ بحث السلطة ومؤسساتها المتنفذة عن كبش فداء، هو خصلةً
 مستحكمة بن البشر منذ الماضى السُّحيق وحتى الآن:

وثنى الراويه: محُزِّ راس بكيْر مىار مَنْ حَرَّهُ أميراً ـ مكذا يؤخذ الملكُ

من نبعه» (ص ۱٤٠)

فقد أرسل عبد الله بن خازم رأس بكير بن وشاح إلى عبد الله بن مروان، فاقره أميراً على خراسان. لكن القاتل نفسه قُتل اسبب لم يذكره الراوى:

«قتل القاتلُ

حملوه على بغلق

وضعوا في مذاكيرهِ الحجارة مشدودةً

بالحبال التي عدلوه بها ـ

هكذا ثارَ بالنَّابل الحابلُ».

كذلك ترد الإشارة إلى قطع رأس يحيى بن زيد بن عليّ بن المسين سنة ١٢٥ هـ:

دها هي الجوزجان ساحة يترفج فيها جسم يحيى - مللي.

ارسلوا راسه لدمشق، بقى الجسم حيث تألَّى، حتى

مچىء أېى مسلم،

أنزلوه وصلوا عليه.

بعد أن يفنوه، قتلوا القاتلا،

خطبوا: سنغتر هذا الزُّمان،

ونستأصل الباطلا» (ص ٢٣٩).

في ما بين رواية هذه الأحداث المفجعة، يصرخ صوت الراري وهو يقول بصوت الونيس مستلهماً مقولة النفري «كلما اتسعت الرؤية ضاقت العبارة»:

مما أدهاها _ تلك الظلمات

ما أبلغه .. ذاك الإعجاز

الكامن فيها

أَهْهُمُ، أَذَ أَرويها

عجز الكلمات» (ص ٢٨).

وقد ينهض منوت التنبي بصنوت الراوي:

«قتلي، انقاض حروب.

ما اكثر ما باخذني الياس ولكن

حين أوجه وجهى

شطر الشّعر، وأنظر

أشفى ـ لا ألح في

ظلمة يأسي إلا نوراً» (ص ٧٠)

وقد يقول الراوي بصوت متعدّ ينشطر إلى أصوات عديدة قد يكون من بينها صوت أدونيس والمتنبي وكل الشعراء الذين جاء ذكرهم في «كتاب» أو لم يجئ:

دباسم أولئك السائرين

إلى النّور،

في غيهب الكرة السائرة،

يفتح الشعر ما تُغلق

الدائرة، (ص ١٠١)

وقد يأتي صوب الراري الآتي من تاريخ بعيد (سنة ٧٧ هجرية):

دختم الحجاج

رسول الله، وفي أيديهم» (ص ١٤٤)

ياتي متبوعاً بالحيِّز نفسه بصوت الونيس يروي فيه عن الهنا والأن:

«لیس لی رغبة أن أمدٌ يدی

لأصافح أخبار هذا الصباح

الذي يقرع الآن، بايي» (ص ١٤٤)

وان يسعنا الانتقال إلى الجزء الثاني من هذه الفقرة دون أن نذكر بعض الأسباب التي تذرّعت بها السلطة لقتل الكتّاب والشعراء. ١ ـ فقد كان التغزل بالنساء من دواعي قتل الشعراء. ومن هؤلاء سحيم عبد بني الحسحاس الذي قتل حرقاً، والعرجي الذي قال (اضاعوني واي فتى اضاعوا). ووضاح اليمن، الذي دفن في صندوق حياً لأنه كما قيل تغزل بابنة الوليد بن عبد الملك.

 ٢ - شعراء أخرون قتلوا لشربهم الخمر. ومنهم عبد يغوث الحارثي، وأبو محجن الثقفي.

٣ – ومنهم من قتل أو قضى في السجن، مثل عبيد بن الأبرص الأسدي. فقد أسر وسجن لإرغامه أن يكتب شعر مديح في النعمان بن المنذر. قطع عرقه الأكحل، وبزف حتى مات عندما رفض ذلك. أما يزيد بن مفرع الحميري فقد بقي سجيناً حتى مات. وكان يكتب شعره على جدران سجنه.

٤ – ومنهم من مات قتلاً، مثل أعشى همدان الذي قتله الحجّاج. وطرفة الذي قطعت يداه ورجلاه وبفن حيّاً وهو في السائسة والعشرين. ومنهم أيضاً الكاتب: ابن المقفع الذي قتله سفيان بن معاوية عامل المنصور على البصرة عام ١٤٥ هجرية.

قال الراوي:

«أحمى سنيانُ تنرراً كي يطعم لحم الكاتبُ للحجر اللاهبُ: قطعه إرباً إرباً ورماهُ فيه» (ص ٢٨٢)

٥ ... قتل العلماء والكتاب والفكرين بتهمة الكفر:

د ـ ان تُفلت مني حتى تشهد انك تكفرُ.

- كلا لم أكفر مذ أمنتُ،

- خذیه، حزّیا راسه، (ص ۱۵۱)

والإشارة إلى أصحاب عبد الرحمن بن الاشعث النين قيل إن الحجاج قتل

منهم مئة وثلاثين ألفاً بينهم علماء كثيرون (راجع ص ١٥٦، ١٥١). وقد ذكر «الكتاب» الكثيرين من الشعراء والكتاب الذين ماتوا بأبشع أساليب القتل ومنهم أيضاً الشاعر حمّاد عجرد (ص ٢٩٤) والكاتب المشهور عبد الحميد الكاتب الذي أحمى طست بالنار ليُتوج به راسه. وكرّروا ذلك مرّادر حتى مات.

غير أن هامش الراوي، على ما يحفل به من قتل، وسفك دماء، واستباحة لحق الإنسان في القول والفعل وحتى في الحياة، لا يخلو من ومضات مضيئة تُعَدّ في سموها من حيث نقاء الاداء الإنساني، من الأحداث التي يندر العثور عليها في التاريخ الإنساني كلّه. منها ما جاء بصوت الراوي:

قال عليٌ عن قاتله، وهو يموت:

«أسيرٌ لا تؤذوه

ليكن مثواه كريما

إن متُّ، يموت كموتي، لا عدوان عليه.

وإذا عشت نظرتُ:

القتل أم أعفر؟» (ص ٥٦)

ومنها جاء يصوت الحسن بن عليّ الذي تنازل عن الخلافة لمعاوية سنة ٤١ هجرية قاتلاً لصحيه:

« ـ يا للعار

_ خير من هذي النّار

أكره أن اقتلكم من أجل اللَّك،

وأكره أن أملك، حرياً، (ص ٦٢)

وتتلألا في الصفحات: ١٩٤ - ١٩٧ عظمة الاداء الإنساني للسلطة منذ تولي عمر بن عبد العزيز للخلافة. فإلى جانب تواضعه وزهده في مظاهر الترف وأمانته بالحرص البالغ على أموال المسلمين، وإرساء حكمه بالحق والعدل واخذ الأمور بالحرص البالغ على أموال المسلمين، وإرساء حكمه بالحق والعدل واخذ الامور بثبوت الادلة واجتداب الظُنَّة، كان واسع الرؤية، تواقأ للمعرفة، ينشد الكمال في القول والفعل معاً دنفسي تواقة للاقاصي، لما لا وجود الفضل منه» (ص ١٩٤). وفي

حوار مع خادمه الذي سقاه سمًّا:

- دويحك، تسقيني سمّاً؟»

- «اعطوني مالاً، وعدوني أن أعتق،

- اذهب، لكن ارسل ما أعطوك لبيت المال/واهرب،

لا تترك أحداً يعرف أنّى تذهبه (ص ١٩٧)

اضافة إلى هذه الشخصيات التي تضيء التاريخ العربي الإسلامي، يهمس الراوي بصوت أدونيس حاملاً دلالة أخرى للضوء في التاريخ العربي:

دهو ذا المتنبى ـ

ومان أخر يتحول يخرج من أرضه،

ومن نفسه

وكأنِّي أرى حوله،

حيثما سان نخلأ يتقرّس،

يمنتم من جذعه

يستع س جدت

غار وحمي وشعر (ص ٥١).

ومشيراً إلى الضوم الذي يبنَّه الفعل الخلاق بعامة، والشِّعر بخاصة، في كل زمان وكل مكان مهما بلغت بشاعة هذا المكان:

يتذكر واحائر

تتنفس خاشعة

لهجير هواها:

في خطوات الشاعر،

ائی سار،

محابرٌ ضوي، (ص ٩٨)

إلا أنَّ هذه الأحداث الإنسانيَّة المفارقة، صفاءُ ونقاءُ وتسامياً انسانياً

وإبداعياً، تشكل من حيث قلّة حدوثها وواقع ندرتها شدوداً عن القاعدة، وخروجاً من مدار الموضوعة التي تتقدّم أهميتها كلّ ما عداها وهي حماية كيان السلطة واستتباب الأمر في مراكز قواها. الأمر الذي ينتج عنه اختزال الغايات الأصيلة والحيوية لإنتاجية الحضور الإنساني ومن ثمّ إضافته إلى التاريخ. واختزال الغايات في غاية وحيدة سيسوع بالضرورة كلّ وسيلة تحقق المحافظة على بقاء هذه الغاية وضمان استمراريتها في أن وأحد.

إذن، ما الهدف الذي يرمي اليه ادونيس من وراء القراءة الاستعادية للتاريخ بصوت الراوي؟

حسب ما تراه هذه القراءة، فإنَّ القول السردي في «الكتاب» لا يدلً على صدور الونيس عن شكُّ في قدرتنا على القراءة، ولا عزوفنا عنها، ولا قصور في فهمنا لها، بل يدلَّ على أنَّ توجهات ادونيس في هذه القراءة الاستعاديّة ترمي في جوهرها إلى الكشف عن التضليل التاريخي الذي مارسته، وتمارسه، المؤسسات التعليميّة والتربويّة في العالم العربي برمته.

ذلك أنَّ تلك المؤسسات مارست تصنيف الموروثين التاريخي والإبداعي تصنيفاً انتقائياً بحتاً، جرى بموجبه التعتيم الكامل على الموروث التاريخي في بعده السلبي الدموي، وعلى الموروث الإبداعي في بعده المتدهور إنسانيًا عبر إخفاء الكوارث التي نزلت بالكتاب والشعراء والمبدعين، من نفي وتشريد واهانة وتكفير وقتل وتعذيب.

وقد تحقّق ذلك إجرائياً بوسائل شتى من بينها:

أ ـ مصادرة بعض كتب التراث ومنع نزولها إلى الأسواق منعاً قاطعاً كمعظم ما قاله ابن الرومي في الهجاء، وأبو نواس في الخمريات، وغالبية ما نظمه العرب من اشعار الغزل، تمثيلاً لا حصراً.

ب ـ إهمال النصوص الصوفية إهمالاً شائناً اذى إلى ضياع كثير منها.

ج - اعتماد هذه المؤسسات في مناهجها الدراسية في المراصل الثانوية والجامعية - إضافة إلى ما اصدرته المكتبة العربية منذ عصد النهضة - على الاجتزاء الانتقائي، وذلك باقتلاع النصوص ذات الأبعاد الإيجابية من السياق الكلّي للمرروثين التاريخي والإبداعي لاعتمادها مادة صالحة التدريس والتاليف، مع السكوت، شبه الإنكاري، عن النصوص الخارجة على المفهوم الثقافي المحافظه وإغماض العيون عن العقاب النموي والمصير البائس الذي حلّ بالتساوي على النخبة والجمهور في التاريخ العربي، فليس بخافرعلى أحدنا، أن ما تطمناه ويتعلّمه اولاننا حتى الآن، مقصور على الأبعاد المضيئة في تاريخ التراث بما حملته من القيم والمفاهيم التي تعتز بها الذات العربية مثل: الشجاعة، والفروسية، والكرم، والوفاء بالعهد، ونجدة المظلوم، وإغاثة الملهوف... الغ. وفي ذلك استمرار لما جرى تلقينه للسلف، ولآبائنا وأجدادنا في المقاهي الشعبية عبر ما يحدّث به الراوي (الحكواتي).

هذا التضليل التاريخي بوسائله التلقينيّة الموجهة، هو الذي ساق الأمة العربية إلى حالة التعطيل الفكري وعادة النوم فوق الأمجاد الفايرة. لذا، نقول: ان توجهات أدونيس في اعتماده القرامة الاستعادية للسرد التاريخي في «الكتاب» كشفت عن اعتقاده بضرورة الكشف عن اللامحكي والمسكوت عنه، لا بقصد تهديم المقولة المتأصلة في الوعي العربي «ما كلّ ما يعلم يقال» بل بقصد اجتثاثها من الجذور، ومحوها، وإحلال مقولة جديدة محلّها هي: «وجوب معرفة الذات معرفة موضوعية»:

«لا يكفي، كي تتبعني أن تهدم بيتك، فالأنقاض لكي تستأصل أيضاً، ولكي تُمحى: المحو بداية سيرك نحوى، (ص ٣٦)

والمعرفة الموضوعية للذات لا تتأسُّس إلا بمعرفة الصقيقة التي انبنت عليها وبها الحضارة العربية في بعديها المتناقضين، لفهم طبيعتها المزدوجة سلباً وإيجاباً في آن واحد:

«أن تكون بصيراً

غیر کاف لکی تبصرا» (ص ۲۱)

إنّ في ذلك تضميناً لصرختين، الأولى: صرخة تحذير من تشيّل الذات العربية خوفاً من خروجها من حالة التعطيل الفكرى القائمة إلى حالة البطالة العقلية المعمّمة. صرحة تدعو إلى المعرفة الموضوعية بالماضي والحاضر كاساس النطالقة الفكر نحو معرفة المستقبل واحترامه:

«في هذا الزمان الذي يتلكل ويحدودب، نقول: خير ما يربط بين ماضعي الولاية ومستقبلها مروراً بالحاضر

(أوه: يا للإنسان الذي لا يرى أمامه،

كلما تقدّم إلا القديم!)» (ص ٨٠ ـ فاصلة استباق)

الثانية: صرحة تستفرّ الإرادة للتغلّب على الخوف الغامض، الرابض في القلوب والعقول، الخوف من المساس بالحقيقة، والمعرفة الكليّة لجميع أبعادها، بدءاً بالقدرة على قولها:

دثمة رعبُ

يستعمر فينا

قلق الكلمات؛ (ص ٣١)

بل إنَّ هذا الخوف المتأصَّل فينا يتجاوز الخوف من أن نعرف، إلى الخوف مما لا نعرف:

«خوف مما تعرف

مما نجهل

مما کتا _ مما سنکون، (۲۰۸)

بهذه الذاكرة المثقلة بهموم الذاكرة الجمعيّة، والمتقرّحة بعذابات الإنسان العربي ماضياً وحاضراً، والتي تشهق لوعةً وخوفاً من موته خارج التاريخ مسقبلاً، يخط أدونيس في «الكتاب» أروع تراجيديا للشعر العربي، ويما أن أدونيس هو «شاعر عصر الشدّة كما هو حال المتنبي والمعرّي ودانتي وهولدران وعزرا باوند، فإنه لا يخفي علينا أن شعره دعوة للهبوط إلى الجحيم، (حسونة المسباحي «الشرق الأوسط، العدد ١٩٩٨/١/١٦).

«لا أقص الشقاء، وإكن

اتقصى الزمان وميراثه الحميم وأقول اهبطوا، لا قرار، إلى قاع هذي الجحيم، (ص ٢٨٠)

إنه يدعونا في هذه التراجيديا الشعرية إلى الهبوط معه إلى قرارة الشعر، كي نوغل في تحرير المعنى، والوصول إلى قرارة الذات، كي نحسن تحريرها من الداخل، وإلى قرارة الموت، كي نعرف كيف نناى عنه.

ويتعبير أخر، رغم كل هذا السرد الفاجعيّ والنبش في مقبرة تاريخ ميتر، يسائل أدونيس الرّاوي عن جدوى رواياته السرديّة الفاجعة، فيأتي الجواب للكشف عن مسرّغ ذلك كله:

> ماذا تفعل یا هذا الراوی فی هذا التاریخ المیت؟ اشهدُ فیه میلاداً آخرٌ لتواریخ آخری، (ص ۲۷۷)

وتأتي إجابة أدونيس للرّاوية لتبني الحكمة التي تتفلَّفُلُ في التلافيف الداخلية لـ «الكتاب» برمته. فحكمة الضوء في النصّ الادونيسي برمته، هي علَّة الوجود:

دهي ذي الشمس تهمسُ للراوية،

وتكرّر مزهوّة:

حكمة الضوء أبقى وأعمق من ليل صحرائك الدامية، (ص ٣٧٨)

منذ بدايات أدونيس الأولى، ومروراً بمشروعه الشمري الذي امتدّ قرابة نصف قرن، وانتهاءً بديوانه الأخير «الكتاب» كان للذات الكاتبة في الشمر الأدونيسي في مأساتها التراجيدية مع الأرض والعصر والتاريخ تجلّيات كبرى لم تعرف غياباً ولا انقطاعاً.

فالعصر الذي يعيش فيه أدونيس، هو عصر الانهيارات الكبرى على الصعيد العربي وعصر التحولات الكبرى على الصعيد الكوني. وإذا تركنا الشطر الأول لكونه تحصيل حاصل لكل قارئ عربي، فإنَّ التحولات الكبرى في العضارة الكونيّة المعاصرة، قنفت الإنسانية جمعاء إلى حالة من الهلم الفاجع. فإلى جانب ما خلّفه التحقق العلمي على حساب تدهور الأداء الإنساني من صدمة، خلّفت التحولات التقنية الكبرى نعراً إنسانياً من المسير المجهول المعفوف باحتمال الفناء الكامل. ما بين فواجع العصر على الصديدين العربي والكوني، وفواجع التاريخ في الماضي، يصور دونيس حالة التعزق الإنساني بصدق بليغ:

دتتخاصمُ صورة هذا الكان ومعناهُ فيُ – النهار وأشياؤه، الليل والحلمُ، هذا الفراش الذي تتناصر أشباحُهُ في ثيابي، ذاك الجدار الذي مال فوقي أو كاد، – أمسكتُ بالوقت:

عصري رمادً والتواريخُ قَشُّ، (ص ١٠٥)

يقول الدكتور كمال أبو ديب، في قرامته له «الكتاب» (جريدة «الحياة» العدد المحاب (جريدة «الحياة» العدد بالامار بتاريخ ١٩٩٦/١/١٧): «لا أعرف شاعراً أو مفكراً عربياً واحداً، تُعربد ماسي هذه الثقافة والتواريخ في عروقه مفورة بالعذابات والرؤى المرهقات والألم المبرّح بقدر ما تفعل في ذات الونيس وحنايا وجوده كله. أن ذا لشاعر قلّ من يضاهيه عشقاً واخلاصاً وبراحاً وتمزّقاً في علاقته بروح ثقافته وأمتّه وتراثه الديني والثقافي والمعرفي واللغوي والإبداعيّه.

إنّ الذعر الذي يعصف بالإنسان العاصر، يبلغ عصفه في الذات الكاتبة حدُه الاقصى:

> «الحياة كما نتقلّب في جمرها، انشقاق، جسدٌ لا يكفُّ عن الرّعب من راسه». (ص ۲۸۸)

في عصرٍ لا يكف فيه الجسد عن الرعب مما تراه العين، وتسمعه الأذن وما يعبر في الرأس من افكارٍ وروّى تفرض عليها الصريات التُتاحة في الهنا والآن أن تبقى حبيسةً في «قفص لا حدود لجدرانه»، لا يقدر الشاعر أن يرقق الفاظه ويتوند للشعراء والقصحاء. ذلك أن «الحقيقة بيتٌ / ليس فيه مقيمٌ ولا جار من حوله/ولا زائرٌ» (ص ٢٨). فلا بدُ للشعر أذن أن يمارس النهوض بعب، الكتابة والكشف عن الحقيقة الغائبة المغيّبة، عبر احتراق الشاعر ببمطهر الشعر» ليبني من هذا الشعر وعبره منهجاً وطريقاً إلى تأسيس تاريخ جديد:

«هكذا يُعلن: شققتُ غضب التحوّل طريقاً وإعطيتها خطواتي [...] قالت الطريق اتركوني اتقدّم في ريح تتحاردُ مع غنادي [...]

لا تخافوا ان استدرتُ أو تربَّدتُ أو تهتُ [...]

اتركوني قالت الطريق

لا تجزعوا أن اختلف الشجرُ تنوع العشبُ تكاثر الشُوكُ اتركوني قالت الطريق، أنا أيضاً أنكر شيئاً اثبتني

أُثبتُ شيئاً انكرني، (ص ٨٠) فاصلة استباق.

هكذا يبتكر الشعر للمكان الذي تموّل صحراء من الرمال المتحركة، كلماتر تجعل الشّعر المكان الوحيد الصالح للإقامة في العالم. تلك الرؤية لمفهوم الشعر رافقت مشروعه الشعري برمته: ففي البدء كانت الكلمة، واللَّغة، هي رحم الحضارة الإنسانية والتاريخ والعالم. لذا فإنّ الشّعر هو رحم المعرفة، وموطن التثوير والتنوير:

هقال: لا وقت في الأرض، إلا

لكي نجعل الأرض شعراً» (ص ٢١٠)

الأمر الذي يجعل الشاعر بالضرورة، الإنسان العارف لذاته والعالم. والشاعر، بما هو صاحب الذات الأصلية، الحقيقة، النافرة من التشيق، هو الاقدر على هزّ تيارات الوعي الجماعي، واستنهاض الفكر من حالة الركود، والمراوحة السلبية في المكان:

وتعبت هذه القافله

كيف تأتى وترتاح في كنف العصر، والعصر،

يبحث عما يفيء إليه؟

وتماثيلة وتآويله لغة أفلة، (ص ٢٠٩)

هكذا يقف شاعر «الكتاب» في نقطة تتجاذبها الصدمات: صدمة الذعر من تاريخ مضرّج بدماء اللغة:

دمن أين يجيء الضُّوءُ، وكيف يجيء لهذي

الأرض المنقوعه

بدم التاريخ» (ص ١٥١)

وصدمة الذَّعر من حاضر، ليس أكثر من طبقات تكوّنت بالتراكم التراتبيّ الحداث الماضي في تجلياتها الأكثر قتلاً وتدميراً:

«في هذا المكان، حيث لا وقت لديك،

لكي تستيقن أنَّ السحابة ليست رصاصاً وأنَّ الوردة

ليست مرية

شك

يروضُ الريحَ آيَامُ

تمثُّرُ كانها أسماكُ شبه ميتة نحو شواطئ تُخطَّطها الفقاعات والحمد لكلّ التباس». (ص ٨٠) فاصلة استباق.

وصدمة الذعر والخوف من أحتمال امتداد هذا الخيط التاريخي باتجاه المستقبل:

أتراه دمٌ سائلٌ

من جراح البشر،

نلك الزمن المنتظر؟، (ص ٧٨)

هكذا يحمل رصد الدونيس للظواهر اليوميّة، والحالات الإنسانية المتردية والاحداث، اشارة إلى تواتر الحدث، من واقع كونه واحداً يتعدّد بتجليات ملموسة ومستديمة بدءاً بالماضي ومروراً بالحاضر وانتهاءً بتوقع حصوله في المستقبل:

هوذا أمامك بابُ التاريخ اخلعُ نعليًك، يميناً يساراً استقمُ من شيء يشبه القبر تبدأ الحكاية [...] يمكن القول أيضاً القبر وجه. عندما نقول عن شيء إنّه وجه نقدر أن نقول عنه إنّه كائن حيّ ما دمتَ ترفض أن تنسى الوجه أو تهجره، وهو هنا القبر، فالقبر بيتُ لك [...] (ص ١٦٧) فاصلة استباق.

هكذا، يطالعنا الهم الأكبر في حياة ادونيس ووجوده في «الكتاب» كما طالعنا سابقاً في كتاب التحولات والهجرة، وهذا هو اسمي، واسماعيل، ومفرد بصيفة الجمع، وفي مشروعه الشعري برمته. فنراه حاملاً عبم الإنسان في عصره، عبم أرضه، احلامها وهمومها، وقد تفطّر قلبه لرؤيتها تتدوّر فقاعةً من زيد، كل شيم أصم، كل شيم أصم، كل شيم عميها خواء. ونشيج الشاعر يصعد من أعماق الداخل:

دآه من أرضنا وواهاً عليها

أبدُّ من قيودر

سابحٌ في أبد» (ص ١٦٢)

ولكن الهم الذي يتاكل ادونيس من الداخل، لا يتاتى من تعهده لارضه وميراثه غاضباً حانياً وحسب، ولا من شعوره بالننب من جزاء قصور وتوان تجاه الارض والميراث، فهو يعلم تماماً أنّه المقدام الاكثر جراة وشجاعةً في اختراق المحظور لبناء المنهج ومدّ الطّرق والجسور؛ لكن ما يتكرّي به انسان الداخل في اعماقه ياتي من جرح ونبوي الداء (ص ١٦٥)

انه جرح الأنبياء الذين يعرفون صحة رسالتهم وعظيم جدواها، لكنهم يعلمون في الوقت ذاته، أنهم سيكونون معرضين للتكذيب والتعذيب والتكفير والنفي والتشريد، في عصرهم، إذ إنّهم لن يُصدقوا إلا بعد موتهم. ويتعبير آخر، انْ ما يئرق أدونيس ويعذّبه لا يصدر عن حيرته، وترنده أو جهله لما يريد، بل يصدر عن علمه الكيد بصعوبة ما يريد. فهو يعلن ـ في «الكتاب» وفي ما سبقه من انتاج شعريّ ـ بلهجة حاسمة لا تعرف الحيرة أن التردّد، عن اتخاذ الكتابة .. كما يفهمها ــ منهجاً وطريقاً له في الحياة:

> «الكتابة؟ مَيِّئُ لحبرك موجَ الترحُّل، واهمسُّ لشطآنِهِ أن تظلُّ بلا مرفإِ» (ص ١٠٨)

ويلهجة حاسمة ايضماً، يعلن عن رؤيته لمفهوم الإقامة في الوقت في الزمن المعاصد:

> «[...] أشطر الوقت - أعطي إلى الشعر شطراً وشطراً إلى علم لا يطاق». (ص ١١٠)

ففي هذا العصر، عصر الكآبة والتصدّع والظلام والتفسّخ؛ لم يبق من ضوم سوى ضوء الشّعر:

هلحياتي ـ رمزاً، يعلق الشَّعر سراجاً في ليل الأشعاءُ» (من ١٦٥)

هكذا يعيد تاريخ الشعراء نفسه عبر العصور. يعشقون الشّعر، يعشقون المرتبع الذي يتدوّقون به الموت شعراً، يلوذون من الزمن الموضوعي الضائق بزمن الشعر الذي يتدوّقون به طعم الحريّة، ففي أحضان الشعر يصير الموت عشيقاً. ذلك داب الشعراء عبر التاريخ.

لكنّ الونيس، شانة في ذلك شأن كل الشعراء والكتاب الكبار، يكتوي بنار الشعر والكتاب الكبار، يكتوي بنار الشعر والكتابة دون أيّ توقع لأيّ تغيير أو انفراج في عصره. إنّ الانحياز إلى غضب اللَّفة، ليس هروباً ولا كبرياء. لكنّ الشعر النّوعيّ الذي يطرحه أدونيس، ولمن في صفهما ونوعهما، لا يرفع رايةً تدعو الآخرين للمشي خلفها، ولا يطرح حلولاً وأجوبة تعطي أيّة ضمانة تكفل الحلول. ومثل هذا الشعر لا يترك اثراً في المكان إلا عبر ما يستقبل من الازمنة:

«غضبي يتشرّد في غيهب،

غضبي ـ لا هروب، ولا كبرياءً لا قسلُ ولا رابةً.

بشراراته

يسم الأمكنة

صاعداً، يتفجّر من كبد الأزمنه، (ص ١١٢)

إنّه شعرٌ مكتوب بلغة الأجنة التي لا زالت بحالة تكوّن. ومثل هذا الشعر لن يُستولد، ولن يرى النّور، إلاّ في ما يستقبل من العصور:

دلم يحن بعد وقتي، وأغانيٌ مكتوبة

بلفات العصور _ الأجنَّة، (ص ٢٠٨)

إنهم الشعراء «يتدثر ثوب الهجير، احتفاءٌ بنقطة ماء» (ص ٤-١) يتلظّون بنار الشّعر احتفاءً بنقطة مام لن يُستقرّفا في عصرهم، وفي كلّ ذلك اشارة إلى صعوبة النصّ الأدونيسيّ واستغلاق فهمه على الكثيرين، وهو الهمّ الآخر الذي يتأكل دواخل أدونيس، ويحمله على القول:

«أتحمُّّل أعباء أرضيّ ــ

أجلامها والهموغ

غير أنَّى لا اتقلَّم - امشى، كأنَّى

في القيد أمشي.

أتراني عرّاف هذا الغبار،

ونطّات هذى الغيوم؟ (صُ ١٦١)

في إطار البحث في النص الفني بما يحمله التعبير من معنى القيمة والمعايير الفنيّة، اثمة نصرّ صحب يستعصي على الفهم؟ أوَلَّلْقى تبعة عدم فهم النص على النص داته أم على قارئ النص؟ وهل يعني القول التالي لأدونيس أنَّ صعوبة نصّه إشكاليّة معمّه تشمل جميم قرائه:

> دالوجوه التي من ترابٍ والتي لونها ذهبٌ

والوجوه التي يتصناعد منها اللهب والوجوه التي عشقتني والوجوه التي كرهتني في مدى هذه الكرة الفاسدة، كلها لغة واحدة من لسان العرب، (ص ٢٣٣)

غنيّ عن القول أنَّ ما يشير إليه الونيس في هذه الفقرة، لا يمتّ إلى تساؤلنا السابق بصلة. فهو هنا، ينتقد الطريقة التي يُقرأ فيها شعره من قبل القراء والنقاد، الريدين منهم والكارهين على حدّ سواء. وفي ذاك تبرئة للشِّعر من تهمة استعصاء الفهم، بإلقاء تبعة الصعوبة المفترضة على كيفية قراءة الشعر لا على الشُّعر ذاته. فاذا كان الشعر الحديث يمارس ابتكار ذاته بالتجديد والتجدُّد: لغةً، وبناءً، ودلالةً ومضموناً، وتقنيةً وإدوات، فلا بدُّ من قرامته من خلال هذا المنظور وعبره وليس من خلال المنظور المتداول قراءة ونقداً، بربط الدُّوال بمعانيها الثابتة ودلالتها الأحادية، التامُّة التكوين. ففي سياق النص الأدونيسي، يمكن القول بأن قراءة الرموز _ عناصر الكون الأربعة مثلاً _ أو الصورة الشعرية، أو أيّ من المكونات اللغوية المفردة أو الركبة، عبر مداولاتها الأحادية الثابتة، ستهوى بالقيمة الفنيّة للنصّ الشعري من أوله إلى آخره. ذلك أن الربط المصيري للدوال بالأصل المتقدم بدلالاته الناجزة المتداولة، سيمحو ما يزخر به النص الأدونيسي من الرؤى الجديدة للتاريخ والعالم، وسيلفي ما تبنُّه الرموز والصُّور الشبعرية والكلمات من تعدُّد دلالي، واشارات معرفية، وايحاءات فلسفية. وإن يكون ناتج قراءة نص أدونيس بهذا المنظور إلا إعادة لتكوين ما سبق تكوينه قبلاً، إذْ يجرى بذلك تقزيم العمل الشعري وتحويله مجرك امتدادر سطحي لجماليات انطباعية تستعمل اللغة موضوعا للحس والمتعة، ذلك ما يشير اليه ادونيس في قوله:

ــ «غالباً

يوهمُ العمقُ: يبدو فراغاً وسطحاً. - ما الذي قالتَهُ اعد السالة.

ـ سوف تبقى طويلاً طويلاً لكي تتكمس باباً لشعري، ولكي تنخلّه (ص ٢٠٧)

فالحصول على مفتاح النخول إلى النص الأدونيسيّ مشروط قبل كل شيء، بعدم قراءته (بلغة واحدة من لسان العرب). اضف أنَّ هذه القراءة تستدعي قارتًا نوعياً يمتلك معرفةً متمكنة بأمور أساسية شتَّى من أهمها:

 ا) معرفة بنائية النّص الأدونيسي المتعدد المستويات. حيث لا تستقيم القرامة إلا بالوقوف على حركة العلاقات الداخلية التي تشكل أهم خصيصة في اللغة الشعرية لأدونيس.

يتفرّع عن ذلك، قراءة الصدورة الشعرية في مستواها العمقي، للوقوف على ما يتدفق منها من حركة للصدرورة، وجريان للحياة الداخلية المتدفقة، حيث تتراءى الصعورة الشعرية، كشجرة يتخللها الهواء والضوء والظلال بحركة دائبة لا يُقبض عليها ولا تعرف الثبات. (سنعود لتفصيل ذلك في فصل مقبل).

 للعرفة الشمولية للتراث العربي بكامله، شعراً ونثراً ونقداً، بما في ذلك معرفة الأديان السماوية وبصورة خاصة، النص القرائي والأحاديث النبوية وكتب الفقه والتفسير والتأويل.

 ٣) معرفة التاريخ العربي وتاريخ العالم: قديماً وحديثاً، بما في ذلك، الفلسفة القديمة التي أنبنت عليها الحضارات الإنسانية القديمة، والفلسفة الحديثة في عصر التنوير والعصر الحديث.

- 3) معرفة الرموز في أصلها التاريخي والأسطوري، ورموز الطبيعة في ادائها الكوني، والرموز الشخصية في ما تبتُّه من إشارات معرفية وفلسفية، لمتابعة ما يطرأ عليها جميعاً من تحولات في محرق الشّمر.
- ه) المعرفة المتمكنة بأصول اللغة العربية وقواعدها نحواً وصرفاً وبلاغةً. اذ تستدعي القراءة أحياناً إعراب الجملة لتحليل ما بها من قصيرٍ وحصيرٍ واسناد للضمائر... الخ لفك ما يتخللها من لبس أو غموض(5).

انطلاقاً من ذلك يمكننا القول بأن الونيس ينفي عن شعره تهمة الصعوبة

واستعصاء الفهم ليثبتها _ بوجه أخر _ في الوقت ذاته. وإذا كان لا بد من التسليم - من وجهة نظر نقدية - بأن عدم فهم النص، أيّ نصّ، لا يعود إلى النص ذاته بل إلى قارئ النص، فإن ذلك ينتهي بنا إلى القول التالي: إذا كان منشأ الصعوبة في فهم النص الأدونيسي يعود إلى الكيفية التي يقرأ بها، فإنَّ فهم هذا النص يستدعي بالضرورة، قارئاً نوعياً يتمتم بمقدرة قرائية عالية على صعيدين: الأول، القدرة على التصور والرغبة في متابعة الخيال والتخييل للقبض على ما يستولده النص في لحظات أحلام اليقظة. والثاني، العلم المتمكن بالمعرفة اللغوية والتاريخية والفلسفية بما هي الاطلاع الشمولي على العلوم الإنسانية. وإذا أضفنا إلى ذلك، أن لغة أدونيس الشعرية تعتمد على الرمز والمجاز، وتؤسس بنامها على السؤال لا الجواب، أمكننا القول بأن المسلك الذي اختطه أدونيس لمشروعه الشعري/الفكري، سيناي بهذا المشروع عما يروق للذائقة الشعرية والعادات العقلية الملازمة للغالبية العظمى من الناس نفبة وجماهير. ويتعبير آخر، تنحمس توجُّهات النص الأدونيسي بالقارئ المتميز بجراة التحدي، وعشق العرفة، والخاطرة بقبول السفر مع الشاعر نصو الأساس/القاع، عبر اقتحام المجاهيل والمناطق الخطرة، والخوض في لجج الفكر وهوَّة التفكُّر السميق التي تبدو هوة تشبه قاعاً لا قاعدة له. إنَّ الونيس يعرف ذلك جيداً. وقد عرف مفهوم القراءة الابداعية، مراراً، عبر كتاباته عن القارئ الميدع الذي يجب: «أن يكون شاعراً آخر: ينتج في شراكة عميقة مع الشاعر، نصاً حول العالم وأشيائه عبر القراءة. فاذا كانت كتابة القصيدة قراءة للعالم، فإنّ قراءة هذه القصيدة كتابة لهذا العالم (6).

من الأمور التي ينبغي إضافتها إلى ما سبق نكره، اختيار ادونيس التواصل مع الآخر بالكشف الكلِّيِّ عن حقيقة المساة وحجمها، لا بالتواطق مع النص أو عليه بهدهدة المساعر المحبطة والتخدير الآني، أكان ذلك بالشحن الخطابي كامتداد للسياسة والايديولوجيا، أو بالاستيهام اليوتوبي بالعثور على الأجوبة الإثباتيّة واستشراف الحلول:

دليس من شهواتي أن أفيء إلى عبرة_م أو إلى حَسْرة_و وأرقَّق شعري بها، وأبكّي وأبّكي. شهواتي أن أظلّ الغريب العصيّ وإن أعُنْقَ الكلماتِ من الكلماتِ» (ص ٢١٩)

لكنّ الكثيف عن الحقيقة في أبعادها الأكثر هولاً وقسيةً، إلى جانب استبعاد الحلول والأجوية المطمئنة، واستبدالها بإثارة القلق والشك والسؤال، كل نلك لن يطمئن الجماهير التي ركنت إلى قبول الموروثات دون مساطة أو اعادة نظر، وركنت إلى تفسير العالم والتاريخ وعلاج المبادئ والمسلمات بالطفو على سطحها. ذلك أنها اعتادت تفسير المسلمات بلغة مريضة بجمود المعنى، وتحجر المفاهيم، مما أدى إلى تشريق اللغة داخل دلالة أحادية، مسطحة، منبسطة، لا نتر، فيها ولا انعطاف. وإذ يوزيس الخروج عن هذا المدار، يعلم جيداً أنه يبحث بالشعر عن المستحيل:

«هل اؤخر رِجُلاً واقلم اخرى مثل غيري؟ كلا، سامضي امهد درياً ــ اتنفّس، اشتفاً، البس هذا الرحيلُ بين شعرى والمستحيل، (ص ١٤٦)

هكذا يظل الشاعر «الغريب العصيّ» الخارج عن المسارات التي تُؤثر الوقوف في الاماكن المحايدة كي لا تضيف إلى ماساتها، أعباءً ومخاوف جديدة.

ولكن، ماذا عن مهمته الأخرى «أن أعتق الكلمات من الكلمات»؟

ماذا يقول أدونيس في «الكتاب» عن عزمه على تحرير للعنى؟ وهل تضيف هذه الخصيصة الهامة في شعره، همّاً جديداً إلى همرمه السابقة لأنها توسع الهوّة بين نصّه وقرائه في الغالب الأعم؟ وهل ثمّة قول بنبرة رثانية في هذا الخصوص؟

من الأمور التي أثر أدونيس النهوض بعبثها، إحداث تغيير جذري تتحرر فيه البنية التعبيرية للُغة العربية من النبول والانحسار، بسبب ركوبها الطويل فوق سطوح المعنى. حمل أدونيس هم العمل على غسل الأبجدية من الظلمة التي ترسّبت فيها طويلاً، منذ بداياته الأولى على صعيد الكتابة والتأليف ومجلة وشعر، من جهة،

وعلى صعيد تجريته الشعرية من جهة اخرى. فالشعر بصورة خاصة، لا يقدر أن يحقق قيمته القنية اذا استمرت الدوال بالارتباط بالمدلولات الشائعة المعروفة لدى الجمهور لارتباطها بالاصول الثابتة السابقة التكوين. فالشعر ليس ممارسة تمثيلية للافكار، بل ممارسة حيّة اللهة. دولا تنوجد القصيدة حقاً، إلا بأن تعيد للكلمة حييتها الاصيلة. ولا تعاد هذه الحيوية إلا بالخروج من دالموت الذي تعيش فيه لغة الجمهورة(7).

«الكلام الذي يفسل الأرض يتوي (ص ٢٠٧)، ولإهياء هذا الكلام يزحزح الونيس البنائية التعبيرية التقليدية للغة، يفككها، ويدفع بها بعيداً عن أصواها وثوابت مدلولاتها، دفعاً بلغ المدى الاقتصى نضجاً وغرابة، منذ داغاني مهيار المدمشقي، حيث جعل مهيار العالم موضوعاً ليصبح هو الذات المدركة التي تتعقل العالم وتدرك العلاقة بن الوجود والموجود، وتضاطر بنبش المفاهيم التي يستكين البيا البشر بقلق فكري وفضول معرفي، تصدوه الصرية وقوة الإرادة على وجه يسمح له برضع العالم مقابل الذات وجعله موضوعاً.

من خلال الارتحال الدائم في الكون، ومساطة العلاقة بين المقولات المكونة للتاريخ والوجود، يتم شحن اللغة الادونيسية بالدلالات الحيوية الجديدة، ويداخل الحزن قلب الشاعر الديرى الناس يعودون دابهم بقراءة النص من السماوح وإغفال ما يبثه القول الشعري من دلالات حيوية بالغة العمق:

دإن تقلُّ: ذلك الماء موتُّ

أو تقلُّ: حجرٌ هذه الربع - لا أحدُّ سيميِّنُ،

يفصل بين المدود، طريقي

في الكلام القريب،

وقصدي في أبعد الكلمات.

يقرأون ولا يفهمون

أنهم أحرف، وأنا غابةً من لفات، (ص ١٢٢)

كيف يحقق الشباعر التواصل والإبلاغ، والناس لا يميِّزون الفروق، ولا يحاولون العثور على ما يبنُّهُ شعره من دلالات فالشعراء لا يتواصلون إلا حبّاً أو وحياً، و «طريق الشعر تبه وأول الشُعر منفى» (ص ١٢٩). وقد أثر الشاعر الاختيار الطُّوعي لمنفى الشُّعراء، بالارتحال الدائم في الوجود، بحثاً عن المتفتع الظاهر، والمنحجب المتخفّي، والعلّة الكامنة وراء مكرّنات الوجود:

> دايتي اثني منهم ــ بشر مثلهم واكثني استضيءُ بما يتخطّى الضياءً ايتي انهم

يقرأون الحروف، وأقرأ ما في الخفاء، (ص ٢٥١)

العلاقة هنا بين الشاعر وقومه، علاقة انتماء لا تماثل. علاقة انتماء الاشجار إلى الحقل لا علاقة انتماء الاشجار إلى الشجرة. لذا، فإن الشاعر لا يأبه لهذه الفروق، يتابع ارتحاله الروحي في الكون، وارتحاله الفكري نحو المعرفة، وارتحاله الإبداعي نحو الشُعر. وهو في ذلك كله، يقنف نفسه في لجّة الفكر، وهوّة التفكّر، لا يخوض داخل دوّامة حركة تتعالى على قوته، يصارعها بذات تحتفظ بشجاعتها، وبتسلّع بوعيها، ولا تفرّط بقوّة إرانتها. حتى إذا ما اغتنت هذه الذات بادراكها لحركة السلّب المستقرة في الوجود، تجوهرت عبر الفعل الإبداعي، لتطرح نفسها مثلاً لاستيلاد الحركة من السكون والايجاب من السلب، بل لتطرح نفسها مثلاً كذات تحولات جوهراً للعمل ومنطلقاً للفعل. لكن كلّ هذا العمق بالتجرية الإنسانية، لا يجد من يعبا بفهمه أو يبذل جهداً لاستيلاد الدلالة الضمنيّة التي يبتّها النصّ بثاً منصحاً:

دعلَّمته المحيطاتُ إيقاعُ أمواجها ... علَّمته المحماري رسوم الرّمال وأشكالها، لم يحسنوا الفروقات في نبضه ... وقالوا: تتكرّر الفاظه مثلما تتكرّر أمامه، ...

ضحكت وردة

تتقلّب في العطر اوراقها». (ص ٢٠٤)

هل يمكننا القول إن ادونيس يتحدّث هنا بنبرة رثائيّة لذاته، أو لشعره، أو لرثاء الآخر الذي يعجز عن فهمه؟

ان الشاعر الذي يعْلَم معنى السلّب والايجاب ويدرك مبدأ الحركة والسكون في الكون، عبر خوض اللّجة والنجاة من دوّامتها لا يمكن أن يقول بنبرة ربّائية على كلّ حال.

إنَّ الونيس يقول هنا بنبرة السخرية. تلك النبرة الساخرة التي تمدَّه بمؤونة من القوة التي تدفعه للتعالي على غصته، والمفارقة للظروف العرضية والرؤى الربيئة القاصرة في واقعه المعيش هنا والآن. ولكن، هل يكرر ادونيس ذاته في شعره حقّاً؟

في معرض قرامته لكتاب مالارميه «الكتاب» يقول بالنشو: «نحن نكتب دائماً وبالضرورة الشيء نفسه مراراً، غير أننا نكتب لتطوّر ما، يظلّ نفسه ثراءً لا نهائياً في تكراره»(8). ويطق بول دي مان على قول بالانشو السابق بقوله: «هنا يقترب بالنشو كثيراً من اتجاه فلسفيّ يحاول أن يعيد التفكير في فكرة النموّ والتطوّر، لا باصطلاحات عضويةً، بل باصطلاحات تاويلية مرمينوطيقيّة م بتامل زمانيّة فعل الفهم، (9).

أمًا هيدجر، فيقول في كتابه دمبدا العلّه، عن الموضوع ذاته ما يلي: «إنّ عبارة «تاريخ الوجود»، لا تعبّر عن شيء اعتباطي، بل عن فكر أشد تصميماً نحو شيء مضى التفكّر بشائه. أي أنّ تاريخ الوجود الذي بالكاد ندركه لا يظهر ولأول مرة كما هر عليه، الا عندما نعيد التكفّر به، (10).

انطلاقاً من وعي ادونيس لهذه الحقيقة وعياً تاماً، فإنّه يكتفي باستبدال النبرة الرثانية الانكفائية بالنبرة السّاخرة اللامبالية بمازق تدنّي الروح الثقافيّة، وإعراض الناس عن القراءة والمعرفة في عصره. فالسخرية هنا، تتحوّل قوةً ايجابية يتسلّح بها الشاعر لا ليحرّر نفسه من الهموم التي تكشفها حقيقة هذا المازق، وتشتيته بالتعالي عليه وحسب، بل إنها تمنحه مؤونة الكشف عن حقيقة المازق، وتشتيته بالتعالي عليه ومفارقته في الوقت نفسه، إذ يتحول المازق موضوعاً عرضيًا/رمنيًا، وتحتفظ الذات الكاتبة بنفسها كذات تعرف موقعها الخاص والمتميز، وتملك ادراكاً واعياً يمكّنها

من تفسير المسافة التي تفصل بين تجريتها الرجوبية/الإبداعية كتجرية حقيقية، وبين الأسباب الكامنة وراء عدم فهم الآخرين لها في الوقت الحاضر.

هكذا يتعالى النص عبر السخرية، على ذكر أيّة إدانة مباشرة لذوي العقول العازفة عن العمل والمعرفة، إِذ يكتفّي الشاعر بتجسيد هذه السخرية، تجسيداً فنّياً مذهلاً في كثافته، وإضاعته، وجماليته، وسحر وقعه على النفس، بالاكتفاء بمجرد الإشارة إلى ضحكة وردة:

مضحكت وردةً

تتقلّب في العطر أوراقها»

لقد دمج ادونيس هنا، ضحكة الشاعر بضحكة الوردة، دمجاً صوفياً خالصاً، محققاً تفوقاً إبداعياً استثنائياً، يُجسد التميّز الفني الملحوظ للطابع الصوفي في لغته الشعرية. فقد استطاع أن يجسد بخمس كلمات فقط: دقة الفكر، وعمق الرؤية والرؤيا، وقوة العبارة، ومفارقة الذات الكاتبة للعرضي والزمني، إضافة إلى الطرح الخفي الصامت لحكمة تتجاوز مبدأ العلّة، بوضوح محتجب وإلماع بليغ. تلك هي للعايير الفنيّة التي تستدعيها اصالة الطابع الصوفي في الشّعر،

في كتابه «مبدأ العلّة [the Principle of Reason] يقتبس مارتن هيدجر بعض الأبيات من ديوان صعوفي الشاعر انجيلوس سيليسيوس Angelus Selesius بعنوان «الكاروبيم الجوّال، يقول فيها الشاعر ما يلى:

الوردة بدون لماذا: تتفتّح النها تتفتّح

لا تهتم بنفسها، ولا تسال أن يراها أحده(11)

بالعودة إلى مبدأ العلّة (لا يوجد شيء بدون علّة). لكن الوردة هنا، تتفتح بدون «للذا» أي بدون علّة. وهي في الوقت ذاته تتفتّح بدون «لأنّ» التي تجيب وتحدّد السبب/العلّة. فهي تتفتح لأنّها تتفتّح.

من الواضح، أنّ الوردة هنا تظهر كمثل أو رمز لكلّ ما يتفتّح، كلّ النبات وكلّ ما يتكنّ وينمو. ووفقاً لكلمات الشاعر هنا فإنّ مبداً العلّة ليس له حضور في هذا الميدان (12) إلاّ بصورة ضمنية، غير محكيّة، تعود إلى رجوع العقل إلى سلسلة العلل والشروط التي تحكم حركة نموّ النباتات. لكن الوردة لا تكتفي بممارسة هذا التفتح الكرني المجاني دون علّة أو سبب وحسب، بل هي أيضاً «ليست بحاجة لأخذ أيّ اعتبار لكرنها وردة. إنّها ليست بحاجة لطرح اهتمام مخصوص بذاتها. فكرنها وردة لا يستدعي منها أن تعير أنتباهاً مخصوصاً لذاتها ولكلٌ ما يؤسس وجودها ذاته كوردة،(13).

لكن وضع الإنسان بالمقابل، هو وضع معاكس لهذه الحقيقة إذ إنّه دلكي يبقى ضمن الإمكانيّات الجوهرية لوجوده، لا بدّ له من الاهتمام بتعيين الشروط/العلّة الضرورية لوجوده وكيفية وجودهاء(14). فالإنسان يتابع بشغف نتائج عمله في حدود عالمه. فهو يهتم بحضوره النوعيّ أمام الذات وأمام الآخر والعالم، بقدر ما يهتمّ بنتائج أفعالها وأثرها في العالم والآخر. فهو اذاً يغاير الوردة التي لا تبالي بنفسها، تتفتّع، وتبذل عطرها مجاناً للفضاء والهواء دون أن تطلب أن يراها أحد.

ما يهمنا من ذكر ما سبق هر الوصول إلى النتيجة التي يستخلصها هيدجر من ذلك كله. فهو يقول: إنّ الاعتقاد بأنّ حكمة انجيلوس سيليسيوس تهدف إلى تعين الفرق بن الإنسان والوردة من قبيل الاختلاف في مستلزماتهما الوجودية، هو اعتقاد متسرع يعتمد القفز إلى النتائج. وهو يرى أن جوهر الحكمة الضمنية التي لا يحكيها شعر سيليسيوس، تثمير بصورة خفية إلى أنّ «الإنسان، في جوهر وجوده الباطن والمنحجب، ليس في حقيقته الأولى إلا مشابها للوردة، وإن كان له في وجوده طريقته الخارة، الخارة، (5).

عوداً إلى ما بدانا به، نجد انّ وردة انجيلوس تتفتّح تفتّحاً قطرياً معانة عن
تلبيتها نداء الوجود لها كي تتفتّح، اما وردة انجينس فقد اغفات الإعلان عن فعل
التفتح بتقليب أوراقها في العطر، لأنّ انبعاث العطر هو نتيجة حتميّة لفعل التفتح
الذي تمّ تحفّقه من قبل. لذا، قبل قول الدونيس «ضحكت وردة /رتقلب في العطر
أوراقها»، يؤكد في جوهره لا علاقة التشابه بين الشاعر والوردة، بل وجود علاقة
تماثل وتطابق كامل بينهما. فالشاعر والوردة، كلاهما، يلبيان نداء الوجود بالتفتّح
الفطريّ، ويبذلان العطاء بذلاً تلقائياً مجانياً. الوردة تتفتّع لأنها تتفتّع والشاعر يبدع
لانه يبدع. الوردة تمنح عطرها لتعطّر فضاء الكون، والشاعر يمن كبة العصر
عطراً «عطراً لكابة هذا العصر/يخرج من أكمام الشعر» (ص ١٠١). الوردة لا تهتم
عطراً «عطراً لكابة أن يرى تفتحها أحد، والشاعر يبدع ولا يابه أقهمًا قهاء لها، يعملون
يفهموا. فالشعراء اذن، يمارسون الحياة بكيفية مطابقة لمارسة الطبيعة لها، يعملون

بغيبوبة خارج العلاقة بين العلّة والمعلول «العقول النبيّةُ، مثل الطبيعة/تحيا وتعمل في شببه غيبوبةٍ» (ص ١٤٧). ان تبرعم الورد في الطبيعة، وتبرعم القصيدة في الشعر، كلاهما، فعلُّ مهيّا للتقنُّح في المستقبل «إنني مثل ورد لا يبرعم إلارفي اتجاه غيريقبل» (ص ٢٤٨). فعل للتفنُّح يتاسس بذاته وله علّته مع ذاته وفي ذاته، فهو بالضرورة فعل يتسم بالكمال الداخلي، والجمال الشامخ الذي ينتمي إلى الدوام الكني.

«ضحكت وردةً/تتقلُّب في العطر أوراقهاء...

هكذا يحكي الشعر الرفيع دون أن يحكي، يقول لنا الحكاية بلغة نوعيّة هي لغة الصمت، اللّكلام:

«اتركوه لتَهْيامِه، يقرأ الغيبَ في وريثر ويقول الكلامَ الذي ليس من

کلماتر» (ص ۱۰۰)

حيث تلوح «الحكمة» في الصورة الشعرية، كضوم حاضر غائب، يتوارى في منطقة غسقية تشويها الظلال. وهج داخلي تتبطّنه اللغة كنواة مشعة داخل جسد القصيدة، يسطع في جوف الكلمات ويتخلّلها بشخّافيّة تتوشّع الغموض بسحر الحالد. نقرا، فنحس حضور هذا الضوء، ونمجز عن الإحاطة به والقبض عليه، لانه يبعق غائباً حاضراً في أن. ونكره أن نعود خائبين بقرامتنا، فنتابع القراءة، نقلب «الكتاب» نبحث عما تقوله الوردة في صفحاته لنستشف رسالة ادونيس المسرّغة الباطن:

«ثقة العطر بالورد: هذي ثقتى بحياتى» (ص ٢٨٣)

ونتابع القراءة، نحاول أن نسمع ما يقوله عقل اللغة، وبلتقط فكرها، في وعيها ولا وعمها:

«وربةً علَّمت غُريَها

أن يكون مقاماً لها، علَّمت عطرها أن يكون طريقاً» (ص ٩٨)

ونقول: انه عيد ادونيس، دعيد المرارات والأقاصي، وعيد النّعب، حيث يسافر الشعر إلى الفكر، ويسافر الفكر إلى الشعر. واسفار الفكر لها مخاطرها، وأسفار الشعر لها عذاباتها المسكرة. وحدهم الشعراء _ يقول أدونيس _ يتحملون هذه المخاطر وتلك المذابات، وهم القادرون على كشف الحجاب عما يزهر ويتفتّح بذاته وضارج ذاته في الوجود، وهم القادرون على الفرح عندما تنفذ بهم الرؤيا إلى ما وراء المرئيات حيث يكشف لهم الغيب عن جمال التناغم في وحدة الوجود.

وإذ تتجلّى الوردة لنا، وقد تحوّلت رمزاً ديناميكيًا مولّداً لحركة خالقة، لا ضمن سياقها المحدود في المقطع الشعري أن الصورة وحسب، بل عبر السياق الكليّ للنصر، يمكننا أن نقـول إن قـعل المزاوجة بين الرؤيا أن الطابع الصدوني والتجرية الوجودية على وجه فنيّ أصيل، يؤدي إلى جوهرة الفامض من جهة، ويعطي بعداً ابداعيًا متعالياً لحكاية الفصة الإنسانيّة أمام العالم والوجود، من جهة ثانية.

بناء على ما سبق قوله حول تحرير المعنى، ماذا نفهم من السؤال التالي الذي يطرحه ادرنيس حول تحرير المعنى:

«شعنُ، ــ

هل يحتاج الشُّعر إلى قيبرٍ

كي يوغِلَ في تحرير المعني؟» (ص ٧٠)

يبدو أنه جرى تضمين الاستفهام هذا، معنى التقرير والإيجاب. ثمّة إشارة إلى إجابة ضمنيّة: نعم يحتاج الشَّعر إلى قيود لكي يوغل في تحرير المعنى. ومن أممّ هذه القيود: لغة المجاز التي توشّع النَّص بغلالات الغموض. ذلك أنَّ الشَّعر، بقدر ما يقترب من الوضوح والدلالات المعلنة، يبتعد عن أن يكون شعراً:

> «عندما تترهُجُ نينا الحقيقةُ، لا نتكلُمُ إلا مجازلُ». (ص ١٦٥)

ذلك قول ينطوي على معنى كبير، ويوحي بتساؤل كبير أيضاً: لماذا يحتاج الشعر إلى قيو، كي يحرّر المعنى؟ ولماذا لا نتكلّم إلا مجازاً عندما تتومُّجُ الحقيقةُ فينا؟

للإجابة عن ذلك، تسوقنا قراءة السّياق الكلّي لـ «الكتاب» إلى ترجيح الاسباب التالية في رؤية أدونيس للغة المجاز:

١ - غنيٌ عن القرل أن فعل القراءة يقوم على علاقة تبادليّة بين قارئ النُص ومنشئه، كطرفين شريكين في عمليّة واحدة، يسعيان من خلالها إلى أن يكونا مع النّص علاقة أكثر قرياً ونهماً وحميميّة. على هذا الصعيد بالذات تكون علاقة كلّ من المنشئ والقارئ مع النّص، علاقة مقبولة ومقنعة من الطرفين كليهما. دولكن علينا أن لا ننسى ابدأ أنّ، ليس فهم النّص فقط بل ايضاً عمم فهمه، هو شرط ضروريّ ومفيد في تلك العلاقة. فالنص الفهوم إطلاقاً (مكشوف الدلالة) هو في الوقت ذاته نصن عديم الفائدة إطلاقاً 1961). كما أنَّ القارئ الذي يفهم النّص فهماً كان الوطاقاً، قد يكون قارئاً مقنعاً ولكن ليس ضرورياً، لأنه سيكون نسخةً مكرزة عن داناه النّص(17). الأمر الذي يجعل الحوار بين داناه القارئ، و داناه النّص، حواراً مفرّغاً من أيّة إضافة معرفيّة. بل إنّ الإضافة في مثل هذا الحال، هي أشبه ما تكون ـ حسب تعبير يوري لوزين معرفيّة. بل إنّ الإضافة في مثل هذا الحال، هي أشبه ما تكون ـ حسب تعبير يوري جيب إلى آخر(18). فالموار من موقع الاختلاف بين طرفين، لا يحافظ على فردينهما وسسر، بل يكثف هذه الغرديّة ويجعلها اكثر خصوصية وتميزاً.

٢ _ حول الحوار الذي يؤسسه التعبير بالمجاز يقول أدونيس:

دالخيامُ الخيامُ

غابةٌ تتقلُّب أغصانها في رياح الكلامٌ

وإنا أتقلُّب في ذات نفسي، اربد:

كلاً: لا أحبّ الضياءُ

لا لشيم سوى أنه كاشف.

هكذا، كي أطيل الطريق، السؤال واستنفد الأقاصى

كم أربَّد في ذات نفسي

أمبّ الخفاء». (ص ٦٦).

هكذا نجد أن المجاز، إلى جانب كونه سمة فنيّة عليا في نصوص الأدب الإنسانيّ في العالم، وتآسيسه للبعد الأعمق للبصيرة الشعريّة، يأتي لنجدة الشاعر ومساعدته في بلرغ القصد والهدف: غموض يثير السؤال، يطيل السؤال، ويطيل طريق البحث عن حقيقة الوجود حتى تستنفد الأقاصي.

٢ - حول فهم النقاد للبعد المجازي في الأعمال الاصيلة لكبار الكتّاب والشعراء، يشير بول دي مان إلى الناقد الألماني: فالتر بنيامين، الذي كان الاكثر إدراكاً للبعد المجازي في شعر بولمير، والذي عرف الاستعارة أو المجاز: «بانه فراغ يدلً بدفة على اللارجود الذي يمتّك»(19). من تلك المقولة نمد الخطوط إلى مقولة مماثلة طرحها «الكتاب» بصوت الونيس: «الحقيقة بيت/ليس فيه مقيم ولا جار من حوله ولا زائر» (ص ٨٨). من صلة القربي بين القولين السابقين، نستشف العلة وراء ربط ادونيس بين الحقيقة والمجاز (عندما تتوقيج فينا الحقيقة/لا تتكلم إلا مجازاً).
فالحقيقة في عالم لا يقينية مطلقة فيه، تبقى في نظر الشاعر احتمائية، لتاسسها بحقيقة تمولها لا ثباتها.

ويما أنَّ إلغاء ثبات الحقيقة يستدعي بالضرورة إلغاء ثبات المعنى، فإنَّ الشُّعر لكي يتمكَّن من تحرير المعنى من ثباتر يحجَره ويجمَّده، لا بدَّ له من المجاز الذي يتأسَّس بالإحالة على مدلولات لا تستقرَّ على حال.

٤ ــ ان الشعر يقوم بتأويل الفكر او بنقل المعرفة بالاشياء، من مرتبة الحسي، المادي، إلى محرقبة اللحسي، الملاحسي، إلى محرقبة اللحسية (الروحي) اللأمادي، وتلك خاصة تتطابق كلياً مع الميتافيزيقا. الأمر الذي دعا هيدجر إلى القول دبان المجاز لا يوجد إلا داخل نطاق الميتافيزيقا -(20)، ويبقى دائماً (أي المجاز) دعامة مساندة في تأويل الاعمال الشعرية والإنتاج الفني بعامة(21) إذا أضفنا إلى ذلك أهمية السمة الصوفية في شعر ادونيس، والتي تجلّت في أوضح تعبير عنها بقول الشاعر:

«كلُّما ازداد علمي في الشيء، ازدادُ

عجزأ

أن أذاكر غيري به». (ص ٢٣).

فإنه لا بدّ من القول بانّ الشِّعر الذي يعزّز قيمته الفنّيّة بالمجان، يبقى عرضةً للفهم الخاطئ في غالب الأحيان. فالقراءة الحرفيّة أن السطحيّة للغة المجاز تضلّل القارئ لانها لا تختزل أبعاد النّص ورؤاه وحسب، بل تختزل أبعاد اللُّغة ذاتها، بما هي لغة ازدواجيّة. أي انّها تعبّر من جهة، وتعني من جهة أخرى.

إنّ تحرير المعنى بإعادة الحيرية الأصيلة إلى الكلمات لتحقيق المارسة الحيّة اللّغة، يتطلب فرض القبود التالية على الشاعر:

أ ـ أن يكون شجاعاً لا تعوزه الجراة لتحرير نفسه من قيودها الداخليّة كي يتمكن من الإبحار عكس التيار باتجاه المناطق الخطرة. ذلك ما سيمكّنه من نبش التاريخ بحثاً عن المفهومات والرؤى الموروثة التي يستكين اليها البشر، ليجابهها بالفكر النقدى.

ب - أن يكون متيقظ الوعي، لا تستميله الانعاءات المتسرعة والحلول المرحلية الناجزة التي تطرحها المؤسسات السياسية والحزبية، والاقتصادية والايديولوجية. ويتعبير آخر، أن يجابه كل ما ينطرح بوصفه يقيناً، بالشك والقلق والمساطة عبر الفكر النقدي.

ج - أن يملك القدرة على قراءة العالم وتاريخ الوجود قراءة تاريئية أصيلة بالمعنى الأعمق للكلمة. إذ ستمكّنه تلك القراءة من بعث الرؤى الجديدة للعالم والتاريخ الواقعين أبداً في مهب الصيورة وعصفها.

 د - أن يملك للقدرة الشعرية على جمع الحضور المتفرق الزمن في لحظة واحدة ويشحنها بقرة توليدية تتجدد ذاتياً.

هـ ـ اتحقيق ذلك كلّه، لا يقدر الشعر أن يقول، إلا بلغة المجاز، أي ينقل ما تراه العين وتسمعه الآنن من مرتبة الاحساس إلى مرتبة الادراك والفكر عبر الاستعارات المجازيّة. هكذا تتحرّر اللغة، ويتحرر المعنى، بغرض كلّ هذه القيود على الشاعر. لكن اللّغة تبقى هي اللغة، وتحرير المعنى لا يتمّ بالخروج على سلطتها بل ضمن حدود قوانينها وانظمتها. التحرير يتمّ بالتغيير في المضامين والرؤى وبالإحلام الماددة:

دما الذي يفعل النحو والصرف [...] لا أضيف إليه لا أشاء الذي لا يشاء، وأرى كيف يفتح أحضانه

لملائك أحلامي المارده، ــ

نص في جبّة واحدة».

ولكن، هل يشكو الشاعر هذا القيد، بل إلى أيّ مدىٌ ترهقه كلّ هذه القيود. وبثقل كاهله؟

إنّ المونيس يصرّح بجلاء ووضوح، بأنه لن يشكن قيده، فكيف يشكن قيداً يستمد منه الحريّة! إنّه لا يتواصل إلا حبّاً أو وحياً، ومن يملك المقدرة على الحبّ والمقدرة على الابداع، هو إنسان حرّ من الداخل، إنسان قادر على الارتصال والتحليق دون جناح:

لا اتواصل إلا حبًّا أو وحياً

لن أشكو قيدى

هذا اليوم لأيّ جناح» (ص ١٣٩)

فد «الكلام خطئ في البياض»، والشعر ارتحال، «درجٌ صباعدٌ وتهاويل كشفره والشاعر يكتب، يلخذه رعبٌ، ويُجنُّ «واسائل نفسي: هل اكتب حقاً، أم احترق»، لكن الشاعر يلوذ بالموت شعراً، والاحتراق وسيلة الذات المبدعة للإسمام والمشاركة في بناء الكيان الحضاري في العالم.

دفي البدء كانت اللَّفة، واللغة هي الخيول التي تجرّ عربة التقدم والتطور العلميّ والفكريّ في أن واحد. ولكي تصفق الأمم سيرها أمامياً عبر السلسلة الثلاثيّة للزمن، لا بدَّ لهذه الأمم من فك وثاق اللَّفة وتحريرها من اصوات الماضي التي تسكنها لكي تستعيد قدرتها على السفر والانتماء إلى الستقبل.

الكلمات ليست وسيلة لتجسيد الأفكار، بل هي كائنات حيّة تفكّر من خلال الشاعر وعبره، ولها تاريخ. وما يودّ أدونيس الإقصاح عنه، هو أنَّ أهميّة الشاعر لا تأتي من استيعابه المعيق للفته وتراثه وحسب، بل من حضوره المتميّز بإسهامه في إثراء اللَّفة وإضافته الجديدة إلى التراث.

فستاريخ الفكر في الوجود، ليس خطأ يُمدُّ من نقطة انطلاق واحدة مداً مستقيماً لا انعطاف فيه ولا نتوءات، بل هو خط نو مسارات وانحرافات صاعدة هابطة، في امادر تمتلئ بالغايات والمفهومات والاحتمالات والتحولات. وبتعبير آخر، فإنّ للكلمات في التراث تاريخاً من التحولات. لذا، كان لا بدّ للشعر الأصيل أن يبدع لكلماته تاريخاً جديداً. أن يصعد من قرارة التراث، مضيفاً إلى التحولات التي انجزها سابقه بعداً جديداً يؤسس لتاريخ جديد من التحولات. حيث يصبح للكلمة ضوء ووهج جديدان، وعلاقات جديدة، وظلال اخرى تتجدد وتتفيّر حسب سكنها كل مرة في سياقات مبتكرة وجديدة. وبذلك تتحول الكلمة، بتاريخها الجديد، رحماً حبلى بدلالات اخرى بل بكلمات أخرى.

إنّ تحرير المعنى الذي الر الونيس أن ينهض بعبثه طول مسيرته الإبداعية، يتجاوز في رأينا حرص الشاعر على امتلاك «الكلمات» باستعمالها على وجه لم تُستعمل به من قبل، أي بجعلها تحمل موروثاته الفنيّة وخصوصيته الشعوية وحسب، بل إنّه يصدر عن طموح كبير في وعي الشاعر لتحرير اللغة من تاريخها، من ريقة الزمن، من وثاق الماضي والحاضر لمنحها القدرة على التجاوز والعبور نحو مستقبلها والانتماء إلى هذا المستقبل بجدارة.

إنّ فكرة النموّ والتطوُّر عند أدونيس، لا تستثني اللَّفة، بل تعطيها من الأهميَّة موقعاً أوَّليًا لذا، فإنّ تطور اللَّفة هو أحد العناصر المكوُّنة لمسيرة التطوُّر المضماريُّ كُلُها.

وإذ يكشف النصُّ عن معاناة الذات الكاتبة خلال نقلها للتجربة الإنسانيّة والأفكار والرؤى والأحاسيس والتناقضات الداخلية للشاعر، لا يسعنا إلا القول بأنّ هذا الدفق الهائل من الألم الإنساني الحقيقي والعميق، لن يتحول جرحاً في جسد الشاعر _ النص، بل نبعاً جوفياً لا يُرى في الجسد المرئي للنص، ولا يُستع أيقاع الهدير لحركته الغائرة. إنّه هدير غائر العمق يتَلبُس روح الشاعر وروح النص، صاعداً هابطاً مع كل شهيق وكل زفير لروح الشاعر المتلبّسة بروح النص. هديرٌ لصوترينبثق من مناطق لا تُرى، يتجاوز اطلال الكلام وركام اللفظ في جسد النص، هابطاً إلى ما تحت الاعماق ليحتف دواخل ادونيس ويت آكلها بصمعرم مشوب بالنشيج:

«كيف لي أن أنوَّر هذا الكلام وأخرج من ذلك الرُّكام». (ص ١١٧)

حواشي الفصل الأول

- (1) أدونيس: ديوان الشعر العربي الطبعة الثانية ١٩٨٦ دار الفكر بيروت الجزء الأول -المقدمة - من الله
- Brich Fromm: Marx's Concept of Man-frederick Ungar Publishing Co New (2)
 York Twentieth Printing: 1974 P: 47
- (3) اوسيان غوانمان: البنيوية التكوينية والنقد الأدبي _ الطبعة المترجمة الثانية _ مؤسسة الأبحاث العربية _ بيروت _ ١٩٨٦ _ ص: ٣٤ ترجمة محمد سبيلا.
- Yuri. M. Lotman: Universe of the Mind-a semiotic theory of culture, branslated (4) by Ann Shukman, printed in Britain 1992 Library of congress p: 20 21 22
- (5) راجع الكتاب القيم الذي ألفه الدكتور عبد الكريم حسن معتمداً فيه تحليل النُص عبر إعرابه وتحليل مكرناته النُّعوية نحواً وصدرهاً: د. عبد الكريم حسن: لفة الشعر في زهرة الكيفياه ... الطبعة الأولى ١٩٩٧ - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع .. بيروت.
 - (6) أدونيس: جريدة الحياة _ العدد ١٢٠٣٨ تاريخ ١٩٩٦/٢/٨ _ لندن زاوية مدارات.
 - (7) الرجم السابق نفسه.
- PAUL DE MAN: Blindness and insight second Edition 1993 by Routledge (8)
 London printed in great Britain by: T.J. press (Padstow) L.t.d. p 76.
 - Ibid: 76 (9)
- (10) مارتن هيدجر: ميدا العلّة ـ ترجمة الدكتور نظير جاهل ـ الطبعة الأولى عام ١٩٩١ ـ الملامة الأولى عام ١٩٩١ ـ ا المؤسّسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ـ بيروت ـ ص : ٧٢.
- Martin heidegger: the Principle of Reason Indiana University Press: 1991 Lec- (11) ture Five P: 35
 - (12) المرجع السابق ـ ص: ٣٦
 - (13) المرجع السابق ـ ص: ٧٧
 - (14) المرجم السابق ـ ص: ٣٧
 - (15) الرجع السابق ـ ص: ٣٨
 - Yuri Lotman: universe of the mind P: 80 (16)
 - Ibid: 80 (17)
 - Ibid: 81 (18)
 - in Paul De Man: Blindness and insight, p. 35 (19)
 - Martin Heidegger: the Principle of Reason, p. 48 (20)
 - Ibid, p. 48 (21)

الفصل الثاني

الصورة الشعرية

١ ـ الصورة الشعريّة والرّمز : (العناصر الأربعة)

أ-الهواء

ب سالماء

ج ــالأرض

د-الضوء

٢ _ الصورة الشعريّة بين الكآبة وروح الصّعود

١ ــ الصورة الشعريّة والرمنّ:

يفهم أدونيس الكون من خلال الرحيل فيه وإليه والتفلفل بين مكونًاته، وإرهاف السمع لما تقوله هذه المكونات. وبما أنّ رؤيته للإنسان «كقيمة» تتمور حول فاعليّته الإنتاجيّة، أو قدرته على الفعل الخلاق الذي ينقله من مرتبة المخلوق إلى مرتبة الخالق، فإنّه بهذه الرؤية ذاتها، ومن هذا المنظور، يفهم عناصر الكون ومكوناته، ليصنفها عبر لغاتها، التي هي أفعالها الناطقة عنها، إلى مكونات مخلوقة، ومكونات مخلوقة وخالقة في أن وإحد.

وبما أنّ الحياة الداخلية لأدونيس، كما خبرناها عبر تجريته الشعرية برمتها

مطبوعة على التوجه والانجذاب نحو الحركة والتحوّل والتجدّد، فإنّ اختياره
لموضوعاته من الواقع الخارجي، يتم بناءً على تلبية هذه الموضوعات للمتطلبات
المنشودة على الصعيد الفني من جهة، وتلبيتها للنداءات الصاعدة من الحياة
الداخلية للشاعر من جهة أخرى. فهو ينتقي من الموضوعات ما يلبي طموحاته الفنية
والفكرية، ومعارجه الروحية الصاعدة من التصميم على المفارقة لزمائية الواقع
العقيم، بحثاً عن الذرى.

دإنّه الرّبيح لا ترجع القهقرى، والماء لا يعود إلى منبعه يخلق نوعه بدءاً من نفسه _ لا أسلاف له وفي خطواته جذوره، يمشى في الهاوية وله قامة الريح»(22)

أرُخت هذه الصرخة التي اطلقها أدونيس في «أغاني مهيار الدمشقي»

لخطوة تحويليّة كبرى في مسار مشروعه الشعري. فلكي يقول بلغة عصره ويتجدد فيه، كان لا بدّ له من الاستعاضة عن لغة الإنشاد التموزية بلغة العصف والكشف والاختراق. كان لا بدّ من خلق لغة شعريّة خاصة به، اكتسب فيها وعبرها كلُّ من الرمز، والصورة الشعريّة والدال، والإيقاع، والبناء، السمات الفنيّة الخاصة بما سمّاه النقّاد: لغة ادونيس الشعريّة.

- أ - الرمز/الهواء

يتحول الهواء بظهوراته المتعددة ومحمولاته الدلالية المتباينة، موضوعاً استقطب اهتمام الشاعر عبر تجريته الشعرية بكاملها. والهواء كموضوع يتكرّر في النص الأدونيسي، ظهورات تتناقض في محمولها الدلالي بين سلب وإيجاب. فهناك الهواء الراكد، الخانق، المفعم بالغبار، والمفرّغ من آية دلالة حيوية:

«الغبارُ الشّريد الأصمّ الغبارُ _

الخطي

هوقه ورقٌ طائرٌ

وهواه بلا ذكريات، (ص ١٣)

على أن أدونيس، في الفالب الأعم، يهمل ظهورات الهواء الناقلة للدلالة السلبية، تاركاً له كدال أن ينبئ بما يشبهه ويذكّر به، ويتبنى الهواء في حالته العاصفة ليبنيه بناءً فنيّاً معقداً يصيّره رمزاً لفعل الخلق والتجدد خارج الزمن.

ولكي يصعد المبدع بموضوعه إلى ذرى الأوج التي يتبوآها الرمز، يتعين عليه أن يجعل هذا الموضوع قاسماً مشعتركاً للمعاني الكيانية الكبرى في الوجود. ويتحقق ذلك عبر الإسناد المتبادل ما بين الرمز والعديد من المكونات اللَّغوية الناقلة لدلالا رتابى التعميم الجمالي الذي يطمع إليه المبدع:

«كلماتي رياحٌ تهزُّ الحياه/وغنائي شرار»(23)

في حال حذف «الرياح» من الصورة الشعرية السابقة، ستُفرّغ الدلالة في الصورة من معنى العصف والتغيير لتميل إلى التناغم مع الحياة بإعطاء الشعر سمة هدهدة الحلم الجماعي: كلماتي غناء يهزّ الحياة. وبذلك ياتي المكنّ اللغويّ الفردي «الرياح» مفعماً بالقدرة على العصف لا بالسياق الجزئي للصورة الشعرية وحسب، بل بكل سياق يسكنه وينتقل اليه من اول القصيدة إلى أخرها. ذلك أن «الرياح» رمز مشحون بدلالات العصف، والصعود، والسرعة، والتقدم الأمامي، والانفلات من قوانين الحدّ والسيطرة، واستنخاله في الصورة الشعرية سيبعث فيها حركة الموج التي لا تني تستولد ذاتها من ذاتها. فحركيّة الريّاح، تحرّض الولادة في البحار، وتحرض الهواء على نقل البنور وتحقيق الخصوية في الطبيعة، وتدفع الغيوم لتلاقح عاصف يؤول إلى ولادة المطر. ان حضور «الرياح» بكرنها عنصراً مشاركاً في صنع خصب العالم من جهة، ويمرورها الصاعق المنفلت من عوامل السيطرة عليها من جهة أخرى، سيحفر قنواحر تتذفق بالحركة الداخلية التي ستنده ع إلى كلّ مكنّ من مكوّنات المعروة الشعرية:



حيث سنتلبُّس (كلماتي وغنائي) بالحالة العاصفة للريح التي تمكنها من فعل الاقتصام والاختراق وهز الشرار. هكذا يعصف إسناد كلماتي إلى الرياح بمفهوم غنائية الشعر، ليمنح الشعر في العالم حضوراً استثنائياً. فمروره في العالم ليس عابراً ولا سطحياً، بل هو كمرور الرياح، عاصف ومثمرٌ في أن واحد.

هذا الرمن المقمم بالمعاني الكيانية الكبرى في الوجود، سيفجر في الصورة الشعرية حركة الصيرورة، التي ستمضى بالشاعر بعيداً عن الهنا والآن:

«لا يقرُّ: الدروبُ شهيقٌ له،

ورزقين ـــ

حكمة الربِّح تمضي بعيداً به، (ص ١١٥)

فلكي نكشف حكمة الريح التي تمضي بعيداً بالشاعر لا بد أن نفهم الريح كرمز بدلالته الأدونيسية. أن نعتمد فهمه كرمز انخلع عن أصله ومصدره ودلالته للعجمية والميثولوجية والدينية، بمجرد دخوله والتحامه بالعالم التخييلي للشاعر. أي بوصعة بذرة ربعت في جسد الصورة الشعرية، والنس، لتصبح جزءاً من هذا الجسد، وتفهم حسب أنظمته وقوانينه الداخلية وسيرورته وخصوصيته، وفي سياقه وسياق الادوار الجمالية والفكرية التي يصيّره الشاعر مؤيداً لها. فالريح، في النص الادونيسي برمته، تحيل بوجه مضمر وضمني على نواة مفهومية يصدر عنها الرمز ويصب فيها، هي الاستباق. انطلاقاً من وعي الشاعر لهذه المقولة، ينهض الشعر بمحاولة إعادة صياغة الذاكرة والتاريخ والواقع في أن واحد:

«الرمال كتاب الصحاري والرياح تأويله» (ص ٣٣)

قل خلت الصدورة الشعرية من «الرياح» لانصصد المعنى في دلالة وصيدة البعد: الرمال كتاب الصحارى وتأويله، وفي ذلك حكم قاطع بموت الحضارة العربية وانتهائها. ولكن، بالإسناد الحاصل ما بين الرياح وتأويله (التي جاءت بصيفة الجمع لا الإفراد)، سيصعد الرمز بحركية دينامية إلى أوج المعنى، متلبساً حركة الجوهر، وكاشفاً عن حضور السلب والإيجاب، السكون والحركة، معاً وجميعاً. فإذا الجوهر، وكاشفاً عن حضور السلب والإيجاب، السكون والحركة، معاً مجمها من خلال كانت الحضارة العربية تعاني العقم واللاحضور الكوني بسبب فهمها من خلال هويتها الأولى وتحجرها بصورتها الماضوية الثابتة، فإن إخراج هذه الحضارة من حالة العقم واللأجدوى يستوجب إعادة قراحها، لإعادة تأويلها (تأويلها) برؤى عاصفة، جديدة، تقفز بها في اتجاء المستقبل وتبعث في وجهها الشاحب الدم والحيوية؛

دمن جهات دمشق ويغداد، تأتي رياحٌ، لا لقاحَ ولا زرعَ، والثمر المُّ كالرملِ جادرِعلى شجر الأزمنة، _ الرياحُ دم الأمكنة، (ص ٢٠٠٢)

الرياح العاصفة، التي تقتلع ما يجثل على مسيرتنا من ثمار اشبه بالرمل، هي التي تبعث في الأمكنة الدماء. إنها لا تنتمي إلى الهواء في حالته الراكدة، الرعبة، وفي مروره السلبي المفرّغ من الفعل. كما أنها كذلك لا تنتمي إلى الرياح

الباكية التي تكتفي بالمعرفة الانكفائية ورثاء الذات دون أن تقدم على فعل التغيير:

مصفصاف بالتر دفتر حزن ِ تأتي الربّح إليه ـ لا تقرقه ربح باكية ربح باكية نتقلّب فيه بتقلّبُه، (ص ۲۰۷)

هكذا يحول الرمز الصورة الشعريّة تجرية كيانيّة يستنخلها الشاعر إلى حياته الداخليّة، ويستبطنها في منطقة الحدوس والرؤى، وبالتحام هذه الرؤى بالكاننات المتخلّقة في العالم التخييلي المُبدع (بفتح الدال) تكتسب المكوّنات اللفويّة للصورة الشعريّة صوت الشاعر وملامح حياته الروصيّة بما فيها من حالات المدّ والجزر، والقرّة والضعف، وبما فيها أيضاً، من إحساس عميق بتناغم الوجود:

دالسماءُ تزركش سروالها

بتخاريم غيم وريح
والصباح يربَّل انشُودة للطيور التي هاجرتْ ـ
صورتي، صورتي،
برخُ ضوء نحيل،
يترتّح، واللَّيل معراجةً ـ
صورتي، صورتي، (ص ٢٥)

فالسماء، لكي تكرن وفية للحياة، لا تتزيّن بالفيم وحده بل بالفيم والربح معاً، والطيور تتعالى على ضعفها، تخلق قرة من ضعف تكوينها لتهاجر مليّية نداء البقاء. والصباح يرثّل أنشودة يحيي بها مهرجان الولادات التي تحقّقها: السماء، والربح، والفيم، والهواء، والربيع، والطيور؛ ويحيّي بها أيضاً الشاعر الذي يُقيم معراجه نحو الضوء من قاع ظلمته وعذاباته.

ومع تنامي عمليّة إسناد الرمز والإسناد إليه، نتابع اكتشاف الزيد من التشكيلات الغنية والبنى الفكريّة التي يخلقها الشاعر وتتخلّق بين يديه في زمن النص، والتي تفتح باباً له «أنا النص» للتلاحم مع العناصر الوافدة من الخارج على وجه يتعانق فيه الحلم والواقع. حيث يتلبُّس حلم «الانا» حالة الرياح ليُحيل على إمكانيّة تحقّق الحلم في الواقع:

دسائبوح بظنّي لمهبّ رياحٍ سريّة كى تنقله

للزفاق وللأصوات البريّة» (ص ٦٨)

والسرّ الذي يود الشاعر نقله إلى الأصوات الثائرة، يتجاوز الرغبة الجامحة في تفكيك الواقع، وهدمه كلّياً إلى العمل على الهدم لإعادة البناء:

«أنتمى للرياح، توحد في عصفها

بين وجه التراب، ووجه الفضاء

ووجه البشر» (ص ٢٦)

من الواضح أنَّ الوحدة الدلاليَّة المهيمنة لا في الصورة الشعريَّة وحسب، بل في المقطع الشعري بكامله هي: «أنتمي الرياح». فقد جاءت الصورة الشعريّة مسبوقة بقول الشاعر:

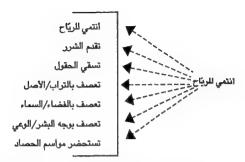
«انتمى للشررْ

انتمى للحصاد، احتفاءً

بالحقول، لسقائها

قلقاً، ناحلاً، (ص ٢٦)

فمن هذه الوحدة الدلاليّة ستتفجّر حركة العلاقات الداخليّة لتتدفّق إلى جميع المكرّنات الصغيرة في القطع كلّه على الوجه التالى:



هذه الحركة الموجية المتنققة من «الرياح» تندمج بالحالة الروحية الشاعر، لتمنحه الحرية من جهة، ولتنقل صوت الشعر من نبرة الحلم والتمني إلى نبرة اليقين وتقرير حلول الحلم بالواقع، وتحققه الفعلي بامتلاك الشاعر لمفتاح التنوير والتغيير عبر امتلاكه للشعر العاصف، الفاعل، فاختيار الشاعر «للرياح» الممادرة عن حركة انتفاعية لا سيطرة عليها، وبمجها بمصيره الوجودي، أن يجعلها تواماً لحيام روحية تكتفي من الحريّة بمجرك النزوع إليها، بل يجعلها رمزاً لمن يصنع حريته بينه:

محرأ

واسيراً لهواء الحرِّيَّة، (ص ١٦٣)

الحريَّة هنا، فعل حرَ، ووعي نوعيّ، واختيار إراديّ لولوج الطرق الأبعد، والاكثر محاذاة للموت. الأمر الذي يجعل الشعر وسيلة وغاية في أن واحد: فهو الوسيلة لتحقيق الحريَّة وهو الحريَّة ذاتها. وهو الوسيلة إلى الضوء، وهو الضوء والوهج في آن واحد. بل هو الوسيلة التي مكّنت الشاعر من العثور على ومان آخر وامتلاكه في آن واحد. ومان يتجاوز به وعبره المكان المصدّع والزمان المخبّل، ليعلن نفسه ملكاً بكيفية إخرى - على ومان الشعر. نلك الومان الذي يستأثر بامتلاكه؛ لا ينتزعه منه احد ولا ينقيه عنه احد. فبصوت المتنبي، ومع إشارة الهامش إلى قول المتنبى ومالك الله العزيز ثمّ لي، يقول ادونيس:

دالملك لي، وليس لي من ذهب أو فضة أو منزارِ لي رقمُ السحاتب المبكّرات الهطّل، لي الخزامى تُثَيّتْ بصندلِ ولي دم القرنفل في بلدركمثل هذا الزَّمن المخبّلِ [...]ه (ص ٢٣٠)

منذ أن نصبُ أدونيس نفسه «ملكاً للرياح» في أغاني مهيار الدمشقي(24)، وجد ضالته في «الرياح» كموضوع يستدعيه إلى النص ليصيره رمزاً يخلق به ومنه وجد ضالته في «الرياح» كموضوع يستدعيه إلى النص ليصيره رمزاً يخلق به ومنه وعلى مثاله، فيتحول مَحْرقاً تهبط إليه العلاقات السكونيّة المدمرة، لتضرج منه وقد استعادت وحدتها وحيويتها. هكذا نجد أن حضور الرمز في الصورة الشعرية يؤسس محرراً دلايّاً مهيمناً يتبوّا مكانة القلب من الجسد، ويؤدي عمل القلب على مستويين: الأول: توليد الإشارة تلى الأخرى وبقعها بحركة الدفق القلبية إلى ما قبل الرمز وبعده من المكرّتات اللغويّة، امتداداً وارتداداً منه واليه. والثاني: استحواده على فاعليّة حيوية وتحريليّة في آن واحد. فكما يهبط الدم الملرّث إلى القلب فيخلصة من شوائبه ويعيد ضخة نقيًا إلى الجسد، تهبط العلاقات السكونية إلى الرمز، فيشحنها بطاقة دلايّة تعيد إنتاج المعنى وتعيد إلى العالم توازنه وبحدته في آن واحد.

بقراءة الربح كرمز بالدلالة الانونيسية، أي خارج ما يعنيه في الماضعة اللغوية ومصدره الديني أو الاسطوري، يتضح لنا أن الرمز في النص الادونيسي، يتجاوز بديناميكيّته الحركيّة الفكرة التي يمثلها ليصبح بحدّ ذاته، حركة للخلق المتدفق الأبدي، أي للصيرورة، فالربح بحركيتها المكفّة، لا تمكن الرمز من تجسيد الاختراق، والحضور الصاعق والحركة العصيية على الترويض وحسب، بل تجعله ايضاً مواداً لحركة إلدية المتخصيب الكرني.

ويتعبير آخر، تجعله رمزاً «لقيمة عليا» تمايز بين البشر وتخص بعضهم دون بعضهم الآخر بقيمة إنسانية عليا. فنهوض الحضارات الكبرى عبر تاريخ الوجود، لم يؤسس له الإنسان المنكفئ على سلبيته وتصدعه وياسه، بل الإنسان الفاعل الذي يتجاوز العرضى والزمنى بالبناء للمستقبل قبل مجيئه. هكذا تتمكّن الذات الكاتبة من تنويت الذات بالفعل الضائق، الأمر الذي يمكّنها أيضاً من انتزاع الحرية والسّيادة والملك لنفسها على ومان تخلقه لنفسها بنفسها:

> «ورقُ الصفصاف منديلٌ والريح يدان إنَّه البهلول في أعراسه/ملكُ كرسيّه الأرض وتعطيه الرياح الصولجان»(25)

هل تتضمن الريح إشارةً إلى حكمة معينة؟ ما هي حكمة الريح وإلى أي شيم تشير هذه الحكمة في قول الشاعر:

«وجعلنا الرياح/لغة وقصائد للآخرين» (26).

إنّ النواة الفكرية في النص الادونيسي تتميز برفضها الاكتمال بالتحديد المفاهيمي، وبقائها مفتوحة لما تستدعيه السيرورة الانسانية من تأويل يتجدّد بتجدّدها. فالاستباق، والفعل الخلاق، كلاهما يتضمنان سمة «الإطلاق». الأمر الذي يضرجهما بالضرورة من حدود الحكمة كرسالة فكرية ناجزة، ويدخلهما في اطار التيمة المطلقة.

بناء على ذلك، فإن الرمز «الرياح» يتحول من كوبة علامة لحكمة معينة بحد ذاتها، إلى حركة للخلق الأبدي، تستولد ذاتها من ذاتها في كل زمان ومكان. ذلك ما يسميه رولان بارت بـ «مجرة الدلالات»، وما يشبهه يوري لوتمان دبحيوب التمح التي تتضمن في داخلها نظام تطرّرها عبر امتداد مستقبلها. إذ إنّها ليست معطى يوجد مرة واحدةً وإلى الأبد على وجه محتوم لا يتفيّر أبداً (27).

اثر قدراءة الصدورة الشدعرية عبر اقترانها بد «الرياح» كرمز بالدلالة الادرنيسية، تنتهي بنا القراءة إلى القول: إنّ الإنسان الذي يملك قيمة انسانيّة عليا في تاريخ الوجود، هو الفعل والفاعل، الغاية والوسيلة، الوهج والضوء، ومحور البدايات والنهايات معاً وجميعاً.

إنّه لا يملك ذاتاً تبشّرُ بالضوء وحسب، بل ذاتاً تشارك بفعل ما يجعل ولادة هذا الضوء في المستقبل إمكانيّة قائمة ومترفّعة، بل فعلاً أتياً: مسلكرُر هذا الرهانُ: يتقدّم نحوي زمنُ ضدّ صحراء هذا المكانِ، وصحراء هذا الزمانُّ» (٨٥)

إنَّ للهواء في «الكتب» - خارج بنائيته المقدة كرمز ذي حركية مكفّة تمكّنه من توليد الدلالات الضدية - خارج بنائيته المعقدة ألصورة الشعرية، يتجلّى فيها ضمن إطار دلالي يبث الاشمارة تلو الأخرى للكشف عن علّة وجوده كواحدم من المكونات أو ألعناصر التي لا تستقيم دونها حياة:

«اتخيّل انك تصفي، ترى فاطمة: جسمها ذائبٌ في الفضاء

والدروب إليها الهواء» (١٧٨)

وربت هذه الصورة في الهامش الشعري المضمّس للمرقش الأصغر، وهو عمُ طرفة بن العبد. وقد اشتهر بحبّه لفاطمة بنت المنذر ويجماله. وترسم المخيّلة الشعرية لأدونيس قصّة هذا الحبّ المرفوض اجتماعياً والمحكوم عليه بالقتل مسبقاً على الوجه التالى:

«أتخيل تلك البوادي ونباتاتها الساهمه

تتحدث عن فاطمه

عن جمالك، مستسلماً

للشبّاك الحبيبة - تلك الشبّاك (الخيوط) التي

نسجتها خطاها» (القطع الشعرى ذاته)

إنّ خطى فاطمة في البوادي تبلغ في بهائها وسحرها ما يجعلها تنسج شباكاً توقع في حبائلها، لا خيال النباعر العاشق لها وحسب، بل خيال النونيس وخيال القارئ أيضاً. بل إنّ سحر هذه الخطى، يتجاوز ذلك ليرنسن نباتات البوادي، يخلق لها وجوهاً ناظرة وعيوناً ساهمة وأصواتاً سادرة في الحديث عن فاطمة. هذا السُحر الطاغي الذي تفجّره خطى فاطمة في البوادي فيحيى من فيها

ويؤنسن ما عليها، سيسرّغ للشعر أن يفتت حضورها المادي الجسدي، ليخلع عليها بعداً ملائكيًّا استثنائيًا يمنحها حضوراً أبديًا في الغياب. فهي رغم غياب جسدها خلف الجدران في قصر والدها، حاضرةً ذائبة في كل نرة من ذرّات الفضاء، وان كان ثمة دروب للقائها، حلماً أو خيالاً، فالدروب إلى لقائها هي الهواء.

في صورة شعرية أخرى، يتجلّى الهواء، لا كرمز، بل كمكرّن لفظي مهيمن في الصورة الشعرية، يصبح بمثابة محور مُشبع باشاراتُرتبثُ الدلالةُ عن دور الشعر واثره في الوعي الجماعي، بناً خفياً لا مباشراً:

> دتجفل المُننُ النائمة من خُطاي – تحكّ اساريرها بالمكان، وتفرك أهدابها بالهواء، هوائي على وجهها شملةً هائمةً» (ص ٢٠٨)

ماذا يفعل الشعر كي يوقظ المن النائمة؟ ويتعبير اخر، كيف يرى أدربيس إلى ما سيتركه «الكتاب» من أثر في الوعي الجماعي؟ رغم ما حفل به «الكتاب» من كشف فاجع عن تعنّت السلطة العربية ويطشها النسوي عبر التاريخ، تنقل الصورة الشعرية السابقة رؤية أدونيس إلى دور الشعر بكونه لا يتجاوز حدود التشويش على الوعي السائد، والعقول المستسلمة للزّم فوق الأمجاد الماضية. فالشعر يملك القدرة على الكشف لا على التغيير، لأنّ التغيير يستدعي فعلاً جماعياً ويستحيل على الصعيد الفردي:

«فرداً ــ من أين لفردرأن يصنع ثورةً إلاّ في كلماتو، في أوراقوً [...] (ص ٢٩٣)

والكشف عن الحقيقة في رجهيها للظام والمضيء، يأتي في «الكتاب» كما في النص الادونيسي بكامله مشحوباً بالشك والقلق ومسكوباً بالسؤال دون حلُّ أو جواب. انطلاقاً مما سبق، تحمل الصورة الشعرية نبوءة ادونيس لما سيتركه «الكتاب» من اثر في المن النائمة يتراءى الشاعر مروره بالمراحل التالية: ستجفل العقول مما سيكثف عنه الشعر في مرحاة أولى. أي ستنفر منه وتشرد عنه خوفاً من الرعب الغامض من مواجهة الحقيقة ومعايشتها. في مرحاة ثانية، ستحكّ المن أساريرها بالمكان، ستتلمّس تقاطيعها وتحسّ بما تركه المكان على ملامحها من ندوب وغضون. بعد ذلك، سيكون الهواء مهيّاً لمداعبة آهدابها المغلقة وايقاظها من نوم طويل. الأمر الذي يجعل مرور الشعر على المن النائمة كمرور النسيم الهائم على الوجوه النائمة. فالشعر، على المصميد الإجرائي، لا يحقق انجاز فعل معين للمدن، إذ يقتصر فعله على المشاركة في إيقاظها لتنهض بدورها بأعباء ما يترتب عليها إنجازه من فعل لا بد أن يكون جماعيًا.

في معرض تعليقه على الحركة المتبادلة ما بين الكاتب والمتلقي، يقول يوري لوتمان دان النص يختار قراءه كما يحلو له». غني عن القول ان هناك علاقة تتسم بالنشاط والفعالية التبادلية ما بين النص والقارئ. فالنص يحاول أن يفرض على ان القارئ نسقه الخاص من الشيفرات والإشارات الدالة، والعكس صحيح، على أن مثل هذه العلاقة التبادلية لا تكون ممكنة إلا بوجود ذاكرة مشتركة بدرجة ما أو إلى حدّ ما (28). وبما أن هذه العلاقة، هي علاقة قائمة في دالكتاب، فإنّ براعة ادونيس حدّ ما يعدو لنا لا تصدر عن اختياره قرّاء نصله كما يحلو له، بل تكمن في قدرته على دعوة القارئ ما توريطه من أن يكون صديقاً قريباً يشاركه لعبته المفضلة في رسال الإشارات وبتّها. هذا الحوار المتبادل الذي يخلقه النص ما بين المنشئ في ارسال الإشارات وبتّها. هذا الحوار المتبادل الذي يخلقه النص ما بين المنشئ والقارئ، يضيف إلى كلَّ منهما ثراءً جديداً ويميزهما بقيمة خاصة خارج النص حالات عديدة يجعل من موضوعاته رموزاً للأدب الإنساني وليس مجرد موضوعات منطقية (29).

من هنا تكمن قدرة الدويس على تصويل الخطاب الخاص خطاباً كلّياً، شاملاً لعذابات الإنسانية وتجاربها عبر افراحها واتراحها في العتمة والضوء، معاً وجميعاً. ذلك أن بناءه اطبقات المعنى في المكونات اللغوية [كما في صورة عشق المرقش الفاطمة] من جهة، ويناءه الرمز من جهة أخرى، بمرونة ودينامية وثراء شديد الخصب بالمعنى، يجعل المكامة/الرمز، طبقات عديدة ومتنوعة، كالحياة نفسها.

ب ـ الرمز: دالماء،

لأدونيس حضور نوعيّ ازاء الطبيعة ومكوّناتها، يتسم بعيزتين. الأولى: استقلال نشاطه الروحي عن المادة المرضوعيّة بما هي موجودة كمعطى. والثانية: تمحور نظرته إلى الطبيعة حول نقطة جوهرية، هي فعل التجدد والخلق الذاتي الذي تمارسه الطبيعة من منظور الصيرورة، تمارسه الطبيعة من منظور الصيرورة، تمكّن أدونيس من تجاوز الحدس الحسيّ – المكاني، والحدس الصوفي، إلى الحدس فوق العقلى بما هو وعى الفكر لذاته.

ولئن بدا الإنسان في النص الأدونيسي جزءاً من الطبيعة، أو دعالماً صغيراً» خاضعاً للقوى الطبيعية التي يخضع لها «العالم الكبير»، فإن محور العلاقة بين العالمين - الموجود والموجود - يتجسد بتلبية الإنسان والطبيعة لنداء الوجود بالعمل على ديمومة الخلق الذاتي، وفاءً واحتراماً لديمومة الحياة في مستقبل أبدى.

انطلاقاً من هذا المحور الركيزي في تفكير الونيس، ننتقل إلى ما ينتقيه من عناصر الطبيعة كوسائط لفوية يجري تحويلها رموزاً ذات خصوصية وفرادة قائمة بذاتها في تجريته الشعرية.

غني عن القول، أنّ للعالم بعناصره الأربعة، تجليات مرئية وكثيرة المضمور
في النص الأدونيسي – وبعا أنّ اختيار الشاعر لوسائط التعبير اللغوية يكنّ جزءاً
من عالمه المتضيّل، فإنّ ذلك يمكننا من القول بأن اختيار الونيس للدوال الممثلة
لمناصد الطبيعة يساعد في الكشف عن السياق العام لتصوره لعناصر العالم
الواقعي لا عن الحركية النوعيّة لهذا السياق. فرصد الكلمات التي تحتضن
الموضوعات وتجسدها، أعني على وجه الخصوص الموضوعات الأكثر خصوصية
محسوسية وحضوراً في النص الادونيسي: كالنار، والريح، والأرض، والطوفان، لن
يمكننا من بلوغ الخصوصية الفكرية لأنونيس، ولما يتضمنه مشروعه الشعري من
وعي متوقد للأهداف الرجوبية الكبرى. ذلك أن تجسيد الموضوعات التي تستحوذ
على اهتمام الشاعر في كلمات، يبقى تجسيداً صورياً لها، فنظرة الشاعر إلى العالم،
ورؤيته لعلائق عناصر هذا العالم بالفضاء الكوني، إضافة إلى موقفه الذاتي من ذلك
كله، يبقى بعداً ضمنياً يتخلّى وراء الموضوعات ويحدد بنيتها في أن واحد.

فالشاعر يجتنب موضوعه من الواقع الخارجيّ، سواء أكان يحمل له وعنه رؤية مسبقة أم لا. ويمجرد الدخول في زمن النصّ، يحوّل التصوّر الخلاق الذات الواعية بعواطفها ومشاعرها واستجاباتها النفسية، ذاتاً تتسامى فوق خبراتها التجريبية بحثاً عن جوهر موضوعها. وفيما هي توجّه قصدها لرصد الظهورات المتعددة لموضوعها في الواقع، وفهم العلاقات الخفيّة لتفاعل هذا الموضوع مع العناصر المكونة له ومع الموضوعات الكبرى في الوجود، تخضع الذات الكاتبة نفسها «لتحولات عليها انتقالها من التفكير بالجزئي إلى التفكير بالكلّي. وبلبث الشاعر على هذه الحال باحثاً عن ضائته بالامتداد والارتداد من الموضوع واليه، حتى تحين لحظة الخروج من القصيدة، حيث يكتمل القصد بالعثور على جوهر الموضوع الذي يشغل الشاعر.

هذه التحوّلات التي تحرق صاحبها لتبني زمنها، تجعل لكل لحظة من لحظات الإنشاء الشعري سمتها المفايرة لسواها، مما يجعل الخوض في أيَّة من الخصائص الإنشاء الشعري سمتها المفايرة لسواها، مما يجعل الخوض في أيَّة من الخصائص الفنيّة في لغة ادونيس الشعرية، رهيناً بالارتكان إلى خصيصة تحولات المعنى في شعره. حيث يكون فهم الفوارق الدّالة التي تتجسد في ائتلاف عناصر المعنى حيناً وتناقضها احياناً اخرى، بغية الوصول إلى ما يثوي متسريلاً بالصمت في مساحات الظلّ والغياب: معنى المعنى، ذلك ما حاولنا انتهاجه في قراءتنا المتقدمة: للصورة الشعرية و «الرياح» كرمز محوريً لها، وما سنحاول الصدور عنه في قراءتنا التالية: «للماء» كرمز محوريً لها أيضاً.

كيف تأتلف عناصس المعنى وتضتلف أو تتناقض في المسورة الشسعرية الواحدة؟ بل كيف نبحث عبر تحولات المعنى عن معنى المعنى الذي يعيد حيويتها وانسجامها عبر الماء كرمز محوريًّ فيها؟

«الربيعُ يقولُ، وقال الخريفُ وقال

الشبتاء:

يلبس الأفق ثوياً طويلاً

لكى يُحسن البكاء». (ص ٢١٠)

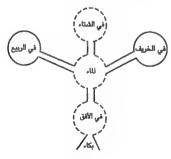
تحمل الصورة الشعرية هنا في مستواها المباشر دلالة سلبية بما يبثه البكاء من اشارة إلى الحزن والغمّ والاكتئاب، وتأتي شهادة الفصول الثلاثة لتؤكد حضور الأفق بحالة البكاء، فالمعنى المباشر للصورة الشعرية والذي تشهد الفصول الثلاثة على حضوره هو: يمتدُّ الافق امتداداً طويلاً لكى يكون بكاؤه طويلاً ايضاً. هذا التأويل يستحضر في مرحلة أولى سؤالين. الأول: أين هو الماء كرمن محوري في هذه الصورة؟ والثاني: هل ثمة ما يمكن أن يعصف بالدلالة السكونية السابقة (البكاء) ويمحوها، ليعيد بناها كدلالة حيوية؟ للإجابة عن السؤال الأول، نعيد قراءة الصورة الشعرية بالصدور عن رؤية دلائية مغايرة تحتمل القراءة على الوجه التألي:

الخريف: فصل بداية المطر، يرطب الكون بعد جفافر ويلقع الأرض والشجر. الشتاء: يغمر بالمام رحم الأرض ورحم الشجر.

الربيع: يصعد بماء الحياة من الجذور إلى الأوراق والزهور وإلى الثُّمر.

الأفق: هو الفضاء والسماء، مومان الرعد والبرق والسحاب، ومومان المطر.

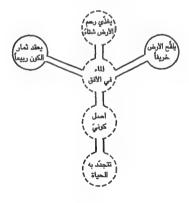
اذا قرآنا الصورة الشعرية على هذا الرجه التاويلي، تمكّنا من الاحساس بحضور الماء، كرمز محوري، حضوراً عميقاً لا مرئياً. حيث يعمل الرمز من داخل المستوى العمقي اللامباشر الصورة، على مدّ العلاقات الداخلية إلى: الربيع - الشياء - الانق. لكن كلّ ذلك لا يسوع لنا العثور على معنى المعنى، أي على الدلالة الضمنية الثاوية في الغياب، والتي تمكّن المعنى من تجاوز السلبيّة السكونيّة إلى الحيوية الايجابية. حيث لا زالت قراءة الصورة ضمن الإطار الدلاليً



ويذلك يبقى الماء في الأقق مرتبطاً بمفهوم الحزن والبكاء، بل تبدو امطار السماء وكأنها البديل اللفظى للدموع التي تسيل بالبكاء.

من الواضح أن القراءة السابقة للصورة الشعرية اعتمدت أرجاء قراءة القعل (يُحْسن) بوضعه بين قوسين، واكتفت بالتركيز على الكشف عن الحضور الضمني للماء، كرمز ذي حركية مكثفة تمكّنه من نفع العلاقات إلى المكونات اللغوية للصورة واحداً تلل الآخر. إذا رفعنا القوسين عن فعل (يُحْسن) وأعدنا قراءة الصورة الشعرية للوقوف على ما يتركه هذا الفعل من أثر دلالي في الصورة الشعرية كلّها، نجد أنّه للوصول إلى ذلك لا بدّ من الإجابة عن السؤال التالي: كيف يُحسن الافق

إذا كان الإنسان ديُحُسن على الشيء عندما يبنل قصارى جهده واحسنَ ما يستطيع فعله، فكيف يبذل الأفق قصارى جهده، ولن يبذل أحسن ما يستطيع فعله؟ الإجابة عن السؤال تستدعي إعادة قراءة الصورة الشعرية من خلال ما يبئة الفعل ديُحسن، من اشارات دلالية ضمن هذا السياق:



وتقرأ الصورة على الوجه التالي:

يبذل الأفقُ قصارى جهده ليكون وفياً لدورة الفصول.

ولكي يبذل لدورة الفصول اقتصى منا يستطيع فعله، يلبس رداءً طويل الامتداد، بحيث يتمكّن من إيصال المطر إلى الارض عبر امتداده الطويل:

حيث يلقّع الأرض بالماء في الخريف،

ويغمر رجم الأرض بالماء في الشتاء،

ويصعد بالماء إلى الزُّهر والثمر في الربيع.

فالماء أميل، وأساس

يبعث في الكون ديمومة الولادة والحياة.

والأفق يلبس رداءً طويلاً

لكي يكون وفياً لدورة الحياة... لأبدية الحياة.

هكذا يجسد الفعل «يُحسن» قرّة دلالية مهيمنة، تمكّلُه من إنتاج دلالة ضبية تمحك تعمو الدلالة السلبية التي يشير إليها البكاء، وتُحلُّ محلَّها دلالة حيوية بينامية هي: الوفاء لابدية الحياة. وبتعبير آخر، تعمل الجملة «يُحسن البكاء» بكثافتها الدلالية العالية، على نقل الصدورة الشعرية من الجزئي إلى الكلّي، الكوني. حيث تنتشل الكتابة الشاعر من استجابته لحالة الحزن التي تشي بها رؤيته للافق باكياً، لتذرع به الكون عمقاً وعلواً ليشهد زواج الأرض والسماء والولادات الكونية الواحدة تلو الاخرى.

أضف أنّ جملة ديُحسن البكاء، تمكن القارئ من تعليق ما حكى عنه النص وحسرٌ به بين قوسين، لتذرع به أيضاً أرجاء الكون، ليسمع ما لم يقله الربيع والخريف، ولا الشتاء والصيف، ويشاهد ما يتحقق عبر الفصول من إزهار وإثمار وإعشاب واستجابة لنداء الوجود بالتفتح الكوني.

هكذا يجعل الشاعرُ التيه بيتاً له، باحثاً عن سرّ الرجود الذي ينكشف له عياناً:

دينزل الشاعر في التّيه،

كمن ينزل بيتاً، -هكذا يحمله الكونُ إلى محرابه، ويرى السّرُ عياناً» (ص ٢٠٣)

للماء في النص الادونيسي - شاته في ذلك شان الموضعات الأضرى - حالات تتباين من حيث الحالة التي يتسم بها حضوره كموضوع، فكلُّ مام راكنر مستنقع في المكان، يأتي مفرغاً من أية دلالة حيوية، ويكون مفعماً بدلالة الانتهاء والمن. وقد تأتي الفيوم، التي تذكّر بالمطر، مفرّغة من الماء والحركة:

«لا غيرمٌ ترنُّ خلاخيلها، _

الحقول اكتست بزفير نباتاتها،

والغصون انقباض

في وجوه الشجر:

هل يجيء المطر؟» (ص ٢١١)

إنّ انسنة الطبيعة (الغيوم، الحقول، الشجر) تتمّ في الصورة الشعرية مع تفريغ فعل الاسنة من مقومات الحياة بما هي: الحركة والماء والهواء. فالغيمة في الاصل، هي الغيمة الانثى، المغمة بالحركة والارتحال نحو الغيوم الأخرى التلاقح معها، فتصبح حبلى بضوء البرق، وصوت الرعد، وتتهيأ لولانة المطر. لكنها كما طرحتها الصورة هنا تأتي مفرغة من فطرتها وما وجدت له وعليه. إنّها مفرغة من الحركة [لا ترننُ خلاخيلها] وتفريفها من الحركة يحوالها غيمة عقيماً: لا صوت، لا ضوء، لا بعرة، ولا مطر. لكن قصور الغيمة أو تخلفها عن أدائها في الوجود سيكون له أثر سلبي في سواها. فالحقول مخنوقة بهواء راكد، فاسد، متسخ، مغبر، الأمر الذي يبطل الشُهيق، ويترك النباتات لتكتفي بزفيرها. والانقباض حالة تعمم الكون. الانقباض في وجوه الشجر والبشر بانتظار المطر.

تطرح الصورة الشعرية الحركة كقيمة، كملة لوجود الموجود إنساناً كان أم نباتاً، غيمة أم حقلاً، أم غير ذلك من الموجودات التي تسري فيها دورة الحياة. إذا قُرِّغ الموجود من الحركة، آل الوجود إلى الفناء. فمجيء المطر في الطبيعة رهين بنشاط الحركة، ومجيء الحركة في الإنسانية رهين بنشاط الوعي، وتفتح البصر

والبصيرة:

«أرضٌ ــ قطعانُ غيرِم يرعاها رعدُ أعمى، (ص ۲۷۷)

وفي الصورة إشارة إلى الاغتراب في مفهومه المعاصر. حيث يجري استلاب الإنسان من حريّته وإرائته وقربيته، لاختزال أبعاده الإنسانيّة في بعرواحد. حيث يتحوّل الإنسان ذو البعد الواحد ظاهرةً معمّمةً، شيئاً رأساً في قطيع يُساق من قبل سلطة عمياء، أو حضارة صوتية مفرّغة من البصر والبصيرة.

ومن الطقوس الإبداعيّة الجديدة في الصورة الشعرية، مُرّْحُ الونيس للغيوم، لا في حالة الكفّ عن الحركة وحسب، بل في حالة جمود الماهيّة:

«شربَ اليأسُّ ماءَ الرجاء، وصيرُّ

إبريقه دواةً

والطيور غيوماً _ جُمُّدَ الماء فيها.

[...] (ص ۲۰۷)

قاذا قرأنا «الطيرر» كرمز لن ينعمون بالأجنحة والقدرة على التحليق، أمكننا قرادة الصورة الشعرية على الوجه التالي: لم يبق للشاعر من رجاء يطفئ يأسه سوى حبر الكتابة. لكن الشعر لا يملك تغيير الحقيقة، بل يملك الكشف عنها. والحقيقة برؤية الشاعر هي: أن الحرية، أي التحليق بعيداً عن حالة الموت المعيش في الهنا والآن، أصبحت مستحيلةً. فكل محاولة التحليق علاً أو أماماً أصبحت أشبه ما تكون بغيوم تجد الماء فيها.

وتشير الصورة الشعرية هناء إلى أن الوصول إلى حالة التجمّد والتحجّر، هو بمثابة الانتهاء والعدم. قحضور الانسان في العالم دون الحركة بما هي المشاركة في الكيان البنائي للوجود، يجعله حاضراً بحالة المقعولية لا الفاعلية. لكن مكوثه طويلاً بهذه الحالة سيؤدي إلى تحجّره فيها، ويؤذن بخروجه من خانة الاحياء إلى خانة الصعاد:

«لم يعد في جسدي موجُّ لكي يحمل ماضيٌّ

ولا أملك إلاً شرراً يسبح في صدري، وإن أكشف أسراري إلا للشرر، ... سرةً هذا الزمن القاحل في مام حجرًا، (ص ١٤٤)

بعد القراءة، والعثور على كل هذه التحوّلات الإبداعية التي تتم بين عناصر في الغياب، لا يسعنا إلا أن نتساءل: هل ثمّة فكرّ يملك جمعَ الحضور المتفرّق للزمن في لحظة واحدة، ويمنحها قوة توليدية، كما فكر الشاعر في زمن الفعل الشعرى؟

بقراءة ما يتوارى تحت السطور وخلف المؤضوعات، نتمكن من العثور على رؤية أدونيس التالية: إنّ الانسلاخ عن المشاركة الذاتية في الكيان البنائي للوجود، وكاستفر في عربة بلا ضيول. والكيان البنائي للوجود يتأسس في جوهره من «استثناف قيم الخاضي الانسانية والحقيقيّة من منظور القوى الجديدة التي تخلق المستقبل. إنّه استثناف يستطيع وحده، العثور على الكليّة التي هي القيمة الجوهرية لكلّ حياة إصبيلة للفكر»(30) ذلك ما يطرحه «الكتاب» عبر كشفه عن تاريخ الفكر العربيّ في جوانبه المظلمة والمضيئة في آن واحد.

وتأتي أهمية هذه الرؤية، من صدورها عن رؤية أخرى تشكل خصوصية فكرية في ذات أدونيس ومشروعه الشعري برمته. ذلك أن شعره لا يحمل رسالة فكرية في ذات أدونيس ومشروعه الشعري برمته. ذلك أن شعره لا يحمل رسالة فكرية تتجسد بالمدعوة إلى العمل بالمشاركة في الكيان البناتي للوجود، منظوراً إلى هذا العمل كراجب مفروض على الإنسان من الخارج، بل إنّ المشاركة في حدّ ذاتها تبدر له وكأنها تصدر عن نزوع فطري طبعت عليه الكائنات الحيّة إطلاقاً. ويكشف لنا ذلك عن إدراك أدونيس العميق للفاسفة الهيدجرية وإعجابه بها في أن وأحد، لذ أن الشاعر يفصح عن إيمانه العميق بأنّ الموجود في الوجود، لم يوجد عبثاً، أو بدون علّة. فالإنسان وكذلك جميع عناصر الطبيعة ومكوناتها دوجدت لا بوصفها بدون علّة في إشراقة الوجود وحسب، بل بوصفها مشاركة في صنع هذه الإشراقة «هو الدائم، الذي يدوم وتقيض أداره كلما ظهر الوجود بغته (22).

هكذا تظهر «قيمة» الموضوعات المفتلفة في النص الأدونيسي، من خلال أدائها الفطرى، التلقائي، للمشاركة في إشراقة الوجود: «يجهل النبع من أين ياتي، إلى آين يجري ــ جهله علمه:

ملكُ، والطبيعة كرسيَّةُ، (ص ٧٦)

الوردة تتفتح لأنها تتفتح، والنبع بيذل ماه للطبيعة، يجهل من أين ياتي إلى أين يحري. يحفر بمائه مجرىً لمائه، ويفيّر مجراه ليبقى آميناً، ليحمي بقاه، فجوهر وجوده في حركته، وموته في ركود حركته، لكن ديركض النهر وراء مائه ولا يمسك بـــه»(33) إنّه ليس قاطناً في إشراقة الوجود بل مشارك في صنع هذه الإشراقة بعطائه المجانيً. إنّه خالقً للفرح الكرني، ملك يتربع على عرش الطبيعة.

بناءً على قراءة القسمات الباطنية الاونيس، تلك القسمات التي لا تُرى وإنّما تعرف بمدى الولادات الروحية التي يختزنها النص في براطنه، نقدر أن نقول: إنّ الماء في حالته المائجة، الهائجة، هو الموضوع الاقرب إلى الحياة الروحية المتوقدة للشاعر. ولطالما استدخل ادونيس البحر/المرج، كرمز محوريّ في الصورة الشعرية، كديوانه دمفرد بصيغة الجمع» تمثيلاً لا حصراً. أما في «الكتاب»، فقد تجلّى ميله إلى تبني الماء، مطراً، غيماً، سحاباً، كرمز تكرر وروبه في العديد من الصور الشعرية:

دسفنُ الحلم تجري على متن هذا

الهواء،

حاملات إجرار الأغاني لريً

الفضاء، (ص ۲۸۳)

ليس المهم في الصورة تشبيه حلم الشاعر بسحائب كمثل سفن تجري لريً الفضاء، بل تلبّس هذه السحائب بحالة النهر. فالنهر يجري، يتحرك، يغير مجراه، يجهل من أين ياتي، إلى أين يجري، لكنه يستمر في حركته وجريانه كي يروي الأرض، كي يروي الحياة. وحلم الشاعر يجري، يمضر الهواء لري الفضاء. وفي صورة أخرى يقول:

> «اتراها الغيومُ: خيامٌ من الدمع، أم سفنٌ من نخان؟» (ص ١٣)

تعتمد هذه الصورة الشعرية المعمة بالحس الصوفي، على الوسيلة الأثيرة لدى أدونيس. وهي: انتهاء كلّ قفزة فكريّة يمارسها إلى قطاع لا يملكه: هو السؤال. السؤال الذي يتحول في شعره موضوعاً للفكر:

«اتراها الحياةُ امّحاء الشواطئ،

والموج فيها هو الراحل؟، (ص ١٩٥)

لكنَّ الجواب الذي نحظى به في النص بعد سيل من الأسئلة ـ ان كان ثمة جواب ـ ياتي ليثير مزيداً من القلق والفعوض:

دحيرتي أنّ قلبي نبعٌ ورأسي حريق، (ص ٧١)

وميل ادونيس في «الكتاب» إلى استدخال الماء في حالة الغيم والنبع والمطر والبحيرة والسحاب...، كرمز في العديد من الصّور الشعرية، لا يعني عزوف عن موضوعه المحبّي: البحر/الموج: ً

دفطرة الشّعر في بحره

أن يكون مريداً

لا لشطأنه _ بل الأمواجه» (ص ٢٠٠)

إن اختيار الشاعر لموضوعه، يعكس ما طبعت عليه حياته الداخلية (إنسان الداخل)، كما يعكس أبعاد العلاقة القائمة في تجريته بين الداخل والخارج. وإذا كانت الموجة، بدلالتها المكثفة في «مفرد بصيفة الجمع» قد اختصرت الديوان باكمله بجملة شعرية واحدة: «وقالت الموجة أنا المستقبل»(34) فيان الصورة الشعرية السابقة، تختصر هنا رئية ادونيس للشعر والمعرفة والعالم في آن واحد.

قالبحر في جوهره، كواحد من أهم ألعناصر المكونة للوجود، يستمد استمراريته من حركة للوج لا من سكون الشواطئ. فاذا قُرُعُ ماؤه من حركة الموج فَقَدَ حركة الجوهر، فَقَدَ ديمومته وقدرته على الدفق الأبدي للحياة. فالموجة ترتفع وتعلو كي تنظر إلى الكون من علر، وتدعوه في الوقت ذاته كي ينظر اليها(33). وإذا كان الشعر قد تلبّس حالة البحر في الصورة الشعرية، فان فطرة البحر في انتماء حضوره إلى الحركة لا إلى السكون، تصبح هي ذاتها فطرة للشعر. وانطلاقاً من صدور قيمة النتاج الشعري عما يتضمنه من خصوصية معرفية وقنيّة في أن وأحد،

فإنّ الإبداع والمعرفة كليهما، لا يحققان الاستمرارية بتجاوز الزمني والعرضي إلا بمقدار ما يحققان من التحرك نحو التجدد الذي يمليه التطور المعرفي والإبداعي عبر الزمن:

> «الكتابة؟ هيِّيُّ لحبركَ موجَ التركُّ، واهمس لشطأنه أن تظلُّ بلا مرفا_رٍ» (ص ١٠٨)

تنتهي بنا القراءة السابقة إلى الأمور التالية:

 أ - أن رؤية أدونيس للوجود والأشياء والموضوعات تنطلق من منظور صيرورة الجوهر.

ب _ إنّ المؤضوعات التي يصيرها الشاعر رموزاً، تدل على الشيء ونقيضه حسب ظهوراتها المختلفة، فهي تتلبّس بحالة السكون تارة، وبحالة حركة الجوهر تارات أخرى. فقد ظهر الماء في القراءة السابقة كرمز محمل بالدلالة السلبية في حالة السكون، وبالدلالة الحيوية في حالة الحركة المفعمة بالتحول (البرق، الرعد، المحر، الموج).

ج - إنّ رؤية أدونيس الوحدة النقيضين في الوجود تتطابق مع رؤية هيدجر للهوم الحركة والسكون (36) وفالسكون في معناه الدقيق ليس غياباً للحركة بل هو يمثّل تجمّع الحركة [...] حيث أن هذا التجمع ينتج الحركة ويحتفظ بها في حالة كمون. أي أن الحركة تنبني في السكون (37). لذا فإنّ كلّ ظهور للغيم في حالة السكون: (لا غيومٌ ترنُّ خلاخيلها) هو ظهور لسكون ٍ في حالة تجميع الحركة والاحتفاظ بها في حالة كمون.

د ـ إنّ الرمز في النص الأدونيسي لا يدلّ حسب سياق الصورة الشعرية أو أيّ سياق جزئي في النص. ذلك أنه يملك طاقة حركية عالية تؤهله لنرع حقول المعنى المنتشرة ما بين المحاور والأطراف مع بقائه محافظاً على وحدته وتماسكه في أن واحد. بل إنّه قد يفرز دلالة صَديّة تعصف بسياق القصيدة خارج ما يعلن عنه النص. أي في معزلٍ عن رغبة الشاعر وما يميل إلى التصريح به.

هـ إنّ الرمـن، رغم هذه الحـركيّة المكتّفة التي تؤهّلة لمد العـلاقـات إلى
 العناصر المتهافتة في الواقع المعيش، لا يقوم بعملية الهدم لبناء النتائج أو الحكمة

والحلول، بل يكتفي عمله بالتشويش على الوعي الجماعي السائد وما يلازم هذا الوعى من قصور أو غفلة عن جديد التطور الحضاري للمسيرة الإنسانية.

و _ إنّ ادونيس يطرح الذات الكاتبة نفسها «كرمز» مفتوح على فضاء الإنساني. أي كرمز للذات الإنسانيّة في معناها المطلق، إذّ يتكرر تناوب الوعي بين الأنا والـ نحن، بين الوعي الفردي والجماعي على وجه ضمني حيناً، وعبر توظيف الضمائر حيناً آخر. منا يؤكد الطابع الضمنيّ لدلاة التجرية الإنسانية في معناها الشخصي للذات الكاتبة. فاللّخ الذي يقترح الشاعر اقتحامه، في الفقرة التالية، والاسترسال في خوضه هو لج الفكر، والمعرفة التي ينبغي أن تكرن غاية الإنسان ووسيلته معاً هي المعرفة الكليّة. أضف أنّ إعلان الذات القائلة بضمير المتكلم: أنا الوقت، يخلع عنها صفة المحدودية ويمنحها صفة الإطلاق، أي بضمير المتكلم: أنا الوقت، يخلع عنها صفة المحدودية ويمنحها صفة الإطلاق، أي الذات الانسانية عبر امتداد الزمن:

[...]»

وإنا الوقتُ - انتظرتُ الشمسُ في مخدمِ جواب، إنا الصنّارخ: هذا الكونُ موجُ، وإنا المُبْحِرُ، واللّجُ الذي اقتحمُ الآن، واسترسل في أحشائِه السكرى، رهان، (ص ١١١)

هكذا تعلق المضيلة فوق المكان وتتجاوز الزمان، حيث ينهض الرمز بالشعر، وينهض الشعر بالفكر، وتشحن القصيدة وعي القارئ بالتّمنّع والمقاومة تجاه تناقضات العالم. ذلك ما يسمرّغ لزمن النص أن يبعث الحياة في الزمن المضعوعي الفارق في الركود المدين، وما يسمرّغ للشعر أن يعيد للمكان حركة الجوهر التي فقدها.

ويتم تصقيق ذلك كله في النص الأدونيسي من خالال اللغة الشعرية الأدونيسية التي تتميز «بالتخفيض المكثف لطاقة اللغة الاخبارية»(38) نلسك ان استعمال اللغة آلةً لإيمال الرسائل الفكرية يبقى سمة عامة وعالمية حسب تعبير يوري لوتمان. لكن العمل الفني الرفيع «لا ينقل رسالةً جاهزة، بل رسالة تكون بمثابة مراكم لرسائل جديدة أو متجدّة (بمعنى خارجة عن المعاد والمالوف) «(39).

ج ـ الصورة الشعريّة والأرض:

تستدعي الأرض أوّل ما تستدعي من معاني الوجود الكبرى، التراب. والتراب رحم الصديرورة، موطن الموت والحياة، والتقاء الخصب والعدم. وفي دلالته الدينية والميثراوجية: الترابُ أصلُّ. من حفقةً منه خُلق الإنسان وإليه يعود حفثةً من تراب. والأرض موطن النّار والماء، الرمل والثُّمر، العشب والحجر، الإنسان والجماد، سكنًّ للاشياء ونقيضها في أن واحد. وفي معناها الاعمّ، تدلّ الأرضُ على ما هو قاع لشيء آخر يستند إليه: فقاع البحر يسند ماءه، والاوبية تسند الجبال، والتربة تسند الشير والإنسان وما يقام عليها من بناء.

واصل الشيء اسفله وما كان قاعدةً له. والجنر اصلُّ تستند إليه الغروع، تنمى منه وتتغرَّع عنه. والأرضُ أصلُّ، مكان قامت به الحياة، يستوطنه الإنسان، يُحييه ليحيا به، يالفه، ويذود عنه كمساحة لأدائه الإنساني حيَّا، وبفنه بعد الموت.

والترابُ، كواحد من عناصر الكون، يشكل موضوعاً خصباً لمخيّلة الشعراء، لما يتضمنه من طاقة توليديّة تجعله قاسماً مشتركاً للمعاني الكيانيّة الكبرى في الحياة، وللجمال الشامخ في الرجود.

يتعامل الدونيس مع موضوع شديد الخصب كالتراب، بتصييره رمزاً، لأنه يعي تماماً أنّه قادر على تحويله بذرةً يقنفها إلى ثنايا ارض خصبة تمكنها من الانقسام على ذاتها إلى بذور عدّة، تنمو في اطراف النّص وارجائه بصور متفايرة. ويتعبير آخر، إن الرّمز، بحسب السياق الذي يسكنه، سيتلبّس بالحيوية التي تغمر النص وزمنه تاراةً، وبالحزن السلبيّ الذي يغمر النص وزمنه تاراحراخري.

هي ذي الأرضُ أمام أدونيس، بساطاً للبصيرة وفاتحةً للبصر:

«أتراه الحجر

يتحدَّث مع نفسه؟

أثراه الشجر

يتحاور _ أغصانه كلام؟

أفقٌ، _ مسجد للبصيرة، فاتحةً للبصر، (ص ٢٠٩)

سبق القول إنّ الونيس يتعرف إلى الكون عبر لفاته التي هي أفعاله التي تغير عنه. ورغم ما تتسم به الصورة الشعرية هنا من طابع صوفي يتجلّى بالتساؤل والغموض واتساع أفق التصور وغياب الجواب، فالطابع الكوني المنفلت من البعد الزمني للصورة الشعرية، يغجّر في داخلها نبعاً لحركة الصيرورة من جهة، ويومي لنا ونحن نقرا السوال تل السوال، أنّ رؤيةً ما، إجابةً ما، تُقنف نحوا وأننا نحن أنفسنا من يقنفها، من جهة ثانية. فقد تكون من لغات المجر، صموده امام الزمن، وشهادته لتواريخ أمم قامت وحضارات بادت، وقد يكون له مقولات أخرى، يفهمها كل قارئ من موقع مختلف. وعندما نصفي إلى لغة الشجر، نعرف أن الأغصان تقول دون قول: حكاية الزمن، والفصول، والليل والنهار، والهواء والمطر. تقول حكاية عربها في الخريف، وصمودها في الشعاء، وتقتّمها في الربيع، وبذلها المجاني في الصيف.

وإن كان للشجر لغته، فإنَّ للتراب لغة حروفها زهرٌ وعشبُ:

دلِمَ لا أرى غير الفرات؟ الأنّه لغةُ التراب ـ حروفها زهرُ وعشبٌ، (ص ٢٠١)

إن ظهور العشب الأخضر في الحقول والبراري، يقول حكاية الطبيعة، حيويتها، انتاجيتها، قدرتها على الخلق الذاتي للحياة، انجذابها الفطري للمشاركة في اشراقة الوجود.

امًا الزهور، فلها لغة تعبيريّة أخرى. إنها ترقص في الرِّيح احتفاءٌ باللَّقاح: دتتفنّى الزُّمور بشعر اللَّقاح، ويرقصن في الرِّيح رقص الشرر، (ص ۲۸۹)

إنّ براعة أدونيس في إضاءة الصورة الشعرية بتلك الصورة الفنية العالية، لا تصدر عن براعته في اختيار موضوعاته من الطبيعة والعالم. فالأبجدية الرمزية ليست أمراً فردياً يخص شاعراً دون سواه. ذلك أنّ الشاعر ينتقي رموزه وموضوعاته من مساحات كونية واسعة ومبنولة للجميع [Déjà vu] لخروجها عن دائرة الذاكرة الثقافية والاجتماعية المحدودة وارتباطها بما هو شامل وكلي. فالغناء، والزّهور، والرقص، والرزّع، والشرر، هي موضوعات تكاد لا تخلو منها او

من أحدها قصيدة في العالم قديماً أن حديثاً. لكن نسق العلاقات التي تربط هذه المضوعات بالرمز، وتربط الرمز بالعالم، هو ما يحقق للشاعر خصوصيته ويخلق له لهذة تميّزه وتخص عالمه الشعرى دون سواه(40).

تكشف قراءة الصورة الشعرية السابقة عن نسق العلاقات في بنائيتها عبر التحقُّقات الإبداعية التالية:

1 _ توزيع العلاقات إلى طبقات أو أصناف متغايرة. فهناك علاقة الأرض بما عليها (الزهرر _ الربح _ اللقاح _ الشرر) وبمن عليها (الإنسان الرائي _ الإنسان المبعر _ الشعر _ اللقاح المثمر) ومن ثم، الحركة (الغناء _ الرقص _ رقص الربح _ رقص الشرر).

ب ـ دفع العلاقات إلى التحرُّك، التواشع، التقاطع، والالتقاء. فهناك لقاح الطبيعة: تتلاقح الاشجار، تنمو الاكمام، تتفتّح زهوراً، تسكن الزهور في إشراقة الكون، تمتلئ ضموءً، تتناغم مع وجودها، تتمايل، ترقص في الرّبع وكانها شرر متحرك يضيء الفضاء.

وهناك لقاح الشعر أو شعر اللّقاح: فهناك الشّعر، والناس الذين يقرأونه، وشاعر ملي، بضوء البصيرة وضوء البصر، بتوام لضوئين يخترقان العقول، وضوء التمرُّد وعدهما المنتظر.

ج _ دفع العلاقات إلى التحرُّك والتلاحم والتماهي:

فهناك الزهور: تتفتّح، تسكن في إشراقة الوجود، تستمدّ ضورها من هذه الإشراقة، تتموّل شرراً مضيئاً.

وهناك الشاعر: المسكون بضوء البصيرة والبصر، والمنتج للفعل الخلأق. وهناك الشعر: شعر اللَّقاح، المسكون بضوء التمرُّد.

وهناك البشر: يقراون شعر اللُّقاح، يقدح فيهم نار الثورة، وحركة الرياح، يتحوّلون شرراً متحركاً.

وهناك الأرض: التي تقيم مهرجاناً للضوء، يرقص فيه الناسُ والثوار، والشعراء، والزهور، يرقصون جميعاً في الربّع رقص الشرر، رقص المساهمين في صنع الضوء وإشراقة الوجود في أن واحد. د - تحويل الرَّمز عبر مدّ العلاقات بينه وبين الموضوعات التي استدعتها الصورة الشعرية، إلى ما يشبَّه لوتمان بكرةٍ من الكريستال التي تشعّ ما لا يُعدُّ من الكريستال التي تشعّ ما لا يُعدُّ من الاشعاعات الضوية (41) إذ تكون هذه الكرة محكوكة بكثافة شديدة عبر طبقات عديدة من الخطوط المتقاطعة والمتشابكة التي تعكس حزمة الإشعاعات الضويّية المنبعثة من الصورة الملتحمة بالرمز، بصورة تريك القارئ وتتركه في درّامة البحث عن الدّواة التي تشعّ الحزمة الضويّية إثر الأخرى.

هـ للقدرة الشعرية على تكثيف التعبير بدرجة قصوى، مع الحفاظ على تماسك الصنورة، وقدرتها على النبض الدلالي، وبد الإضاءة الحيوية بالتوليد الذاتى.

إنّ الأرض التي هي مسرح هذا المهرجان الحيوي الضوئي الراقص، هي الرمز الغائب عن الصورة، والمتخفّى وراء موضوعاتها ليؤسس بناها في آن واحد.

بكلمات أخرى، إنّ ما قلناه، وما لم يتسع المقام لقوله، وما ستقوله قراءاتُ أخرى تغاير رؤيتنا التأويليّة، كلّ ذلك، استطاع أدونيس أن يختصره في كلمات أقلَ عدداً من أصابم اليدين:

«تتغنّى الزهورُ بشعر اللَّقاح، ويرقصن

في الربيح رقص الشرر،

وإذا كانت «الأرض» كرمز، قد توارت في الصورة السابقة خلف الموضوعات، فإنَّ أدونيس يفتت حضور «الأرض» في الصورة التالية ويكتفي من ذكرها، بما يشبهها ويذكّر بها من الموضوعات:

> «القرى في السوّاد نساءً من نخيلٍ وزرع والسباتين تحنو عليهنّ _

> > ما أطيب الورد ما أكرم الثمار

قريةً في السُواد: جراحُ

واساطير ناري (ص ١٥)

تظهر القرى، ومزارع النخيل، وبساتين الورد والثمر، كأماكن لريفرينكر

ببراءة الحياة ونقاء النفوس وبهاء الحقول، والآلفة الحميمة بين الطبيعة والبشر. والقرى في السواد، بسبب بعدها عن للدن وطول إغفالها من مشاريع التنمية والإصلاح، في موطن دائم للفقر والتّعب والجراح. إلا انّها في الوقت ذاته مهدّ مهدّ للهلادة الثورة. ففي عتمتها تتجمع نار الاحتجاج والرفض وفي سكونها تتجمع حركة التمردُد والثورة. ورغم ذلك، تبقى حالة التناغم مع الذات ومع العالم بادية الحضور في المسوّرة الشعرية.

إلا أنّ حالة التناغم مع الذات والأرض والعصر والتاريخ، لا تدوم طويلاً في «الكتاب». إذ لا تلبث الذاكرة أن تنتزع أدونيس من ذكرى طفولته في القرية حيث براءة الحياة وحلاوة التعب، لتنرع به في طريق بعيدة تتومّع فيها الجراح:

«الطريقُ، وذاكرةُ تتنزُّه فوق التراب، وتحت

التراب، ترابً

يتقمص _ رقتى قميص له.

الطريقُ، وأدخل في فلك ٍللإشارات: ماذا؟

وأصغيتُ، أصفى:

تتوهيج في المصابيح، تلك التي سُمُيتُ

جراماًء. (ص ١١٥)

تقدّم ذكرنا لما تشير إليه الأرضُ في دلالتها الدينية واللغوية والميثولوجية. لكنّ حيازة ادونيس القدرة لغويّة فائقة تمكّنه من التقاط فكر اللَّغة وعقلها، ينحو بنا إلى دلالة إخرى يبشها تنزّه ذاكرة الشاعر، فوق التراب وتحت التراب عبر المراحل التاريخية. هذه النزهة، تجسّد الذهاب إلى التراب/الأصل/القعر، في رحلة يبحث فيها الشاعر عن جذر الحقيقة وأصلها. ومن يذهب في بحثه إلى قرارة العمق، أو قرارة الجحيم حسب تعبير الشاعر، فإنّه منته لا محالة: إما إلى الموت احتراقاً بهذه النّار، أو إلى الموعود منها وتحقيق النجاة بعد أن اكتشف هذا «الأصل» واكتشف ذاته في هذا الاكتشاف في الوقت ذاته.

في مرحلة أولى، يؤول ارتحالُ الذاكرة بالشاعر، إلى موقفر بالغ الوطأة والتعديب، ثمّ لا يلبث أن يبلغ حالة من تقتّح الجراح وتصاعد الحريق في داخله: «الطريق، وهذا الحريقُ الذي يتصاعد في ـ [...] تتوهَجُ في المصابيح، تلك اليها سمَيتُ حراحاً».

نعلَق قراءة الجملة الدلاليّة المهيمنة في القطع الشعري بكامله: «تتوهج فيّ المصابيح» بوضعها بين قوسين، لنعود إليها بعد العثور على ما يفرّح الجراحات ويؤجّج الحريق في دواخل الشاعر:

وارض - صوت سمّ، وصدى زرنيغ والرايات رؤوس مقطوعة ارض تتركا والظلمات لها عكاز. من أين يجيء الضوء، وكيف يجيء لهذي الأرض النقوعة بدم التاريخ، (ص ١٥١)

نترك هذا المقطع الذي تعلن بنائيته عن تحرد الشاعر من قيود البناء الطبقي لمستويات النصّ، مُزَّثراً تلقائية البوح بهموم الأرض وظلاميّة المكان، لننتقل إلى فقرة شعرية اخرى، لا تبتعد كثيراً عن سابقتها من حيث البنائية الشعرية التي تبدو أكثر ميلاً إلى مساحات النثر الشعرى أو نثر التفعيلة:

> «كيف تنفكُ من قيد هذا التشرد، من أسر هذي الإعامة

في غياهب تلك الخلافة، أو هذه الإمامة؟ عجباً _ نتكسّر، نبنى جسوراً

-لا لنعبر، لكن لنرثى أنقاضنا، (ص ١٠٣)

ومع متابعة الارتحال في طريق الذاكرة، تهبط إلى زمن النص صور الشعراء والمبدعين والكتاب والفنانين الذين مارست السلطة عليهم أبشع جرائمها: قتلاً، وحبساً، وتعنيباً، ونفياً، وتشريداً، حيث يبدو المقطع الشعري كشريط سينمائي صُوُّر بالانتقال السريع (flash back) ما بين قبور شعرائنا وكتابنا في الماضي، وما لا يزال يلحق بالكتاب والمبدعين من المسير ذاته في الحاضر:

طن اقول لكم كيف عاشوا، وكيف يعيشون، أو كيف جاحت إليهم – عنيتُ القبورَ، ولا كيف كانوا يهبطون إليها بأجسامهم كلها أو بساقيَّن، أو كتفيَّن وصدر. (...) أصدقاً أي – كلاً، أسرارهمه. (ص ١٥٥)

ليس مهماً تحديد الاسماء والاماكن والازمنة، المهم، هو تحول هذه الارض لفظة للضوف والرعب. جوع وعري ويمع يتقطر من تباريح الإنسان وجراحاته الذازفة، والزمان يتحول خيطاً يتأكل ويحدودب «في هذا الزمن الذي يتأكل ويحدودب/يدخل س ١ في مكبر الصوت ويحفر اسمه في الهواء/يدخل س ٢ يكشط من وجه الأرض إلى لهنة ريه/ويكون س ٣ قد سلم روحه وجسمه وماله لمولاه الحاكم ولي الزمان جل ذكره/راضياً بجميم احكامه له أو عليه/لا يعترض لا منكر

شيئاً من أفعاله ساءه ذلك أم سرّه، (ص ٨١). حيث الإنسان كناريّ لا عزاء له ولا يرى حوله غير الأقفاص، والشعراء في أرض تخنق أصواتهم وتمحق ذكرهم ولا

تعترف ببنوتهم الا بعد فوات الأوان.

ليس الاسترسال في البحث عن الشواهد التي تحمل رؤية ادونيس السلبيّة عن الأرض أو التاريخ، هو ما نطمح إليه في هذا المجال. ذلك أنّ طموحنا يصدر عن الارض أو التاريخ، هو ما نطمح إليه في هذا المجال. ذلك أنّ طموحنا يصدر عن الاهتمام بوجوب تقليب هذا الرُّكام التراكب في أنصاء «الكتاب» والنبش في ذاكرة النص، أطلالها ورمادها، العثور على الجمرة التي تشمّ الدف، في القسمات الداخلية لادونيس، وتنشلها من خدر البروية والموت الذي يسري إليها واحدة تلو الأخرى. ويتعبير آخر، إنّ ما تطمح إليه توجُهاتنا، هو الكشف عن البؤر الدلالية التي تتواجد في الثنايا الداخلية الموضوعات والرموز والصنور، والتي تبحّ دلالاترتمحو سكونيّة في الثنايا الداخلية الموضوعات والرموز والصنور، والتي تبحّ دلالاترتمحو سكونيّة المقاطع الشعوية والصنور، عبر دفق حيويّ يبقى في حالة كعون أو بتُ ضمنيّ متلبّس

بالغياب. هذا الدقق الحيوي النابع من مساحات الصمت، هو الذي ينتشل الصالة الروحيّة للشاعر من خطر الاستسلام الوطاة الزمن الموضوعي وما تختزنه الذاكرة الجمعية فيٌ تاريخها الطويل من أحداث الرعب والقتل، وظلال الياس.

بناءً على ذلك، نعود لقراءة الجملة التي اجلنا قراءتها بوضعها بين قوسين (تتوهّج في المصابيح) بادئين بالسؤال التالي: ما الذي يطفئ نار الشاعر ويحول جراحه مصابيح متوهّجة؟ وما الذي يجعل الشاعر يتعالى على غصّته الكيانية وهم الوجودي، ليعلن مفارقته للماضي والحاضر لهذا العالم المنطفئ؟:

طستُ من هاهنا أو هنالك،

من ذلك العالم المنطقئ قدماى تجيئان من طرق

لم تجيءً

أتقدم في ظلمات المكاني

ترجماناً وضوءاً لهذا الزمان، (ص ١٠١)

ندرج الإجابة عن الأسئلة السابقة ضمن النقاط التي تلي. وبنوَّه هنا، باتُنا أعدنا ذكر بعض النقاط التي سبق ورودها في مواقع سابقة من البحث، متوخُين في ذلك جمع هذه النقاط في حيرْ متجاور:

١ – من الأمور التي لا بد أن تحظى باركية الاهتمام لقراء شعر ادونيس عدم إغفال حقيقة التحولات الجارية في الغياب، والتي تطرا على كل من المعنى والذات الكاتبة في أن واحد. ذلك أن تلك التحولات تقوم بفعل مزدوج، بنقل الفعل الإبداعي والذات المبنعة، كليهما، من الجزئي، العرضي، الزمني، إلى الكلي، الدائم، الكوني، تلك النقلة، تجل السبب وراء قول الشاعر وتتوفيج في المصابيح، تلك التي سميت جراحاً، في مقطع شعريً هو الأكثر قسوةً وإيلاماً وتعذيباً للذات الكاتبة.

ففي هذا المقطع، تمارس ذاكرة الشاعر رحلةً استرجاعيّة باتجاه ماضيي، بحثاً عن أصل نشوء الخلل الذي أصاب الحضارة العربية بالتأكل والتهافت ويكاد يقذف بها خارج التاريخ. وإذ يكشف له سفر الفكر عمّا يشعل حريقاً يتصاعد في دواخله، يثب الشاعر في لحظة مفاجئة، فوق ركام الماضي وهشاشة الحاضر، إلى لحظةِ ومضةٍ إبداعيّة تخترق نواخله بوهج يقتلع الجراح، يحوّلها مجرّد اسمٍ متعارفرعليه بالخارج، حيث يتم استبدالُ الجراح الداخليّة بمصابيح تتوّهج بضوئها لا بنارها.

شُسمّي النواة الدلاليّة التي تتضمّنها جملة «تتومّج فيُّ الصابيح» المفتاح الذي يفتح الباب أمام الشاعر لدخول لحظة الانفصال عن الحالة الاسترجاعيّة، ويهيّنه لدخول لحظة العبور التي يحقّق إثرها وثبته المفاجنة من المكان إلى نقيضه، وثبة تنقله من ضفة المخاطر والأهوال إلى الضّعّة الأخرى.

ما الذي يعثر عليه المنيس في الضَّفة الأخرى، فيصول جراحه بمفعول سحريًّ مصابيح متوهِّجة؟ وهل يكون المغثور عليه، هو الحلّ الشافي لأمراض الحضارة العربية، أم هل يكون هو الجواب المالوب لإضاءة هذا العالم المنطفئ؟

«نستطيع تعريف لحظة الإلهام الإبداعيّة بأنها حالة مفرقةً في بعدها عن التّبات. ذلك أنّ هذا البعد يحول دون تطوّرها باتجاه ما هو بسيط وقابل للتنبّق، بل يجعله أمراً مستحيلاً (42).

وبكلماتر أخرى، إنّ لحظة الآلق الإبداعيّ الوامض، التي حولت جراح الونيس مصابيح تتوهج بالضوء، لا تجعل الصورة الشعرية قولاً واصفاً لحالة ذهنيّة مستقرّة وقادرة على طرح الإجابات أو الطول الاكتماليّة. انها ليست اكثر من لحظة تنقل الشاعر إلى حالة من العبور الدائم «state of passage» من حالة إلى أخرى، وتمكّنه من محو الذاكرة بنظرة شعوليّة، محواً أنيّاً يدوم بقدر الوقت الذي تحلّ به لحظة العبور محلّ الذاكرة برصفها إخفاقاً مريراً.

إنها اللحظات التي يلامس فيها الشاعر منطقة اللاشعور في غفلة من الوعي. حيث يحكي لارعي اللَّغة ما لا يحكيه وعي الشاعر. إنها لحظة انتصار موهوم، تهزم فيها ذاكرةً النص المسافة الموسولة بإخفاقات الماضي وتُوقف تداخل الازمنة. ثم لا تلبث أن تعود لتفسع لهذه المسافة طريق العودة والحضور، كلما أفاق الشاعر من لحظته، وآبت به صحوبة إلى حقيقة التجذّر في عدم الحاضر وإخفاقاته المرورة أيضاً.

ولكن، إذا كانت لحظة العبور هذه، هي لحظة انتصار انيً موهوم، يبقى في ذهن القارئ سؤال لم يحظ بالإجابة حتى الآن: ما هي النظرة الشمولية التي يمحو. بها الشاعر ذاكرته الاسترجاعية بوصفها إخفاقاً تاريخياً مريراً؟ من معرفتنا بانتاج ادونيس الشعري والنثري عبر رحلته الكتابية برمتها،
نبني تأويلنا انطلاقاً من رؤيتنا، بان «التحول» في معناه الاكثر اتساعاً وشمولاً،
يشكل بنية نووية في التركيبة الإنسانية والإبداعية والفكرية لأدونيس عبر مراحل
حياته كلها. من هذه الرؤية وعليها، نبتني إجابتنا بالقول: إن الأصل، هو ما يسافر
إليه الفكر في بحثه عن جوهر الحقيقة. وسفر ذاكرة الشاعر فوق التراب وتحت
التراب، إنما يجسك «قفزة الفكر في ذكر الوجود بحثاً عما يوجد ويدوم ويفتح للفكر
في هذا ـ الذكر ـ أفاقاً جديدة» (43).

يبقى أن نقول، إنَّ شخصاً مقامراً على وجه فدائيًّ، كادونيس الذي يبني رؤاه ووجوده على «التحوّل» كقيمة عليا، لن يهمة إن فتحت له هذه القفزة أفاقاً تصعد به ادراج النّجاة والمتعة والأمل، أو تهبط به إلى قرارة الموت في الجحيم. إنَّ ما يهمه حقاً، هو إقدامه على هذه القفزة وتحقيقه لها «كفعل» يجسد قيمة عليا للإنسان. فمن موقف هذه القفزة ومقامها سيكتشف الشاعر جوهر موضوعه ويولد هو نفسه مردّة أخرى في هذا الاكتشاف، إنّه لن يعود من رحلته هذه خائباً صفر اليبيا، هو بمثابة المدين. فلجة الفكر لا تعرف الحياد. ومجرك لخولها أو السنّفر إليها، هو بمثابة مكافأة كبرى، يتلقاها الشاعر في لحظة نشاطروحي خالص، وهي في الوقت ذاته: لحظة امتلاء بالاحساس العميق بالوجود، وانقطاع مفارق للزمان. في هذه اللحظة بالذات، يمتلئ الشاعر بالعالم ويملاه العالم، ينتشي، يفارق، تغشاه غيبوبة مسكرة، يخترقه ومض اللحظة، يضيئه من الداخل، يقتفه بالق شهاب يشعل فيه ضوءاً يحوّل جراحه مصابيخ متوهّج، قبل أن يهوى منطفاً.

هكذا نجد أنّ الطرق التي يسلكها الونيس في حجّهِ إلى الحقيقة والمعرفة، هي التي تسرحُ له الاعلان عن عدم انتمائه إلى هذا العالم المنطفئ. قدمان تجيئان من طرق بعيدة خطرة السائك، لا يجيد خوضها وعبورها إلا من يحدوهم إغراءً روحيّ أصيل للمشاركة في إضاءة المكان والزمان: اما المتقاعسون، فمصيرهم محتوم بخروجهم من نوع الإنسان إلى نوع الشيء، الجماد المؤنسن:

مخطواتً جراحً،

والجراحُ متى استانست تماهت بالتراب، وصارت صورةً،

وتأنسنَ فخَّارها». (ص ٢٨٧)

٢ ـ غنيّ عن القول أن البنائيّة الشعرية في النص الادونيسي، هي بنائية مركبة المستويات أو الطبقات. ويسري نلك على بنائية الرمز، والمفردة المجسدة للموضوع، والصورة الشعرية، والسياقات الجزئية في المقاطع الشعرية، والسياق الكلي للقصيدة، أو الديوان بكامله. ما بين هذه المستويات يفتح الشاعر قنواتير تتقاطع وتتجاذب وتتلاقى عبر ما يتدفّق فيها، ومنها، ما يسمى بحركة العلاقات الداخلية في لفة أدونيس الشعريّة. هذه الخصيصة تقرض على قارئ النص الادونيسي، بعض القيود التي لا تستقيم القراءة دون الالتزام بها. من نلك، وجوب قراءة الرمز قراءة عمقيّة، في مبعدة عن المستوى المباشر، وما يحكي عنه النص، ويميل الشاعر إلى التصريح به حين وقوعه فريسة لأشباح الذاكرة الجمعيّة وأوالها المفجعة، في الماضي البعيد والحاضر القريب على حدً سواء.

في «الكتاب» بضاصة، ومع ما تصفل به الهوامش من سرد الراوي لنصوية التاريخ ولعنته السُّادرة، ومع ما يتخلُّل المتن من ضفوت في صبوت الشّعر، وانات مخفوقة في حلق الشاعر، يتعاظم احتمال الرؤية الضاطئة والتاويل الإسقاطيّ – إن جاز التعبير – في حال انجذابنا إلى ما نودٌ قوله ونحبٌ سماعه، لتهدئة يلسنا واحباطنا من مثل الأمور. الأمر الذي سيقوبنا إلى نوع من العمق المزيّق، ويعمينا عما يجب العثور عليه. وفي رأينا، أنّ ما يجب العثور عليه في مثل هذا العمل الشعري المركب، الذي يتقاطع فيه الشعر والنثر، الحاضر والتاريخ، الأنا والعالم، والتناغ والعدم، هو الوجه الإحمان الذي يتواري فيه صبوت التمنع، والرقض، والمقاومة، والرقام، والمتأور والرموز. لقد كشف والركمان على ضدوء تاريخ قادم، خلف الموضوعات والصنور والرموز. لقد كشف «الكتاب» لنا عن الوجه القبيع للحاضر والتاريخ، وترك لنا مهمة العثور على المسلحات الفسرية عين طيّات النص وثناياه، صيث تنوب الشمس في خلالها، وينقلب الموقف الاسترجاعي لما مضي إلى موقف استشرافي للتطلع إلى المستقبل:

«كاد أن يتخلّى الترابّ،

من شقام ورعب،

عن نباتاته، ...

هكذا ــ قدماي على الأرض، لكنّ لى فرساً في السُّحاب». (ص ٢٠٦) تجسد الصورة الشعرية الأولى، تردي الشروط القائمة في الزمن المرضوعي الرمن المرضوعي الرمن المرضوعي الرمن المرضوعي الرمن، ويلوغها حداً خانقاً لكل شروط الحياة وعناصرها. فقد بلغ هذا التردي في إمعانه في الخروج عن سنة الحياة وفطرة البقاء، مبلغاً يكاد من هوله أن يجعل عناصر الوجود (التراب) تتخلّى عن وظيفتها الكونية وتكفّ عن توليد المياة. فإذا ماتت غريزة توليد الحياة في التراب، فإنّ كلّ موجود في الوجود سيجهض أداء الكوني ويؤول إلى العدم.

هذا التصوير العميق لحالة تجنّر العالم في العدم، لا يطلق رصاصة تردي القارئ رعباً، بل يطلق رصاصة تردي القارئ رعباً، بل يطلق شحنة كهربائية تصعقه، وتتركه تحت تأثير الصدمة يتلمّس جسده ليتأكد أنه ما زال حيّاً، ويتلمّس إرادته وقواه ليخرج بنفسه من دائرة الموت هذه. لكنّ هذه البراعة الغانقة في قرّة التصوير الشعري، قد تتحول سلاحاً ذا حدين يحتمل أن ينال من النص والقارئ أو من الشعد والقراءة على الوجه التالي: لقد اختصر الشاعر معاناتي الذاتية كإنسان، ومعاناة البشر في العالم كلّه في صورة اختصر الاضاءة والتأثير. لقد طرحها بين يديّ لاتملكها. إنّها تقول ما أودّ قوله وتصرر ما عجزت عن تصويره، وتطلق صرخة رعبي ويأسي من مكامنها. إنها ملكي، ما أقوله للعالم عبر صوب الشاعر.

هذا الشُّعور بالملاء الإبداعي، بما هو نشوة القارئ، دهشته، وإحساسه بحقً امتلاك القول الشعري، لا يخلو من مخاطر قد تمس القارئ، وإن كان في جوهره من سمات الأدب العالمي، فشعور القارئ بامتلاك هذه الصحورة الشعرية او تلك، قد يملاه بالاكتفاء ويصرفه عن متابعة سياق الصورة. عما جاء قبلها أو بعدها من الصحور أو الوحدات اللُّغوية. أي سيضلك ويعميه عن العثور على الوجه الأخر للصورة، الذي يتوارى في لفة ادونيس الشعرية خلف الموضوعات الواردة في سيقات مجاورة أو بعيدة. للإيضاح، نعود لقراءة الصورة الشعرية السابقة داخل سياقها الكامل في المقطع الشُعري:

دكاد أن يتخلّى الترابُ، من شقاء ورعب، عن نباتاته، _ هكذا _ قدماي على الأرض، لكنّ لى فرساً في السّحاث، يكشف هذا السياق الذي تسكن فيه الصورة الشعرية الأولى بجوار صورة تليها، أنَّ صرحة الرُّعب التي يطلقها الإنسان المعاصر إذَّ يفوص عمقاً في اتّجاه العدم، لم تأت في حقيقتها إلا لتضيء صرحةً أخرى وتعمّقها: صرحة الحريّة، صرحة الإنسان القائر على صنع حريّته بيديه، والتطليق صعوداً، بعيداً عن العدم الذي يتكل الأرض ومن عليها.

ولكن، كيف يحقّق الشاعر هذه الحرية؟ وما الذي يسوّغ معراجه من الأرض إلى السحاب؟ وكيف يحقّق تواجده في المكانين كليهما، في أن واحد؟

الواقع أنَّ للتأويل في النص الأدونيسي عدَّة وجوم واحتمالات، قد تكون منها الاحتمالات التالية:

ـ فقد يكون المسوّغ لقدرة الشاعر على الوجود في الأرض والسحاب في آن واحد، هو اسفار الفكر إلى لجّ المعرفة فالقفزة ـ بالدلالة الهيدجرية ـ تترك الأرض المنطلق، ثم تعود إليها بالفكر ـ الذاكرة حتى لا تفقد الذي لم يزل موجوداً (44).

- وقد يكون المسوّع مقدرة الشاعر على الإبداع كفعل خلاّق. حيث تصبح اللُّغة/الكتابة، فرساً يصعد به بعيداً عن تأوث الارض إلى حيث النقاء والصفاء.

- وقد يحقق الشاعر حرّيّته من خالل اسفار الفكر في بحثه عن الأصل، للرجود والأشياء والحقيقة. إذ إنّ من يكتشف الأصل يعثر على ذاته من خلال هذا الاكتشاف.

- وقد تتحقّق حرّية الشاعر من خلال الفعل الخلأق. فالمبدعون ينعمون بحرية الداخل، بحرية التحليق، بضوء يسري من العروق إلى الأصابع. ضوء لا يُدرك ولا يسجن ولا ينتزع ملكيّته أحد.

٣ ـ هكذا نجد انه يتعين تلافي القراءة الاجتزائية بما هي قراءة الصورة أو الرمز أو الفقرة الشعرية، خارج سياق المقطع الشعري الذي هو امتداد السياق الكلي للنص. ذلك أن شعر أدونيس يصدر عن رؤية حضارية شمولية للمالم والتاريخ، لا بد من رصدها في سياقها الكلي والوقوف على ما تطرحه من حوار وشار وسؤال ورفض وإختلاف من جهة، وما ترى فيه وعبره نوراً كونياً لا تنضب منابعه ولا يطفئه الزمان.

دامَ لا أدى غير الفرات؟
ألانه لغة التراب ـ حروفها
زهرُ وعشب؟
الانه رحم الصداقة ـ يلتقي
فيه النقيضُ نقيضَه؟
ألانُه كبد الطبيعة ـ تنحني
فيه البلاد على البلاد، وينحني
فيه النبات على النبات؟
الأرضُ نائمة على انقاضها
والوقتُ يوغل في السبات، والوقتُ يوغل في السبات، -

هذه الصنور الشعرية المتلاصقة التي تهطل على الشاعر في لحظات الوهض الإبداعي، اللحظة تلو اللحظة، تكشف عن خصيصة هامة أخرى للصورة الشعرية الادونيسية، وهي اتسامها بالعمق وعدم الاكتمائية في أن واحد، فالشاعر يكتب وهو في حالة عبور دائم بين الأشياء وضدها، والمعاني ونقيضها، والأزمنة ونفيها، والمقيقة وغيابها. يحاور الوجود ويسائله من فوق الأنقاض وتحت الركام باحثاً عن حلم ينفي تحققه وإجابة تنفي حضورها، ولم لا أرى غير الفرات؟ إجابة عن السؤال بالسؤال، وأطياف صور تعبر من سؤال إلى سؤال، مبشرة بانتصار الحياة على الموت والضوء على الظلام.

هذه الديناميّة الإبداعية، لا تعكس براعة ادونيس في البناء الفني للصدورة الشعرية وصدب، بكل تكشف أيضاً عن سيطرته على القيمة للعرفيّة للفته، فنضج التجرية الفكرية هو الوجه الآخر لنضج التجرية الإبداعيّة على الصعيد الفنيّ، ويحضرنا في هذا المقام، قول الدكتور عبد الكريم حسن في دراسته القيّمة للفة الشعر عند ادونيس «ولكاني بادونيس وهو يقول: عندما تفهمون شعري تحيون به، فللعرفة التي يخبئها شعره هي الحياة الواعدة [...] إنه شعر يحمل رسالة، ولكنّ الأخرين يجهلون هذه الرسالة ممّا يحوّلهم إلى موتى ويحوّلها إلى حياة راعدة»(45).

على أنَّ ارتحالنا في «الكتاب» بحثاً عن مشروع أدونيس، يقوبنا إلى القول بأن ارتحال أدونيس في مشروعه بحثاً عن نصنه/الكتاب ليس صادراً عن التهديف لنقل رسالة مُعيّنه أو حكمة مكتملة. إنه ارتحال في دروب غامضة بحثاً عن حكمة غامضة تتخلّ ثنايا الوجود كما يتخلّل الهواء الشجر. حُكمة حاضرة في الغياب كحضور الشمس في الظلال.

في ذلك، يقول لوتمان: «إذا كان العالم، اشبه ما يكون برسالة عظيمة من الخالق، فلا بدّ من وجود رسالة غامضة محوّلة إلى اللّغة «Encoded» كرموز ضمنيّة في حيّرها البنائي. دانتي حلّ شيفرة هذه الرسالة عبر خلق هذا العالم في نصبّه للمرة الثانية. وهو بذلك تبنّى موقع مرسل الرسالة لا متلقيها. ولكنّ ما يعطي دانتي خصوصيته ككاتب، هو أنّه بالرغم من تبنّيه رجهة نظر الخالق، بقي إنساناً لا يتخلّى عن وجهة نظر الإنسانية «(46).

من هذا المنطلق، نتابع ارتحالنا في «الكتاب» متقفّين خطوات الشاعر في عبورها من مفترق للطرق، إلى مفترق للجهات والمتاهات، علنا نبلغ موقفاً نرى فيه بعيني ادونيس: نجمة في ردام طويل/تتنزّه بين النخيل.

د ـ الصورة الشعرية والضوء:

الضوه واحد من عناصر الكون الأربعة التي لا تقوم دونه قائمة لاستمرارية الحياة. فالشمس ليست كتلة ضوئية تزيج العتمة وتفسح للبشر قضاء حاجاتهم الميشيّة وأعمالهم اليوميّة، بل هي «قيمة» يستمدّ منها الكرن مقرّمات الحياة والتقتُّح والنّماء.

من واقع هذه «القيمة» الصانعة للحياة، تبراً الضوء - الشمس والقمر بخاصة - في الفكر الميثولوجي وحضارات ما قبل الأديان مركز الصدارة، وكان للشمس قمة الهرم في الطقوس والعبادات القديمة.

والضوء في الشعر ضوءان: ضوء الخارج وضوء الداخل.

لضوء الخارج في شعر الونيس ظهورات شتّى تتباين محمولاتها الدلائية بين السلب والإيجاب. أما ضوء الداخل، أو ما سنّي اصطلاحاً دبالنار المطهّرة، فيتمثل إمّا بنار اللّوعة وحرقة الحزن المتصاعد في دواخل الشاعر، أو فيّ مجموعة الولادات الروحية والإيداعية التي تتحقّق في ذات الشاعر وزمن النّص كحزمة من

الإشعاعات الضوئيّة، قد نعثر على بعضها في المساحات المرئية، وقد يتوارى الكثير منها في مساحات الفياب. هذا النوع الأخير من الإضاءة الداخلية الغائبة المفيّة، والومضات الإبداعية الثاوية في الغياب، هو ما يهمنا، وما سنجعله محوراً نبني عليه قرامتنا للمتعدمة والماء، قرامتنا للمتعدمة والماء، قرامتنا للمتعدمة والماء، كرمز في الصعورة الشعرية وجدنا أنَّ أدونيس يفلب ميلًّة في والكتاب، إلى تبني الماء، لا في حالته العاصفة المائجة أو الطوفانيّة كعادته سابقاً، بل في حالته الاكثر هدوةً وتناغماً وانسجاماً: (الفرات، الضعفات، الأنهار، الغيوم، السحاب، المطر، المجيرة، النبع، الجداول، القنوات، الأنهار الصغوى...).

وتاتي شواهد قرامتنا وللضوء كرمز في الصورة الشعرية لتؤكّد أيضاً تحلّ ميل أدونيس عن سابق عادته، بتبنّي الضوء في حالته الناريّة الصاعقة التي تحرقه كي تضيى، وغلبة ميله إلى بناء الضوء كرمز في حالته الأكثر السجاماً وتلازماً: (الشمس، الضوء، الضوء، الشعاع، الكواكب، الغروب، السحر، الفجر، ضوء البصيرة، ضوء البصيرة، ضوء المسابيح، المسابيح، المسابيح، من النُّور، نبع من الضوء، نجوم تجرّ خلاضيلها، زهور ترقص رقص الشرر، ونارٌ تتجلّى في صورة ماء). والمتابع لمسيرة أدونيس الشعرية يعلم أن شغفه بالتبدل والتغيير لا يصدر عن يقينٍ عقليً، بل عن الطبع والقطرة. الأمر الذي يجعله المتابير السعرية علم أن شعفه بالتبدل والتغيير لا يصدر عن يقينٍ عقليً، بل عن الطبع والقطرة. الأمر الذي يجعله دائم التغير حتى ضمن السنّة الواحدة في شعره ومن داخلها.

من بين الظهورات المتعددة للضوء، يندر العثور على الرمز وقد فُرّغ من دلالته الحيوية تغريفاً كاملاً، كقوله:

«أهو الرمل يدخل في الشّمس، يأخذ كرسيّها، ويلبسُ قفطانها؟». (ص ١١٧)

وقوله:

«كرَّمت غباراً في هيئة قبر،ٍ ورسمتُ عليه شمساً». (ص ٢٤٩) وفي سياق آخر، نعثر على صورة شعرية تتحول فيها الشمس «شَمُساً من أبراق»:

دفي مدرسة لقطا الصحراء، قراتُ دروبي، لكنْ، هل للصحراء زمانٌ أو تاريخٌ مثلي، ـ شمسٌ من أبواق، غاباتُ رماح ، لا طيرٌ.

اسرابٌ من اعناق جيشٌ والأعلامُ

جماجمُ قتلى

هل للمحراء زمانً أو تاريخٌ مثلي؟

أحياناً،

يحسنُ أن نتحدث مع اشكال

حين تكون الصحراءُ المعنى». (ص ٢٩٢)

ما الذي حول الشمس بناءً رمليًا لا قاعدة له ولا أساس في الصورة الأولى وكومةً غبار في قبر في الصنَّورة الثانية؟

ولماذا تحوّل الضوء في الصورة الشعرية «شمس من أبواقي» رمزاً مفرّغاً من الحيويّة؟ ما الذي بدّل حضور الشمس كقيمة تمدّ الكون بمقوّمات الحياة بحضور سلبيّ وعابر عبور الصون والمدى؟

بينما يقرأ الشاعر تاريخ بلاده الدموي الذي يجفل الرّواة ممّا قالوه عنه، ويستعيذون ممّا لم يقولوا، يتكشّف أمامه أنّ زمن العصور العربيّة التي يتحوّل فيها المكان غابات رماح لقتل الإنسان، هو زمن ميت وخارج عن مدار التاريخ:

«يزعم الراوية

أنَّ هذا الحضور الذي يتغطَّى بأسلافتا ليس إلا غياباً». (ص ٢٧٨)

فالوطن الذي تؤسس فيه الجيوش لتكون في حالة حرب مع الواطنين، والذي

يرفع رايات انتصاره على جماجم أبنائه، هو وطن ماحل، صحراء لا طير فيها ولا بادرة لاية حياة. أما حضارة هذا الوطن، فستكون بالتالي حضارة صوتية مفرغة من أي فعل حضارية. حضارة من أبواق تملأ المكان بأصوات عابرة، وترجّه بننير الانتهاء. وتأتي الجملة الاستفهامية (هل للصحراء زمانٌ أو تاريخ متليّه) المكررة مرتين في سياق الصورة لتعمق دلالة موت الحضارة وتؤكّدها رغم استثنائها لبعض الشخصيات الشعراء، والمبدعون. الشخصيات الشعراء، والمبدعون في ساحضارة التي تكتب التاريخ لا تقام فوق أرض مرضوضة، ولا تتثاب حين يتعين عليها أن تتحرك لتدور في فلك التاريخ:

دلا أشاهد في اللأذقية شمساً، أشاهد شيئاً يُقال له الشمس، ـ هل وهمي الآن أعقل من خطواتي، من نظراتي، أم أنَّ بيني ويين المكان التباساً؟

فلكُ يتثامبُ والأرض مرضوضة». (ص ١٢٣)

النورج من هذا الزمن الميت والمكان الماحل، تلوح جدايّة الثابت والمتحرّل، بل إنها لا تكف عن الحضور بين سطور «الكتاب» وداخل موضوعاته ورموزه وصوره الشعريّة. فالشعس، سواء أكانت رمزاً للحضارة أو اللَّغة أو التراث أو الفعل الإبداعي، لا بدّ من خضوع ما تجسّده من الموضوعات للفكر النقدي، للمساطة والحوار وإعادة النظر لكي تستعيد حيويتها بدفق الدماء الجديدة إلى وجهها الشاحد:

ديوقظ الشمسَ من نومها ويرشُّ على وجهها ماحه (ص ١٥٧)

ذلك أن فعل الإحياء الحضاري بمعناه الأكثر شمولية، لا يتمّ إلا بحركة الانتقال من حالة «الثابت» إلى حالة «المتحول»:

«[...] وأنا الوقت ـ انتظرت الشمس في مخدع جرًاب، أنا الصارخ: هذا الكونُ مرحٌ، وأنا المبحر، واللَّجُّ الذي أقتحم الآن، واسترسل في أحشائه السكرى، رهان، (ص ١١١)

تشير جدلية الثابت والمتحول إلى أن الثبات في حيّر محايد بانتظار التغيير الذي قد يئتي به الزمن، هو وقوف في زمن ميّت مفرّغ من مقوّمات الحركة والتحول. واستعمال الشاعر لصيغة المبالغة: جوّاب، يئتي للتشديد على وجوب اقتران الانتظار _ في الحاضر _ بالحركة المضعفة، وتشف هذه المقولة عن رؤية ادونيس التالية: إذا كان الإبداع الإنساني يشكل امتداداً للقوى المبدعة في الطبيعة، فإنّ الإنسان الذي يشارك الكثنات الحيّة واقع الانتماء إلى الوجود، يختلف عن كل موجود في الوجود بقدرته على تجاوز قوانين الطبيعة _ أو سواها _ نظراً إلى انتمائه إلى مملكة العقل.

دفالإنسان، حيوان عاقل، ويحكم كونه مخلوقاً أو موجوداً في الطبيعة، هو ينتمي إلى عالم الطبيعة؛ ويحكم كونه مخلوقاً عاقلاً، ينتمي إلى مملكة المقل بما هي الإرادة، ومن ثمّ الصريّة (47). لذا، فإنّ الإنسان ـ خلافاً لكلّ موجود في الموجد ـ لا ينتظر قوانين الطبيعة لكي يتفتّع ولا القوانين الوضعيّة الأخرى لكي يفعل، فهو قاس عبر العقل والإرادة والحريّة على خلق ضوبة بنفسه: (انتظرت الشمس في صخدع جوّاب). في مرحلة أولى، تأتي الحركة شرطاً لتحقيق التحول، ويحقق الشاعر القفزة الأولى (جوّاب) للضوج من حالة الثبات عبر الحركة. في مرحلة تالية، تأتي القفزة الألية بوجوب الإبحار إلى لج الفكر مشروطة بالاسترسال وعدم الانقطاع عن اقتمام لج الفكر والمعرفة (واللج الذي لقتم الآن واسترسل في احسانه السكرى، رمان). من خلال جدلية الثبات/التحول، الحركة/السكين، تأتي مقولته علناً وإثباتاً. وهي الرؤية التي تسوع له إيضاً أن يوقظ الشمس من نومها مقولته علناً وإثباتاً. وهي الرؤية التي تسوع له إيضاً أن يوقظ الشمس من نومها ليرش على وجهها ماءه. تلك الشمس التي تمتد في جرحه، فينزلها من عليانها إلى سرير الحلامه ويؤاه ليزادج بينها وبين رؤاه:

دهي ذي الشمس في جرحه، في سرير مناماته ـ تتزرّج أهدابها مصابيحه». (ص ١٦٥) لا شك، دبانً الإبداع يتعارض مع جميع أنواع السكون (اللّحركة): السكون اللّديّ (في الوعي). المائديّ (في الطبيعة وفي حياة الإنسان المائيّة)، والسكون الروحي (في الوعي). ويحرّد الإبداع عالم العبوديّة من الحتميّات المسبقة؛ فالإبداع هو مصدر الحريّة. ويظهر في هذا الصّد مفهوم خاص للتآلف والتناغم. وليس التآلف تطابقاً مثالياً لأشكال مكتملة اكتمالاً معطى، ولكنّه إبداع توافقات جديدة أفضل. ويتبع ذلك انّ التآلف هو دائماً أبداع العبقريّة البشريّة (48).

كيف يكون الإبداع مصدراً للحرية؟

وما التآلف أو التناغم المقصود هنا، والذي هو دائماً إبداع العبقرية البشرية؟ للردّ على السؤال الأول، نبدأ بقراءة الفقرة الشعرية التالية المفعمة بالدوالُ المأدة للحدكة الداخلية:

> ديسبح الليل في ماء عينيّ، لكنْ لم أعد اتذكّر تلك النجومَ التي رافقتني، فاتحُ ساعديّ وصدري للنجوم التي تتكرّن في فلكر

> > المره. (ص ۹۸)

تُعلن الدَّوالُ المنتجة للحركة عن حضورها الكثيف على الوجه التالي:

... يسبع: والسباحة مشروطة بالحركة الدائمة.

ـ الليل: حضوره مشروط بدورة الضوء/الظلام في حركة ابدية.

_ عيني: العينان مقرّ الرؤية البصريّة ومنطلقٌ لحركة النظر التي لا تعرف الاستقرار.

ــ لم اعد اتذكر: الذاكرة موطن للذكريات الوافدة أبداً اليها، الذكرى تلو الذكرى.

ـ النجوم التي رانقتني: ارتحال الشاعر في ذاكرته، حركة انتقاله عبر مخزون الذاكرة.

ــ فاتح ساعديّ: تحريك الساعدين بالفتح والدّ.

_ فاتح صدري: فتح الصدر بحركة تتحقّق مجازاً لا حقيقة.

_ النجوم التي تتكرّن: نجوم في حالة حركة، في حالة تكرّن جديد.

_ في فلكز مدار النجوم.

تعصف الحركة التي تنتجها هذه الدوال المتلاحقة تلاحق الطقات في السلسلة الواحدة، لتجعل المقطع الشعري أشبه ما يكون بغضاء يغص بالمجرّات والحركة الأبديّة. ذلك ما نتابعه عبر قراءتنا التّالية للصورة الشعرية «يسبع الليل في ماء عينيّ» داخل سياقها الشعري. من الواضع بجلاء أنّ الكلمة «المقتاح» حسب تعبير ريتشاردن، أن المفردة ذات الدلالة المهمنة في الصورة الشعريّة هي: اللّيل. تُقابلها في الأهمية في السياق الذي تسكن فيه الصورة الشعريّة كلمة: النجوم. والنجوم تتضمّن قدرة كبيرة على تأدية وظيفتها الفنيّة بتجسيد الضوء المعنوي: ضوء الدواخل المتحقق بالولادات الروحيّة.

أمّا اللّيل، كما هر معروف لقراء الشّعر، فمن الدوّال المُسحونة بطاقة دلاليّة شديدة الكثافة والتعدّد. أي أنّه من الدوال القادرة على الصعود إلى نرى الرُّمـز وتحويل ظاهرة «الظلام» مثالاً شموليًا يولّد الدلالة إثر الأخرى ويبقى متخفياً على وجه لا يحيط به التعبير، بالرغم من شيوع استعماله لا في اللَّفة اليومية وحسب بل في جميع اللّفات الإنسانية. الأمر الذي يفتح الأبواب في قراة الصورة الشعرية «يسبع الليل في ماء عينيّ» أمام عدّة قراءات باحتمالات دلاليّة عدّة، ننتقي من بينها الوجود التالية لقراءة الصورة الشعرية:

١ - إذا سلّمنا بصحة معنى «الليل» حسب المواضعة اللّغوية، أي بما هو الفترة الزمانيّة التي تغيب فيها الشمس بحلول الظلام، والتي يأري فيها الناس إلى الأرم والشّعراء إلى الآرق وبنار الشعر، فإنّ الشاعر مُحقِّق لحريّته هنا، بانفصاله عن الحوال العالم والناس، وانشقاقه عن الاحتكام لظلام الطبيعة، بل للظلام إطلاقاً. فليس ليلهم ليله، ولا ظلامهم ظلامه، ولا سماؤهم سماء»، ولا نجومهم نجومه. إنّه حرّ، مالكُ لحريته في الخارج، يداه طليقتان لا يكبلهما قيد (فاتح ساعديّ)، وحرّ مالكُ لحريته في الداخل (فاتح صدري). فهو قبل كل شيء: ذات متفردة لا تحصل على الحريّة بالتلقي بل تصنعها بنفسها. إنه يصنع ضوء بيديه (الشعر) اذ يستسلم الآخرون لظلام الطبيعة وإحكامها؛ إنّ له إنن، سماءه، وضوءه، ونجومه التي تتكون في ظكه الخاص به.

٢ – إذا سلّمنا بصحة معنى «الليل» بكونه البديل الموضوعي للهموم والاحزان والدواخل القاتمة التي تذكّر بليل امرئ القيس حوليل كمـوج البحـر ارخى سدوله/علي بأنواع الهموم ليبتلي>، فإن الشاعر محقق لحريته أيضاً، عبر مفاوقته لبشاعة الحالم وتعاليه على غصة الإنسان وظلامية المكان. فهو قادر على الانشقاق عن انتمائه إلى عالم القبح والبشاعة، لأنه قادر على خلق عالم له يصنعه بنفسه، ويصنع له سماءً وضوءاً ونجوماً تتكون في فلكه باستمرار.

٣ – وإذا أخذنا سواد الليل الذي يسبح في ماء عيني الشاعر وكانه لا يبرحك، بكونه لون الحبر وسواده الذي يرسم به الشاعر على بياض الورق حروفه واشعاره، فإنّ الشاعر محقق لحريته في ابهى وانقى صورة لها: سواد الشعر يسبح في ماء عينيه، لا يبرح ماء عينيه، منذ كتب الشعر صغيراً. لكنّه لم يعد يذكر تلك الإضاءات الإبداعية (النجوم) التي رافقته عبر مشروعه الطويل سابقاً. لماذا؟ لانه ما زال صانعاً لضوء جديد ونجوم جديدة تتكنن في فلكر جديد وتتخلق في صور وأشكال إبداعية جديدة.

ايّة حريّة استثنائية تلك التي تتحقّق لأدونيس بفرح الخلق والابداع!

لم يعد يذكر تلك النجوم التي كانت تهبط بين يديه، وتسبح في ماء عينيه، وبماذا يذكرها وهو الواقف وبالذا يذكرها وهو الواقف وبالذا يذكرها وهو الواقف هنا وقفة الخالق الفَرح بما أبدعه من خلق جديد، لا يساوره خوف من خوام ولا تطوف بذهنه طائفة شك في نضوب. أيّ نشيد للحرية والفرح يرفعه الشّعر هنا!

يسبح الليل في ماء عينيّ لم اعد انكر تلك النجوم فاتحٌ سامديّ للنجوم فاتحٌ صدري للنجوم

ويكاد القارئ أن يعيد تشكيل الصورة الشعرية بما تقوله له الصورة نفسها لا بما يقوله له الشاعر. يكاد أن يرد على الشاعر قوله:

واقف أنتَ، فاتحٌ ساعديك لهبوط النجوم إليهما ... فاتحٌ صدرك لصعود النجوم منه، رافعٌ رأسكُ نحو الحريَّة في فلك تولد فيه النجوم، رافعٌ صوبتك بنشيد الفرح بخلق النجوم، كلاّ، ليس الليل الذي يكتنف العالم بعتمته اكتنافاً أزائياً هو الذي يسبح في ماء عينيك، بل النجوم، وليست عتمة الحياة ولا عتمة اللَّون ما يسبح حقاً في ماء عينيك، بل النجوم،

أيّ مسوّغ بعد هذا، يسمح لنا بريط «الليل» في الصورة الشّعريّة بيّة دلالة تمثّ إلى الظلاميّة أو السكونيَّة أو السلبيّة باية صلة؟ إنّ الصورة الشعريّة، بما هي فعل فتّي محدود، لا تختلف عن العمل الفتّي بمجموعه الكامل، حيث ينطوي كل عمل فتّى على قدرة باطنيّة تمكّنه من توصيل ذاته مهما تخفّى وراء وسائط التعبير.

ولكن، لماذا تتكون النجوم في فلك آخر، وما عساه أن يكون؟

للعمل الفنّي مكان محدّد المساحة (اللوحة الفنية، المنصوتة، القصيدة، الرواية). وفمن جانب يشغل العمل الفني حيّزاً معيّناً محدوداً - في الكون الدسيع، لكنّه من جانب أخر - وهذه هي خاصيّته الجوهرية - يمثّل في هذا الحيّز المدود حقيقة أوسع منه وأشمل هي: العالم اللأمتناهي،(49).

إنّ النجوم التي تسبح في ماء عيني الشاعر، والتي تشير الدلالة الضعنيّة إلى البديل الموضوعي للقصائد الشعريّة التي يبدعها، تتجاوز عيني ادونيس وساعديه وصدره ومكان النص فوق الورق - الحيّز المحرود - بانتمائها إلى اللأمتناهي، وانتماء الشّعر والشُّعراء إلى عالم اللامتناهي، يجيب عن السؤال الثاني الذي طرحناه سابقاً حول التتناغم الذي هو دائماً إبداع العبقرية البشريّة. ففي الشُّعر، يتجلّى هذا التناغم بين الداخل والخارج غالباً، في إحساس الشاعر بالرِّضا عن الذَّات وعن المالم في ان واحد. فمن جهة أولى، يحيا الشاعر بصالة رضام تم ذاته بسبب رضائه الكلي وسعادته بانتمائه إلى مهنة الكتابة التي تفيض انوارها عليه في الخارج والداخل معاً:

مفي شرارك تحيا، ونارك مأواك:

لا صاحب، لا كليم

غير هذا الجميل الجميم». (ص ١٢١)

بل إن الانتماء إلى حياة ملؤها الضوء لا يتحقق إلا بالانتماء إلى الإبداع:

«الحياة لكي ننتمي

للضياء _ إلى لا مكان». (ص ١٢٤)

من جهة ثانية، فانُ انتماء الإبداع إلى اللاًمتناهي يمنح الشعراء إحساساً بتفوّق الذات وغلبتها على محدوديّة الحياة البشرية. وبتعبير آخر، يضمن الإبداع اللاًمتناهي للذّات المبدعة الانعتاق من الانتهاء والعدم والامتداد نحو الخلود خارج الزمن. هكذا تشعر الذات المبدعة بتفركها، وتعيِّزها، وانتصارها على كلّ ما يظبها ويغالبها، بانتصارها على السلام إطلاقاً:

«لا يغلبه إلا ضرب أبهى منه

والضوء الأبهى منه .. فيه، وعنه». (ص ٢٤٠)

من هذا المقام، مقام الضوء والتفرُّد والامتياز والغلبة والحريّة والقدرة على بلوغ اللانهائيّ، يرى أدونيس أنَّ مهمّة الشُّعراء في العالم هي أن يفصلوا للضوء قمصانه. لمّ لا؟ وهم خالقو اللُّغة التي تجعل عناصر العالم المحسوس تكتسب دلالةً وقيمةً في عالم الشعر اللامحسوس:

دشهوتي أن أفصلً

للضوء قمصانه» (ص ۱۹۷)

هكذا يستمد الشاعر روح التمنُّع التي تشحذ الإرادة وتحفّز الذات على الفعل من موقع الخالق للنص/العالم، أو العالم/النّص.

موقع الخالق الذي يصنع حريّته وانتصاره على العالم الخارجي الذي يجدُّ في استلاب هذه الحرية أو الحدّ منها. الأمر الذي يسوّغ له أن يعلن عن رؤيته بلهجة اثباتية وتقريريّة:

«القصيدةً ضبىء المالك، والشعراء شموس» (ص ١٢٤)

لمَ لا! والشعر فعل وجود يُنجز في مساحة الزمن الحرّة!

نتابع قراءة ظهررات الضوء عبر العديد من المضوعات التي تعكس حضور الشاعر النّوعي امام ذاته من جهة وامام الطبيعة والعالم من جهة آخرى منظوراً إلى هذه الموضوعات لا بما هي موجودة في حدود العالم المعطى، بل بما هي مرئية من الحدقة الروحيّة لأدونيس، حيث تتم عملية البناء الفنّي للضوء كرمز، عبر إسناده إلى العديد من العملقات والمقولات التي تمكّنه من الاستقلال بالدلالة، ومن ثمّ، الاستقلال عن الزمني والمعطى في أن واحد. ذلك الاستقلال الذي يمكّنه من أن يملّق لذاته وبذاته طاقة حركيّة ودلائية مكتّفة تؤمن انفتاحه من الداخل على فضاء الكي اللامتناهي كما كثمفت القراءة السابقة. فالرمز يستدعي الموضوع، والموضوع والموضوع المحركة الداخلية، حيث يقوم هدير هذه يستدعي العلاقات، والعلاقات تستدعي الحركة الداخلية، حيث يقوم هدير هذه

الحركة من الداخل بدفع الرمز خارج حدوية ومحدوييّته صاعداً به إلى أماد الكوني. ولذلك ــ يمكن القول، إنّ تفاعلات الرمز الديناميّة مع الخارج، مضافةً إلى تطوره العضوي من داخل الفعل الشّعري، يحدّدان قيمته الفنيّة كرمز متحركر بان للمعمارية الداخلية للفعل الإبداعي عبر بنائه الذاتي لحركته وزمنه وأبعادُه الكونيّة.

يتضح مما سبق تفرق التعبير بالرمز على جميع وسائل التعبير الاخرى بما فيها الاستعارة، إذ تطرح الأخيرة فكرة ترجع مباشرة إلى العقل بسبب كونها متعدية _ transitive _ الأمر الذي يقرئها من اكتمال المعنى ويضوحه. بينما تقوم الرموز المتحققة ببنائية فنية عالية بإيقاظ الخبرة وجعلها فعلاً ويحياً بالمفهوم الميتافيزيقي للعالم. فالرمز ويحول الظاهرة نمونجاً يتمول بدوره مثالاً شمولياً، على وجه يبقى فيه هذا المثال: مطلقاً، فعالاً، ومتخفياً بحيث لا يحيط به التعبير بالرغم من استعماله في جميم لغات العالم (50).

للضوء ظهورات اخرى في «الكتاب» تاتي ضمن ظاهرة «التضائ». وتجاور الأضداد في النَّصّ الأدونيسيّ لا يشكّل إحدى السمّات الشعريّة وحسب، بل هو من المكرّنات الفنيّة التي تقوم بدور فعّال في تضعيف الحركة للعلاقات الداخلية وتفعيلها في ان واحد، الأمر الذي يجعل الاضداد من العناصر المؤسسة للبنية الحركيّة في النّص الأدونيسي:

«يلبس ثوب اللَّيل، ولكن

لا يسكن إلا في فجرم. (ص ٣٥)

وقوله أيضناً:

دكنا نلبس ليل النَّمم، ولكن

کنا

نتموّج في بحرٍ من نور». (ص ١٠)

وكما يتجلّى التجاور غير المالوف بين كلّ من (ليل الدمع) و (بحر النّور)، يأتي الشاعر في الصورة الشعرية التالية بتجاور مستحيل الحدوث، إذ يجمع بين الشمس واللّيل تحت سقفر واحد:

طيست الشمسُ إلاً

جسداً آخر لليلي». (ص ٧١)

والجمع بين الأضداد ، طقس إبداعيّ يحلو لادونيس إصياؤه منذ بداياته الأولى. وتشكّل جدلية الأضداد نسقاً مفهومياً في شعر ادونيس. يصدر عن رؤيته _ كما ذكرنا سابقاً _ لتحقيق كلّ عنصر من ضدّه وبقيضه حركة الصيرورة في الوجود. فالعتمة رحم لولادة الضوء، والليل رحم لولادة السّحر قبيل الفجر، والدمع رحم لولادة النور، وقد يتحقق الجمع بين النار والماء في صورة واحدة، بذاكرة كونيّة تجيد الإنصات لهدير النار ممزوجاً بهدير الماء في أعماق الأرض. الأمر الذي يستدعي إلى ذاكرة الشاعر كيف تشتعل نار المعنى في ماء الشعر:

«یحدث آن تتجلّی نارً فی صورة ماء». (ص ۱۹۷)

هذه المكابدة في الإنصات إلى الذاكرة الكونيّة، هي في حقيقتها قصدٌ فعّال حسب تعبير هوسرل، لانتشال القيم الإنسانية والروحيّة من الخواء والتُّصحُر وبفعها إلى أرج التفتُّح والازدهار والشجاعة والتُّمنُّم:

«إنه الفجر لا ينحني

لسوى ضوئه». (ص ١٠٦)

إنها الذات المتمنّعة التي تعي قدراتها وإمكاناتها اللأمحدودة، والتي لا تخضع لسلطة ما ولا تسمح لأحد أن يمارس قهرها والمساس بحريّتها. هذا التواصل مع منابع القوّة الخلأقة على الصعيدين الإبداعيّ والروحيّ، يخرج بزمن الشعر من السكونيّة والتصدّعات القائمة في الهنا والآن من جهة، ويعلو بالذات الكاتبة وإبداعها فوق حدود المكان ومحدودية الزمان إلى الأبديّ اللامتناهي:

دالصباح انحنى فوقه

وانحنى فوقه المساء:

لا يباح بهذا لغير السرّاة من

الأصدقاء، (ص ١٦٠)

إنّه الإنسان الخالد في ما وراء الذات. الشاعر الخالق الذي يرفع لذاته نشيد الاحتفاء بالحرية والخلق (لا ينحني لسوى ضوئه) فيرفع له الوجود بالمقابل نشيد الاحتفاء بالخلود. إنّه الإنسان، الجوهر، الذي يشارك الوجود وعناصره بالخلود

والأبدية. فـهـو لا يخـتلف عن الأرض، الكوكب الدائري الذي يسبح في مدار اللانهائي، ينحني الفي مسبح في مدار اللانهائي، ينحني الفي الضوء فوق نصفها الثاني، فيكمل التقاء القوسين المنحنين اكتمال الدائرة الكونيّة. الشاعر أيضاً كوكب دائريّ، ينحني فوقه الصباح وينحني فوقه المساء، وتحتضنُه دورة الضوء/الظلام الأزلية، التحضن الوجود كله.

ما هي المعلومة التي تشفُّ عنها الصورة الشعرية هنا؟

يرسم الشاعر العالم بحروف الشعر، كركباً مدوراً نصفه ضوء ونصف طلام، ثم يدفعه بالحركة الداخليّة ليطوف في مدار اللانهائي. ويرسم في الوقت ذاته الإنسان بحروف الشعر، كركباً مدوراً نصفه ضوء ونصف ظلام، ثم يدفعه عبر فعله الخالق ليطوف في مدار اللانهائي. الأرض مدورة وصضورها الكوني بهذه الاستدارة، يمنحها المقدرة على حماية الحياة التي في داخلها من كل الجوانب. والإنسان، بما هو جوهر يحقق حضوره الكوني وادامه الكوني بالطريقة ذاتها، فهو المتداد لفعل الوجود.

هكذا يقوم الشاعر بتحييد العالم وجعله أقلَّ عدوانية، وتحييد الشقاء الإنسانيُّ وجعله أقل وطأة. هذا التحييد للعدوانية والشقاء، يحقق الانتصار عليهما معاً بتحقيق انتصار الحرية والإرادة في أن واحد. فما يبقى للعالم والإنسان في النهاية هو الخلود. الخلود لكليهما معاً.

إنها النشوة بضوضاء النشيد الكوني الذي يرفعه الشّعر، احتفاءً بالق الإنسان وخلود ضوئه في ما وراء الحياة. إنها لغة الشّعر التي تسيطر على مقدرتها الفنيّة بالانطواء على المقولات الكونيّة الكبرى بكثافة مذهلة.

يبقى أن نقول: إن الرمز، أيّ رمز، ما دام عاجزاً عن إيقاظ الوعي الكلّي وجعله منفتحاً على الكوني، يبقى متخلّفاً عن اداء وظيفته الفنيّة بصورة كاملة.

في معرض تنويعه الإبداعي في بناء الضوء رمزاً، اعتمد أدونيس أنسنة عناصر الطبيعة التي تمثل الضوء في ظهوراتها المتعددة. فالأرض حيّة، تتدوّر التحمّي الحياة القائمة بداخلها وعليها. لذا، فإنّ كلّ ما عليها - لا الإنسان وحده - كائنات حيّة: تمشي وتتنفّس وتتازّه وتتنزّه وتتزيّن بالخلاخيل، وتعشق، وتحلّ ضفائرها، وتتعرّى لتهبط إلى سرير الشاعر وتنام على ساعديه.

إنها الحياة السرية لكلّ موجود في الوجود، ترصدها عيون الشعراء، ويحكي لنا الشّعر عمّا تقيمه من مهرجانات كونية للموت والحياة، والذبول والتغتّع، والعتمة والضعوء، والعقم والخصوية، والفرح والبكاء، والشعر يُسمعنا أيضاً جلبتها وضعضاما التي تقيمها في الصمت، ويكشف لنا عن الوان يسبغها عليها وحالات تحلّ بها، وتحوّلات تطرا عليها. وإذ يدعونا الشاعر لنذرع ُخياله ونتنزه في عالم المتخلّل، لا نملك إلا أن ندهش أمام هذا العالم المتخلّق في فضام غير فضائنا، وإن نقبل الاستماع إلى نزوات هذا الشاعر وهو يقصّ علينا كيف تتعرّى النجوم قبل أن تاتبه في ميعادها لتجاسده في فراش المساء.

في كتاب أسرار البلاغة يسمّي الجرجاني الخيال الشعري «بالتخييل» ويعرّفه «بما يثبت فيه الشاعر أمراً هو غير ثابت أصلاً، ويدّعي دعوى لا طريق إلى تحصيلها، ويقول قولاً يخدع فيه نفسه ويُريها ما لا ترى (51).

نتابع القراءة، ونحن على علم مسبق بقول الجرجاني وصحّته، لا لنسائل النُص آو الشاعر عن صحّة ما يدّعيه، بل لنحاول الوصول إلى النّواة الدلائية التي تأخذ الغلبة بعد تشكل الصّور الشعرية والعمل الإبداعي، والتي ستوصلنا بدورها إلى النواة الفكريّة التي يتضمّنها التصوير الفنّي في الصورة الشعرية، وفي «الكتاب» من أوّله إلى آخره.

هي ذي الشمس، الأنثى ذات الرحم الضويّيّة، والأم التي ولدت بيت الشاعر، لا تلهيها وظيفتها الكونية (تمشط رأس الغروب) عن احتضان وليدها:

«كانت الشمس تمشط رأس الغروب وتُجلس

في حضنها بيتنا» (ص ٢١)

صورة كونية أتت مسبوقة بصورة كونية أخرى:

دبيتنا صبوة

تتقلّب في جمرها

والنجوم تجرُّ خلاخيلها حوله، (ص ١٨)

من المعروف أنّ والد الشاعر كان شيخاً فقيهاً في علوم اللُّفة والدين. وقد باشر بتعليم أولاده منذ المسّفر وقبل التصاقهم بالمدارس، علوم القرآن والحديث

والتفسير والنّحو والصرّف إضافة إلى الادب والشعر. فالبيت الذي شبّ فيه الشاعر بيت مغمور بالعلم والمعرفة والحنين إلى الضوء. الأمر الذي يجعله وليد الشمس من جهة، ويجعل أشعار ادونيس نجوماً، وصوت شعره خلاخيل يجرها الشعر فتملأ البيت بالحركة والصوت، ومن ثمّ بشهرة الشاعر التي عرقت بالبيت وزويه من جهة ثانية. الأمر الذي يعطي للشمس حضوراً طاغياً في انتشاره وامتداده فوق المكان:

دغطت الشمس وجهي، ووجه الكان بمنسلهاء. (ص ٦٦)

عاش أدونيس طفواته وصباه في شمال سوريا، حيث الجمال الاستثنائي للطبيعة: جبال خضراء، وغابات ملتفة الأغصان، وإنهار ويحيرات وسهول وجداول، ويحر تغري شواطئه الذهبية عين الرائي بالرحيل إلى ما وراء الأفق. في الصورة الشاعية محاول الشاعر - كما يبدو لنا - الرجوع بذاكرته إلى نقاء الريف وإحياء تاملاته في الطفولة:

وإنها الشمس تفرك إهدابها بالشواطئ، - وجه الغروب يرفّ على الماء، والمرج يأدى إلى غاره». (ص ٢١٨)

الشمس تعبة بعد مسيرتها الكرنيّة في نهار طويل، تقترب من خدرها اذ يغالبها النعاس، تفرك أهدابها بالشواطئ بعد أن خلعت وجه الشروق المشتعل ولبست وجه الغروب الشاحب. الصوت ساكن، والهواء ساكن، وسطح البحر ساكن، ووجه الشمس الغاربة بالكاد يرفّ على الماء.

نعود لقراءة الفقرة الشعرية التي وربت فيها الصورة الشعرية السابقة كاملة: دانها الشمس تفرك أهدابها بالشواطئ، ـ وجه الغروب يرف على الماء، والمرج ياري إلى غاره. في التلال، القرى تتناثر بين الصنويرِ تُشكِّم اجسادها لاسرة غاباته: الجذوع ابتهالً والفصون كمثل المناديل،

دكم بإمكاننا أن نستشهد بنصوص وفقرات تقول إنّ الدين هي مركز ضوء، شمس إنسانية صغيرة ترمي ضويها على الشيء المربيّ جيّداً في سباق إرادة الرؤيا بوضوحه(52).

لقد تحولت حدقة الشاعر الروحيّة هنا مجهراً يتغلغل في عناصر الطبيعة ليراها في حالة ما قبل التكوّن. الشمس والموج، الصوت والحركة، القرى والطِّلال، الصنوير والغابات، الأشجار والغصون، كلُّ يأدي إلى غاره: فالشمس تاوي إلى غدرها، والمورج يأوي إلى غاره: والقرى تأدي إلى غابات الصنوير، والتلال تلتف بالنثار لتأوي إلى السرة الغابات، والكون يقيم الصلاة الكونيّة رهبة وخشوعاً لهذا الجمال الكوني الشامخ. كلُ يأدي إلى غاره، إلى الرحم التي خرج منها، يطلب الحماية الأولى، حماية الرحم في طور ما قبل التكوين، وينشد الراحة من تعب النهار وصخب الحياة. والشاعر يأدي إلى تاملاته، إلى غار الشعر، إلى الرحم الأم، حيث الدف، والدفاء، والأمان الذي لا تبلغه الأماني.

يرى بعض النقاد أنَّ الشعراء يلونون بالفضاءات النَّائية (كالسماء والبحار والبحيرات) هروباً من مواجهة البشاعة في المكان، ويأساً من تغيير الظلم والقبح الذي يطبق عليهم في الهنا والآن، لكنَّ هذه الصُّور الشعريَّة لم تضعنا أمام حالة تمتُّ إلى دالهروب أو اليأس، بصلة من قريب أو بعيد. بل إنها كشفت لنا عن حالة التحام كليَّ ما بين روح الشاعر وروح الطبيعة، بلغ فيه التناغم العميق والذوبان الرهي حدَّما الأقصى. الأمر الذي يحملنا على القول بأن الشاعر لن يتمكن من الرهي عدَّما الشاعر لن يتمكن من

بلوغ هذه الحالة من التناغم الطروب والذوبان الميتافيزيقي مع الطبيعة، إلا اذا كان في حالة استرجاعية لأحلام الطفولة ورؤاها الموغلة عمقاً في نقاء ما قبل التجارب المريرة في الحياة. تلك التجارب التي نكتشف عبرها الوجه الآخر للفرح الطفولي بكل ما فيه من غصة واوجاع، والذي تكشف عنه الصُّورة الشعرية التالية بجلاء:

وتخلع الشمس قمصانها

وتغطّى بها ليل أنجاعهاء. (ص ٢٩٧)

فالشباعر الذي يفصل للضوء قمصانه يشارك الطبيعة (عناصر الهجود) في مأساتها الكونية، كلاهما رمز لجوهر يتكامل بوحدة نقيضيه: يتجاوز الكونُ السالبَ فيغطي ظلمته بضوئه، ويتجاوز الشاعرُ السالبَ حين يفطي أوجاعه بالضوء أيضاً. كلاهما يحتميان من السالب والعدم بوجودهما داخل الدائرة الكونيّة المكتملة. حيث يكون دخلاص، الكون بالخلود، ويكون دخلاص، اللوع بالخلق.

هكذا نجد أن ظاهرة «التضاد» في النص الأدونيسي تتجاوز مهمتها في دعم البنية المحركية وإثرائها، إلى دعم مقولات المعنى وإثرائها في النص والعالم على صعيدين: صعيد التجربة الشعوية في بعدها الغني، وصعيد التجربة الانسانية في بعدها الغني، وصعيد التجربة الانسانية في بعدها الفكري والريحي معاً وجميعاً. ذلك أن النص بدعم من جدلية التضاد (الداخل والمارح، المغلق والمفتوح، المعتم والمضيء، العرضي والجوهري) يتحول فضاءً مفتوحاً تهملل عليه الرؤى الحسية والمعنوية المتباينة من كلّ صوب. وعندما تتسرب الرؤى السلبية لتسري في عروق الشاعر والعالم تهزّها حركة التضاد الكونية من العمق، وتشحنها بطاقة حدوية تدفعها للانتقال الدائب من السلبي العدمي المتناهي، في اتجاه الصيري الديناميكي اللأمتناهي(53). حيث يرقى الشاعر إلى ذرى الكن المكان أنوق أرجائه، بحدقة سحرية تخترق ما وراء السطوح والاعماق، وتغالي في العلو لترى أبعد مما تراه الرياح، وتسمع ما لا يقوله الزيد عن الانتهاء:

ديتماهى مع الصئبوات التي تتبجّسُ من عتمات الجسد، يتماهى مع الشعر، يقرأ ما لا تراه الرياح وما لا يقولُ الزئيث، (ص ۲۰۸) على صعيد آخر، الضوء حضور ينكّر بمجرّات يتوه البصر في تحديد مبعث الضوء منها. فالتجرم تنتشر في فضاء «الكتاب» مجرات تبثّ حزماً ضوئية يتجلّى الّقها أمام عين القارئ حيناً، ويتخفى في ثنيات النص ومساحات الغياب أحياناً أخرى.

تصعد النجمة في «الكتاب» إلى نرى المعنى بتصيير الشاعر لها رمزاً حاملاً لا للدلالة المبنولة للضوء في بعدها الواحد - عكس الظلام - بل بجعل الرمز قاسماً مشتركاً لكل ما يمثل التأتى والاشتعال، وما يقدح الشرارة التي توقد الضوء في الروح الإنسانية، وفي عتمة الطبيعة والعالم والرجود. فهناك ضوء الثورة والتعرب والخروج والتحوَّل، وضوء الشعر وولادة القصيدة والفعل الخلاق، وضوء الولادات الروحيّة في إنسان الداخل، إضافة إلى الشعوس والاقمار والنجوم والشهب في الرجوية في إنسان الداخل، وإلمانية والعالم وما يضىء المكان في الحياة اليومية.

ومنا يضفي على الرمز/الضوء مزيداً من السّحر والجاذبية، حضور ظاهرتين ابداعيّ ابداعيّ الداعيّة إبداعيّ إبداعيّ إبداعيّ إبداعيّ إلى الشافية إبداعيّ إداديّ صدائر عن وعي الشاعر ورغبته. الثانية: ما يشف عنه النص من جدائية العال/الانخفاض التي تشير إلى الاشكال النوعيّة للحياة الروحيّة عند الشاعر، وفي ذلك تحقّق إبداعيّ لا إراديّ صادر عن لا وعي الشاعر واللّغة في أن واحد.

هي ذي النجمة تتلبِّس صورة الشاعر ويتلبِّس صورتها:

«نجمةً ـ

لبست صورتي وأنا أترصد حمصاً وأقرأ ثوّارها. لم أقل هذه نجمتي وهواها هواي ولي عريها البهيُّ – لبست صورتي وأنا لم أقل ضوّوُها نماني وفوّض أسراره إلىُّ، (ص ٢١٢) نجمة باحت بسركها للشاعر، ثم لبست صدورته، وانتدبته ليمثل حضورها النُّرعي في الوجود. فيهي تنكّر بالوردة: بدون لماذا تضيئ لأنها تضيئ. وتذكّر بالشاعر لأنها تجمل من ضوئها جلداً يبنل الألق في عري بهيّ. انهم جميعاً يستركون في العطاء المجاني. من جهة ثانية، هناك التماثل الذي يجمع بين مقام الشاعر ومقام النجمة الذي لم يعلن عنه النص: فالنجمة والشاعر، كلاهما، يرصدان العالم من مقام الأوج في السماء. حيث يدوّر العلوّ المسافة ويجعل المكان على مرمى نظرة دانية منهما.

لكنَّ للشاعر طقوسه الابداعيّة المتفايرة التي لا تتركه _ أو لا يتركها _ على حال من الثبات. فهو لا يكتفي بالصعود إلى السماء ليرصد العالم بعيني نجمة وحسب، بل يحاول جرّ السماء وإنزالها من عليائها إلى حيث هو موجود:

[...]»

باسم حبُّ

مُرجِارٍ مُرجِارٍ، ساداعب في تعبي اليوم

نجما

رأحاول جر السماء إلى مضجعي». (ص ١٩٢)

ذلك أنّ الشاعر لا يمارس هروياً رومانسياً إلى السماوات النائية، ليلبث فيها ويضاطبنا منها عن بعد. كما أنّ حضوره في الأرض، ليس حضوراً سوداوياً انكفائياً يتشرنق فيه بانتظار الموت بالاختناق البطيء بل هو: حضور متحرك وديناميّ، بمارس فيه الصعود العموديّ إلى أبعد نقطة في الفضاء والهبوط العموديّ إلى أعمق نقطة في الأرض. وقد يحلو له، ما بين الصعود والهبوط وقبيل الهجوع إلى المتم، مداعبة السماء، وجرّ ما بها من نجوم ومجرّات، إلى ساعديه أو احضانه أو حديقة بيته أو فراش نومه:

دبعد أن يتسامر مع نظة في

الخفاءً،

يفتح الشعر احضانه للنجرم وآياتها

حين تأتى ليعادها في فراش المساء». (ص ٢٨٨)

قبل قراءة هذه الصورة الشعرية والصُّورة الأولى التي سبقتها، نعود مرهً أخرى إلى القول: إنَّ روح الصُّود والمنعة والشجاعة في ذات أدونيس، لا تتركه في حاجة إلى استيهام وطن يهرب إليه. فالوطن الذي ينتمي إليه (الكتابة، الشعر، الإبداع) هر وطن يصنعه بيديه لنفسه وللوطن في أن واحد:

وهكذا _ نقطةً، نقطةً

اتقطر، انسال بين جرار الزمن

وطناً آخراً،

ولهنأ للوطنُّ، (ص ٢١١)

لذا فإن الشاعر الذي يخلق الوطن بيديه، يخلق له كائناته الحيّة، وغاباته وبساتينه ونخيله وجداوله ويحاره وأصواته واصداءه، ومجرّاته الضوئيّة، وهو في ذلك كلّه، لا ينسخ واقعاً حرفيّاً، بل يبدع كائناترحيّة تؤلّف في مجموعها عالمًا جديداً مفعماً بالجمال.

نعود لقراءة الصورتين الشعريتين السابقتين، لنكتشف هذا العالم المبدع (بفتح الدال) الذي يجعل من الشاعر وهذأ للوطن؛ بادئين بالإشارة إلى ظاهرتين ابداعيتين بارزتين: الأولى: لجوء الشاعر إلى انسنة النجمة/النجوم وأنسنة النخلة/النخيل. والثانية: فعل المزاوجة بين النخيل المؤنسن والنجوم المؤنسنة على وجه يذكر بالمزاوجة بين كلمات اللغة في غابة الكلمات والومضات الإبداعية التي تنبثق في الشعر انبثاق المجرات الضوئية في السماء.

في الصورة الأولى، يداعب الشاعر نجمة باسم الحبّ، وبدافع من هذا الحبّ المبارف كطوفان، فإنّ احتضائه لنجمة واحدة لن يروي ظمأه، إنه يطمح في أن يجرّ إلى شعره الومضة الإبداعية إثر الومضة. بل سيذهب في شغفه وحبه للضوء أبعد من ذلك بكثير، إذ إنّه سيحاول جرّ السماء بكل شموسها وأتمارها ونجرمها ومجراتها إلى مضجعه.

وفي الصورة الثانية، تتأنسن اللَّفة، تتحول كلماتها إلى نخيل مؤنسن يسامر الشاعر ويهامسه. وإذ يحلّ المساء وياوي الشاعر إلى غابة اللَّغة يتسامر مع كلماتها وتُخيَّلاتها، تهامسه نخلة في الخفاء بسرً ما، تلهمه بوجي ما، فتنفتح السماء لهبوط الوحي أيَّة إثر أية، ويفتح الشَّعر ذراعيه وأحضانه لهبوط الومضات الإبداعية نجمة إثر نجمة.

هكذا يعقد الشاعر حلف سلام وتناغم والفة بين الأرض والسماء، تتحول القصيدة بعوجبه مكاناً للقاء الضروء بالضوء، وسرير الشاعر مكاناً تهبط إليه حوريات ضرئية وملائكة سماوية يحتضنُ الشاعر ويحتضنُهُنُ كل يوم في فراش المساء.

إنه الشّعر، يقيم احتفالاً ضوئياً لزواج كونيّ بين الأرض والسماء. وأيّ زواج كونيّ بين الأرض والسماء. وأيّ زواج كونيّ ذاك الذي يرقى بالغرائز من مرتبة الزائل والآيل إلى الانتهاء، إلى مقام الأبدي، في مزاوجة تجمع ضوء الإنسان في الأرض وقموء السماء في الفضاء، أو تؤالف بين الق الإنسان في الأرض والق النجوم في السماء. ولا يكتفي أدونيس بالإلماح إلى هذا الزواج الكوني بالدلاة الضمنيّة، بل إنّه يذهب أبعد من ذلك أحياناً، إذ يحلو له الكثف عن علاقته بالنجوم ويزواته الجسديّة معها:

[...]»

مثله، اشعر الآن، أنَّ النَّجوعَ

تحلّ ضيفائرها

فی سرپری،

تنام على ساعدىء. (ص ٥٢)

كما الأنثى، تحل ضفائرها في سرير الحب لمشوقها، تحل النجوم/اللُّقة ضفائرها في سرير الشاعر لتنام على ساعديّه. بل إنها تذهب أبعد من ذلك، حين تظع ثوبها وتأتيه عارية ليلهوا لهو العاشقين في نهر يغطّي الأرض بفيض مائه [يقال إنّ دجلة سُمّى بذلك لأنه عَلَى الأرض بمائه حين فاض]:

مظعت نجمةً ثوبها

واتتني لنلهر في حضن سجلة _ تُهْنَا

قرانا، كتبنا

[...] (ص ۱۰٤)

النجمة والشاعر، عاشقان يلهوان عاربين في نهر عشق يحتويهما بالحضن احتواء الأم لوليدها. يسبحان في مائه، يوغلان في عمقه، يتوهان، ثمَّ يقرآن ويكتبان. وما إن يحين الفيض حتى يغمرهما ويغمر الأرض كلّها. إذا اعتبرنا الفعلين: «قرانا، كتنبأه قرينةً نشير إلى استحاب الدلالة من فضاء العشق في بعده الجسدي إلى فضاء الشعر والإبداع والعشق الروّمي، فإنَّ الشاعر هنا، يسبح ويقوص ويتوه مع نجمة تبادله العشق في نهر الإبداع، أما الفيض الذي يقمرهما ويغمر الأرض كلها فهو فيض الشعر وماؤه، وفي حال الاقرار بصحة هذه الدلالة، لا نملك حين نقرا الصعرة الشعرية التالية إلا أن نتسامل: تلك النجمة التي كان يحلو لها أن تعابث الشاعر، وتحل ضعفائرها له، وتخلع قميصها، وتأتيه عارية لتجاسده وتنام على ساعده، ما الذي يحملها على تغيير هواها ونزواتها، واستبدال رغبتها بالتعري ملس رداء طويل:

منجمة في ردام طويل تتنزّه بين النّخيل». (ص ٥٥)

بل ما الذي يحدوها للخروج من حالة الفرح واللَّهو والمعابثة ونشوة العشق، إلى حالة البكاء:

> «تبكي النجمةُ، ــ يمعُ النجمة ليلُ». (ص ٥١)

ما هو اثر هذه المفارقات الإبداعية التي تمثل ظاهرة ملازمةً للنصُّ الأدونيسي إطلاقاً، على ناقد الشعر ومتلقّيه؟

تُذكر هذه للفارقات الإبداعية أول ما تذكّر، بالشّعار الذي رفعه المفكر والناقد الفرنسي جاستون باشلار في رؤيته للقراءة النقديّة العاشقة للشعر إطلاقاً: «ادهَشْ أولاً، وإسوف تفهم بعد ذلك».

فالدهش، تأتي متبوعاً بـ «صدمة التلقي» التي توقظ ذهن القارئ، وتنبهه لوجوب تحويل مسار القراءة عن رتابة الامتداد الأفقي لها، وإبدالها بقراءة تضاهي الحركة القائمة في النص: علواً وهبوطاً، وامتداداً وارتداداً، في جميع الجهات الاصلية والفرعية لمساحة النص. ذلك أن الشّعر الفني بعامة، وشعر ادونيس

بخاصة، يزخر بجلئيات التضاد المبثوثة في أرجاء العالم والنص في أن واحد، مثل: العالي والمنحفض، التسع والضيق، المعتم والمضيء، العرضي واللامتناهي، يضاف إلى ذلك بالضرورة، الثابت والمتحول، وما يصعب إحصاؤه من جدليات التضاد في العالم والكون.

هذه الحركة الدينامية التي تفجرها جدليات التضاد، تشكل في حقيقتها حركة
باعثة لتوليد السؤال إثر السؤال من جهة، وتحرّض القارئ على ممارسة القراءة
العمقية من جهة ثانية. وبكلمات أخرى، تحول القارئ مبدعاً أخر يعيد انتاج النص من
جديد. الأمر الذي يحول الذائقة الشعرية للقراء، من حالة الاكتفاء بالاستيعاب
الجمالي، إلى حالة الاستجابة اليقظة للنص ككلاً فنيّ جامع للقيم الجمالية والفكرية،
على وجه يتحقق فيه التسامي الفكري والعقلي والفنيّ معاً وجُميعاً.

المفارقة الإبداعيّة في الصورتين الشعريّتين السابق ذكرهما، تثير كثيراً من الأسئلة نذكر منها الاسئلة التالية:

ا ـ حسب مواضعتها الفنية في الشعر لا في اللُّغة، هل يمكن للنجمة أن تدلً على ما يمثّل: الصورة الشعرية ـ المقطع الشعري ـ القصيدة ـ اللُّغة ـ الكلمة ـ الاستعارة ـ لحظة الانبثاق الإبداعي ـ أم هل تدلّ على ديوان شعري باكمله؟

ب - هذه النجمة - بصرف النظر عما تمثُّه - كانت تلعب، تلهو، تعبث، تعشق، تسبح، تضيء، وتطلق العنان لنزواتها، فما الذي يحملها على استبدال الفرح بالبكاء في قوله: «تبكى النجمة، - دمع النجمة ليلُ»:

هل هو الشعر الذي يكشف عن أبدية المُساة الانسانية في الوجود؟

هل هو الزمن الذي تبكي فيه ومن وطاته عناصر الكون؟

هل نحن في زمن ٍ يبكي فيه جوهر الكينونة (النجوم) إذ ترقب ما يجري في الأرض من عل؟

هل هي دموع الفرح بالخلق؟

هل ثمة دمعٌ ما، ماءً ما، يتكوَّن ما بين حافة الضوء والعتمة؟

هل تكتمل الدائرة الكونية باقتران الفرح بالبكاء والضوء بالعتمة؟

هل تكون مأساة النجمة معادلاً موضوعياً لمأساة الإنسان؟

ج. ـ نجمة يحلولها أن تخلع ثويها، وتحلّ ضغائرها، لتلهو مع الشاعر في حضن النهر حيناً، وتنام على ساعديه عارية في سرير المساء احياناً أخرى، ما الذي جعلها تبدل الذّرة بالحكمة والعُرّي بلبس رداء طويل؟

هل هي نجمة واحدة بأهواء متقلّبة، أم هنّ نجوم عدّة لكلِّ منها أهواؤها وتقلّباتها والحالات التي تعتريها؟

هل هي لحظات الانبثاق الإبداعيّ تهبط على الشاعر والنص نجمة إثر نجمة؟ هل النحمة ذاتها، هي التي كست نفسها رداءً طويلاً؟

أم هل يكون الشاعر الذي مهنته: أن يفصل للضوء قمصانه، هو الذي فصلًا لها هذا الرداء الطويل؟

ام هل النجمة هي «الكتاب» وقد تراءى لعيني أدونيس عروساً بثوب الزفاف، يتهادى ذيلة الطويل خلفها وقد وُشِّى بآلاف المجرّات الضوئيّة؟

عروس تتالق في ثوبها الطويل المتاثلي، إذ تهبط من غابات الغسو، في السماء، لتزف إلى غابات الفوء في شعر أدونيس!

أيّ نشيد يرقع هذه الصلاة الكونية تبجيالاً لضوء الجوهرين: الإنسان والوجود؟ إذا اعتمدنا صحة هذه الدلالة الأخيرة، فإنّ أدونيس هو الذي فصلًا للنجمة في عرسها رداها الطويل ووشاه بالنجوم، تماماً كما فصلً «للكتاب» رداءً طويلاً موشى بالنجوم، سيمتد طويلاً موشى بالنجوم، سيمتد طوله بعدد أجزاء «الكتاب». بالبناء على ذلك، فإنّ البكاء، بكاء النجمة وبكاء «الكتاب» في أن واحد، ينطوي على دلالة ضمنية تشير في جوهرها إلى بكاء نوعيّ هو: البكاء الكونيّ. والبكاء الكوني الذي يمارسه الجوهران: بكاء الانسان عبر الشعر، وبكاء الوجود عبر النجمة، هو بكاء ينضوي تحت مفهوم الحزن الكوني بما هو السلب في الوجود، بكل ما يطرحه من جدلية ولادة الحركة من العدم والضوء من العتمة.

هكذا يتجوهر السلب، ويقف أدونيس تجاه العالم، وتجاه نتاجه الإبداعي في «الكتاب» وقفة الفرح بالخلق، والانتصار على السلب، والرَّضا الكلّي عن الانتماء إلى عالم الإبداع: دشعره نبع ضور يخيط السماءً رداءً ويكسو به ضفّته». (ص ۱۸۹)

بل إنها وقفة الخالق المزهر بخلقه النوعيّ. فالله يصنع للضوء ثوباً في الغيم وثوباً في المعر، وثوباً في المعر، وثوباً في المعر، والشاعر أيضاً خالق يفصل للضوء اثوابه ويصنع في الشعر، ثوباً للضوء وثوباً للظلام. فلله في خلقه شؤون، والشعراء في خلقهم وتعاملهم مع اللّفة شؤون:

ديلبس الضوء في الغيم ثوياً، ويلبس في الصّحو ثوباً، ــ هكذا يفعل اللّهُ،

والشُّعر في بعض أوقاته، (ص ١١٨).

يبقى أن نقول، إنّ الضوء في شعر ادونيس ينتمي إلى العائلة الكونيّة التي يعمل أفرادها بغيبوية إذ يلبون نداء الوجود السكن في إشراقته. فالوردة تتفتّح لأنها تتفتح، والمنجمة تضيء لأنها تضيء، والمشب ينمو لأنه ينمو، والشاعر يبدع لأنه يبدع، وكذلك، البقية الباقية للمجموعة الكرنية الكبرى. كلهم ينحدرون من زهرة الكيمياء والكون فيهم سواء. وإذا كان النهر يركض وراء مائه، لا يمسك به ولا يشرب منه، والنبع لا يدري من اين يأتي وإلى اين يذهب، وكلّ يجري لعطام مجاني لا يتوقف، فإنّ الضوء أيضاً ينحدر من الأسرة الكونيّة ذاتها:

«استألوا الضوء: لا، لن يقول إلى
 أين يمضي، ولا كيف جاءً». (ص ١٥٢)

بعد وقوفنا على اليّة تحول الضوء كرمز مجلوب من الواقع المادي في الخارج، إلى عمل فنيٌ خالص داخل الفعل الشّعري، ووقوفنا ايضاً على ما يقيمه الشعر في «الكتاب» من مهرجانات ضوئية، وما يرفعه من اناشيد احتفالية وصلواحر كونية، تمجيداً للجمال الشامخ في الوجود، لا يسعنا إلا أن نقول: _ خلافاً لما قد يراه العديدون من قرائه وناقديه _ يقيم الوبيس للشعر العربي في «الكتاب» أضخم

مهرجان احتفاليُّ بالجمال الكوني ومقامه في أوج العلى.

وإذا كنا قد أسلفنا القول بأنُ أدونيس يخط في «الكتاب» تراجيديا للشعر العربي فإنَّ نلك يعود إلى رؤية تصدر عن محورين: الأول: أن «الكتاب» وهو السفو الشغر الشعري الأول لحكاية التكوين، يشكل المكان البديل للعالم. أو النُص الذي يزيح العالم بوجهيه المعتم والمضيء ليحلّ محله. ويما أن للشرور والقبح والعذابات الإنسانية ظهورات مكشوفة وبادية للعيان في العالم والوجود، فقد كان لها أيضاً في «الكتاب» ظهورات مكشوفة اكتفى أدونيس بنقلها من مصادرها ومراجعها. ذلك هو الوجه الأول «الكتاب»، الوجه الاكثر عتمة ودموية ويؤسأ وتراجيدية. ما ذول إضامته والتركيز عليه، هو وجوب الانتباء إلى المساحة النصية التي كتبت فيها المادة التي تتألف في مجموعها الوجه التراجيدي في «الكتاب». فقد قام ادونيس بقذفها إلى المهامش حيث بجب أن تبقى، وحيث أراد لها أن تكون.

الثاني: كان قد تبيّن لنا منذ القراءة الأولى، أن مهمة أدونيس في «الكتاب» على الصعيدين الفني والفكري، وبالتالي، مهمتنا في البحث كقراءة واصفة، ستبقى في حيّز البحث عن الجمال الذي يتخفى وينحجب في الوجود وفي «الكتاب» في أن واحد. وإذ قطعنا في بحثنا المذكور شوطاً يخوّل لنا التصريح برأي نبنيه على ما أنجز من قراءة معقبة للعديد من المقاطع والصور الشعرية في النص، لا نرى بداً من القول بأن الوجه التراجيدي الذي يبدو أكثر قرياً ووضوحاً وملامسة للشعور، لعديم من القراء، لا يشكل في حقيقته إلا ظلاً هامشياً وخلفية داكنة اللون للتحققات الإبداعية ذات القيمة الفنيّة المطلقة في المتن، الذي يشكل الوجه الاصل «للكتاب». وقد كشف لنا الوجه الاصل في «الكتاب» أن نزوع أدونيس الملح لفهم حركات الوجود الكبرى، هو بمثابة الاستجابة – عن طبع لا اكتساب – لنداء الوجود الذي يقصده ويكشف له عمّا يضيء كل موجود في الوجود: من الداخل. فهو بالاصطلاح النقدي: قاصد ومقصود في أن واحد (ك).

هذه العلاقة التبادلية، تنحو بوعي ادونيس للغوص عمقاً لفهم طبقات الذات والعالم والوجود طبقة إثر طبقة. والذات الكلية المنتجة لمعرفتها ذاتياً بفكر واع لذاته عبر مراحل تثقّفه وتكون خبرته، سيكون مصب اهتمامها بالضرورة، الكشف عن العلل الكبرى التي تجعل إشراقة الوجود تدوم ولا تتناهى. هذا الكشف عن الضوء

الداخلي للجوهرين: الإنسان والوجود، سيكون السبب وراء إحياء أحد أغراض الشعّر القديمة في «الكتاب» وهو: شعر المديح. كأنَّ المديع هنا، سينشقَ عن أغراضه ومناسباته ومساراته المعروفة في التراث، ليتحوّل من مدح الخلفاء والحكّام والولاة ومن في هذا المقام، إلى مدح الجماليّات الشَّامخة في الكون.

والمدح الشعري للجمال الكوني ليس جديداً في شعر ادونيس، بل هو ظاهرة واكبت مشروعه الشعري. وأثن تجسدت هذه الظاهرة في ديوانه دمفرد بصيغة الجمع، على وجه يفيض بالعنوبة الفائقة والعناق الحميم بين روح الشاعر وروح الطبيعة في الوجود، فإنّ هذه الظاهرة تعاود الحضور في «الكتاب، على وجريبدو لنا اكثر عمقاً ونضجاً في كونيّته وألقه الجمالي.

ففي «الكتاب» يخلق أدونيس للعالم كل ما يود رؤيته فيه، وما هو جدير بأن يكون فيه: كائنات حيّة، انثرية الجمال والزَّينة، وكائنات انثوية من حيث ولادتها الكونية، وكائنات أخرى تأخذ من المزايا الانثوية: الطبع والفعل والاداء الكونيّ من حيث هو العطاء المجاني للحياة:

غسابات في الأرض: عشب وزهور وزيتون وكروم وأشجار وسرخس وياسمين. أنهار ويحيرات وجداول وينابيع ويحار وأمواج وحوريّات يسبحن في المياه، ريم وأعرابيّات ونباتات برية وغزلان شاردة ونضلات يرضعن النُّور من إثرائهن، وشعراء يفصلون للفوء قمصانه.

غابات في السماء: شمس تمشط رأس الغروب، وقمر يخرج من بيته لابساً ثوب طفل حاملاً وردةً، فضاء وأقواس وقباب وبروج وسحاب وغيوم بكامل زينتها تتهادى مزهوّة برنّة خلاخيلها، وسماء تقيم عرساً لزفاف نجمة تنهادى بثوب زفافر طويل موشّى بالمجرات الضوئية.

غابات في اللَّغة: كلمات تقول بذاكرة كونيّة، تنشد، تفرح، تمسرخ، تغني، تصليم، تغني، تصليم، تعني، تصليم، تغني، تصليم، توليها التعب فيتحول صوبها إلى بكاء خافت وحنين صامت ونشيج دون أنين. كلمات تعتريها التحولات وكانها تأسست هي الأخرى، فهي تتلقّى كثافة حركيّة كلما صعد بها المعنى من حيّز الإنساني الأرضي إلى حيّز العلّى اللأنهائي، وكثافة ضوئية كلما أقام الشعر مهرجاناً للضرء والألق، وكثافة نورانيّة كلما رفع الشعر صلاة كونيّة، وكثافة إيقاعيّة صاعدة هابطة كالمياه الراقصة، ما بين على وارتضاء وانحسار وخفوت.

كاننات حيّة تقد جماعات وقرادى من غابات السماء والأرض إلى غابات الشعراء والأرض إلى غابات الشعر؛ تتنقس، تتأوّه، تغنّي، تبكي، تصنّي، تقرآ، تكتب، تتعرّى، تلهو، تحكي، وتعتم وتضيء. تتداخل الحركة والأصداء والأصداء والأجساد والظّلال ويلتبس الأمر، لا ندري من الذي يفرح حقّاً ومن الذي يبكي حقّاً: أهي نجمة في السماء، أم في روح الشاعر أم في روح العالم؛ كلامٌ كونيَّ وكونيَّة كلام، ولغةٌ حيّة تتأسن كلماتها بتواشجها مع كلّ هذه الكاننات الحيّة، والشاعر في ذلك كله طفل يرضع من ثدي الأشياء. وإذ ينغمر الشاعر بنشوة الخلق والحريّة، يخلق لنفسه جناحين ليقيم معراجه من الأرض إلى الإعالي حيث يود أن يكون. ومن مقام الصمّر ويعينيه ينظر إلى العالم من عل: الأرض خيام تتلالا حبّاً.

هكذا يدخل الشعر في اللحظة الثابتة، يستبدل لحظة التعاسة بلحظة الفرح، ويوقف الزمان عن جريانه للضني، فينغمر الشاعر بفيض متعة تتدفّق حوله كالسيّل:

دمتعة هذا العبث المتدفّق حوالي مثل السبيلُ

أنّى فيه _

لا أعرف نفسى - لا أدري:

أنهارٌ وقتي أم ليلٌ؟» (ص ٢٨٢)

ثمٌ يجاهر الشاعر بعظمة الشَّعر، وعظمة المقام الذي يتبوَّأُه الشعراء بجدارة. كيف لا وهم الذين يُجمَّلون العالم بكشفهم عن المُتخفِّي والمنحجب من انوار الوجود، ولمَ لا، وهم الخلاقون الخالقون لكلّ هذه العوالم المفعمة بالضوء والتناغم والجمال:

دغيرت وجهها الحياة،

احتفاءً بما قاله أمس عنها». (ص ١٩٣)

إننا نشهد هنا: احتفاء الشعر بالحياة، وبالأنوار التي تضيء الوجود من الداخل وتجعله يدوم. ونشهد أيضاً كيف تصير «الصدورة الشعريّة» مراة لروح الشاعر وأحوالها، وللحكمة الكبرى في «الكتاب». تلك الحكمة التي تتخفّى وراء الرموز والموضوعات غالباً، والتي كشفت عن نفسها مرّة، حيث تهمس الشمسُ

للراوية، وتكرّر مزهوّةً: «حكمة الضوء ابقى وأعمق من ليل صحرائك الدامية» (ص (٧٨). تلك هي الأطروحة التي نحاول تسليط الضوء عليها، والدفاع عنها في هذه الدراسة.

لقد قادنا البحث، إلى أنَّ النصّ الأصل أو المَّن الأصل في «الكتاب» هو المَّن الذي يجسّد عالمًا مفعماً بالجمال والضوء والحياة والحريّة. عالم جديد، يُحيّد ظروف الواقع القسريّة في الماضي، ويحيّد ظروف الواقع العدوانيّة بالحاضور، يزيحها من مكانها ليحلٌ محلّها.

كيف نجرو بعد ذلك كلّه، أن نقول مع القائلين بأن ذاكرة «الكتاب» مضربّجة بدماء تاريخ دمويّ طويل ومثقلة بعدميّة الحاضر بما هو سلب مطلق، مع أنّ السلّب في «الكتاب»: سكون تتجمّع فيه الحركة، وموت في ظلمة رَحْمٍ تتكوّن فيها الحياة»(55)

إنَّ الارتماشات الباطنية المودعة في قرارة الأعماق: أعماق العالم والنص والشاعر في آن واحد، كشفت لنا أنَّ الدلالة المرضوعية التي اكتسبها «الكتاب» في معزل عن وعي الشاعر ورغبته وضد رغبته أحياناً، والتي حقَّقت الفَلَبة بعد تشكَّل العمل الإبداعي بكامله: هي غلبة الحياة على الموت وغلبة الجمال على القبح.

فاذا تجاوزنا ما أعلن عنه النّص من المواقف الشعورية الواعية، والاستجابات النفسية المحيطة إزاء تلقي النكبات والفواجع الكيانية المتوالية منذ بداية التاريخ العربي الاسلامي حتى عصر الشاعر في الهنا والآن، استطعنا العثور على النّواة المركزية للحكمة المتوارية خلف الرموز والموضوعات، كإمكانية دينامية مسلديمة الحضور ضممنياً في المنطق الداخلي والكتاب، برمّته. وبتعبير آخر، فإنّ اختزالنا للركود الانفعالية المحبطة، منظوراً إليها كربود فورية انية تصد بها الأنا الواعية للشاعر عدوانية الضارج عليها، سيتركنا أمام معاناة إنسانية تتحول فيها مقولات اليئس والاغتراب والرفض والتصد عن متولاحر ذاتية إلى مقولات كونية تكسب السيمة الكوني والظلام الكوني والبكاء الكوني والظلام الكوني والبكاء الكوني والظالم الكوني والبكاء التوناي والألق الكوني والألق الكوني والاسرر الكوني، وهناك اليضاء الكوني والتعلق على وجه كوني، فتعيد للذات ثقتها بذاتها وبالعالم في أن واحد.

هكذا تقودنا القراءة التحليليّة لعناصر الكون الأربعة في النّص إلى النتيجتين التاليتين:

١ _ إنّ السمة الفكرية في شعر أدونيس بعامة وفي «الكتاب» بخاصة، لم تنصصر في دعم البناء الشكلي وإضفاء قيمة إنسانية عليه وحسب، بل إنها حوالت «الكتاب» بما هو العالم المتخلق بين يدي الشناعر فعلاً للتجاوز الفنيّ لسلب الواقع وتناقضاته المريكة، معيدةً إلى علاقة الذات الإنسانية بالعالم توازنها واستقرارها المفقودين.

٢ _ إنّ نجاح آدونيس في الإبقاء على العناصر المحورية لتجريته الشعرية مع عدم وقوعه في الأسلبة التحديدية للتعبير الفنيّ، حقّق له إمكانية الوصول إلى حالة الشاعرية الضالصة التي كشف عنها التحليل السابق للصنورة الشعرية في «الكتاب»، في مبعدة عن المفاضلة بين البدائل عبر التشنُّجات الإيديولوجية الشائمة.

٢ - الصورة الشعرية بين الكابة وروح الصعود:

نبدأ بالإشارة إلى أنَّ اختيارنا لقراءة الصدورة الشعريّة في وجهيها المتناقضين: الكنبة، وروح الصعود، كان اختياراً مقصوداً. فقد اردنا من خلاله ان ندعم رؤيتنا المحوريّة في سعيها للتشديد على غلبة الوجه المضيء في «الكتاب» خلافاً لما ترحي به القراءة الأولى أو القراءة العابرة. لتحقيق ذلك، اعتمدنا القراءة بذاكرة مضائد لذاكرة النص، محاولين تركيز إصفائنا لا على ما يقوله الشاعر راغباً، واعياً، بل على ما يقوله النص في غفاة من وعي الشاعر، حيث يتحقق التماس، مع المناطق الاكثر عمقاً وسرية في اللاشعور.

خلافاً لما قد يوحي به «الكتاب» أو «صاحب الكتاب»، بأن الانسانية الواقعة ما بين صقيع الماضي ونار الحاضر، ترزح تحت وطاة التمزُق والاغتراب، كشفت لنا محاولة التغلفل إلى الثنايا اللأمرئيّة من النص، بأنَّ الوجه المعلن عنه في المتون والهوامش، والاكثر عتمةً وحزناً، ليس إلا خلفيّة داكنة للانبثاقات الفكرية والروحية التي تتبعلن رحم النّص وتتكزن في صمتها وعتمتها.

لكنَّ ذلك لا يعنى اننا في صدد نفي الكابة عن «كتاب» أدونيس، أو عن

تجريته الشعرية برمتها؛ بل يعنى تعميق البحث عن «الكابة» في ذات الشَّاعر ونصَّه عبر محورين: الأول: نوع هذه الكآبة من حيث انتماؤها إلى حالة مرضعة من صفاتها: السوداوية أو الانكفائية المفرّغة من الإرادة والفعل أو عكس ذلك. والثاني: رؤية الشاعر الذاتيَّة للكآبة والحزن الإنساني كحالة من الشعور الإنساني المعمُّ، وموقفه الذاتي من الكأبة، من حيث علاقتها بفاعلية الإنسان الذاتيَّة أو عدمها من جهة، وعلاقتها بالمعرفة من جهة ثانية. فقد عمد الشاعر إلى مدّ خطوط تصل ما بين الكابة والشعر والعلم والمعرفة، على وجه يستدعى وقفة استيضاح:

وللكآبة شعا

يعرف الشيء في أصله، في تجلُّيه، في ما يؤول إليه،

والكابة علمُ». (ص ١٤٠)

منذ بداياته الشعريَّة، كانت الكآبة، البوتقة التي انصهرت فيها نزعات أدونيس الإبداعية، منذ اتَّخذ قراره بالردّ على شدائد الأوطان ومحن الإنسان بالخلق والإبداع:

«ررقٌ يتقدُّمُ يرتاحُ في حفرة الكتابة

حاملاً زهرةَ الكانة

تبل أن يصبح الكلام

مبدأ

يتناسلُ في قِشْرِهِ الظَّالِمِ

ورقُ سائحٌ يتقدُّمُ يرتادُ أرضَ الغرابة

غابة بعد غابة

حاملاً زهرة الكابة»(56).

في عالم غريب، وحاضر غريب، ومستقبل بيدو غريباً، لم يجد الشاعر لنفسه موطئ قدم، إلا بالكتابة. يرتاد لغة الغرابة ليدرأ الصدا عن اللُّغة، حاملاً زهرة الكابة التي تتفتُّحُ في غابة الكتابة. والكآبة هنا زهرة. إشارة إلى رمز مفعم بمعانى الجمال والحياة: التبرعم، التفتُّح، الجمال، اللُّون، العبير، وانعقاد الثمر. وبالانطلاق من السياق الذي تسكنه «الكآبة» هنا، والرجوع إلى السياق الكلى «للكتاب» فإنَّ داللة «الكآبة» تنجذب اكثر ما تنجذب: نحو الشُّعر بعامة، والقصيدة بخاصة. فالشاعر الميصر في التَّيه وإلى التُّيه لا ريَّان له سوى الشُّعر:

> د[...] لا أرض، ولا وطنُّ إلا رؤائ - تروز المجد، ترسمه بمرأ وترغل نبه، تستضيء به الشُّعر ريَّانها، والمركب الزُّمنُّ». (ص ١٩٤) وفي سياق إخر، يتفتّح التمرُّد ورداً في القصيدة: دشهواتي حقولي

والتمرُّدُ وردُ القصيدة». (ص ٢٤٤)

وفي سياق آخر، تصبح القصيدة ضوء المالك، والشُّعراء شموساً: «القصيدةُ ضوء المالِك، والشعراء شموسُ». (ص ١٢٤)

هكذا يتقدَّم الشاعر في أرض الكآبة، ليرتاح في غابة الكتابة، غابةً بعد غابة، حاملاً زهرة الكابة (شعره). يتقدّم حاملاً قصيدةً إثّر قصيدة أو زهرةً إثر زهرة، أملاً أن تنعقد هذه الأزهار ثماراً تساهم في تجديد الحياة ودعم خصوبتها. يتحول الشُّعر إذن إلى مصدر للقيمة لا في حياة الشَّاعر وحسب، بل في العالم كلُّه. فهو (الشُّعر) يشارك في إخصاب العالم ليصبح «ضوء المالك». الأمر الذي يجعل الشُّعراء خالقين لهذه القيمة (شموساً)، والذي يُنتج الجدليَّة الأكثر أهميَّة في «الكتاب»: المبدعون، لا السلطة، هم الذين يكتبون تاريخ الرجود.

على صعيد أخر، فإنَّ البكاء .. بما يحمله من مدلول يعيِّن التعبير عن الحزن في ذاكرتنا الجمعيّة ـ يتحوّل في شعر الونيس فعالًا يصدر عن غنى الذات والثراء الإنسانيّ؛ بل إنه يكاد يشبه في ثرائه وعطائه المَّاني، نهراً يقلّ الشَّاعر وأحبابه الذين فُطروا على رقة الشعور، ونشوة التطهُّر بالدموع:

> «یشتاق آن پیکی ــ ما أكرم البكاء ما أغناهُ، في نهره سفينة تقلُّ احبابي، (57).

في ذلك القول، إعالان واضح لانصياز الشاعر إلى مشاعر المظلومين والمقهورين والمُهشين، يتضمن من داخله إعلاناً خفياً آخر، يشير إلى أن المشاعر الإنسانية النبيلة لا تتحقق لمن يملكون القدرة على القسوة والظلم، فالنَّبل من صفات النفوس التي تغلبها رقة الشعور، ورفض الظلم، والمشاركة الوجدانيّة لآلام الآخرين. في «الكتاب» يجدد أدونيس إعلان رؤيته هذه وانحيازه لجروح الإنسانية بالقول:

> دقلبً _ لا من لحم، من وسواسُ لا يحيا إلا مجروحاً نذف من قلوب الناس، (ص ٢٥٢)

في «الكتاب»، وأمام المحن التي حلّت وتحلّ بالشـعـراء والمبـدعين، تتـداعى مقاومة ادونيس كليّاً، فيبلغ تصويره لكآبة الطقس الذي يولد فيه الشعراء، وحدّة المحن التى تنزل بهم: قتلاً ونفياً وتشريداً، حدّه الاقصى:

> دفي رمل يعلق في صنعَر في صحراء لغات ولد الشاعرُ عاش ولكن في ما يشبه تابوتاً سافر، لكن في ما يشبه مقبرةً في طقس لا تخلق سنة منه، طقس للقتل (وقد لا يخلق يوم) عاش الشاعرة. (ص ٩)

في الهامش الأيسر للصفحة ذاتها، يعمد الشاعر _ إمعاناً في التشديد على تبليغ المعنى الذي يود إيصاله للقارئ _ إلى شرح كلمة «صَمَدَه التي تعني: صخرة مساء يُكلُف الكافر صعودها، ثم يُجذب من أمامه بسلاسل ويُضرب من خلفه بعقامع، فإذا ما بلغ اعلاها في اربعين سنة، جُنب إلى أسفلها، ليُكلُف بالصعود مرة أخرى، وهذا دابه: (ص 4).

إذا كان الشاعر، قد صرّح بجلاء بأنه قد ولد في عصر تبلغ فيه محنة

المبدعين اشدّها، ليعيش من ثمَّ في صنّعَر، فإنَّ نفي تهمة الكابة عن ذات الوبنيس وشعره، ستكون مهمة عقيمة في كلَّ الأحوال. وأنَّى لنا ذلك وهو القائل:

> دأصغي لأراغن هذا النّوح الطّالع من انقاض الوقتْ النّازف من أعناقٍ مكسورةً ـ ما آخفى فيها صوت اللّه، كانّ الله الصعت، (ص ۱۸۹)

بالمورة إلى ما بدأنا به القول، بأثنا نسعى في قراءتنا هذه إلى دعم رؤيتنا المحورية بظلبة الرجه المضيء على الرجه المعتم في «الكتاب»، لا بد من تقديم الإشارة إلى أن رؤيتنا هذه لا تصدر عن اقتناعنا بكون ادونيس شاعر الصبّ والمرح والفرح، أو الشاعر الذي لا يجد نفسه إلا في أزمنة الرُخاء والأمن ورغد العيش والحبور، بل إنّنا نعلم جينداً أنّ شاعر الشدائد بامتياز. شاعر مغرق في مشاركته الوجدانية لمن الانسان والأوطان. ولكن، نظراً إلى أنَّ «أنا الشاعر» تميل في الفائب الأعمّ من نصوص ادونيس إلى تغليب نبرة الحزن المتزامنة مع إحساسه العميق بهول المن الإنسانية، فقد اعتمدنا التركيز، لا على ما تميل «أنا الشاعر» لقوله والافصاح عنه بل على ما لم تقله وما لا تميل إلى الإقصاح عنه. أي ما تقوله «أنا النّص» في غظة من وعي الشاعر ورغباته. وقد قانتنا القراءة بذاكرة مضائة، إلى الكشف عن وعي من وعي الشاعر العميق بالنجاح الاستثنائي الذي تحققه الحياة في لحظات تطرّها، في غقلة من ذاكرته الغارقة في الهموم اليومية، والواقع المكرم بالعجز والتُشغلُي. من هذا المنطق بالذات، نتابع قراءتنا طلكانة» في الصنّورة الشعرية في «الكتاب» اخذين المعتب التركيز على إضاءة الثقاط الثالية:

١ _ أصالة الابتكار في التَّصوير الفنيِّ:

أ _ عناق رؤيتين متنافرتين.

ب - تأثير نلك في الإيقاع الداخلي.

جـ ما الموقف الذاتي إزاء جمعية اللُّغة.

٢ - الرغبة في الخروج من العالم والانتصار عليها عبر الآتي:

1_ الفرح بالخلق - اللُّغة والإبداع.

ب _ السُّخرية والغموض _ الانتقال من الذاتي إلى الكوني _ الولع بالمستحيل.

ج _ الخروج من التشخصن إلى اللأشخصية _ المعرفة.

٣ .. الحقيقة الداخلية للشاعر والنُّص، ما بين الكابة وروح الصنُّعود.

٤ _ استقلاليّة النّص الفنيّ عن التّاريخ والصاضر، عبر تحويل الكمال
 التّاريخي إمكاناً منتظراً في المستقبل. اي عبر تحويل الفكر فكراً حركياً مستقبلياً
 يزيح الكمال التاريخيّ من الماضي ويجعله وعداً في زمن احر.

لقراءة ذلك كلّه بذاكرة ضدية بعامة، ولقراءة الحقيقة الداخلية (ما يتخفّى من انبثاقات ضعونية مصايئة لانغمار الشاعر والنّص كليهما بحالة الحزن والكابة) بخاصة، كان لا بد لنا من قراءة كلّ صعورة شعرية، وكل مفردة معتلنة بدلالة سلبية، مضمن سياقها الجزئي كمرحلة أنية. فلكي نقرا، مثلاً، «تبكي النجمة، معمر النجمة أميانه وإضعوصاً وهواهش، كمرحلة ثانية. فلكي نقرا، مثلاً، «تبكي النجمة، معما النجمة ليليّ» (ص ٥٠)، كان لا بدّ من قراءة النجمة في سياق هذه المثورة أولاً، وقراءتها من الدلالة الضمنية التي سكنتها في «الكتاب» من أوله إلى آخره. ذلك أنّ تعيين الدلالة الضمنية التي يبتُها البكاء الكوني للنجمة، يستدعي القوف على جمعيع ملولات التضمين والتعيين التي تبثها النّجمة في كلّ سياق من سياقات «الكتاب» ملولات الضمنية الغائبة، بكامله. الأمر الذي سيوضّح للقارئ، أنّ مهمة العثور على الدلالات الضمنية الغائبة، أو التي يتم تغييبها، عبر القراءة الاجتزائية في نصّ متعدد كالنّص الادونيسي تبقى مهمة مستحيلة على وجه الإطلاق.

1

يعود بنا نلك إلى ما بدانا به القول، بأن الكابة في «الكتاب» لها حضور جائيً لا ريب فيه. وقد مثلنا لذلك بقول الشاعر (في رمل يعلى في صدَدَرُفي صحراء لغات، ولد الشاعر). لكنّ تمثيلنا هذا كان تمثيلاً مجتزاً اقتطعنا به فقرةً من سياقها الكامل. ذلك آننا اعتمدنا اجتزاء فقرة مثقاة بالدلالات السلبيّة، لتكون قرينةً لاثبات الصضور المُعْنَنِ عنه المكابة في النّص. لكنّ البحث عن الحقيقة الداخليّة للشاعر والنّص معاً، تستدعي بالضرورة إعادة إبراج الفقرة في سياقها الكلي كاملاً. وبذلك

فقط، سنمكن من العثور على الوجه الآخر للكابة، حيث تشعُّ ومضات الآلق في مساحات الحزن الخفية متواريةً وراء الكامات والموضوعات:

- ١ في رمل يعلو في صعَدر
- ٢ في صحراء لغات، ولد الشَّاعرُ
- ٣ عاش ولكنَّ في ما يشبه تابوتاً
- ٤ سافر، لكنَّ في ما يشبه مقبرةً
 - ه في طقس لا تخلو سنة منه،
- معلم المقتل (وقد لا يخلو يومم)
 - ۷ عاش الشاعر
 - ٨ طقس كان يُعاش كأنُّ رياحُ
 - ٩ الجنّة تسري فيه، ومحابرها
 - ١٠ والأقلام
- ١١ في هذا الطَّقس، رأى الشَّاعرْ
- ١٢ وجه الكون، وراح يضيء مداةً
 - ١٣ ويلقّح باسم الانسان الشُّعْرَ
 - ١٤ وكلّ كلام
 - ١٥ ويلقّح ما تلد الآيام، (ص ٩)

نعاود القراءة ونتسامل: هل ثمّة دلالة ضديّة ما، تتوارى في مكان ما، لتخفّف من حدّة هذا الآلم العاصف ومن حدّة سطوته، وتنقّي هواء هذا الطقّس المضرّج بالدماء، أو لتداوي هذه الذاكرة الجاثية تحت سطوة التشطّي؟

لقد ولد الشناعر في رمل يعلو (اختناق) ثم عاش في صنعَد، في ما يشبه تابوتاً، فقد انزلوا به عقاب الكافرين بالآخرة على غير حقّ. ثمّ سافر، هاجر، بحثاً عن مكان تسود فيه العدالة، لكنّه اكتشف أن العالم كلّه يشبه مقبرةً. فالعصر الذي يعيش فيه، أصبح العنف والقتل فيه لغة للإنسانية كلّها: حكاماً وثواراً ومحكومين. نلك ما خبر به النّص واعلن عنه. لكنّ ما لم يقله إلا بالإيماء الخفيّ هو السبب الغامض لحضور رياح البنّة المفاجئ في الجمل الشعرية (A) و (P) و (I) بالغوص عمقاً في ثنايا النّص، سنجد أنّ رياح الجنّة ليس لها وجرد حقيقيّ في عصر الشاعر، أكان المتتبّي أو الدونيس أو سواهما. كما أنّ الجنّة المرجوّة ليس لها حضور في المدى المرثي أو العالم المحسوس الذي يعيش فيه الشاعر والإنسانية كلها. فالجنّة لعنيّة هنا، هي جنّة الأرض التي يخلقها المبدعون النفسهم بانفسهم، والتي السماها باشلار: الجنّة المصنّعة، إنها فردوس الشطأن الأخرى التي يقتصر التحليق فوقها على الشعراء والمبدعين، جنّة الكتابة، التي تسيل فيها أنهار الحبر في الاتلاء.

لكنّ ما يستدعي الانتباه، هو أنّ الهواء الذي يسري في هذه الجنَّة، ليس هواءً عليلاً أو نسيماً مداعباً، بل هن رياح عاصفة.

من هنا بالذات، نبدأ بتلمّس الحركة الآخذة بالتكونُّن، داخل المكونات اللَّفوية، والتي تنهيا لبناء دلالة ضدية ستبدأ بكسر حدّة الكابة وتخفيف وهاة الألم. بعتابعة القراءة، لن تلبث طويلاً حتى ينهض الشاعر ليمشي بقامة الرئيح، ويرى وجه الكون، ليضميء مداه باسم الانسان. فباسم الانسان، سيلاَح الشعر، وكلُّ كلام، وما تلده الأليام في المستقبل. كالموجة الناهضة، الهادرة في صعوبها، يعلو عصف الكابة في دواخل الشاعر، حتى إذا ما بلغ مداه الاقصى (القتل، التابوت، المقبرة)، اخذت الحركة الموجيّة بالهبورة التدريجي حتى تبلغ نقطة الانفراج، حيث يتمّ تخصيب الكرن بانتظار ربيع تلده الايام.

هكذا نجد أنَّ الطُّقس الذي صور الشاعر حدة إمعانه في القسوة والعدوان،
سينقسم على ذاته من الداخل. فهناك طقسان متنافرا الدلالة لا طقس واحد كما
توجي القراءة الأولى. الأول: طقس القتل والعنف والجور النازل بالانسانية عبر
تاريخها؛ والثاني: طقس الجنّة التي يخلقها الشعراء والمبدعون لانفسهم واللانسان،
مفالطقس، الذي ورد في الجمل الشعرية: من (١) إلى (٧)، سيبدا بالانحسار في
الجمل الشعرية: (٨) و (٩) و (١٠) مُهيئناً لولادة طقس نقيض لسابقه في الجمل
الشعرية: من (١١) إلى (١٥)، حيث ينهض الشاعر من صرامة الطقس المطبق على
انفاسه، ليبني طقساً يضيء به وجه الإنسان، والكون، والمستقبل في ان واحد.

هكذا نجد أنّ النّص، بنعم من حركة تحولاته الداخلية التي تخلق اللحظات وتتجارزها في أن واحد، يتحول فُضاءً مفتوحاً تهطل عليه الولادات الفكرية والفنيّة والروحيّة التي تتحقق توالياً في مستوياته المختلفة. فعندما تتسرّب الروّى السلبيّة، يفاجئنا النّص بانبثاقات مباغتة لدلالات ضديَّة مشحونة بحركيّة عالية، تمكّنها من العصف بالدلالات السلبيّة السابقة، أو المجاورة، أو اللاّحقة، فتمحوها وتحلّ محلّها. وكمّا عاودت الروّى السلبيّة حضورها ثانية، عادت حركة التضاد الكونيّة لتهزّها من العمق مرة إثر اخرى.

ويما أنَّ هذه الحركة الموجيّة، من السنَّمات الملازمة للبنية الحركية في لغة الوينس الشعرية، فإننا نكرُد القول مرة أخرى بأنَّ أيَّة قرامة لا تتابع تحوّلات الحركة الداخلية في كل سياق شعري من البداية حتى النهاية، ستقود القارئ إلى التواطؤ ضد النصَّ من جهة، وضد نفسه من جهة اخرى، إذا كان يسعى إلى الفهم الكليَّ عبر تاويل عميق واصيل للنَّص بالمعنى الإعمق للتعبير.

وقد يكون من المربك نوعاً ما، متابعة هذه الصركة التي تنقلب على ذاتها بالانتقال المفاجئ من النقيض إلى النقيض، فقرةً إثر فقرة وسياقاً إثر سياق. فالشاعر الذي يدفع تصويره لحالتي الكابة والفرح دفعاً يبلغ نهايته القصوى، يثير بالقارئ نزعة تحدي النّص، وفض غموضه بالبحث عن مواقع التحولات الفاجئة واسبابها في أن واحد. بل إنّه يلزمه أيضاً بالبقاء في حالة التيّقظ والتنبّه للبحث عن إجاباح لما قد تثيره تلك التحولات المباغثة والحادة من تساؤلات، مثل: كيف يقدر الشاعر أن يجمع بين التمولو التراجيدي والاشتعال فرحاً في لحظة واحدة؟ وما تعليل الجمع بين الردّ الصارم العنيف على سوءات العالم، والتناغم الطرب مع الجمال الشامخ في العالم نفسه؟ وكيف نفرق بين الصدّق والمفالاة لدى الشعراء، كار الشعراء،

غنيٌ عن القول، إنَّ الشعراء والمبدعين يملكون ـ طبعاً وقطرةً ـ عاطفة جيّاشة، واستعداداً فطريًا لتلقي أحداث الآلم والقرح بحسَّ فيّاض شديد العمق والتّوتَّر. الذي يجعل ردّ فعلهم تجاه الأحداث مشوباً بحدة التّوتِر الذي قد يبدو أنه أقرب إلى المفادة منه إلى الصدّق.

وحنين الشعراء إلى المغالاة في تصوير حالاتهم الشعورية، ليس وليدأ لمنهب

ادبيًّ معيّن، بل تمتدَّ جذوره في تاريخ الأدب الانساني برمّته. وادونيس لا يدفع عن نفسه هذه المبالغة، بل يعلن للملأ إنها مبالغة تصل حدَّ المغالاة:

> معاشقٌ وله الثائرين _ الفرات وأفاقه والأعالي

أوقظ الأرض من نومها وأغالى، (ص ٢١١)

يعلن الشاعر عن عشقه لوله الثائرين بالرفض، ووله الصياة بالتدفّق والاستمرار، وبله الأقاق بالحريّة، وبله الأعالي بنرى الأوج ومجده، لكنّه يخفي عشقه للإنسان. فالكلمة «المفتاح»: الوّلَه، تدلّ هنا أنَّ العشق في حقيقته هو عشق لحالة الوله التي هي من طبيعة هذه المؤضوعات. لكنَّ الوله الأصل الذي لم يقصح عنه الشعر هو وله الشاعر بالإنسان. فعشق الشاعر لحالة الوله، لا يصدر عن عشقه للثورة والحياة والحرية والأعالي كموضوعات بحد ذاتها، بل عن إيمانه العميق بحق الانسان في بلوغها وامتلاكها. وبالتالي، فإنَّ وله الشاعر بالإنسان هر المسوّغ لمغالاة الشاعر في الحنين الأصيل لإيقاظ الإنسان من نومه، كي يبلغ حريّته، ويتبوا موقم الأوج حيث يجدر به أن يكون.

على صمعيد آخر، وفي ما يخصّ الجمع بين الاشتعال فرحاً والتمزُّق ألماً من جهة، والجمع بين الردِّ العنيف والردِّ المتناغم على العالم في لحظة واحدة، من جهة ثانية، قادتنا القراءة إلى تبني التعليل التالي:

ضلافاً لقالبيّة الناس الذين يضافون مجابهة المحن في عصرهم، والذين لمُّابَّون إلى استبطان وقائيّ قد يوفره لهم الهروب إلى الماضي، أو الانفماسُ السُّلبيّ في المباهج الزّائلة، فأن الاطمئنان الذاتي عند الشحراء، لا يتحقّق استرجاعيّاً، ولا تمريهيّاً، بل يتحقّق إبداعيّاً. وفي «الكتاب، قام الدونيس بجنب جحيم الماضي، وصقيع الصاضر، ولا تحدّد الستقبل إلى مكان ولحد هو النُص وزمن النُص. وفي نقطة واحدة تتجاذبها كل هذه القرى المرعبة، وقف الشاعر وحيداً وقد اثر قبول التحدّي بمجابهة هذه المحاور المدمرة في وقت واحد. مثل هذا الجهد، لا بد أن يترك اثراً مضنياً ذاكرة الشاعر وذاكرة الكلمات في أن واحد. فالكلمة التي تملك ذاكرة تختزن ابعاداً نفسيّة وشعورية واجتماعية وروحية وبالدخية في النص. لا بدُ لها أن

تتدخّل بفرض سلطتها في لحظات الكتابة لتنتقي للشاعر ما يقول. أو أنها تكتب الشاعر ولا يكتبها حسب تعبير كثرة من النقاد العرب والغربييّن.

انطلاقاً من هذه الحقيقة اللُّغوية، المتزامنة مع وقوف الشاعر في نقطة تتجاذبها القرى المتعالية على قوّته، فإنَّ الجهد الذي يبنله لتحقيق الردَّ الاستعلائي على ذلك كله، لا بدُ أن يكون مشوياً بنوع من الآلم العنيف، والفرح العنيف، والردَّ العنيف، في وقت واحد:

دإيقاع دماء

يأتي في خطوات الفجر ـ الفجر قريبً، ها ، أحدُ

يمىڤى؟

ينصبح ذاك الشَّاعرْ"

ان اتخلّى - عن احبابي، عنّي.

هو مامورٌ طوعُ الآمرُ

وأنا أمري منّى». (ص ٢٢٨)

يتُضع هنا المزج الغريب بين المشاعر الاكثر حدة وتناقضاً: كالألم الأكثر عمقاً (نصيحة الشاعر بالهروب من الاعتقال المتوقع، بعيداً عن الوطن والأهل والأحباب، وعن الذات)، والفرح الأكثر عمقاً (رفض الشاعر للنصيحة بدافع من الحريّة الداخلية المتعالية على الواقع والعصية على السجن)، والعنف الأكثر سخرية واوعةً:

«مَنْ أحارب؟ أين العدرُ الجميل؟

أأحارب غُرريّهم

ونواطيره

والذين يعيشون _ موتأ

في سراويل صبيانهم؟

من أحارب؟ سحقاً لعصري

سحقاً لهذا الزمان الهزيل». (ص ٢٣٠)

هذا الجمع الغريب، هو جمع لمتناقضات لا تجتمع إلا في حالة المخاض. وما بين العنف القائم في الداخل (الآتا بين العنف القائم في الداخل (الآتا الأعلى، إلحاح الواجب والضمير)، لن يجد الشاعر الاطمئنان المفقود، والوطن المفقود، إلا بالانتماء إلى الشعر واحتراف الكتابة. ذلك ما يلح الوفيس على تأكيده في مشروعه الشعري برمته.

من جهة أخرى، فإن وقوف الشاعر في نقطة تصطرع فيها القوى، سينعكس على النص بصورة جذرية. ذلك أن الحوار الذي تهمس به الذاكرة الكونية والذي يفيض بحالات الفرح المتزامن مع حالات الحزن والغضب، يفجر في الحالة الشعورية للشاعر، ومن ثمّ في النص، نغميّة غريبة تتسم بالغموض والإبهام والتنبذب المريك أحياناً. نغميّة تدفع بالألم في أنّجاه النشوة لتجمم من ثمّ بين نشوة الألم والآبد:

دسائر بين جرح وجرح لانطاكية اتعلّم أن أستضيء بليلي اتعلّم أن أحضن الهاوية، وأرى في عذاب الجسد ما يُضيءُ الأبدّ، (ص ٢٧١)

هكذا ياخذ إيقاع النّص طابع الإيقاع الكوني الذي يولد ذاته ويتجاوزها في ان واحد. ومثاما تثور الأرض على ذاتها فتقتل فصلاً كونيًا اكتملت دورته، لتستقبل فصلاً وليداً، يثور إيقاع النّص على ذاته بالانتقال الاستثنافي من حالة الانتهاء، إلى الانقتاح على بدايات جديدة تتغاير ولا تنتهي.

هكذا تؤنسن كيمياء الشعر الجماد والنبات والأشياء. تهدمها، وتعيد بنامها، لتنفث فيها من روحها: روحاً، وصنوتاً، وحركةً، وإيقاعاً، ثم تُنخلها طرفاً في الحوار الكوني القائم في النص. في الفقرة التالية نتابع ما ينقل توبّر أدونيس الإنسائي إلى حدقته الروحيّة، فيما هو في حالة استشراف خالص للكون:

> «وصل الربيع إلى حديقة البيت/انزل حقائبه وآخذ يوزعها على الأشجار وعروق النباتات في رذائرينهمر من اطرافه [..] هي ذي غيمةً ترعى العشب/

هي ذي شمس تتنفأ بها اللَّفة من (٧٩). فاصلة استباق. تك النفميّة المتنفقة في عروق هذه الفقرة الشعرية، تُقيم صلاح وتحالفات حيوية بين الانسان وعناصر الكرن، توشك أن تلغي الفروق بينهما. إذ يصعب على القارئ هذا أن يتبيّن، إن كان الربيع الذي يعلن النّص وصوله إلى حديقة البيت، هو الفصل الكونيّ الذي يفجّر الحياة في العشب وعروق النباتات والأزهار، أم هو ربيع من نوع اخر يقجّر الحياة في الشعّر الذي ينهمر رذاذاً من أطراف الشاعر؟

سواءً أكان الأمر هذا أم ذلك، فإنّ ما يزكّده هذا التدفق الحيوي للايقاع الداخلي في عروق الشمر، هو تمكّن الأخير من الالتقاء بالعالم في حالة توليده للابدية بفعل كرنى بلغى ليعيد.

غني عن القول، أنَّ الخوض في البنية الإيقاعيّة في «الكتاب» والاحاطة بكل أبعادها وخصائصها الفنيّة، هو فعل يستدعي انجازه إفراد كتاب كامل له على إقلّ تقدير. لكنَّ ما يهمنا نكره من ذلك، هو أنَّ أهميّة البناء الإيقاعي وفنيّته في لغة أدونيس الشعريّة، لا تصدر عن التزام الشاعر بمقاييس عروضيّة محدّدة، بل عن انبخاقات النعم الداخلي المتارجح بين الانحسال والخفوت، والحيويّة والنهوض، والذي يعجز الشاعر واللّغة كلاهما عن الإمساك به والقبض عليه.

ذلك أن تلك الانبثاقات النغميّة اللاّمسيطر على توبَّرها، تمكّن المسيقى الداخلية للنّص من تجسيد المطلق، بتعبيرها عن الغامض والمبهم، والمتناقض والملتبس، دون أدامٌ عينية التعبير.

* * *

على صعيد أخر، يتميز تصوير الكابة في النص الادونيسي بأصالة الابتكار في التصوير الفنيّ بعامة، وفي الصورة الشعرية على وجه الخصوص. وقد حاولنا في ما سبقت قرامته تسليط الضوء على سمة فنيّة بارزة، وهي أنّ الصورة الشعريّة في النّص الادونيسي تصطفب من الداخل، بحركة الحياة الكونية، على وجه يذكر باصطفاب الحركة الحبية في البحر. الأمر الذي يجعل الصنّررة بديلاً فنيّاً لحركة الصيرورة في الكرن:

ورانا أعشق نومي عندما أسطل في دفء سريري تفتح الشّهوة لي أحضانها وأرى أجمل أحزاني في أغوارها المصطخبه، (58). كما أنه سبق لنا القول، بأنّ أدونيس يتجاوز المعرفة العقلية بالأشدياء والموضوعات في تعبيره الفني، إيماناً منه بأنّ حياة الصُّورة الشعرية تتدفق بتجاوزها للمعرفة العقلية وبلوغها للادراك الرُّوحي. من هذا المنطق نفسه، تتمسُّس سمة الابتكار الفني في الصورة الشعرية التي سنتابع قراءتها في ما يلي. إنّ أحزان ادونيس متعدّدة المنابع والأصول، بدءاً من ماسيه النابتية، ومروراً بتفاعله مع المعاناة الإنسانية، وانتهاءً بالحزن الكوني الذي يفشى قرارة العمق في دواخله كما يفشى ورؤاه للواقع الحسي المتازم في العالم كله. فهل يصح القول بأنّ أدونيس إنسان مطبوع على الحزن بالفطرة؟ أم هل يصح أنه شاعر مطبوع على الإحساس العميق والمتوبّد؛ أسمّلة بادرتنا قبل أن نجمع أفكارنا للخرض في هذه الفقرة من البحث، فأثرنا ترك مهمة الإجابة عنها لما تكشف عنه القراءة التعليلية في صوره الشعرية. نبدا من حيث المنابع الأولى لأحزان الشاعر الأولى:

«ينتمي عهدي مع النَّيه إلى فجر دمشقٍ واليها تنتمي ناريَ، أحشائيَ قوسٌ هائمُ فوق دمشق،(59).

دمشق رحمٌ لفظت وليدها إلى التَّيه ولم تحتضنه بعد ذلك أبداً. ودمشق وطنَّ لا يحتضن الضوء في أبنائه، بل يحتضن الجموع السائرة باكفانها كالقطعان:

ورهو لا يجرؤ أن يحضنني...

عصباً، هذا الرطنُ

كيف لا يكبر في أرجائه غير الكفنْ (60).

وقد استمرت دمشق في إغلاق الأبواب دون الشاعر، حتى الآن:

دما لدمشق،

ما للأبواب المنتوحة فيها

حين أراها تُغلقُ؟

كلاً، لم يتغيّر شيءً

إنبيق الملك طويل

والدُّنيا زئيق». (ص ١٥٠)

وحكاية أحزان أدونيس الأولى مع دمشق لا تستدعي وقفة كبيرة. فشواهد الأحزان الدمشقية، والالتياع في المنافي، لا تخلو منها قصيدة من قصائده منذ بدايته الشعرية حتى الآن. لكن ما يستدعي الوقوف والإضاءة في ذلك كله، هو أنَّ ما يصوره أدونيس في رؤيته لصرامة القسوة، ولامنطقية العلاقة بين المبدعين المنفيين والمانهم، يتسم في معظمه بالمخالفة الكلية لما تُعليه الغرائز والعقول. فدمشق (الام، الانثى، الرحم) التي لا تجرؤ أن تحضن وليدها، تقترف فعالاً مضاداً اللطبع والغريزة. أما الفعل المخالف للعقل، فيصدر عن إصرار هذه الأم على قتل الضوء في جباه أولادها، وحملهم على الإنعان الخضوعي للبقاء حشوداً في قطيع. ونتيجة لتلك الملامح اللأعقلانية بين الوطن والمواطن، كان لا بدّ من قذف كلّ خارج عن مألة القطيع إلى المنافي، وإغلاق أبواب الرُجوع دونه.

أمام هذا «القدر العجيب الذي يغيّر فيه الهدف موقعه» حسب تعبير بودليسر(6)» بجد الشعراء انفسهم «كالطّيور التي خلقت لتحلَّق في الهواء لكنها تفتقد القوّة التي تساعدها على البقاء معلقة دين حركة، وعلى الثبات في المكان ذاته، لافتيقادها للقوة التي تغالب بها الثقل الذي يجبرها على الهبوط إلى السسفل»(62). من هذا الموقع بالذات، يتعين على الشعّراء: إما الاستسلام لقوة الهبوط إلى هاوية الاحباط والانكفاء السلبي على الذات، أو البحث عمّا يسميه جورج بوليه: «نقطة الانطلاق» أو الخروج (63). تلك النقطة التي سيمارس فيها الشّاعر التحدُّلُ الإيجابي في كلَّ من الماضي، والحاضر والمستقبل.

ما بين المنتظر المؤمّل، والمتحقّق الذي أنزل الظلم بالشاعر دون حقّ، يختار أدونيس النَّهوض لهدم الواقع السّلبي بكليّته، وبعتمته التي لا فسحة فيها للانفراج عن أيّ ضور:

«أولوا معوتي، قولوا

لم يعد يعرف أن يبسم أو يومئ أو يصغي للفجر أحدُه (64).

كيف سيقوم أدونيس بهدم هذه العلاقة المرفوضة بين الام ووليدها عقلاً وطبعاً ووجداناً؟ وما هي وسيلته لإعادة بنائها على وجه تستعيد به أصالتها ونقامها الفطري؟

كإنسان لا يتنازل عن تحقيق كيانه، سيحاول الشاعر استيلاد «المعنى» من

واقع واللأمعنى، فالوطن الذي يمتنع عن احتضان أبنائه، لا يفعل ذلك لمرض في نزعته أو قصور في طبيعته، بل لخوف من قوة تتسلّط عليه وتغلبه دائماً (لا يجردُ أن يضمنني). ويما أنّ للوطن أسبابه وريّما أعذاره، سيمحو الشاعر الملامح السلبيّة عن وجه دمشق؛ سيسقط عنها صعفة الأمومة، ويجرّدها من وظائفها التي لا تقوى على حملها، ليبقي على الأصل في هذه العلاقة: التواصل، الوجد، الحنين، العطاء المجاني، دفء الاحتضان، وطمأنينة الاحتواء، لكنّه يحقّق ذلك بقلب المعادلة وتبادل المواع والادوار: «أحشائي قوسٌ هائمٌ فوق دمشق».

بفتة، يكشف وعي الشاعر عن حقيقة طالما احتجبت وراء المظاهر من الأحداث: الضحية هنا، هي بمشق لا الشّاعر، والاحزان هنا ليست منها بل عليها. فالانثي التي لا تجرق أن تحضن ابنها... لا تجرق أن ... بل لن تجرق على أيٍّ فعل اخر. وكل عاجز عن الفعل، هو بمثابة وليدر لا ينمو أو يكبر إلا برعاية أمَّ تصوملُه بالحبّ والعطاء اللأمشروط. تلك الحقيقة المكشوف عنها بتصوير شموليّ سوف تستثير السلطة الباطنية في داخل الشاعر؛ حيث ستنهنُ «الأنا الأعلى» لتلبية الواجب ونداء الضمير عبر قيام الشاعر الفوري بعباشرة دور الأم: «أحشائي قوسُ هائمٌ فوق دمشق». هوذا يحول احشاء رجماً تنحني لتحضن سماها... قوس عمام تنحني لتحضن سماها... وي يعرف المشاعر الواقع بكليته باحثاً فيه عن «نقطة الانطلاق» وفتحة الضوه في آخر يهدم الشاعر الواقع بكليته باحثاً فيه عن «نقطة الانطلاق» وفتحة الضوه في آخر النقق. ثم لا يلبث أن يعشر على نقطة الضروج، فيستبدل الإنكار بتكريم الذات، والإخفاق بالفعل، محققاً بذلك الانتصار على المستحيل بإضفاء المعنى على واقع والأمعنى. ذلك هو المسوّغ لما نعشر عليه في «الكتاب» من التحام الحزن بالكبريا». والأرعة بالنشوة، والإخفاق بتسويد الذات وتكريمها.

وتعد أدنقطة الانطلاق، هذه، بمثابة ضدور كاشف لواحد من أهم العناصر المحورية البانية لأصالة التصوير الفني عند الكاتب بعامة والشاعر بخاصة. ذلك أنها متحدد فرديته (65)، أو تفركه بالاختيار النوعي لنقاط الانطلاق التي تختلف وتتمايز من شاعر إلى آخر، لتصبح محوراً تنتظم جميع أعمال الشاعر موله. ومن الجدير بالذكر أن نقطة الانطلاق التي وتخدم كمبدأ جامع وموحد للمتن الواحد، وفي تمييز الفوارق بين الكتاب، تخدم أيضاً، حتى في التمييز بين حقب التاريخ الادبي» (66).

نتقدّم في قرامتنا للكابة في الصُّورة الشعريّة، للوقوف على سعة إخرى من السمات الفنيّة، التي تتجسد في موقف الشاعر من جمعيّة اللَّغة.

نظراً إلى جمعية اللَّفة بحيازة الآخرين لها من جهة، وقسرية التعامل معها بحكم تشكيلها الوضعي المسبق من جهة ثانية، تتبوّا مقدرة الشاعر على تحرير اللَّفة من الجمود والتَّمجر، والارتقاء بالمستوى الجمالي للنَّص، موقعاً بالغ الأهمية من حيث الإصالة في الشّعر. يتميّز أدونيس باختياره المبتكر واللاَمتوقع، للدوال المشحونة بقدرة إعلى أشعال التوثّر الإبداعي في السياقات التي تسكنها. هذه الدوال التي تجمع بين العمق والشُفافية والغموض، بوصفها مجازاً لفوياً مبتكراً وغير قابل التتبرّق تستقي جمالها، وليقاعها، وسحر تأثيرها، من وهج داخلي يسطع في مساحات عميقة تُحسُّ ولا تُرى. في إغوار تلك المساحات، تسطع بروق تتسلل منها حزم ضوئية تهوي إلى أعماق القارئ العاشق للنَّص الذي يقراه. فإذا ما التقت منها حزم ضوئية تهوي إلى أعماق القارئ العاشق للنَّص الذي يقراه. فإذا ما التقت يهراً الاوصال ولا يحرقها.

قبل المباشرة في البحث عن هذا الوهج المقدَّس، ندرج في ما يلي بعضاً من الصُّور الشعرية التي يجسد فيها الشاعر أحزان الفقراء وأحلامهم القتيلة:

دالجوع ميلادً

والأرضُ ضيقة على الأرض» (67).

ديتذكَّر: للفقر حكمةً شمس

والدروب على قدميه

عنقٌ جامحٌ، عنقٌ حائرٌ (68)

- «هل تعرف مشاعل ترقص في بحيرة البُمع؟»(69)

«أيها النهار، أيها المجرمُ الأخضر،

ماذا يفعل لك الحلم، لكي تقتله؟ (70)

- «خَيِّمَت غَيِمَةُ

فوق حقل ٍحزين،

أجملُ قطْرِ، أصفى مادًه. (ص ٢٢)
«لا نروة إلا من هاوية، _

أنفاسُ الفقراء:

هل تعرفُ كيف يُثَلُّ على أبواب الظُّلمةِ خدُّ المعنى؟، (ص ١٠٧)

من أوصاف ألفقر للبنولة، وشديدة القرب من الذاكرة الجمعيّة الاقوال التالية: الجوع كافر، والجوع ظالم، والجوع جرح في روح الإنسانية ووصعة عار على جسدها. والجوع غول يتكل أولاده، والجوع أعمى لا يفرّق بين شيخ أو رضيع. أما الحكمة الشائعة حول الفقر والجوع، فالجشع وغياب العدالة الإنسائية منبعها ومصبّها في أن واحد.

في مجال آخر، نعرف الدلالة الكشوفة لذاكرتنا الجمعية، التي ارتبطت بالفجر أو النهار. قهما يرمزان أو يشيران إلى الضوء، وانفراج العتمة، وانقشاع الهمّ، ويزوغ الامل، وانتهاء زمن الموت المؤقّت (النوم) بحلول زمن الفعل والفاعليّة. ومن البدهيّات الأضرى، ارتباط الفجيعة بالمصائب، والحزن بالبكاء، والهاوية بالمبوط، والنروة بالصعود، تمثيلاً لا حصراً.

أما أن يقول لنا أدونيس: «الجوع ميلاد» و «الفقر حكمة شمس» و «الفجيعة قنديل الوقت» و «الدمع شجر لفبار الطلع» وأن يسائلنا إن كنا نعرف مشاعل ترقص في بحيرة الدمع، فنلك ما نسميه الابتكار المفعم بدهشة المفاجئ واللأمتوقع في التعامل مع اللهة. كما أنه في الوقت ذاته تجسيد الانحياز الشاعر الكليّ إلى قي القامئ إلى المدى الاقصى من تيه البحث عن المعنى. إذ لا بد القارئ إن يتسامل: كيف يكون الجوع ميلاداً؟ وكيف يكون المفقر حكمة شمس، وهل هناك مشاعل نور – أو نار – ترقص في بحيرات الدموع، وكيف تكون الفجيعة ضوءاً؟ وكيف يكون النهار مجرماً بل كيف يكون المجرم أخضر؟ وكيف تكون الفجيعة ضوءاً؟ أبواب الظلمة خد المعنى؛ في النّص الارونيسي، كما في «الكتاب»، نجد انفسنا امام بعروها تدمير الأخرى، وتلك إحدى السمات الإبداعية التي تؤسس الحركة الداخلية في لغة ادونيس الشعرية، كما سبق القول.

وإذكاءُ حركة التناقض في النّص، مع الإبقاء عليها قائمة دون حلول، يطرح المعليات التالية:

ـ يتعلّق الأول منها بالمتلقي الذي يجد نفسه، ليس أمام «لانهاية واحدة»، بل أمام لانهاية المتحدة والحدة»، بل أمام لانهاية تتعدّد وتزدوج على وجهين نقيضين. فهناك لانهاية العدم والحياة التي يتفرع عنها بالضرورة: لا نهاية العتمة والضوء، ولانهاية القبح والجمال، ولانهاية الحزن والفرح، ولانهاية الضعف والسلبية المقابلة للانهاية القوّة والفاعلية،.... وهكذا دواليك.

- ويتعلَّق الثاني بالشاعر الذي يبقى في حالة الانغمار بالالتباس الوجودي. ذلك أن الاصطراع الدائم للتناقضات هو أصلٌ في حقيقة الكون والحركة الكونية. لذا فإنَّ الشاعر محكوم بالعجز عن إيجاد الحلول أو التفسير أو تحديد البدايات

والنهايات وبالتالي عن تحديد المعنى:

«لا بداية، لا منتهى:

إنها الأرضُ سكرانةً، _

النا الكاسُ ـ مكسورةً، أم لها؟» (ص ٥٨٨)

ويما أنَّ الطابعُ المجازي النَّهُ، يلغي إمكان ثبات المعنى أو إطلاقه، فإنَّ الشاعر يتوارى خلف المجاز بالضرورة: «عندما تتوقيع فينا الحقيقة/لا نتكلم إلا مجازاً» (ص ٦٠). أضف أنَّ الونيس يعلم جيداً أن الوضوح إذا يخل إلى النَّص، هرب المجان، وكفُّ الشُّعر عن أن يكون شعراً حقيقيًاً.

_ ويتعلّق الثالث بالعالم كله. وفالعالم كلّه، ره منّ بما يفاجئه على حين غرّة، لخضوعه لتلك المقولة العجيبة: المسادقة اللأمتوقّعة (71).

من هنا نتبيّن صلة القربي بين حالة العالم، واختيار الونيس من اللّغة ما يكن لامتهدّماً، وغير قابل للتنبّق فالعمق الحقيقي للبصيرة الادبية كما يرى باختين، لا يصدر إلا عن المجاز الفامض، اللامتحدّد، والأمتوقع دواللّمتوقع، واللأمتوقع فقط، هو المتوقع المدالي المباشر فقط، هو المتوقع المدالي المباشر للنّص، بل التجربة الداخليّة الاكثر عمقاً وملامسة للاوعي الشاعر واللّغة في أن واحد، يعود بنا القول إلى تعامل ادونيس اللامتوقع مع اللّغة، وإلى حكاية الجوع والفقر التي هي حكاية الجوع والفقر التي هي حكاية الإنسانية منذ نشوتها في تاريخها الأول.

يعلن «الكتاب» عن استيعاب الدونيس لمفارقات الواقع واصطراع التناقضات وملازمة الأحزان للإنسان، استيعاباً إيجابياً مفعماً بالتصميم على مفارقة هذا الواقع والتعالي عليه، انطلاقاً من ارتباط الأخير الحتمي بالحركة الكرنيّة في بعديها المتناقضين. إذا أضفنا إلى ذلك الرؤية الذاتيّة التي تصدر عن اقتناع شخصيّ، بأن حلول الشدائد والمحن بالإنسان يجب ألاّ يؤول به إلى الانكسار والذُلّة والخنوع بالاستسلام للموت، بل يجب أن تؤول به إلى شحذ الهمّة والإرادة وإلى الرّفض والردّ والخروج والعصيان والفل. ويتعبير آخر يجب أن تكون ألمن باعثاً على التحول من حالة المفعوليّة والاستسلام السّلبي، إلى حالة الفاعليّة والذود عن الحقّ بالحياة.

الأمر الذي يكشف عن السبب الذي يكتسب الفقر عبره: حكمة الشّمس أو حكمة الحركة الكونية، وكيف يصبح الجوع ميلاداً للرفض والتغيير، وكيف ترقص في دموع المحزونين والمهمّشين مشاعل من نار ونور، وكيف تتحوّل الفجيعة قنديلاً يهتدي بضوئه التائهون، وكيف يتحوّل الدَّم غُبارَ طلع ينبت شجراً سريًا، وهكذا دواليك. فإذا كان للشجرة عروق تنبض بالنسغ، وللانسان عروق تنبض بالدم، فإنّ التّص بكامله يصبح ذاتاً حيّة تنبض بالحركة الكونية، دفقة إثر دفقة.

إذا أضغنا إلى ذلك كلًه، ما تومئ إليه هذه التعبيرات والصُّور الشعرية من
دلالات فلسفيّة، تبيّن لنا أنّ الخلّم والقهر والفقر وغياب العدالة الإنسانية، هي وجوه
للسلّب تجسند في مجملها في النّص: سكرناً تتجمّع فيه الحركة وتدلّ على حركة
تتجمّع في السكون. حيث تبقى عتمة النصّ حبلى بضوئها كما الظلّ، يتخلّه ضوء
غائب حاضر معاً. تلك هي النقطة التي نحاول في هذا البحث وضعها تحت بقعة
ضوم شديدة التركيز.

فأن نقراً ما صرّح به الشاعر، من أنّ النهار مجرمٌ أخضر، لا يتجدّد إلا ليقتل الحلم الإنسانيّ، لا يعني أن نغض الطرف ونهمل البحث عما يقابل هذا القول المجسد للكابة أعمق تجسيد. ففي «الكتاب» وأمام كلّ زمن يهوي بالانسان على أدراج المرارات: انسانٌ يرقى والفجيعة ضوؤه ومعراجه. وأمام كلّ زمن يُعليح عنق الإنسان أرضاً ويدوس خدّه إمعاناً بالقهر والإنلال (هل تعرف كيف يُتلّ على أبواب الظلمة خدّ المعنى؟): إنسانٌ يردّ على الحضور المفرط والفاجع للزمان، بالقول: لا نروة إلا من هاوية، وبالفعل: بتحويل دموعه شجراً سريّاً لفبار الطّع.

مفاد القول أنّ تحليل الكابة في الصورة الشعرية في «الكتاب» ينتهي بنا إلى القول: «إنّ المعنى الذي يتولّد في الأصقاع الاكثر بعداً والاشدّ عمقاً في مشروع الشّاعر الوجودي والشعري في آن واحد، يؤكد أن ادونيس يتمكن من القبض على هدير الصركة في سكون الأشياء، وهدير الصوت في صمت الإنسان، في الوقت الذي تُطبق فيه احزان الذات والإنسان والأوطان على صدره. هذه الحقيقة بالذات، يجب أن تكون القاعدة والمحور والمنطلق، لأيّة قراءة واصفة تسعى إلى الإنصات إلى ما يقوله النّص ولا أحد غير النّص.

فالشاعر، كذات مبدعة تتلقى الأحداث بحس شديد العمق والتوتر، يدخل

إلى النّص بكامل حدويه كمخلوق هشّ رقيق، تكسيره القواجع ويطريه التنفئي بالآلام. لكنّ الوقوف على هذا البعد، تحصيلٌ لحاصل سبق قوله والتصريح به من قبل الشاعر نفسه عبر المعطيات المباشرة للنّص. ويبقى البعد الجدير بالاهتمام، والاكثر اهميّة وغياباً في أن واحد، هو الوقوف على لحظات النّص التي ينهض فيها الشاعر من الركام، ليمشي بقامة الريح وعنق الغيم، ليلفّح وجه الكون باسم الاساعر من الركام، ليمشي بقامة الريح وعنق الغيم، ليلفّح وجه الكون باسم غير النّص، وبالوقوف على البعدين، كليهما، نتمكن من فهم ما يقوله النّص، ولا احد غير النّص.

في ما يتعلّق بموقف الابتكار أمام جمعيّة اللَّغة، ثمّة سمة فنيّة معمّمة في النّص الادونيسي، لا بدّ من التنويه بها لارتباطها الجذري بموقف الشاعر إزاء اللَّغة واختيار الدوالٌ ومن ثمّ تقنيّة التعامل مع الدوالّ.

وتقوم هذه السنّمة على حشد الأسماء التاريخية (الجنيد، الصلاح، اسماعيل العجاج، عمر بن الخطاب) والاسماء التي يصيّرها الشاعر رموزاً (مهيار، البهلول، الشاعر، الثائر). حيث يعمد الشاعر إلى بناء هذه الشخصيات بناءً حركياً ميرقليطياً، بعد أن يزيع الشخصيات التاريخية بعيداً عن الحدث التاريخي المرجعي، وما يجدد ذكره، أنّ الرئيس يستعمل التقنيّة ذاتها في تعامله مع اللغة بعامة، والمسورة الشعريّة بخاصة. ذلك أنّه يستحضر العناصر اللغوية القليمة (الخيمة، الصحراء، القنديل، الجبّة، النخلة...) والعناصر اللغوية الشائعة قديماً صديثاً السمارها المعروف سلفاً، لإعادة نظمها في بنية جديدة وعلاقات جديدة، لحملها على متعددة، وحسب، بل يعتمد نسف أصلها الدلاي السابق بالقلب الكامل للاستعمال الاساسي لهذه المفردة. هكذا يستصوذ الشاعر على لغة شعرية خاصة به تحمل دلالتها ومسميًاتها الخاصة بها. حيث تصبح: الفجيعة قنديلًا، والخيمة زمناً، والجوع ميلاداً، والدمع شجراً سريًا لغبار الطّاع، والنهار مجرماً يقتل الأحلام، وحيث يصبح المعنى هو الإنسان، والإنسان هو المعنى.

وضمن هذه السّمة ذاتها، لا يكتفي أدونيس بتحميل الكلمة دلالات متعدّمة، وبقلب الاستعمال الأساسي للمكونات اللُّفوية وحسب، بل إنه يطلق مسمّياته الضاهنة على الموضوعات، حسب ما ترى إليها هدقته الروهيّة. فإن كان من التسميات التي عهدناها في شعره سابقاً، قوله: سمّينا الشّـجر عليّاً، وسمّينا العصفور طريقاً، فإنّ من مُسمّياته الجديدة في «الكتاب» المسمّيات التالية:

التمرُّد ورد القصيدة ــ القصيدةُ ضوء المالك والشُّعراء شموس ــ الكابة علمُ والعقل رمية نردر ـ القصيدة نجمة تُزف بثوب طويل موشَّى بالضوء ــ والشُّاعر خياط يفصل للضوء قمصانه. أما الخلود، فهو الموت بالخلق وليس دوام الحياة بلا خلقٍ:

«إنه الموت؛ حريتي

أن أكون قريناً وبداً له، (ص ٢٩٠)

هكذا يعبّر الشاعر عن لغة العالم والوجود بلغة تشبهها، لغة تتأسس بنظام المحو والإزاحة والتحوّل، وحيث اللّغة وحدها حقيقة ذاتهاء(73) وحيث يعبر الشاعر من خلال مشروعه إلى معبد اللّغة، ليركع خاشعاً أمام ما يتخلّق بين يديه من ومضات اللّغة؛ القاً من نار ونور، يُميت ويُحيى ويسكر حتى الثمالة:

دلا أَفْسَرُ، بل آفتح الجرحَ في غيهب الدلالة

خاشعاً، اتجرّع كاسَ الفجيعة حتى الثّمالة،. (ص ٢٤٩)

يبقى أن نقول: إنّ نجاح أدونيس في الإبقاء على العناصر الحوريّة في تجريته الشعريّة، مع عدم وقوعه في الأسلبة التحديدية للتعبير الفنيّ، تسوّع له بلوغ الشاعريّة الخالصة. فهو شاعر يمارس التجدُّد طبعاً وفطرةً، حتى ضمن السّمة الواحدة.

П

يقول باختين، في دراسته للزمن والبنائيّة الطبقيّة في «الكوميديا الألهيّة» لدانتي، إنّ الصُّور والأفكار التي تبني محور الحركة العمودي، ما بين عبوط إلى اسفل (حيث تتجسّد الأشياء والناسُ مائيّاً)، وصعود إلى أعلى (حيث الضوء والصوت فقط)، تظهر «بدورها ممثلةً برغية قويّة في الهروب من العالم»(74).

في «الكتاب» تتجلّى رغبة الهروب من العالم في مسلحات كثيرة في الستوى المرثي ــ المباشر النّص:

ديا لهذا الطّريق الذي لا يؤدّي إلينا والذي ليس فينا والذي ليس منّا والذي هو ميراثنا ومعراجنا،

يا لهذى الحياة التي لا تقول سوى مَوْتها». (ص ٣٢١)

وتتخذ هذه الرغبة في الخروج من العالم، بعدين لا بعداً واحداً. الأول: رغبة الهروب من الواقع في وجهه القومي أو الجغرافي:

دكيف ننفك من قيد هذا التشرك،

من أستر هذي الإقامة

في غياهب تلك الخلافة، أو هذه الإمامة؟، (ص ١٠٣)

والثاني: رغبة الهروب من الواقع في العالم، في وجهه الكوني:

«موثقاً هاهنا في الشامّ

مستباحاً هناك، انشطرتُ هنالِكَ: نجمى

عالياً عالياً، يتنادي.

كيف لي أن أنور هذا الظَّلامَ،

وأخرج من ذلك الركامً؟

التواريخ جوّابة، ساهرة

تتقلُّبُ في شبك الذاكرة، (ص ١١٧)

مرةً أخرى نقول، أن نعنى بالوقوف عند مثل تلك الشواهد التي تتجلّى فيها رغبة الخروج من العالم بكلّ وضوح، فقد تركها الشاعر تتحدث عن نفسها بجلاء. لكنّ ما يعنينا الوقوف عنده هو: محاولة الشاعر قهر تلك الرغبة والانتصار عليها، وسعّيه للتحرّر من أسر واقع محكوم بالتشظي، بإضفاء شيء من التوازن على معادلاته المستحلة.

موثقاً هناء مستباحاً هناك، مشطوراً هناك!

أيّ قدر هذا، الذي ينزل ضريات قاصمة تتبع الشاعر أينما ذهب، وتمطره بغاراتها المتكرّرة؟ أيّ قدر يتركه موثقاً في البلاد، مستباحاً خارج البلاد، ومشطوراً في المنافى؟

وحده الإنسان الذي عرف الغارات الدائمة للضيم، والاحساس الحقيقي بالفمّ والآلم والضّنى «يمكنه ان يجد منفذاً إلى الروح، وأن يستوجي شيئاً من الهدوء (الطمأنينة) الذي لا يوجد إلا في عالم العقل، (75). النُّفوذ إلى الروح واستلهام الطمأنينة، ذلك ما سيكون موضع بحثنا في الصفحات التالية.

أ ـ في هذا الخصوص، تستدعي الذاكرة أول ما تستدعي، محاولة الشعراء،
 كلّ الشعراء، الانتصار على ألم الاحتضار والموت الوشيك: بالفرح بالخلق. يقول دانتي:

د- فالصنع شعراً من العذاب الجديد، وأجعل منه مائة للأنشودة العشرين
 من اغنيتي الأولى، اغنية الغارةين.

فليجعلكَ الله تجني ثمرة قراءتك أيها القارئ: ولتفكّر الآن بنفسكَ كيف كنتُ
 استطيع حفظ رجهي جافاً من الدّموع.

_ عندما رأيتُ من كثب صورتنا الإنسانية منقلبةً على هذا الوضع، حتى بلل بكاء الأعين منهم قناة الركفينا و(76)

وكما يعلن دانتي أنه سيصنع من العذاب مادة لأنشودة في الشُّعر، يقول أدونيس:

> دالمجيء إلى هذه الأرض، أنشودةً،

> > لا مىلاة». (۲۱۲)

ولكي يتعالى الشاعر على كابته وواقعه المتشظّي، يأوي إلى أوراقه، يجمع المتشخّ المتشخّلي، عاوي إلى أوراقه، يجمع المتشنّت والمتشخّلي والمتبدّ، ويعطيه شكل الوحدة ومظهرها، ثم يمنحه اسماً جديداً لاسم المدينة أو المكان. ويما أنَّ التـشــتُت والتـبـتُد ليس قـمـمـراً على المدينة/الوطن، بل يعمّ العالم كله، سيعمد الشاعر إلى ترتيب الصفحة ترتيباً مكانياً: يعطيها أبعاد الجهات الأصلية والفرعية، ثم يضيف العمق والعلرّ. فإذا ما أضفى

على الصفحات وحدة الشكل والاسم، تحرّل شتات الأوراق مكاناً حسيّاً (الكتاب)
بيلاً للوطن والعالم في أن واحد، هكذا يبني الشاعر لذاته عالماً جديداً ينتسب إليه،
يسترجع فيه حريّته وتوازنه وقدرته على الاستمرار، ويعيد فيه الاعتبار لذاته
وانسانيّته التي يحاول العالم هدرها. وانتماء الشعراء إلى مهنة الكتابة، يقترن
بعشق متاجج وعلاقة خارقة، يجد الشاعر فيها ومن خلالها وسيلة لمفارقة عالم
المادة إلى عالم الروح، حيث الحبّ والمئدق والجمال والنقاء. وفي غمرة الالتحام
الكلّي بين الشاعر واللَّغة، تتجسد اللَّغة أمامه بكراً طاغية الأنوثة، يشتهيها ويداعبها
ويسامرها، ويجاسدها بنشوة خالصة، شاعت تسميتها بلذة النّص:

ه ـ دمها كان بكراً.

ـ لم تخفُّ. تحت زيتونة أتاما

ىضىعتْ ناھديھا

بين غصنين، رمزاً:

في يديه سلامٌ ويفءُه (77).

هذا الجماع الإبداعيّ، يصقّق للشاعر لحظائر من الانقطاع الخالص عن جحيم الزمان والمكان، والانغمار الخالص في فردوس خفيٌ في اللامكان. حيث تحقّق هذه النشرة الخارقة، آلة روحية للشاعر تنشله من الانكسار، لتقلفه إلى غبطة للهذيان الصنّوفي، إذ يصبح الجسد نوراً يتبدد في الفضاء:

وحولى، هذي اللَّحظة، موجُّ

لا تعرف كيف تسافر فيه

سفن للعني

نص الأشياء، ونص الأسماء

كنْ يا جس*دي،* نوراً

وټندگ

في هذي الأرجاء، (ص ١٩٣)

في غمرة هذا الفضاء، تتجمد الصراعات ولا يبقى منها سوى الصراع مع

اللُّغة، وترقرق العطش لماء الشعر في حيرة واشتياق. وفي غمرة هذه الغبطة تتكشف كل الأحلام القتيلة، فيصرخ الشاعر في رعب الأعالي:

دعطنُ

لكآبة هذا العصر،

يخرج من أكمام الشعر». (ص ١٠١)

لقد قُتل وقت الفرح بأحلام المستقبل، ولم يبق إلا وقت الفرح بالخلق إطلاقاً:

مقال: لا وقت في الأرض، إلا

لكي نجعل الأرض شعراً». (٢١٠)

وغبطة الخلق، والنوبان الضائص باللّفة والتبدّد في الهنيان الصُوفي ونور فضاءاته، لا تنزع الكآبة من إحساس الشاعر وحسب، بل تفقده السيطرة على لغته نفسها. حيث تصبح اللّغة ذاتاً بحدّ ذاتها، ذاتاً ناطقة تخطف المبادرة من الشاعر لتنفذ إلى اللاوعي، إلى ما وراء المعنى، حيث اللاّ كلام، ومعنى المعنى في نقطة الصّدر، حيث لاوعى اللّغة هو الذي يكتب ويقول:

«يشرد الشُّعر في الجسم، يتعبُ يرتاحُ في الحنجرة، للكتاب الكلام، والشعراء العذابُ

والاقه المسكرة». (ص ٣٠٧)

في ذلك القول دعم لمنهج قراءتنا في هذا البحث. فقد ركزنا في بحثنا عن الدلالة الموضوعية، لا على المعطيات المباشرة لاقوال الشاعر، بل على ما تقوله اللَّغة ذاتها. فالشعراء يقولون، واللَّغة تعني. وانطلاقاً من هذه المقولة النقدية، شبه المعمّة عند نقاد العالم، فإنَّ كلَّ نصِّ يختار قرّاءه، وكلّ قراءة تختار نصّها بالضرورة.

من جهة ثانية، ومن خلال اللَّفة ذاتها، يتعالى الشاعر على الواقع المدر، ويقهر رغية الخروج من العالم، عبر المارسات الإبداعية التالية: الغموض، والسخرية، والخروج من الحزن الشخصي إلى الحزن الكرني. وسنتجاوز الوقوف عند هذه النَّقاط نظراً إلى انَّ قرامتنا للغموض ولك شيغرة الإيصال الغامض اللَّغة،

وكذك متابعتنا للخروج من الذاتي إلى الكوني، أمران تكاد لا تخل منهما فقرة من فقرات هذا البحث كله. أما السخرية، التي تمكن الشاعر من الكشف عن حقيقة المازق، وتشتيته في أن واحد، فسوف يُرجأ تطليل شواهدها إلى الفصل الثالث، لتدرج ضمن دراسة الحركة الهابطة للنُّص.

من جهة أخرى، وبينما الشاعر مستمر باندفاع غريزي لمفالبة حركة السلّب المستقرة في الوجود، سيبلغ اندفاعه نحو تلك المفالبة، حدّ الولع بالمستحيل:

> دلا طريقٌ تؤدي إلى نروة الحياة سوى المستحيل، إنن لا مقامٌ، والنَّديم ظلام _ أَمَر الكاسَ ما اتُها الظَّلامُ». (مس ٢٧٩)

والواع بالمستحيل أحد الهواجس المتمكّنة من عباقرة التراجيديا عبر التاريخ ونذكر تمثيلًا لا حصراً، ولع جلجامش بالخلود، وتميم بن مقبل بالتحول حَجَراً:

ما أطيب العيش لو أنَّ الفتي حجرٌ تنبو الحوادثُ عنه وهو ملمومُ...

فمن المضلّل هنا، الحكم على ابن مقبل بأنه يودّ التحوّل حجراً، لتهافت إرادته وعجزه عن المسراع من أجل البقاء، بل إن حقيقة الأمر «أنّ رغبته في بلوغ المستحيل أعمق وأبعد كثيراً من رغبته في التحوّل حجراً»(78).

وتحت الضوء نفسه، نسترجع قول «كافكا» الذي كان يتأذَّذ بالتعاسة ولا يعدُّها عقاباً للبشر: «لا آمل بلوغ النصر، ولا أتمتّع بالصراع للبقاء لأنه صراع في هدّ ذاته، بل أتمتّم به فقط، لأنّه كل ما أستطيع فعله»(79).

الدونيس ايضماً، يعي ان صراعه مع العالم دفاعاً عن كرامة الحق في البقاء، لا يصدر عن فرج مؤمّل يسدّ به ثغرات الواقع المحكوم بالسلّب واللأعدالة:

> دلا لوعد صديدتُ، ولا تلقي أملُ أثّراها الحياة امّحاءُ الشواطئِ، والمرجُ فيّ وفيها هو الرّاحلُّ» (ص ١٩٠٥)

إن استمرار الشاعر في خوض اللَّجَّة في أمواج تعلق كالطوفان رغم انعدام

الأمل، يصدر عن روح التمنع والمقاومة، وامتلاك الله روحيّة تحرّره من الخضوع لعقدة «الضحيّة». فالشاعر هنا ليس بطلاً ولا نبيّاً لأنه لا يملك حلاً ولا يبشّر بأمل ما؛ لكنه في الوقت ذاته ليس ضحية لأيّة ظروفم قهريّة، لأنّ قرار السفر إلى ً المستحيل نابع من ذاته وإرالته:

> مصار جسراً إلى المستحيلُ قلم الشّاعر السافر في ليله الطويلُ». (ص ١٢٠)

إنه قرار يمنحه الطمانينة، والتحقُّق الذاتي، ويحرِّره من الانضعام إلى عداد الموتى الذين يبتلعهم تيار التُعاسة والتشظي كل يوم. وبذا يصبح المستحيل الذي يجسد البحث عن عالم لا وجود له، رديفاً للحرية. الشعر هنا، غاية ووسيلة في آن واحد. فهو منهج للحرية وهو الحرية ذاتها، وهو الذي يبرق ويتوهّج، ليجعل الشاعر: البريق والوهج في آن واحد.

على صعيد آخر، يغالب أدونيس الواقع المأزوم، ويقهر الرغبة في الخروج من العالم، عبر تجاوز التشخصن إلى اللأشخصية. أي بتجاوز الذات التجريبية المرتبطة بالمعرفة الموضوعية التي تقنفها إلى تبعية الآخر المعمّ، والاشتراك معه في التنفكير المعمّ والمصير المعمّم أيضاً. ويتحقق هذا التجاوز، بدافع من النزوع الاصيل إلى ما هو أكثر تميّزاً، وأعلى قيمةً في معناه الإنساني، في قرامته التقدية لدراسة موريس بلانشو واللأشخصية» في شعر مالارميه، يعرق دي مان لاشخصية مالارميه على النحو التالي: واللأشخصية لا تعني الملاوميه اشتراك الإنسان بوعي ما، أو مصير ما، مع عدد من الآخرين، بل تعني توقف الانسان أن يكن شخصاً، ليكون: لا أحد. فالانسان يعرف نفسه عبر علاقته بالوجود وليس عبر علاقته بكيان معيّن (80). في والكتاب»، تتجسد تلك المقولة في المقطع الشعري

دلستُ منكم ولا منهم: لا أمير ولا قرمطيً لجّةً تتنامى لجةً تتهيدبُ اغوارها سحاباً هذه صورتي _ شهوتي أن أفضل للضوع قعصانه. (ص ١٩٧)

وذلك قول جامع لكثافة الدلالة ويضوح التصديع في أن واحد. فالشاعر هنا يعلن انشقاقه عن الآخر المعمّ، بصرف النظر عن انتماءاته الفكرية أو الإيديولوجية أو المذهبيّة. الآخر الخاضع لقوى تعمل باستمرار على سحق فرييّه وسلب ذاتيّته، والذي يجسد الامتثاليّة في اقبح صورها. ذلك الآخر هو المذعن للتشيّر بتحوّله الله من الآلات، أو وظيفة من الوظائف، أو موضوعاً من الموضوعات، والذي يشبه حلقة من حلقات سلسلة تمتد امتداداً سطحيًا مفرعاً من القيمة والمعنى ومجرداً من الغاية

مقابل هذا الإعلان عن الانشقاق، يأتي الإعلان عن الانتماء إلى مهنة الشُعر، حيث يستوطن الشاعر رحم اللُّغة القادرة على توليد المعاني وإضفائها على الاشياء. من داخل هذا الوطن، سيرجل الشاعر لإعادة اكتشاف العالم بوعيه هي وفهمه هي، ليضفي عليه المعاني الجديدة التي يكتشفها ويصنعها برؤاه الذاتيّة الخاصّة به هي، بوصفه ذاتاً مكتفيةً بذاتها.

تلك الذات التي تحاول التجرُّد من الشخصيَّة، ستمرَّ بمراحل وتحوّلات من [همّها:

ا _ إملان القرار الذاتي باختيار رفض الذات لأن تكن شخصاً مستلباً يحدد له الآخر معرفته بذاته وبالعالم، ويختزل فاعليّته إلى مجرد التلقي السّلبي للنتائج والحلول. ويكلمات أخرى: رفض الذات السجن مع القطيع خارج الذات، واختيارها للمريّة بالسجن داخل الذات وفي أرجائها الحرّة، (كاد السجن يممير ملاذاً للحريّة من ٢٤١).

 ب _ تفريغ الداخل من ايّة صفة أو خاصئية أو معرفة محدّدة مسبقاً، لكي تتخلّص الذات من شيئيتها، وتتمكن من قراءة ذاتها، وتذويتها تذويتاً خالصاً، لتصبح ذاتاً أصليّة تتمتّع بالحرية في فضاء عالمها الداخلي النظيف. ج. _ ستباشر الذات المذرّتة انطلاقها نحو الخارج ولكن من الداخل، عبر فعل الوثوب إلى عالم النَّيه، الوثبة إثر الأخرى، بحثاً عن المعرفة الذاتيّة للحقيقة في أصلها؛ مؤثرةً دفع الثمن الباهظ الذي يتنازل فيه الإنسان عن جزء كبير من نفسه لكى يعرف نفسه.

د _ هذه الذات المنطقة من داخل نطيف حرِّ مفرِّغ من التشيق، لن يكفيها أن تشعر بتفرّيها وتميّزها وحسب، بل لا بدّ لها من هدم العوامل التي تحول بينها وبين تفريغ العالم من شيئيته، فهي تريد هدمه ليصبح عالماً «لاشخصياً» فارغاً، لكي تتمكن من ملته وإعادة صنعه. ذلك أنّ الذات التي تشعر بفرادتها وتميّزها، ستصاب بالاغتراب والانكفاء على غاياتها وإهدافها، إذا عاشت في عالم ليس من صنعها بل من صنع الخرين.

هـ _ هذه الذات التي أصبحت مصدراً للقيمة، ستصبح بالضرورة، مصدراً للقاعليّة الذاتيّة. قتوق هذه الذات لتنويت ذاتها «هر ترْقٌ لخلقها وإعادة خلقها بدون توفَّف. فإرادة الخلق تتجرك دائماً تحركاً أماميّاً، تحرُّكاً تتكشف من خلاله وتتبلور فيه حريّة الفعل غير المشروطة. ولكن تحركها الأمامي لا يعني أنها تتجه نحو نقطة معينة ثابتة في الوجود»(81). وبذلك تتمكن إرادة الخلق بفاعليتها المتاصلة في الحريّة، من إعادة الوحدة المتناغمة بن الشاعر والوجود:

«هوذا _ يُخطف الكونُ في، وتنشطر

اللغة الخاطفة

وتطوف السمارة في وتعلو رؤاي

على ذروة العاصفة». (ص ٧٤)

وقوله أيضاً:

دالكون وجسمي وحدةً حُلُم

وحدةً شعر:

الهذا نحن قراقٌ في أوج عناق؟، (ص ١٩٢)

هكذا يصبح الشاعر في سيرورة تخطيّه وتجاوزه: من الشخصية إلى اللاشخصيّة «يصبح كالطبيعة، فاعليّة هدفيّة بلا هدفر معيّن»(82) بالعودة إلى ما بدأنا به، فإنَّ اليّة التخطّي، من الشخصية إلى اللاشخصيّة، تحسُّد في «الكتاب» التحقّقات الفكرية والفنيّة التاليّة:

١ ـ نمو حركة صيرورة جبليّة، تنشأ عن ثنائية العلاقة بين الإنسان والكون. أي عن حضور الإنسان في الكرن بوصفه معطّى ثابتاً من جهة، وحضور الإنسان في الكون منظوراً إلى الأخير بأنه ليس معطى ثابتاً، بل مليءً بامكانيات التحوّل من خلال الفاعلية الذاتية للإنسان من جهة أخرى. تلك الفاعليّة التي تمدّ الجسور لريم الموج والطمأنينة:

دوأنا غيري الآن، بيني وبين همومي جسرً

قلقٌ مطمئنٌ

غائبٌ حاضرٌ

أحدُّ لا أحد». (ص ٢٤٣)

هكذا يعلى الشاعر فوق لحظات السلّب والإخفاق، ويبني النّص زمانه بولادة متوالية من البدايات التي تتقدّم أماماً ويستغرق تقدّمها العمل كلّه. حيث تشكل كلّ «نقطة انطلاق» من نهايتها، نقطة انطلاق لبداية جديدة:

«ثَائِرٌ، هادئُّ، رافضٌ، قابلُ

مثل موج يحارب شطأنه:

لا مقيمٌ ولا راحل». (ص ٣٢٣)

٢ ـ أنّ الذات المبدعة، عندما ترتفع إلى مستوى متقدّم من اللأشخصية، «تتحول (أي الذات) في مرآة التأمّل الذاتي، موضوعاً لفكرها الخاص. وفي عمليّة التجرد من الشخصيّة، تتمكّن الذات _ إلى حدِّ ما _ من الاحتفاظ بقوبّها التي اغتها تجارب الهزيمة المتكرّرة، لتبقى جوهراً للعمل، ونقطة لانطلاق لولبيّ ينمو فيها وينطلق منها ع(83).

هكذا نجد أنّ الشاعر، من خلال تأكيده لاستقلاليّته عن الجموع والتاريخ، يردّ على العالم ردّاً استعلائياً يرفع به ذاته من الهنا والآن، عالياً نحو الأبد:

مان أغني لتاج ـ

لا لكندة أن ماشم، أن مشامٌ الضياءُ الذي يتفتُّقُ من سرّة الشُمس، وجهي: أحدُّ لا أحدُّ ساغني لتيه الأبدُّ عائياً في الكلام، لتيه الكلامُ عائياً في الكلام، (ص ٧٨)

حيث يبدو الشَّاعر الذي ينتمي إلى الضياء الذي يتفتّق من سرة الفعل الإبداعي، مواطناً كونيّاً فاعلاً ومؤثراً في العالم كلّه لأنه الفعل والفاعل في أن واحد. ولمّ لا؟ وهو يملك ذاتاً تبدع ذاتها وتبدع العالم من خلال إبداع ذاتها وقتُها في أن واحد؟

٣ - إنّ «اللأشخصية» عند الدونيس، بما هي معرفة الذَات عبر معرفة الوجود لا عبر العلاقة بأيّ كيان أخر، ستنفع فكره المتقصيّ لنبذبة الحركة الكونيّة داخل الوجود، إلى تبني هذه الحركة الكونيّة كحركة تتطابق مع سيرورة الحركة للحضور الإنساني الكوني عبر التاريخ. الأمر الذي سيؤدي إلى تجمّع الحركة في السكون، وظهور حركة صيرورة جدايّة تقود إلى الانزياح الدائم من الجزئي إلى الكوني، ومن الشخصي إلى التاريخي، هذا التطور الجدلي الحاصل في النص، سيؤدي بدوره إلى خلق لغة متحرّرة من اللغة، أو من سلطة اللغة التي تقرض بها ثبات المعاني التي تتجرهرت. ويكلمات أخرى، هناك تحقّق فنيّ آخر، لا يسعنا الإحاطة به في هذا المجال، هن لاشخصيّة اللغة.

إنّ الشاعر الذي تفترسه الكآبة لوقوعه في مأزق حقيقيّ، لن يجد سبيلاً لتجاوز هذا المازق إلا بالردّ الاستعلائي (الكيركيفاردي) على العالم. وفيما هو يردّ على تجربته الذاتية المازومة بتجربته الإبداعيّة، نراه يدفع فكره لتقصيّ حركة الكون الداخلية حتى النروة والمنتهى.

ومثل هذا الدّفع الفكري، سيؤدّي بالضرورة إلى معرفة الموجود في الوجود، لا بما هو موجود وحسب، بل بعلاقة وجوده بحركة الصيرورة في الوجود:

«للكآبة شعرًا

يعرفُ الشيء في أصله،

في تجلّيه، في ما يؤول إليه، والكآبةُ علمُه. (ص ١٤٠)

من هذا المنطلق بالذات، يكسر الشعر ما تفلق الدائرة، وتصبح الكابة سكرناً لتجمعً حركة الفعل الفنيّ من جهة، والفعل المعرفي من جهة أخرى. الأمر الذي يسرّغ الشاعر أن يجوهر السلّب ويقلب المعادلات. فالكابة علّة لمعرفة الأشياء في إصلها، وتجليّاتها، وما تؤول اليه. أي علّة لتحقيق المعرفة الكليّة، حيث ينزل الشّاعر في النّيه فيحمله الكون إلى محرابه ويُريه السّرُّ عياناً، وحيث نقراً في وجه الفضاء ما دراه الشّعراء:

دهردًا، نقرأ في رجهك، يا هذا

القضباء

ما يراةُ الشُّعراءُ». (ص ٢٧٥)

واللأشخصيّة، ليست حديثة عهدر في النُّص الأدونيسي، فقد عرفناها بكامل نضجها منذ ديوان «أغاني مهيار الدمشقي»، الذي نذكر منه في هذا الخصوص قرل الشاعر:

> «لا استطيع أن أحيا معكم، لا أستطيع أن أحيا إلا معكم. أنتم تمرّعُ في حواسي ولا مهرب لي منكم لكن أصرخوا البحر البحر! لكن علّقوا فوق عتباتكم خرز الشّسي(84).

إنّ ذعر الذات المبدعة من قوى التجريد التي تحاول بفعها للعودة إلى القطيع، هو ذعرٌ ظاهر يردُ عليه ادونيس دائماً بالفاعليّة الذاتيّة المتحقّقة بالشجاعة والحريّة في أن واحد. لكن وعي الأنا بفرادتها وتميّزها لا يلفي وعيها بحقيقة الانتماء للجماعة التي لا مهرب من الانتماء اليها. هكذا يقف الشاعر في نقطة تتجانبها قرتان: الانتماء، واللأانتماء في وقت واحد:

ملكنّ إسماعيل جرحٌ وأنا رفيق عذابه، ورزاي حانية علية وإنا رسالة منتم، لا منتم كتبت إليه،(85). ثمة جدليّة غامضة حول الطبيعة للتنبذبة لموضوع الانتماء/اللأانتماء. فالمشاركة بين الفرد والجماعة هذا، تجسّد على الصعيد الانطولوجي، فعلاً إنسانياً مركّباً يتأسس بمحور واحد ذي قطبين متمايزين. احدهما: «تاكيد الذات كذات منفصلة، تتمجور حول نفسها، متفردة، حرّة، ومالكة لقرارها الذّاتي، (88).

والثاني: تأكيد الذات تأكيداً جمعيّاً. بمعنى أنّ تأكيد الإنسان لذاته هو جزء من «التأكيد الذاتي للفئات الاجتماعية المكونة للمجتمع الذي ينتمي اليه (87).

فالفرد يشارك في الواقع بصورة مباشرة عبر المجتمع الذي ينتمي إليه. دومن خلاله وحسب، يتم التوسط المشاركة في العالم ككلّ (88). على أنّ جوهر المفامرة في وعي أدونيس للمشاركة الفردية أو الجماعية، يكمن في رريّيته بوجوب خروج الفعل الإنساني عن حتمية الاتجاه الجمعي الملتزم بالركون إلى المعارف المسبقة المفرطة في تحدّدها، والتي تتراسب في العقل كنمطر يصرّ على الانغلاق على ذاته، يرفض أن يُعسُّ بأي رياح للتغيير: (لكن اصرخوا البحرّ البحر! لكن علّقوا فوق عتباتكم خرز الشَّمس).

هكذا تحول الذات الكليّة معاناتها الإنسانيّة مقولةً ذاتيّةً، تجعل من الياس والاغتراب والكابة تجريةً تعيد للذات الإنسانيّة ثقتها بالعالم، وتمنحها خبرةً يتكرّر فيها التاريخ. أي الخبرة عبر «إدراك «الفردي» من خلال علاقته بجدليّة التضادُ في «الكلّي»(89) ذلك أنّ تصورُ الشُّعراء ينفتح على جوهر الموجود عيانيّاً، لأن توجّهاتهم القصدية ترمي إلى معرفة الحقيقة باعتبارها تتأسّس من حركتها وتحوّلها. فلا غرابة إذن أن يرى أدونيس:

داجمل الأنجم المضيئة، في هذه الأرض، في قبّة الغرابة، في قبّة الغرابة، نجمة اسمها الكآبة». (ص ١٠٠) ولا غرابة أيضاً أن نختم بقول الشاعر: «بالغرائبُ ليست نقيضاً لما قلتُ الكآبة الكابة (90).

٤ ـ من الحقائق الأخرى التي تُقهر بها رغبة الخروج من العالم: الحقيقة الداخلية للذات المبدعة. تلك الحقيقة المضمرة، المنبئة في التلافيف العميقة الانسان الداخل الذي يجسد مشروع الشاعر، ويُقرل الرعب ونصنه في أن واحد.

وقد سبق المرور حول تلك الخصيصة مداورة، عبر قرامتنا التحليلية السابقة للصورة الشعريّة، وما ورد فيها من تشديرعلى أنَّ ادونيس باختيارها لمضوعاته، لا للصورة الشعريّة، وما ورد فيها من تشديرعلى أنَّ ادونيس باختيارها لمضعيقة للينظم البينا المناسبة في أن واحد، تلك المسارات الروحيّة الصاعدة في بحثها عن الذرى، التي يرى الشاعر أنَّ الإنسان جديرٌ ببلوغها وتبويّها، وسوف نرى في النصل القادم (المدينة رمزاً)، كيف ستتسع المدينة الرمزيّة لتشمل الكون كلّه، وكيف ستتحرّل الذروة الكونيّة التي يرى الشاعر منها إلى الكون، ذروةً كونيّةً في أوج الطلاق.

ويما أننا خصّصنا الفقرة السابقة لقراءة الكابة في الصُّورة الشعريَّة، فاننا سنخصتُ الفقرة التالية لقراءة الوجه المقابل والمناقض لها، الرجه الذي تتجسسُ به: روح الصعود.

Ш

من معبد الإبداع، يرفع «الكتاب» بالشُّعر، الأناشيد والصلوات الكونيَّة لمن معبد الإبداع، يرفع «الكتاب» بالشُّعر، معاً وجميعاً. لكنُّ أناشيد المنوف الجمال الشامخ في الحياة والطبيعة والشُّعر، معاً وجميعاً. لكنُّ أناشيد التميّة، لا تقتصر على صنوف الجمال فقط، لأنَّ الشاعر الذي يُبدي انحيازاً روحيًا أصيلاً للفقراء والمظلومين في الطبقات المسحوقة المهشّة، سيكرر رفع التحيّة ايضاً لتلك الطبقات التي ظهر منها الشعراء والفنانون والمبدعون النين، هم لا السلطة، كتبوا تاريخ الحضارة العربية. وإطالما سنعثر على ادونيس، وقد نهض من ركام الواقع، فاتحاً صدره وساعديه، ليرفع التحية إثر التميّة، لانبثاقات الضوء والجمال: في الحياة، والشعر، وروح الإنسان.

ومما يجدر تسليط الضوء عليه، أنَّ النَّص الأدونيسي بمجمله يحفل بالدوالَّ التي ارتبطت بالذاكرة الجمعية بلغة التراث مثل: الخيمة، الرمال، الجبّة، الصحارى، البداوة، الغزالة، النخيل، اسماء المن والشخصيات... الخ. لكنّ ما نود الإشارة اليه هنا، هو أنّ بعض الدوالّ التراثيّة المفعمة بدلالات الأعالي والصعود، والذرى، تكاد في «الكتاب» تلحّ على الشاعر إلحاحاً ملزماً مثل: الإسراء، المعراج، الصّعود، الأعالي، الأبراج، الأدراج، الأعناق... الخ. ومما تجدر الإشارة إليه أيضاً، أنّ الحركة التي تبنيها هذه الدوالّ في العمق الداخلي للنّص، هي حركة عموبية تمارس الصعود العمودي: من أسفل إلى أعلى مباشرة.

لتوضيح نلك، نبدا بإدراج بعض الشُّواهد الداعمة لبناء حركة الصُّعود في النُّص، وروح الصُّعود عند الشُّاعر (تمثيلاً لا حصراً)، وقد اعتمدنا الإشارة إلى هذه الدوالُ برسم خطُّ تحتها لمزيد من الإضاءة:

> ـ «قمرٌ في شكل الكوفة فرشَ اللَّيل بساطاً وتلبُس بالإسراءِ الصنَّاعد في انحائي، ـ [..]». (ص ٥٩)

من الملاحظ هنا، أن الشاعر يدعم الإسراء (وهو المشي ليبلاً) باستاده إلى الصُعود لسببين: الأول: أن الأصل في الإسراء، مواكبته للصُعود كما ورد في القرآن الكريم. حيث عُرج بالرسول الكريم إلى السُماء بعد أن أسري به ليبلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الحرام إلى المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى (راجع الآية الأولى من سورة الإسراء). والثاني: التشديد على وجهة ارتحال الشاعر بالصُعود العمودي بالارتقاء علىاً. وإن تساملنا ما للقصود بالقمر الذي تلبس بالإسراء الصاعد في انحاء الشاعر، فإن الهامش الاسفل في الصفحة ذاتها (ص ٥٩)، يخفى جواباً ضمنياً بقوله أو

«لا تسلْ، فالسؤاد المتوَّجُ الكوفة، السؤال حوله الشُعر يجتاح، يعلى ويقول الذي لا يُقاله. (ص ٥٩)

«السؤال» إذن، هو المنهجية المطروحة هذا، لارتقاء الفكر الإنسانيّ.

التشديد في الفقرات اللّحقة من عندي.

«أهو الآن يرقى والفجيعةُ معراجه؟ [..]». (ص ٣٠) دشيقة، شيقة تتصاعد أيّامُهم في معارج أيّامه». (ص ٣٤) مجفّت خطاها، واجدبت يدُّها: شمسيَ في تقرها تعرج فی دلخلی». (ص ۱۱٤) ومن الدوالّ المقعمة بدلالات الصُّعود، والارتقاء، والعلنّ، والانجذاب القطري نحو الأعالى والذَّري: مَثِلَكُ لَالِسُارِ إِن: وجهُ يلابس وجُّهُ الشرر جارياً في بروج الطبيعة، مستسلماً للصبُورُّ»، (من ١١٤) «وكانّ القلوبْ شهب الصعود على درجات الغيوب، (ص ٧٦) دكم هو حيٌّ، كم هو عال هذا الوثنُّ: بسوى شفتيه ويغير الأنف الصاعد نحو ثُراةً، لا يفتانُ». (ص ١٣١) «الحياةُ قلاعٌ أتوسك أعناقها كأتى

أترسد صدر الحقرل،

واضعاً شغفي حولها هالةً. (ص ٢٨٢)

دیتقصتی ـ له رجه فجر وعینا سمام هل یکون لاشواقه

زمنُ آخرُ، لهبُ آخرُ؟، (ص ٢٨٠)

إذا أعدنا قراءة هذه الدوال - المشار إليها بخطَّ تحتها - المبثوثة في طيّات النّص وأنصائه، نجد أنها مرتبطة بحركة الصعود، فهي إما صاعدة، أو مهيّاة الصعود، أو أنّ موضعها الكوني أصلاً، هو موضع الأوج والأعالي: الشّمس - القيّمر - الشّهب - السماء - النّجوم - الهالة - الفلك - البروج - عينا السماء للعروج - الصعود - الذرى - الشعر الصاعد - والآيام الصاعدة في معارج الآيام من جهة ثانية، هناك دوال تعيين العلو في جسم الانسان أو في المكان مثل: الأعناق (عنق الديوج عنق امراة، عنق الحياة) - الصدر - العيون - الأنف الصاعد نحو ذراه - والسؤال الذي موطنة العقل. وفي المكان: القلاع - البروج - ودرجات الصعود.

من المروف أنَّ الأعمال الأدبية الكبرى تلتقي في الفالب الأعمَّ في إبعائر ثلاثة: ١ ــ الأرض: مومان الفقر والظلم والعنف واستبداد السلطة وسيادة المادة وقبح الحياة اليوميّة المسطّحة. ٢ ــ المطهر: ويمثل جميع أفعال الضلاص على اختياد فجرهها وأنواعها. ٣ ــ السماء أو فردوس الضّفاف الأخرى، حيث الضوء والتقاء وحرية الحركة والاختيار والفعل، وحيث يتمّ التحقّق الكلمي للعقل. وإذا كانت هذه الأبعاد الثلاثة تشكّل البنية الرمزية للاعمال الاببية الكبرى في العالم، فإنّ «العلق الشعري هو فعل قريبٌ جداً من فعل الصعود التلقائي، الذي يشبه فعل الرحمة الإلهية (السماوية)، مع أنه ليس أكثر من مظهر من مظاهر الرغبة»(19).

وقد سمّى كلّ من بنزڤانفر، وياشالار، عمليّة الصعود الشعري بالسقوط إلى أعلى، مستمنّين هذا التعبير من نظريات الأحالم وما يرافقها من خيال محض(92).

وتجسد رغبة الصعوب إلى أعلى (أو الهروب إلى المحيطات والجزر النائية والجبين، الهروب من واقع مدمر (بفتح والطبيعة العذراء) عند بعض الشعراء العصابيين، الهروب من واقع مدمر (بفتح الشدة وكسرها) إلى فردوس بعيد المنال. وقد يؤدي الإغراق في التحليق إلى هذا القردوس إلى سقوط الشعراء في هوة التدمير الذاتي. وفي الوقت ذاته، تجسد رغبة الصعود عند شعراء أخرين، محاولة جادة لإعادة التوازن بين الشاعر والعالم عبر قبول السلّب المقيم في الوجود، والتناغم معه في أن واحد. وفي الحالتين كلتيهما،

تبقى أرض الرحمة والعدالة والحرية شديدة البعد عن أرض الواقع المعيش، ولا بدّ من السُّدر إليها.

وروح الصُّعود عند أدونيس، تنتمي إلى الفئة الثانية من الشعراء؛ حيث يصبح هذا الانتماء مسوّعًا لتحوّل الوظيفة الشعرية وظيفة جماليّة بامتياز. أي تصبح غايةً في حدَّ ذاتها:

دالجيء إلى هذه الأرض،

أنشودةً،

لاصلاقه. (۲۱۲)

ولحركة الصعود العمودي في النُص، أسباب ومسوّغات ترتبط ارتباطاً جذرياً بطبيعة البنية الحركيّة في «الكتاب» من جهة، وتقنيّة البناء الطُبقي للنُص من جهة اخرى، ذلك ما سنرجئ الخوض فيه إلى الفصل الثالث، الذي خُصص بكامله لدراسة بنائية النُص عبر متابعة بنيته الحركيّة: صعوداً وهبوطاً، للوقوف من ثمّ، على رؤية الشّاعر للعالم والتاريخ.

انطلاقاً من الحياة الروحية النوعية لانسان الداخل في «الكتاب» بما تتضمته من نزوع فطريً إلى المصعود في اتّصاه الاعالي (الجبال – البصار – الرياح به الشموس – السماء – النجوم...)، ينهض أدونيس بين الفينة والأخرى، ليرفع أناشيد التحية للانسان (الجوع النبيل إلى المعرفة، والاخلاق العليا)، والجمال الشامخ في الوجود، النشيد إثر النشيد. هوذا يرفع التحيّة للشعراء الذين شُرّدوا، وعُذَبوا، وعُذَبوا، وعُذَبوا، وعُذَبوا، من السجون:

«لوچوي

لونها حسرة وارتياب

لجفون

غرقت في مياه الوداع،

لأيدر

كلّ ما فعلته قبوراً

لنجوم تفك القصائد أزرارها

لتحيّي عُرْيَ الساءُ،

أنسجُ الآن صدري غطاءً

رأضمُ الفضاءُ». (ص ١٤٣)

وأنشودة، للعاشيقين والتائهين والهاريين من أوجاعهم إلى كؤوس تخدّر إحساسهم بالاغتراب، وإلى من قتل منهم بسبب ذلك:

وأكتب الآن ما يقرأ الموت: هذا

الفضاء الذي تتقطّع فيه الرؤس،

وأحيي

باسم أتراحه وأفراحه

كرمة التائهين، السقاة، الندامي

وأوجاعهم والكؤوس». (ص ١٥٣)

وتحيّة أخرى للصداقة، وكبرياء الرجولة، وسمع الخصال:

«السُّلامُ السُّلامُ لانطاكية

للمغيث وللأصدقاء

بهم الأرضُ خضراءُ، زاهيةُ، صافية،

ولهم كبرياء الرُّجولةِ: كلاً،

لا تسيرُ المياةُ إلى أَنْجِها الرُّحْبِ،

إلا بأعجربة الكبرياءً، (ص ١٨٨)

وهنا، انشوية وصلاة، للرافضين والثائرين من الشُّعراء الذين يبنون مدناً للغضب، ويكتبون تاريخاً تتغجُّر في ينابيعه شهواتُ اللَّهِب:

«أصدقائي _ كأنّى أراهم

يجمعون ويبنون من طين أيامهم

مناً للغضب،
ايقنوا آنَ تاريخهم
وينابيعه
تتفجر في شَهَوات اللهبُ
زيْهم حيرة وافتتاناً،
أعدهم إلى نارهم،
وارتفع فوقهم رايةً

وفي الفقرة التالية، نجد الشاعر الذي لا يخفي انحيازه الرُّوحي الأصيل إلى الهمُشين والمقهورين والفقراء والمبدعين للفلوبين على امرهم، نجده يجمعهم في تعبير واحد هو: الشتات؛ ليرفع لهم من ثمَّ انشورة تحيّم لعصيانهم وتمرُّدهم:

ونتحدُّث مع حرية

ونعاشر جبانة

ونؤول ما خبَّا الله

في موجة

ني حصاة،

لا اشير ـ سوى أن نحيًى

الشكتاب

السوات

ونرفع أنشودة

للعصامُّه. (ص٢٨٠)

وفي ما يلي، يرفع الشاعر انشودة تحيّة، للشعر والق الإبداع:

«فاتحٌ ساعديّ وصدري

للنجوم التي تتكوّن في فلكر

آخر، (ص ۹۸)

من جهة أخرى، وإلى جانب الصلوات الكونية التي يرفعها الشُّعر للجمال الشَّعر الكون)، هناك الشامخ في الطبيعة والوجود (راجع الصورة الشُّعرية وعناصر الكون)، هناك أناشيد وصلوات كونية ترفعها عناصر الطبيعة نفسها للكون. هي ذي ذروات الشُجر، ترفع التحية للطيُّور والطر:

«وحدها، نروات الشُّجر تنحني في سلام لتحيِّي الطيور وتحيّي المطرَّه. (٢٧٦) وصلاةً كونيّة ترفعها جذوع الشُّجر

والجذوع ابتهال

والغصون كمثل المناديل،

تلتف حول رؤوس التَّلالُ، (ص ٣١٨)

ونشيد آخر، يرفعه الشُّعر احتفاءً بهبوط الوحي وولادة الإبداع:

دبعد أن يتسامر مع نظة في

الخفاء

يفتح الشعر احضانه للنجرم وإياتها

حين تأتى ليعادها في فراش الساء». (ص ٢٨٨)

نكتفي بهذا القدر من الأناشيد والصلّوات المتشرة في أرجاء النّص لنتساط: هل نجروْ بعد ذلك على القول بأنّ الكآبة في «الكتاب» تستدعي الأحداث الدمويّة دون سعواها، وبتتضمّن من داخلها الانكفاء على غاياتها؟ وهل يمكن القول بأن ادونيس استعان بمصادره الخارجيّة، والتاريخيّة بخاصة، ليبني مشروعه في «الكتاب»؟

وإذا كان تقويم النُّص من الداخل، يقتضي التركيز على النوايا اللَّواعية المنفلتة من رقابة الشاعر واللُّفة، فهل يتوجَّب إغفال جميع النوايا الواعية التي يميل الشاعر إلى التصريح بها، وباطرادية أحياناً؟ وهل يسعنا أن نضع بين قوسين، توالي الصدراعات الصديرة والهزّات الكيانية التي المت بالأمة العربيّة عبر تاريخها، وإغفال علاقة ذلك، بزلزلة وعي الشاعر بذاته وبالعالم؟

يبدو لنا، أنّ البالغة في إهمال هذه الطُّروحات كليّاً، واعتبارها خالية من أيّة مساهمة معرفيّة، يعادل في غلوّه اعتمادنا لها مرجعاً مسبقاً لفهم «الكتاب».

إنّ معظم تيّارات نظرية الأدب، تحيل على اعتبار النّص كياتاً مستقلاً يتأسس بذاته من داخله، مستفنياً عن مصادره الخارجية على لختلافها، بما في ذلك منشئ الشّمن نفسه. فلا شيء خارج النّص (دريدا)، والنّص يخلق صاحبه وليس العكس صحيحاً (ريشار)، ولا ابوّة للشاعر لأن اللّفة هي التي تتكلم وليس المنشئ (بارت). ولا يعني ذلك، أننا في صدد تبغّي الرؤى المتطوفة في حتميّة النزعة الاجتماعية، لالفائها للتصور الخارق، ولا في صدد تبغّي الرؤى المتطوفة في حتميّة النزعة الاجتماعية، لالفائها للتصور الخارة، ولا في صدد إغفال الطروحات النقدية لنظرية الأدب كليّاً. غير أنّ محاولة البحث عن إجابات للاسئلة التي تطرح نفسها في هذا الخصوص، أنهضت أمامنا تساؤلات جديدة، ضاعفها اختلاف الرؤى النقدية حولها: إذا أغفلنا التاريخ، فهل يسمنا إغفال عصر الشّاعر بما فيه من أحداث وتيّارات في مستوياتها المختلفة؟ وإذا كنّا لا نملك محو الفروق على صعيد الحياة الروحيّة والحدوس والرؤى (على الاقلّ) بين إنسان القرية والمدينة؛ فهل نملك إلغاء الستّيرة الذاتيّة للشّاعر إلغاء كاملاً؟

لقد تبيّن لنا في النّهاية، أنّ العمل النّقدي لا يسعه إغفال العناصر الخارجية للشعر إغفالاً تاماً، ولا اعتبارها مفتاحاً لدخول النّص وفهمه بلحكام مسبقة. لذا، فإنّ ما يتميّن فعله، هو اعتبارها خلفيّة للعمل الفنّي. أي معرفتها وتجاوزها في آن واحد. ذلك أن الحدث في الفعل الشعري، يكتسب هويّته وقيمته الفنيّة من انتمائه إلى النّسق الذي يتشكّل فيه داخل النّص لا خارجه. وذلك بسبب ما يتعرّض له من عمليات التحوّل داخل المناخ الشّعري، الأمر الذي يؤكّد، أنّ الحقيقة الأكثر حضوراً ويضوحاً في النّص، ليست الحقيقة الجوهريّة بالضوروة. وقد سبق لنا التعرّض له لهذه النقطة بالذات بالإشارة إلى أنّ «أنا الشاعر» تتحول عبر انصهارها بكيمياء الشّعر، إلى «أنا جديدة» هي دأنا النّص، التي تكتسب هويتها من طبيعة تشكّلها وتكرنّها داخل النّص ولا شيء سوى النّص. أي أنّها نتاج لالتحام الذات المبدعة بالنّص والعالم. ذلك الالتحام الذي يحقق لها استقلاليتها بنسبة تجاوزها للذاتي بالنّص والعالم. ذلك الالتحام الذي يحقق لها استقلاليتها بنسبة تجاوزها للذاتي والتّاريخي والتحامها بما هو كأيّ وكرنيّ، ويتعبير آخر، فإنّ الحقيقة الكليّة التي والتّاريخي والتحامها بما هو كأيّ وكرنيّ، ويتعبير آخر، فإنّ الحقيقة الكليّة التي

تتكون من الالتحام الداخلي بين الكائنات الحيّة والماهيم الفكريّة داخل الفعل الشّعري، تؤسّس كلاً جديداً له منطقه الخاص المتجاوز لمنطق المنشئ للعمل الإبداعي كلّه. تلك الحقيقة الكليّة، كشفت لنا عن الحقائق الهامّة التالية في «الكتاب»:

١ – أنّ «الكآبة» في «الكتاب»، لا تجسّد حالة من الاغتراب الاجتماعي أو النّفسيّ للذات، بل حالة من الاغتراب الوجودي الاتطولوجي. فالشاعر الذي ينزع إلى الحريّة، والرفض، والانشقاق عن الجموع، بإعلان انتمائه إلى إنسان الداخل، يعلن في الوقت ذاته عن رغبته الملكة في تحقيق الثورة الكليّة التي يؤمن بها، عبر الجماعة، ومن أجلها:

دلا أحسّ بأني نفسي إلا إذا

انمىهرت في سواها». (ص ٢٣٧).

٢ ــ أن صدمة تلقي الشاعر للعدوانية الطارئة، والمتكررة القوى الخارجية، تتركه عرضةً للانفعالات الطارئة والرابود الآنية التي يذود بها عن مقوّمات فرديته ما يعصف بها، من جرح الكبرياء وتهديد بالعدم. لذا، كان لا بد للقارئ/الذاقد «أن يفرز العناصر الطارئة بسبب الاحتكاك مع القوى الخارجيّة، وأن يفصلها عمّا هو إبداع ورؤية أصيلة لدى الكاتب»(93).

تلك الرؤية الأصبيلة، تتحصن دوماً بالغياب، في معنى المعنى، فيما يعجز التعبير عن الإحاطة به، لتبقى في مناطق الصُّمت: «تغري بالتساؤل الذي يقود إلى التساؤل، واضعة في التساؤل منطق متعتها ومتعة منطقها «(94).

٣ – أنّ للوضوعات المطووحة في نسبيج الكلام المرئي، تبقى منجبرك موضوعات، لا تحيل على معناها الظاهر في المستوى المباشر، ولا على معناها الضمني في المستوى العلائقي اللامباشر، إلا احتمالاً. ذلك أنّ ما يبنّه الحيّز الأكثر عمقاً وسريّة، يخضع للرقابة على المستوى النفسي اللاشعوري من جهة، وعلى مستوى اللّغة الرمزية من جهة ثانية حيث يجري تضمين المعنى بواسطة دمعادلي للدّال (الرمز)، يتطنّ بنظام واقع يختلف عن هذا الأخيرة (95).

٤ ـ أنَّ الحقيقة الداخليَّة للنَّمن، ككلُّ له منطقه المتجاور لمنطق الشاعر، لا
 تنفي الجمال، والعدالة، والرَّحمة، والحريّة، والأخلاق ذات المراتب العليا، والجوع
 النبيل إلى المعرفة، عن النَّمن، بل إنّها في حقيقتها، ترُكّد هذه النَّفيّات المُديِّبة،

باستحضارها من غيابها وجعلها حيّة نابضة تتلبّس الشخصيّات، والأحداث، وعناصر الطبيعة في الكون، وتشارك في الحوار الكونيّ القائم في مستويات النّصِّ. إذا أضفنا إلى نلك، وثوب القوى الداخلية للردّ على التحديّات الخارجيّة من دواخل الشاعر، ذلك الردّ الذي يفتح له الأبواب الداخليّة نحو الفرح بالحريّة، اللحظة تلو اللحظة، أمكننا التأكيد، أنّ وجه الحزن والكابّ، الذي هو الأكثر حضوراً ووضوحاً في «الكتاب» لا يجسد الحقيقة الجوهريّة القابعة في معنى المعنى.

٥ - أنَّ فهم النَّمن الأدونيسي، لا يستقيم إلا بفهم هذه الآلية المعدّة لتوليد المعني من جهة، وبالعثور على البؤرة الدلالية الدقيقة التي تشعّ بكتافة مركزة والتي تستقرّ بها وعندها كلّ المعاني. ذلك أنَّ العثور على الموضوعة الجوهريّة التي تشكّل جنراً مشتركاً للدكلات في التجرية الشعريّة الادونيسيّة برمتها، سيمكن من العثور على جوهر الحقيقة الداخليّة للنص، والذات المبعة، والعالم، معاً وجميعاً. وفي ذلك ما يؤكّد إصدرار ادونيس على نصب شركم للقارئ، لحمله على القراءة العمقيّة والمشاركة في إعادة إنتاج النُّصوص.

بالبناء على كلّ ما سبق، ننتهي إلى ترجيح القول بأنَّ الشعر يبقى مرتبطاً بمصادره الخارجيّة، حتى يتمكن من تجاوز ذاته، من شعر عاديِّ إلى شعر قادر على تمثّل القوى الجوهرية والمظاهر الخلاقة في العالم والوجود، بكيفيّة أعلى. فالشعر العظيم يجعل من العوامل الخارجيّة خلفيّة للفعل الإبداعي، ودافعاً حيوياً له. لكنّه يتجاوز هذه العوامل، ويحقّق استقلاليته عنها عبر استقلالية التصورُّد الشعوامل، ويحقّق الترويضي بالتحامه بالكوني اللأنهائي.

فالنص منا ذات حيّة قائمة بذاتها. فكما تحقّق الذات الكليّة تفريّها وحريّتها وانشقاقها، وخروجها من الياس الظّرفي الراهن إلى الياس الكوني الخلاّق، يحقق النّص استقلاليته عن السلّب المقيم في التاريخ والحاضر، عبر فعل التبخل الديناميكي في صنع المستقبل وجعله إمكاناً مفتوحاً ووعداً أتناً. وإقد عرضنا لهذه النقطة بشيء من التفصيل، لكونها إحدى اهم الركائز التي بنينا عليها تلويلنا للنّص وتقويمنا له. فمن هذه النقطة ذاتها، مددنا الخطوط لقراءة «الكتاب» في وجهيه: الظاهر للعتم، والخفي المضيء وبذك للمثور على الخيوط الشاردة في الغياب، والتي تمكّننا من إعادة الألفة إلى متناقضات النّص، ومل، فجَواته، وغمة مستوياته، في كلَّ متجانس يعيد له والعالم المصطرع فيه، التوازن الذي يحقّقه إنفاح المهابيات على بدايات تتغاير ولا تنتهي.

حواشي الفصل الثاني

- (22) أدونيس: الأعمال الشعريّة الكاملة الطبعة الرابعة ١٩٨٥ دار العودة بيروت الجزء الأول - مزمور ص : ٢٥٧ - أغاني مهيار الدمشقيّ
 - (23) المرجع السابق: قصيدة أورفيوس _ الجزء الأول من الأعمال الكاملة _ ص: ٢٩٨
- (24) المرجع السابق: راجع قصيدة «ملك الرياح» ص: ٢٩٠ من الجزء الأول للأعمال الشمعرية الكاملة.
 - (25) المرجع السابق: الجزء الثاني من الأعمال الكاملة .. قصيدة البهلول .. ص: ٣٤٩
 - (26) المرجع السابق: الجزء الأول من الأعمال الكاملة .. فصل المواقف .. ص: ٧٧٥ .. ٧٧٥.
 - Yuri Lotman: universe of the mind P: 18 (27)
 - Ibid P: 63 (28)
 - Ibid P.: 74 (29)
 - (30) لوسيات غولدمان: البنيوية التكوينية والنقد الأدبى ص ٢٨ والتشديد من عندى.
 - Martin Heidegger: the principle of Reason Lecture Twelve P. 93 (31)
 - Ibid: Lecture Twelve P. 95- (32)
 - (33) أدونيس: المجموعة الكاملة الجزء الثاني مفرد بصيغة الجمع ص ٦٦٣
 - (34) أدونيس: مفرد بصبيغة الجمع ـ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة ـ ص: ٦١٧
- (35) غاستون باشلار: شاعرية أحلام اليقظة .. ترجمة جورج سعد .. المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع .. الطبعة الأولى ١٩٥١ بيروت .. ١٦٠
- (36) للايضاح راجع ما يقوله هيجل عن مفهوم السكون والحركة في غيورغ فريدرك هيجل: علم ظهور العقل ـ ترجمة مصطفى صفوان ـ الطبعة الأولى ١٩٨١ ـ دار الطليعة للطباعة والنشر ـ بيروت ــ صر: ٢٥
 - Martin Heidegger: the principle of Reason: Lecture Eleven P: 84 85 (37)
 - Yuri Lotman: the universe of the mind P: 17 (38)
 - Ibid P: 13 (39)
 - Ibid P: 86 (40)
 - Ibid P: 87 (41)
 - Ibid P: 101 (42)
 - Martin Heidegger: the principle of Reason P: 60 (43)

اعتمدنا لترجمة هذه الفقرة، ترجمة البكتور نظير جاهل لكتاب مبدا الطَّة لهايدجر ما ورمت الفقرة في ص ١٧ منه، وهو مرجع سابق.

- Ibid P: 89 (44)
- (45) الدكتور عبد الكريم حسن: لغة الشعر في زهرة الكيمياء ص (٢٩٤) مرجع سابق.
 - Yuri Lotman: Universe of the mind P: 177 (46)
 - Martin Heidegger: the principle of Reason lecture mine P: 72 (47)
- (48) ورد هذا القول للحالم السيميائي الروسي يوري لوتمان في كتابه بناء العمل الفتي. وقد ترجم إلى الفرنسية ونشرته دار جاليمار في باريس ١٩٧٦. كما أنَّ السيدة سيرا قاسم دراز، قامت بترجمة فصل من الكتاب إلى العربية، وهي الفصل الذي اقتبسنا منه هذا القول ليوري لوتمان، وقد نشر هذا الفصل للترجم تحت عنوان: مشكلة للكان الفني في الكتاب التالي.

جماليات للكان: مجموعة من الباحثين ــ صدر عن دار: عيون للقالات في باندونغ والدار البيضاء ــ الطبعة الثانية ١٩٨٨ ــ وردت الفقرة المقتسة في ص: ٧٧ منه.

- (49) الرجع السابق نفسه ص: ٦٥.
- Tzvetan Todorov: theories of the symbol trans by: Catherine Porter Cornell (50) university press New York 1982 P: 205
- (51) عبد القاهر الجرجائي: أسرار البلاغة .. تحقيق محمد رضيد رضا .. الطبعة السائسة ١٩٥٩ .. القاهرة .. صن ٢٢١
 - (52) جاستون باشلار: شاعرية أحالم اليقظة _ ص ١٥٨ _ مرجع سابق
- (53) لزيد من الايضاح حول الحركة المركة الميزورة الجوهر، راجع فريدريك فيجل: علم ظهور المقل _ حر. ٣٨ _ مرجع سابق
- (54) قصدية الوهي عند هوسرل تتجسد في توجهات وهي الانسان لفهم الوجود وهي عند هيدجر: أنّ الوجود. ذاته يقصدنا عندما يكشف لنا عن ذاته وعن موجوداته.
 - (55) سنعود تتفصيل ذلك لاحقاً.
- (56) أدونيس: قصيدة شجرة الكآبة _ الجزء الأول من الأعمال الكاملة .. ص: ٤٤٧ مرجع سابق.
- (57) انونيس: أغاني مهيار الدمشقي ـ قصيدة الباب ـ الجزء الأول من الأعمال الكاملة ـ ص: ٤١٦ ـ مرجم سابق.
- (58) الونيس: أبجدية ثانية قصيدة البرزخ ص ١٤١ دار توبقال للنشر الطبعة الأولى . ١٩١٨.
 - (59) المرجع السابق .. القصيدة نفسها .. ص: ١٤١
 - (60) الرجع السابق. القصيدة نفسها .. ص: ١٤٤

- Paul de Man: Blindness and insight P: 45 (61)
 - Ibid P: 87 (62)
 - Ibid P: 81 (63)
- (64) الونيس: ابجدية ثانية _ قصيدة البرزخ _ ص: ١٣٨ _ الطبعة الأولى: ١٩٩٤ _ دار توبقال للنشر الغرب.
 - Paul de Man: Blindness and insight P: 81 (65)
 - Ibid P: 81 (66)
 - (67) المرتيس: قصيدة قداس بلا قصد _ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة _ ص: ٣٧٣.
 - (68) أدونيس: أبجدية ثانية قصيدة قبل أن ينتهي الفناء ص: ١٢٥ ١٢٦ مرجع سابق.
 - (69) أدونيس: مفرد بصيغة الجمع ـ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة ـ ص: ٣٢٧ .
 - (70) ادوتيس: جريدة الحياة ـ العدد ١٣٣٠٠ في ٢٨ نوفمبر ١٩٩٦ ـ لندن.
- M.M. BAKHTIN: the Dialogic imagination. University of Texas Press Austin (71) prined in the U.S.A.: 1981 P: 152
 - Ibid P: 152 (72)
 - (73) د. عبد الكريم حسن: لغة الشعر في زهرة الكيمياء ص: ٧٨٦ مرجع سابق.
 - M.M. Bakhtin: the dialogic imagination P: 157 (74)
 - Paul de Man: Blindness and insight P: 45 (75)
- (76) دانقي الجبيري: الكوميديا الالهية ـ كتاب الجميم ـ ترجمة د. حسن عثمان ـ الطبعة الثالثة ـ د. دسن عثمان ـ الطبعة الثالثة ـ دار المعارف ـ القاهرة ـ الأنشـودة المشـرون ـ الأبيات عـدد: (١) و (١٩) في الصفحة: ٢٨٧
 - (77) اس نيس: ابجدية ثانية _ قصيدة قبل أن ينتهي الغناء _ ص: ١٣٠ _ مرجع سابق.
- GEORGES BATAILLE: Literature and evil. Édition Gallimard: 1959 Republished in Great Britain and the United States in: 1985 - Marion Boyars: London and N. York - P: 27
 - Ibid: 161 (79)
 - Paul de Man: Blindness and insight P: 69 (80)
- (81) الدكتور عابل ضاهر: التشخص والتخطي في إغاني مهيار بمشقي من براسة يعدها الدكتور عابل ضاهر عن شعر ادونيس. وقد اتبح لي الإطلاع على جزء منها، وكان قد نشره بصيفته الأولى في مجلة شعر: خريف ١٩٦٧ من الصفحة: ٨٠١ إلى ١٩٧٧
 - (82) الرجع السابق نفسه

- Paul de Man: Blindnes and insight P: 72 (83)
- (84) ادونيس: أغاني مهيار الدمشقي .. مزمور .. ص: ٢٥٧ في الجزء الأول من الأعمال الكاملة.
- (85) أبرنيس: كتاب الحصار ـ قصيدة إسماعيل ـ ص: ٢٢٠ ـ الطبعة الأولى ١٩٨٠ ـ دار. الأداب ـ بيروت.
- PALL Tillish: the courage to be P: 86 printed in the United States of Ame- (86) rica by: Vail Ballou Press inc - Binghanton - New York.
 - Ibid P: 91 (87)
 - Ibid P: 91 (88)
- (89) لمزيد من الإيضاح راجع: هيجل: علم ظهور العقل ـ ترجمة مصطفى صفوان ـ دار الطليعة ـ بيروت ١٩٨٨. فترة [النقلة إلى الكلية اللأمشروطة وسيادة الفهم] من صن ٩٨٠ إلى ١٠٣
 - (90) أدرنيس: كتاب الحصار _ قصيدة أغنية إلى الكتابة _ ص ١٧٩ _ مرجع سابق.
 - Paul de Man: Blindness and insight P: 46 (91)
 - Ibid P: 46 (92)
 - (93) لرسيان غرادمان _ البنيوية التكوينية _ ص: ١٧ مرجع سابق
- (94) د. عبد الكريم حسن: المنهج المؤسمي على المؤسسة الجامعية للدراسات والتشر والتوزيع عـ الطبعة الأولى ١٩٥٠ بيروت عصر ٧٧
- (95) كلود ليفي ستراوس: الانتروبولوجيا البنيوية ترجمة مصطفى صالح منشورات وزارة الثقافة - دمشق - ص: ٢٣٨.

الفصل الثالث

المدينة رمزآ

I _عناصر الحركة الصاعدة في النص II _الحركة الهابطة في النص III _الرؤية للعالم والمستقبل والتاريخ

I

I_عناصر الحركة الصاعدة في النص

١ _اللُّغة

٢ ـ المتنبّى، والمحاور الرئيسة

٣ ـ التعدد والاختلاف وعدم التفرقة العنصرية بين العلماء

٤ ـ تفوق الأداء الإنساني

ه ـ الراوي ناطقاً بصوت ضمير الإنسانية

٦ - الحاور الفرعية: الشعراء والمبدعون

ليس الشُعر مجرّد اعتبارات تامليّة بالمعنى لليتافيزيقي للتامُّل، بل هو في جوهره تصورُّ خلاق يؤول إلى تجسيد خبرة عقليّة وجماليّة في أن واحد. يخرج الشُّاعر من الزُّمن، ليلج الصمت الذي يسبق الكتابة، هاتكاً كلَّ الحجب الحائلة دون استشرافه لتجلّيات الخبرة الإنسانية في تاريخها الشُّعواي. فيتكشُّف له من العلائق المصطرعة بين الإنسان وذاته، والإنسان والآخر، والإنسان واللَّعن المعنى المضارية في العليمة، المدن، العالم) ما يؤول برعيه للاتَّمال بمسيرة الإنسان الحضارية في العالم عبر التاريخ.

في «الكتاب» يعمد الدونيس إلى بناء المدينة رمزاً، مضتاراً لهذه المدينة/الرمز اسماً هو «الكوفة». ثمّ ينصب ذاته الكاتبة: ذاتاً عارفة تتَخذُ ترجُهاتُها من «الكوفة» في مسيرتها الإنسانية والحضارية والفكرية عبر التاريخ، موضوعاً للمعرفة.

لماذا اختار الشاعر «الكوفة» من بين المدن العربيّة الأخرى، العربقة باسمها المضاري عبر التاريخ؟

يبدو أنَّ الدونيس اختار أن يسمي مدينته الرَّمزية بالكوفة لعدة اعتبارات إبداعية. ذلك أنَّ هذا «المسمّى» يصلح لتأثية عدة وظائف إبداعية، تخدم التعميمات الجماليّة التي يصبو إليها من جهة، ويُنْعم النُّص في بناء زمنه وحركته وأنساقه الفكرية وفي إيصال ذاته إلى القارئ من جهة ثانية. ومن بين هذه الوظائف الإبداعية، الوظائف التالية:

 أنّ «الكوفة» تمدّ يد العون للشاعر، في نبذ تكرار الذات وإتاحة الغرصة للتنويع الإبداعي والتّجند داخل السّمة الواحدة. فقد سبق لادونيس ـ كما هو معروف .. أن كتب قصائد مطولة في: دمشق، والقاهرة، واليمن، والاندلس، ويابل، وقرطنة، ويافا، والقدس، وبيروت... الخ.

ب ــ أنّ «الكوفة» كانت مهداً لتشكّل الحركات الثورية، وموطناً لنزوح كثير من العناصر الثورية الخارجة على سلطة الخلافة أو المعارضة لها.

جـ ـ انّ «الكوفة» كانت قاعدة محورية للعلم والعلماء، ولحرية التّعدد الفكري على صعيد الأبحاث العلمية، فإلى جانب شهرتها الواسعة بعلوم اللّغة العربية، على عجد الخصوص، كانت موطناً للعلماء والفقهاء الباحثين في العلوم الدينيّة؛ كعلم الفقه والتفسير والحديث والاجتهاد في التأويل والقياس. ويتعبير آخر، كانت «الكوفة» هي الجامعة التي يؤمّها طلاب العلم، الذين يفدون إليها من جميع الامصار والولايات التابعة للدولة العربية الإسلامية في امتدادها الواسع حينذاك.

د .. أنَّ ما يميّز «الكوفة» كمنبر للعلم والعلماء في ذلك الوقت، أنها كانت متمسكة بشدّة، بإهياء العلوم العربيّة الإسلاميّة الخالصة، ويحماية الحركة الفكرية الإسلاميّة من الوقوع تحت تأثير الفلسفة اليونانية. فقد كانت في موقع النقيض من مدرسة «البصرة» التي نشطت فيها حركة علميّة أثرت الانفتاح والتّلاقح مع الفلسفة الفارسية والهندية من جهة، وكان للفلسفة اليونانيّة أثر كبير فيها، من جهة ثانية.

هـ - أنَّ «الكوفة» بحكمها مدينة للإشعاع الفكري، واستقطاب الكتّاب والعلماء والمفكّرين والثوّار وطالبي العلم، كانت عرضةً لممارسات السلطة القمعيّة والتصفيات الجسدية التي بلغت فيها صنوف التعذيب والتنكيل والتمثيل بالجثث مبلغاً مقرّراً يصعب تصوره وتصديقه.

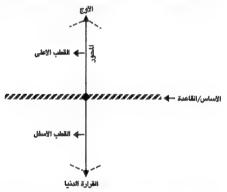
و - أنَّ «الكوفة» أولاً وقبل كلّ شيء، هي مدينة المتنبّي. المدينة التي انجبت ثورة شعرية كبرى بولادة المتنبّي، والرّحم التي ولدت للتاريخ طاقةً إبداعيّة خالدة، فشلت السلطة في إطفائها أو إخماد شعلة تمرُّدها وخروجها وعصيانها الفكري والابداعي في أن واحد.

هكذا نجد أنَّ اختيار آدونيس «الكوفة» اسماً لمدينته الرمزيّة، جاء عن اقتناع مسبق بكثافة المعليات التي تتضمنها على الصعيد الانساني والفكري والعلميً والابداعي والتاريخي، وعلى الصعيد السلطوي في وجهه الأشدّ هولاً وقبعاً.

من واقع هذه المعطيات، تؤمن «الكوفة» الشاعر في مرحلة أولى، قاع الأساس

ومحوراً عمويياً، يرفع به ومنه قواعد البنيان الشعري. أي مرتكزاً ينطلق منه الشاعر لبناء الرُمز. في مرحاة ثانية، ستقبق «الكوقة» على الشاعر العديد من المواد والعناصر والمكوّنات التي يحتاجها النهوض بالبناء الطبقي الرُمز، طبقة إثر طبقة: الشخصيات الإنسانية التي تجسد التجلّيات المتعاقبة للقتل والظام والفساد السياسي والتّعنّت السلطوي من جهة، وتجلّيات الفكاليات البشرية الخلاقة والبانية لقيم كونية جديدة، من ماض متاكل الفاهيم، من جهة ثانية.

يبني ادونيس مدينته الرمزيّة، بناءً هرميّاً متعدّد الطبقات، بادئاً بالقاع أو قاعدة الأساس. ثم يعمد إلى غرس محور عموديّ في منتصف القاعدة، يقوم ببنائه عبر حركة عموديّة يقذف بها في اتَّجاه القَطب الأعلى، أو البعد الأقصى علواً تارةً، وفي اتَّجاه القطب الأسفل، أو القرارة الأعمق هبولاً وانخفاضاً تارةً أخرى:



يتُضح من الشكل السابق، أنَّ كلاً من القاعدة والمصور، سيلتقيان في نقطة, انتصافية ستشكّل ـ كما سنرى لاحقاً ـ بؤرة إشعاعيّة أو نواة مركزيّة تنبض بالدلالة إثر الدلالة إلى جميع المساحات النُّصنيّة في «الكتاب»، متوناً ونصوصاً وهوامش.

لكي نتابع مراحل بناء المدينة الرمزيّة، طبقة طبقة، وحرصاً على عدم الوقوع في القفز فوق المراحل، نبدا من القاع الذي بدا منه الشاعر، بالدين بالسؤال: ما هي للوضوعة التي تؤسسُ القاعدة الأساس في «الكوفة» وهي المدينة التي عُرفت عبر تاريخها، كحاضرة تجمع بين الأبدية والهلاك: أي بين خلود الفكر المتفتّح (علماً وابداعاً) وقتل السلطة لهذا الفكر؟

في الصفحات الأوائل من «الكتاب»، يؤكّد أدونيس وجوب الاستهلال بتسليط الضوء على حقيقتين محوريتين، لا بد ان تأخذا الصدارة والأولوية قبل البدء بقراط «الكتاب». الأولى: جريان العادة بقراطة الشناعر عبر أشعاره وإعماله المسكونة بالكلمات والاسماء، أي ما يكثف عنه النص في سطوحه المرتبة. الثانية: أثنا لكي نتجاوز قراطة النص قراطة عابرة، إلى وعي النص وفهمه لكي نعرف من كنّا ومن سنكون، يجب أن نقراه منظوراً إليه كغابة من رموز، وذاكرة لا تعرف حداً بين المضى والحاضر (هامش ص: ٩).

هجسدي غابة من رموز وخُطاي كما رسمتها ظُنُوني، درجٌ صاعدٌ، وتهاويل كشف، (ص ١٠)

انطلاقاً من أهميّة هذا الاستهلال بِلَلْت النظر إلى وجوب التعامل مع النّص، بكرنه غابة من رموز لها إعرابها وإعجامها، نبدأ بالبحث عن القاع/الاصل، الذي يشكّل القاسم المشترك لكلّ من: الكوفة، المتنبّي، الونيس، الكتاب، العلماء، الباحثين، وجميع الشعراء والمبدعين الذين تتماوج أصواتهم في المتون والهوامش، لتلتقي وتتقاطع في نقاطر تنبض بنبضات شعم ولا تُرى، وتومضُ إيماضاً خفيًا يُحسّ ولا يُرى:

وأمى همدانية

خرجت من أحشاء الكوفة _ خداً للنسرين وخداً لنباترسركيًّ». (ص ١٠)

تُرى من تكون هذه «الأمّ الخارجة من احشاء الكوفة، والتي يبدا الشّاعر بالتعريف بها قبل شروعه الفعلي في إنشاء «الكتاب» باكمله؟ هل هي الراة الهمدانيّة التي ولدت المتنبّي في «الكوفة» وحاطته بعناية أمومتها وحنانها؟ أم هل هي والدة أدونيس التي خرج من حوضها في «قصّابين» ماسحاً بيديه تجاعيدها؟ أم هل تكون أنثى بالمعنى المجازي جعلها الشّاعر أمّاً له فصار وليدها وربيبها؟ أم هل هي الانثى، القدوة، وما يُمتثل عليه المثال، يأتمّ بها الشّاعر ويمنحها الإمامة والرئاسة العامّة في الأمور؟ وإذا كانت أمّ القُرى: مكّة، وأمّ الطريق: معظمه وما وضبح منه، وأم الكّتب: اكثرها علماً وشمولاً، أفلا تخرج دلالة دالامّ، هنا من محدوديّة المعنى حصراً بنمومة أمراقهما، إلى دلالة ركثر شمولاً وأسّاعاً؟

تفيد الشواهد التي لا يسّع المجال اجمعها، والتي سنيفيد الكثير منها لاحقاً، تفيد هذه الشواهد في مجملها، بالكشف عن انجذاب دلالة «الآم» إلى اللّغة التي هي القاسم المُشترك لجميع المبدعين على الصعيبين: العلمي والفنيّ. اللّغة، الآم المخالدة التي لا يقتل شعلتها سلطة أو سلطان. فبالرغم من أبوية الملقوس السلطوية القائمة بحد السيف في «الكوفة»، وبالرغم من تصفية كلّ سلطة جديدة لعناصر السلطة التي سبقتها (إمام يحيا في موت إمام)، لم يستطع الفساد السياسي بوجهه الدمري، أن يسكت شعلة الحركات الفكرية والعلمية في الكوفة، ويخص الشاعر بالذكر، المدرستين: الكوفية والبصرية للعلوم النّعوية، اللّتين اشتعل السجال العلمي بينهما على وجه منقطع النظير:

> داثار دم ومهباً رؤوس والعابرُ سيف، تلك حشودُ تتناحر حول ضُغاف المعنى لكن، ساكرٌر طوبى للانسان يغامر في الأطراف القصوى من حيرته

> > بحثاً عن نشوته، (ص ٢٠)

لكنّ أدونيس لن يكتفي برفع التحيّة لحريّة السجال الثقافي وتعدّد الراي حول على النحو والصرف وغيرها، بل سيذهب أبعد من نلك في رؤيته وللكوفة، التي تخوّض في مَهْم من دماء، والتي لن تُبعث من موتها بوجه جميل إلا بولادة طفلها الجميل. وحده المتنبّي، هو القائر على مسح وجه «الكوفة» الملطّة بالدماء والموت، وبعث وجهها الجميل المتلالئ بالضوء. ذلك أن أدونيس يرى أنّ ما يميّز المتنبّي وبحث بتلك الميزة الضارقة (بعث المدينة من الموت) لا يصدر عن كونه شاعراً

وحسب، بل عن كونه يمك ذاتاً كليّة عليا على صعيد الفكر، والفعل، والإبداع معاً وجميعاً. ينضاف إلى نلك إعجاب الدونيس بالعطاء الخالص الذي يسبغة المتنبّي على فعله وابداعه. فهو ليس شاعراً حانياً على شعره ومحبّاً له وحسب، بل عاشقً عشقاً هائماً للشعر والنُّغة. إنه يعطي النُّغة عطاءً خالصاً إذ يفتح شرايينه _ المكان الاكثر عمقاً ونقاءً _ ليبنل دمه سرراً لغابات الكلمات:

ه[...] وكانّي أصغي إلى خطوات الأصيلُ في الطَّريق إلى بيته عابراً حينًا وكانّي أرى كيف يحنو، يمدّ شرايينه سرراً للتَّخيل،
وكانّي أرى الكوفة الجميلة تولد في طفلها الجميلْ». (ص ٧-١)

بالبناء على المؤشرات التي تعين المدلول في الشواهد السابقة _ وفي كثير من الشواهد اللّحقة _، وبالعودة إلى قراءة الصُّررة الشعرية «أمي همدانيّة، خرجت من أحشاء الكوفة... عرامة تتجاوز الادراك العقلي إلى الإدراك الرَّحي للحياة النابضة في كلّ دالٌ من دوالُها نقول: إنَّ القاعدة الأساس، أو القاع الذي يبدأ ادونيس به ومنه مشروع «الكتاب» بعامة، وبناء مدينته الرمزيّة بخاصة يتجسد في اللُّغة: الرُّحم الولادة لكلَّ فعل خلاق.

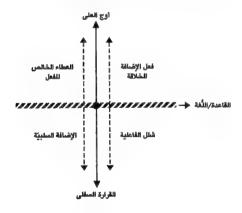
هكذا تكون اللَّغة، هي الأمّ التي استأمّها المتنبّي وادونيس وجميع الشعراء والكتاب والمفكرين الواردة اسماؤهم في «الكتاب». الأمّ التي خرجت من احشاء الكوفة (القلب النابض اللُغة)، انثى مكتملة السّحر والجمال. لها خدّ يشبه خدّ النسرين في بياضه، وخدّ لبات سريّ فرّاح العطر يتوارى سرّه في قلوب الشعراء. ويستدعي النبات السّريّ إلى الذاكرة، خلق الكماة لذاتها في احضان الرمال والقفار في شروط استثنائية. فقد يأتي المو ولا تنبت، وقد يأتي البرق ولا تنبت، وقد يأتي البرق ولا تنبت، وقد يأتي البرق ولا تنبت المعاصفة في وقت واحد. الحضور العاصف وحده هو الذي يخصبها. ويذكّر هذا الحضور العاصف، بحضور الماصف، بحضور العاصف امام اللُغة كماشق استثنائيًّ يشقٌ شرايينه تربةً للكلمات، ويعطي ذاته لفعل الخلق عطاءً صوفيًا خالصاً.

هكذا تنقلنا القرائن الدلائية، من معرفة القاع أو القاعدة الأساس لبنائية المدينة الرمزية، إلى معرفة المحور الذي يغرسه أدونيس بقطبيه الأعلى والأسفل في النقطة الانتصافية للقاعدة، وقد جنبنا ما شف لنا من فيض المعنى من دلالة تنيض بها روح الكلمات، إلى الميل لترجيح الرؤية التالية:

 ١ - القاعدة الأساس: تمثل اللُّغة، وهي القاع الذي يستند اليه المحور الذي سترتفع بحركته - صعوداً وهبوطاً - طبقات البناء.

٢ - المحور العمودي: ويمثل الحضور النّوعي للإنسان إما بحالة الفاعلية (الأداء الإنساني والفكري والإبداعي) أو بحالة المعولية (شلل الفاعلية أو الإضافة السلبية).

٣ - القطبان الأعلى والأساف: ويمثّلان تذبذب حركة الفاعليّة ما بين صعود. وهبوط فبقدر ما يمنح الإنسانُ الحياة من فعل الإضافة الضلّقة، يخترق طبقات النّص مرتفعاً نحو الأعالي، فالعلى، فاوج العلى. ويقدر ما يرزح تحت شلل الفاعليّة، أو الإضافة السلبية (للفهومات الهادمة لمسيرة الانسان نحو المستقبل)، يكون هبوطه بحركة تدرّجيّة طبقة إثر طبقة، حتى قرارة الأعماق السفلى:



ومن خلال رؤية الشاعر للعالم والوجود بذاكرة كليّة، يتضع أن ثمّة ناتجاً أعظم للعالم والتاريخ هو: فعل الإضافة الخلاقة إلى الحياة والوجود إطلاقاً. فكلّ موجود في الوجود انساناً كان أم فراشة، سحابة أم طوفاناً، نجمة أم ناراً، نسمة أم عاصفة...، يكتسب قيمته كموجود بمعنى أسمى، من إنتاجيّته لفعل الإضافة الخلاقة للحياة والوجود. أي من فاعليته الذاتيّة.

انطلاقاً من تأسيس هذه المقولة لرؤية معمّمة في النّص الأدونيسي، يكشف «الكتاب» عن احتفام استثنائي بتمجيد الموجود الذي يحقق إضافات نوميّة للرجود، بفاعليّة تتسم بعبقرية متفاوتة التفوَّق على صعيد الأداء الكوني، فالبحر اكثر عبقرية من البحيرة، والرّيح اكثر عبقرية من النسمة، والنخلة اكثر عبقريّة من السرخس، والعصفور اكثر عبقرية من الإنسان بحالة المفعوليّة، والحصاة أجرا من مدينة تكتظ بحشود تُساق كالقطيع، وهكذا دواليك. أما الضوء، فهو ملك كرسيّه السماء، والنبع ملك كرسيّه الطبيعة، والشاعر ملك يتربع على عرش اللُّفة، والعالم (بكسر اللام) ملك كرسيّه شمس العقل.

اللَّفة إذن، هي القاعدة التي تنطلق منها الفاعلية الذاتية للشعراء، تماماً كما لكم موجود في الوجود قاعدته ومنطلقه لتحقيق فاعليته الذاتية. فإذا كانت الزهور والصقول تشكل القاعدة التي تنطلق منها فاعلية الفراشة أو النخلة _ مثلاً _ فإن شمس العقل الأبدية تشكل للعلماء والمفترعين والمفكرين والفلاسفة المصدر الذي يستقون منه بصيرتهم في بحثهم العميق عن الحقيقة. لكن العقل في الوقت ذاته لن ينجدهم دون اللُّغة. فباللُّغة وعبرها يتم حفظ المعرفة وتدوين النظريات وتثبيت القوانين للعلمية التي شكلت في كل مرحلة من مراحل تاريخ الوجود: منطقاً لبداية جديدة العملية المقائم بملكة النطق والكتابة. فهو قادرُ على «أن سائر المخلوقات بملكة العقل، يتميز أيضاً بملكة النطق والكتابة. فهو قادرُ على «أن يجمل وجود الموجود ينطق، (96) الأمر الذي يجلو رؤية أدونيس حول أولوية الأهميّة يجعل وجود الموجود ينطق، (96) الأمر الذي يجلو رؤية أدونيس حول أولوية الأهميّة يتحمل وجود الموجود ينطق، التقي ينطلق منها الشعراء لتحقيق فاعليتهم الإبداعية وصحب، بل هي القاع الذي يستند اليه الإنسان إطلاقاً لتحقيق فاعليتهم الإبداعية وحسب، بل هي القاع الذي يستند اليه الإنسان إطلاقاً لتحقيق فاعليتهم الإنساع، وحسب، بل هي القاع الذي يستند اليه الإنسان إطلاقاً لتحقيق فاعليته الانتاجية في الكيان البنائي للوجود، المؤود، وهي الوسيلة التي تحفظ هذه الفاعلية من التشيَّت والضياع.

وفي نلك ما يكشف عن رؤية ادونيس لصحة أطروحة جاك دريدا حول مقولة أسبقيّة اللّغة على مقولة الحضور. بما أنّ أدونيس طرح اللَّفة بوصفها القاع الذي تستند اليه أية انطلاقة
تأسيسية لتطور المسيرة الإنسانية في العالم، وطرح فاعلية الانسان وعناصر الكون
بوصفها المحور العمودي الذي يرتقع بناء النص والعالم بالاستناد إليه، فإنه في
خطوة لاحقة، سيتابع بناء مدينته الرمزية طبقة إثر طبقة، أخذاً بعين الاعتبار الفروق
الكبرى في الفاعليّات الانسانية من جهة، والفروق الكبرى في نوعية الأداء الكوني
لعناصر الطبيعة والكرن من جهة أخرى. حيث سيقوم بقذف العناصر المبدعة
الخالقة إلى أعلى نقطة في الأوج، وقذف العناصر المقيعة المتحجّرة والمتصحّرة إلى
اعمق نقطة في قرارة الجحيم.

بالبناء على الحركة الصاعدة الهابطة، ما بين القاعدة الثابتة: اللُغة، والمحور المتحرك صعوداً وهبوطاً ما بين حالة الفاعلية وجمود الموت، نتقدَم في قراحتنا لنتابع الحركة البانية لزمن النَّص لحظة إثر لحظة، ولجسد النَّص طبقة إثر طبقة، ولنتابع في الوقت ذاته، كيف سينهض بناء الكوفة رمزاً، بدءاً من قاعها السَّحيق بحكمها مدينة اللُغة العربية الأولى، ومدينة المتنبي، والحاضرة التي يؤمّها طلاب العلم والفكر والادب من الحواضر الاخرى في إنحاء الدولة العربية الاسلامية، واسعة الانتشار:

«آراميّون وفرس"، عرب"، نُسب الواحد منهم لبني عبس، لبني عبد القيس، لكندة أو همدان، أكأن مقيماً أو وافدٌ كلَّ ـ كلّهم خلطوا بتراب الكوفة، صاروا طيناً واحدٌ [..]، (ص ١٧)

هوذا وجه الكوفة للضيء، جسدها الثاني الذي يحتضن شعس العلم، وجبر المعرفة، وحرية البحث والتعدّد. ومهما تكن أرضاً خلاسية، كلُّ فيها يروم قتل الآخر، فإنها على صعيد العلم والمعرفة لم تفرق بين عربيّ أو اعجميّ، مقيم أو وافد. حريّة البحث والعلم متاحة للجميع، وكلُّ يتبوّل مكانته العلميّة بقدر ما حقّق من إنجازات قيّمة للعلم والفكر.

على أنَّ النَّمنَ لا يُضفي تحيَّره للشُّعر، من خلال اعتباره لظهور المتنبّي في الكوفة الحدث الأعظم إطلاقاً. حيث يعمد الشاعر إلى بثُ الاشارة تلو الإشارة (انهار صغرى، قنوات: ص ١٦) لتعيين الملول التالي: كلّ ما انجزه علماء الكوفة، أبحاثاً ونظريات ومؤلفات، لا يمثل اكثر من انهار صغرى تسقي أرض الكوفة بروافد صغرى (سنعود لتعليل نلك لاحقاً). ثم يأتي الحدث الأعظم الذي به وعبره يتخلّق للكوفة جسد آخر يقرّبها من أوصاف الجنّة:

«أنهار صغرى قنوات غابات

نخبل:

جسدٌ ثانٍ في جسد الكوفة سررٌ للشُّس، لجذع النَّخلة ثديٌ غنيتُ له ورسمتُ على الطرقات حروفة. في كلّ مسام ياتي الجذعَ ملاكُ وينامُ على كتفيه، لللك النَّخل حديثٌ لا يفهمه

إلا أطفال الكرفة». (ص ١٦)

سررٌ للشمس، وغابات نضيل، والنُّضيَّلات صوريَّات يرضعن المتنبِّي من أثدائهنَّ، وملائكة تهبط كلّ مساء بوهي لا يفهمه إلا الشعراء، ثمَّ تنام على كتفي الشاعر. هكذا تبعث الكوفة من قبرها طفلة جميلة تولد بولادة المتنبِّي:

«[...] وكاني أرى الكوفة الجميلة تواد في طفلها الجميل، (ص ١٠٧)

فما الذي يسوّغ هبوط الجنّة إلى ارضٍ خلاسيّة كالكوفة بمجرد ولادة المتنبي فيها؟

آحد الوجوه لتعليل ذلك، هو رؤية ادونيس للمتنبّي لا كشاعر له ما له من تغوق إبداعيّ وحسب، بل كذات متفركة في انشقاقها عن الجموع على الصعيد الزُّيْحي والفكري والإبداعي معاً وجميعاً. فالمتنبّي الذي تتبعه بقعة الضوء اينما تحرّك في «الكتاب»، يظهر كذات لا تُطوق بفكرة معينة، ولا تتحدّد بصفة أو ببضع صفات لتجلّيات التفوّق والعبقريّة، بل إنه يظهر كرمز مطلق للذات العليا، الذات الأصيلة المذوّتة، ذات الانسان لا بما هو كائن، بل بما هو صانع لما سيكون ولما يريد أن يكون. ذات تخلق نفسها من نفسها، من خطواتها تصنع جنورها، وبيديها تكتب
تاريخها، مثل هذه الذات المتفردة ليست غريبة ولا جديدةً على النُص الادونيسي. لقد
سبق أن عرفناها هي نفسها متجسدة في دمهيار الدمشقي، الشخصية الشعرية
التي تشكل امتداداً حياً وحيوياً للرموز الإنسانية الشامخة والنادرة في أن واحد،
فمهيار يحقق ذاته بالانشقاق عن المعرفة التي ينتجها قبلياً سواه، وعن المفاهيم
المؤصلة تأصيلاً عميقاً في النوات الجمعية، وعن الجموع المشياة المستسلمة لدفع
التيار ولعادة التفكير تحت الموجة لا فوقها، وهو كذات عارفة، يعلن عن بلوغ وعيه
درجة عليا من التلاؤم بحورته على النبوءة (نبوءة البحار)، وعثوره على الذأت،
وإدراكه لموقعها الرفيع في العالم، إنّه ينشق عن التاريخ ليصنع تاريخاً، وينشق عن
الوطن ليصنع وظناً، وينشق عن اللُّقة الذَّارية ليصنع لغة تفسل صدا العالم، وينشق
عن العالم المتشيئ ليصنع عالماً مذوباً تتأسن فيه الطبيعة والأشياء (97) لقد اختار
مهيار أن يذيّ ذاته تذويتاً خالصاً، لايمانه بأنها مصدر قيمة ومعنى منذ عرفنها
مهيار أن يذيّ ذاته تذويتاً خالصاً، لايمانه بأنها مصدر قيمة ومعنى منذ عرفنها
وأعاني مهيار الدمشقي، كشخصية شعرية تحققت واكتسبت قيمتها، لا من خرضها
في صفات الموضوع بل من تحركها موضوعاً بحدً ذاتها.

لا بدّ لنا هنا، من التنويه بأنّ هذه الوقفة القصيرة عند مهيار، ان تشطح بنا بعيداً عن محود غايتنا واهتماماتنا في بحثنا، بل جاءت بنيّة مسبقة وعامدة، قصدنا من ورائها مدّ الخطوط إلى ما نطمح إلى إضاحته وجذب الانتباء إليه. فمهيار يقول: وإنّه الرّبح لا ترجع القهقرى والماء لا يعود إلى منبعه. يخلق نوعه بدءاً من نفسه للا السلاف له وفي خطواته جذوره. يعشى في الهاوية وله قامة الرّبعه (98).

ونحن نسأل:

- ـ ألا يختصر هذا القول مسيرة المتنبّي الفكرية والسياسيّة والاجتماعيّة والروحيّة والإبداعيّة منذ نشأته وعبر حياته ومشروعه الشّعري كلّه؛
- ــ الا يختصر هذا القول مسيرة ادونيس الفكرية والسياسيّة والاجتماعيّة والروحيّة والإبداعيّة، معاً وجميعاً؟
- الا يجسد ممهيار» وهو الذات الشعرية المصوغة اسلوبياً وجمالياً، ذات كلّ من أدونيس والمتنبّي في وحدة حيّة ديناميّة الفاعليّة، تضمّ في ذاتها كمال التجرية الإنسانية التي تحقّق كليّة النوع الإنساني؟

- هل يلاعبنا الدونيس لعبة التمويه الإبداعي، فيستعير المتنبي اسم الدونيس، ولادونيس، اسم المتنبي اسم الدونيس، ولادونيس اسم المتنبي، ولهيار كلاً من المتنبي والدونيس؟ ام هل هي ذات مبدعة واحدة انقسمت على ذاتها انقسام التوائم متطابقة الشبه؟ ام هل يشكل كلّ واحد فيهم قريناً أو نظيراً للآخر في حياته وذاته وإبداعه؟ ام هل يتحوّل كلّ واحد فيهم قريناً يتلبّس جسد الآخر وروحه؟

- أم هل هي الحكاية الأبدية اسلسلة الفعل الضلاق، التي كون أول شاعر مبدع أو مخترع مبتكر في العالم، الحلقة الأولى اسلسلتها، لكي يضيف كلّ ذي فاعليّةُ ذائيّة خلاقة إليهاً حلقة جديدة؟ تلك الحكاية الأبدية التي لا يسكتها جبروت السلطة ولا تنطفئ شعلتها بعد الموت؟

سعاءً أكان الأمر هذا أم ذاك، أم كلّ ذلك جميعاً، يعود بنا القول إلى مدينة أدونيس الرمزيّة، إلى الكوفة التي يروم فيها كلّ فردر تصفية الآخر وإفناحه، وإلى سـؤالنا السّابق عن العلّة الكامنة وراء هبوط الجنّة إلى هذه المدينة بمجرّد ولادة المتنبّى فيها!

إذا بنينا على كلّ ما سبق قوله أو تطيله، سيعود بنا «الكتاب» مرّة أخرى إلى جدايّة الثابت والمتحول. تلك الجدايّة التي تشكل نواة مفهومية بالغة الدّقة في ركية أدونيس للحياة والعالم والوجود، والتي ستشكل العلّة الكبرى لهبوط الجنة على الكوفة بولادة المتنبي فيها. فمن المعروف أنّ المدرسة الكوفيّة كانت تقف على الطوف النقيض من المدرسة البصريّة التي فتحت صدرها لفكر الآخر وثقافته، وإعملت عقلها لفهم الخبرات العقلية والفعاليّات البشرية المختلفة التي كانت لها تجليّاتها في الفلسفة الهندية والفارسية عامة وفي الفلسفة اليونانية على وجه الخصوص. فبينما الفلسفة الهندية والفارسية عامة وفي الفلسفة اليونانية على وجه الخصوص. فبينما الإنسانية الاكثر متعددة الحضارات في بصفها عن الجوهر في التجارب الإنسانية الاكثر معملة والمدينة الإسلاميّة أن تُمسّ بايّة بدعة وافدة. الأمر الذي يجمل حسب رؤية أدونيس – من الفاعليّات الثقافية التي كانت دائرة في الكوفة: فاعليّات جديرة بالتقدير من حيث المبدأ، لكنها من حيث الجوهر، لم تحقق إضافة نوعيّة جديدة إلى الفكر العربي الاسلامي لأنها انحصرت ضمن حدود الانتاج المكور للاصل القائم مسبقاً، منظوراً إلى هذا الأصل بوصفه الهويّة الحقيقيّة المكور والأصل «الثابت» المعصوم عن رياح «التحوي».

من هنا تأتي الكوفة وكأنها مدينة المتنبى وحسب.

مدينة غارقة في عتمتها، ويقعة الضوء تكشف عن المتنبي - وحيداً - يكسر عنق الزجاجة ويخرج من شرنقة الخضوع القسري للتشيّر المعمّ، خروج المارد من قمة مسحريّ، إنّه الشاعر الذي فتح قلبه لفكر الآخر واختلاف، وأعجب بالفلسفة (البربانية بخاصة) بما هي نشاط عقلي ويحث عميق عن الحقيقة. فأعلن ربّاه التي تطوف على ذروة العاصفة:

دلليقين سرير الفراغ، وللأرض وجه الغسق، (ص ٩٩)

لم تزده الكوفة الا شكوكاً تحتُّه على الخروج على مداراتها والانشقاق عن الحياة كما رسموها وتخيّلوها ومارسوها. ويتشرك في همّه ويعلو، ـ همّه ان يدبّر طوفانه، (ص ١٩٥) فخطواته حبلي بما لا يطيق المكان. ثم يعلن بمل، الصوح:

مصنوت يعلن: الكوفة أرضً

يفصلني عنها أنّيَ منها». (ص ٦٨)

«هذا الاعالان هو قبل كلّ شي»، إعلان اذاتية الذات، إعلان لكون الذات ذاتاً لا موضوعاً «(99). الأمر الذي يذكّر بإعلان أدونيس في «أغاني مهيار الدمشقي» عزمه على الانشقاق عن أسالفه وخلق ذاته بذاته؛ (لا أسلاف له وفي خطواته جذره). وإذا كان الدكتور عادل ضاهر يرى في لغة أدونيس الشعرية من حيث دلاتها الفلسفية دبائها حملت الينا تفجّرات عالم ما بعد الحداثة في وقترمبكّر جداً في أوائل السـتينات، يوم لم نكن نتقن بعد لا على المستوى الفلسفي ولا على المستوى الفلسفي ولا على المستوى الفلسفي ولا على المستوى الفلسفي ولا على المتنبّري حقق قفزته الكبرى إلى عالم ما بعد الحداثة سابقاً زمن الحداثة وما بعدها المتنبّي عن البقين وتحرّره من كلّ ما لا يخضع للشكّ والحوار بقرون عددً. فانشقاق المتنبّي عن البقين وتحرّره من كلّ ما لا يخضع للشكّ والحوار التاريخ وتحرّر من سلطة الماضي في أن واحد. دوفي التحرّد من النظرة السلطوية إلى التاريخ من النظرة السلطوية إلى التاريخ تكريس لمبدأ هام، مبدأ إنسانية التاريخ؛ إنه يعيد إلى التاريخ في العالم وجهه الانساني. إنه يعود بنا إلى مبدأ سيادة الانسان لا سيادة التاريخ، سيادته على قواه رامكانياته [...] إنه ينبّه الإنسان في عالمه إلى قواه الذاتيّة، ويدعوه إلى التحصرُن فيها ويعى حضوره الخاص في العالم، الذي يظلٌ من أيّة زاوية نظرنا التحصرُن فيها ويعى حضوره الخاص في العالم، الذي يظلٌ من أيّة زاوية نظرنا التحصرُن فيها ويعى حضوره الخاص في العالم، الذي يظلٌ من أيّة زاوية نظرنا التحصرُن في العالم، الذي يظلٌ من أيّة زاوية نظرنا المناسفية المناسفية على المناسفة على المناسفة ويعى حضوره الخاص في العالم، الذي يظلٌ من أيّة زاوية نظرنا المناسفة المناسفة على المناسفة المناسفة على المناسفة الم

إليه، حضوره هو الخاص الفريد؛ (101). إذا انطلقنا من رؤية د. عادل ضاهر، فإنّ إعلان الونيس، ومهيار، والمتنبّي، انشقاقهم عن سلطة التاريخ واختيارهم العودة إلى الذات، لا يصدر عن العودة إلى الذات بالدلالة الديكارتية: أنا أفكر اذن أنا موجود، وهذا أول فاصل يقصلهم عن مفهوم عالم الحداثة وينقلهم إلى ما بعدها. فالعودة هنا لا تخضع لاي مقتضيات استمولوجية، بل تصدر في المقام الأول عن الختيار شخصي (إنا أختار إذن أنا موجود). أي اختيار ينبع من وعي للذات باعتبارها مصدراً للقيمة وللفاعلية الذاتية للتفوقة بما هي إرادة الخلق والنزوع إلى تحقيق الذات على غرار التحقّق الكوني لعناصر الكون والطبيعة. ذلك التحقّق الذي يتضمّن في داخله القدرة على الامتداد والولادة الجديدة في كلّ مستقبل جديد:

«في الكتَّاب، مزجتُ الطفل بكلُّ شعاع ومزجتُ الكوفة بالآفاق، وقلتُ لكلُّ كتاب: لست المعنى. (ص ١٤)

ان يقول المتنبّي لكل كتاب: الستَ المعنى، وأن يخرج من بوتقة الكوفة إلى آفاق الفكر والفلسفة في حضاراتُ الآضر بحشاً عن المعنى: هو الضرق، والضروج، والعصبان؛ عصبان العادة:

«إن كان هناك جمالٌ

فهو الخرق ـ أفينوا، واعْصوا

لا تعصبوا إلا العادة، (ص ١٥٤)

وعصيان العادة في دلالته الأعمق: رديفً للحريّة، ونقيضٌ للانتظار السلبي بالتعويل على أمل الانفراج الذي قد يأتي به المستقبل على يد زعيم ما، أو حزب ما، أو ايديولوجية ما. فالحرية يصنعها الإنسان بنفسه لنفسه ولا توهب له من أي شخص أو نظام آخر:

ولا تكتب أرضَ الحريّة

إلا لغةً بحشيّة» (ص ١٦٤)

صررٌ شعرية مسكونة لا بالأصوات أو الأشباح، بل بأرواح حيّة تتوقّد بالنّار والنُّور. نقرآها، فلا يتناهى إلى سمعنا صموت المتنبي، بل نحسّ روحه وقد حلّت بالصنُّورة تلو الأخرى حلولاً كاملاً، وامتلكتها. ونقراها تارة أخرى، فلا يتراس لنا شبح مهيار، بل نحسٌ روحه وقد حلّت بالصورة تلو الأخرى حلولاً كاملاً، وامتلكتها.

ونعيد القراءة، فيتجسَّد لنا المنشئ الحقيقي ــ ادونيس ــ يكتب ويصمرخ مدافعاً عن امتلاك القول والمقول.

لذا، نستعير لكلّ من «مهيار» و «ادونيس» اسم المتنبي لنتابع التقدّم في قراحتنا بادئين بالقول: إنّ ولادة المتنبّي في الكوفة تنتقل من خانة الإضافة العدديّة السكانها، إلى خانة الإضافة الحضارية لها والمعالم كلّه. فكلّ ولادة لذاتر نوعيّة في فعاليّاتها العليا - هي ولادةً نوعيّة، في الشاعر والإبداع - هي ولادةً نوعيّة، اشبه ما تكون برلادة خيول محددة تنضاف إلى الخيول التي تجرّ عربة التطور الإنساني أماميّاً.

هكذا نجد أن الكوفة التي تتكنّ من طبقات وتاريضية عديدة، بحكم طول المتدادها التاريخي في ارض شهدت الصضارات التي سبقت الصضارة الإسلامية، ومن طبقات رثقافية عديدة، بسنب اللّفات والعادات والثقافات الوافدة اليها من شعوب الحضارات المجاورة، نجد انها ستضيف إلى طبقاتها التاريخية والثقافية، طبقة جديدة بولادة المتنبي الذي شكل ظاهرة استثنائية ونمونجاً اعلى في تاريخ الأدب العالمي.

هكذا نجد أنَّ المتنبَّي، سيرةً ذاتيّة وروحيّة وإبداعيّة وهكريّة، سيشكّل الطبقة البنائية الأكثر إضاءة راهمَّيَّة من الطبقات البنائية الأخرى للمدينة الرمزيّة حيث ستنهض هذه الطبقة بالاستناد إلى النصف الأعلى للمحور، جاعلةً من اللَّغة قاعاً وقاعدةً لنهوضها.

ولا يفوتنا القول هذا، إنَّ استناد هذه الطبقة البنائية إلى النصف الأعلى للمحور – بالصعود نحو الأعلى –، يأتي بسبب اعتماد ادونيس دفعَ الطبقات البنائية المفحمة بالدلالة الإيجابية نحو الأعلى: (السماء، النجوم، الآفاق، البروج، الفضاء، الفيوم، المجرات، المعراج، عنق الريح، ذروة العاصفة... الغ). يقابل نلك، اعتماد الشاعر قنف المكوّنات البنائية المشحونة بالدلالة السلبيّة إلى الاسفل بهبوط تدرُّجي: من المنفؤض، إلى الاسفل، ثمّ إلى قعر السفلة، حيث الانتهاء إلى قرارة الجحيم: (وجه التراب، رحم العذاب، السقوط، الانقاض، الرُّكام، الهبوط، القبور، الجبّانة، جبين في حفرة، قرارة الجحيم...). الأمر الذي يؤكّد أنّ حركة الصعود/الهبوط، ما

بين الأعالي والأعماق، هي التقنيّة التي يتبعها أدونيس، لا في بناء المدينة الرمزيّة وحسب، بل في بناء «الكتاب» من أوله إلى آخره.

نعاود التقدَّم في قرامتنا لمتابعة نهوض الطبقة البنائيّة الثانية، التي ستعلو بحركة صاعدة لتتموضع فوق الطبقة السابقة. أي الطبقة المتشكّلة من مجموعة العناصر والمكوّنات اللَّغوية والفنيّة التي يولَدها حضور المتنبّي بدعم من الحضور الروحي لمهيار، والحضور الفعلي لمنشئ «الكتاب». ومما تجدر الإشارة اليه، هو أنّ حضور المتنبّي كمحور رئيس، سينقسم على ذاته إلى ثلاثة محاور هي: المتنبّي ومهيار وادونيس. تلك المحاور، سوف تتقاطع، وتتماهى، وتلتحم، وتتداخل تداخلاً نصيعًا واضحاً، لتشكل في مجموعها صوبًا واحداً وروحاً واحدةً. أي أنّ هذه المحاور ستتضافر من الداخل لانشاء نصِّ واحده و«الكتاب».

ومن الشخصيّات التي لا تقلّ أهميّة عن الشخصيات المحورية ذاتها، شخصيّة الرّاوي الذي خصّه الونيس بتقنيّة بنائية مميّزة. فرغم أنَّ شه حضوراً وإضحاً للرّاوي، يتجسّد بإسناد القول اليه من جهة، وبالمكان النصيّ الذي أفرد له دون سائر الشخصيّات (الهامش الأيمن)، إلا أنّه – إلى جانب ذلك – يتميّز بالقدرة على الانقسام الصبّرةي والتماهي بأصوات الشخصيات المحورية والقرعيّة، وبالقدرة على الخروج من مساحته النصيّة في الهامش، والتّحرك لدعم دلالة المقولات التي تنطق بها الأصوات الأخرى وتعميق تأثيرها في أن وإحد. فهو يقول: ذاهلاً، أو خشعاً، أو مبكياً، أو صارخاً، أو ساخراً... الخ. وبينما يتقاطع صوته مع الأصوات القائلة في المتون والهوامش، تلقى أقواله وأفعاله وصالاته الشعوريّة والوجدانيّة الصادقة والمتوبّرة، صدىً عميقاً ومؤثراً في وجدان القارئ، تماماً، كما تلقي الشخصيّات على المسرح، صدىً عميقاً ومؤثراً في وجدان القارئ، تماماً، كما تقلى أصوات الشخصيّات على المسرح، صدىً عميقاً ومؤثراً في وجدان القارئ بتماهر.

وكانًه يتلقّى أصوات الإنسانية كلها، من الأصقاع المتباعدة، والأزمان المتغايرة، ليدمجها في صوت واحد، ينطق بما يقوله ضعير الإنسانية في الكون أجمع.

ويتماهي الأصوات، ينهض السؤال لتحديد مسمّى الشخصية التي تقول: «يتقصّى ــ له وجه فجر ٍ وعينا سماء هل يكون لاشواقه

زمنُ أخر، لهبُ أخر؟، (ص ٣٨٠)

لا مجال هنا لأي التباس دلالي، فالوجه هنا هو وجه مهيار، واللّهب الآخر هو الزمن لهب مهيار، والصوت التسائل ابداً هو صدوت مهيار، كما أن الزمن الآخر هو الزمن الذي بشر به مهيار. يأتي استحضار مهيار هنا لنجدة أدونيس في إحكام بنائه النّصي على مستويين: الأول: هو أنّ محور مهيار، بما يحمله من المضقلة المؤيى والدلالات المتنوعة والمتبايئة، يمكّنه من التحرك والالتحام بصوت المتنبّي أو ادونيس، أو أي صوت آخر يدفعه الشاعر للالتحام به ضمن نطاق الذوات الأصيلة أو العليا. الثاني: أن حلول صوت مهيار في صوت المتنبّي، سيشكل قرّة مضاعفة لدفع حركية النّص إلى أعلى وتحقيق جدلية العلو/الهبوط في شقّها الأول. ذلك أنّ كلاً من مهيار والمتنبّي، يملك ذاتاً تجسد أنسان الداخل بكلّ صفائه ونقائه وحريته الداخلية من جهة، ومحرراً روحيًا لذاتر متوقّدة، تظلّ إرادة الخلق فيها تزكّد ذاتها من داخل الأحداث والوقائم الكارثيّة التي تتضافر لترميرها من جهة ثانية.

هكذا نجد في الصورة الشعرية السابقة، انّ الشاعر - بصرف النظر عن المسمّى - الذي يتقصّى في العالم حضور زمن أخر ولهب آخر، يمارس فعله هذا لا من الارض بل من السماء (له وجه فجر وهيناً سماء). حيث يولد وجهه من رحم الظلمة فجراً، يتقصّى ويرصد ويتابع ويستثنه، مشرفاً من مكان مرتفع، من الأعالى، حيث لا حد ولا حدود.

وتذكّر دعينا السماء بما يشبهها: عيون النجوم الحيّة، اليقظة، السّاهرة، المضيئة، والمتلائنة في الأعالي. كما أنها تذكّر بالحركة التي تدور فيها وحولها: فعندما يأري الناس في الأرض إلى النوم، تستيقظ النجوم وتسهر. أي عندما تأوي الحركة في الأرض إلى حالة موترمؤمّّت (النوم) تنبعث الحركة الحيّة في السماء، وعندما تنغمر الأرض بالظلام، تتوفيع مصابيح السماء. تلك الأنثى التي تؤسّس لدورتي الخصب والضوء في العالم:

دلم يكن وإهماً _ حين قال: السماءُ امرأة، _ كان يحلم بالأرض، يسكب أحلامه في قناديلها المطفأة، (ص ۲۷۸) تأتي هذه الصدورة الشعرية لتضيء محورية جدلية العلى/الانخفاض التي ينبني النّص بها وحولها. فقد جاء فعل ديسكبه ليربط بين قطبي محور الحركة: ينبني النّص بها وحولها. فقد جاء فعل ديسكبه ليربط بين قطبي محور الحركة: الأعلى والاساعدة في روح الشاعر الذي يعلم لا بالأرض بل بالسماء. فحركة انسكاب الماء تفترض هبوطه من أعلى إلى اسفل بحكم كون الأرض مركزاً للجاذبية التي تجنب الاجساء والاشياء بالسقوط العمودي هبوطاً إليها. ويذكرنا ذلك برؤية باختين لجعلية العلى/الهبوط في الكرميديا الالهية يقول باختين: «إن صور لدانتي. فمن خلال دراسته للزمن في الكرميديا الالهية يقول باختين: «إن صور الناس والأشياء وكذلك الاحداث، تدل دلالاحر رمزية إلى حدًّ كبير في عمل دانتي، (102). فقد رسم دانتي صورة للعالم: «تسع دوائر للجنة. في الأماكن المنخفضة في المسود، والصوت، (103). الخضوء والصوت، (103). الضوء، والقول، (الصوت) والحركة في الأعالي: فقط الضوء والصوت، للفكر، والحرية وبيمومة الحياة. لذا، فإن كل ما يرتبط بالعقل والحرية وتحول الحياة، وعي صعد في «الكتاب» إلى اللأنهائي في اوج العلى.

وأدونيس مسكون بعشق الأعالي والذرى منذ بداياته الشعريّة، حيث لا تكاد قصيدة من قصائده تخلو من «المعراج» بدلالاته المختلفة، أو من ممارسة العروج صعوباً على المستوى الروحي أو الإبداعي أو كليهما معاً:

دبرج ضورونحيل
يترنّح، واللّيل معراجه
صورتي صورتي» (ص ١٥)
وقوله: دقمرٌ في شكل الكوفة
فرش اللّيل بساطاً
في أنحائي، ــ
زمني أحلامٌ معطوفة
بسواد الكوفة». (ص ٥٩)

وكذلك قوله: هجسدي غابة من رموز وخطاي كما رسمتها ظنرني، درجٌ صاعدٌ، وتهاويل كشف». (ص ١٠)

تحملنا الصور الشعرية السابقة - والكثير من سواها - على القول: إن المعنى الذي يلمّع ادونيس بايماض خفيٌ إليه، لا يكمن في المعطى الدلالي الذي الذي يلمّع الدين المستوى المباشر اللّم، بل في التجرية الداخليّة الاكثر عمقاً وسريّة في لارعي الشاعر. تلك التجرية التي تحدّد بالضرورة اختياره لمرضوعاته واطريقة من ان وأحد.

لتابعة طريقة بناء هذه الموضوعات، نتابع تقنيّة بناء المدينة الرمزيّة ضمن علاقتها بالتجرية الداخلية في لاوعي الشاعر من جهة، وعلاقتها بروح الصعود من جهة ثانية، بادئين بإضاءة النقاط المهمّة التالية:

١ ـ ان «الكتاب» الذي حفل بتجلّيات الطبيعة المؤسنة، يؤكّد رؤية ادونيس وإحساسه بالحياة الروحية القائمة في عناصر الطبيعة قيامها في النفوس الإنسانية. من جهة ثانية، ثمّة غلبة مهيمنة في اختيار الشاعر النوعي لعناصر الطبيعة الحرّة المتحرّرة، القادرة على الصعود في خطّ عمودي بحركة تندفع دائماً نحو الأعلى: (السحاب، النجوم، الرياح، الشموس، النخيل، التلال، الجبال، الموج، فرس في السّحاب، عباد الشمس، نروات الشجر، السماء، الفضاء...).

٢ - أنَّ دمهيار، المتماهي صنوتياً والمتداخل نصياً مع كلَّ من ادونيس والمتنبي، يأتي لنجدة الشاعر وبعمه في إحكام بنائه للحركة الصناعدة نحر الأعلى، سنواء أكان ذلك في بناء الدينة الرمنزية أم النص بكامله. ذلك أننا لن نعثر على صوت دمهيار، في الطبقات البنائية المنجئة هبوطاً نحو الاسفل كما سنرى لاحقاً.

 ٣ ـ أنّ إرادة الصعود والروح العاشقة للأعالي، تجعل الحركة في النّص تنتظم على محور عمودي:

> دعاشق وَلَهُ الثائرين ـ الفراتَ وإفاقه والأعالي أُوقظ الأرضَ من نومها وأُغاليء. (ص ٢١١)

وبكما صادفت هذه الحركة محرّضاً يدفعها في اتّجاه الأعلى، ستجسد هذه الحركة: الصعود نحو اللاّنهائي. حيث الفضاء والنّقاء واللاّمكان والحريّة. إذ يصبح الوصول إلى حريّة الحركة والاختيار ربيفاً للهجرة إلى عالم الفكر الحرّ والإبداع الخاك والحريّة إطلاقاً.

ولن اغني لتاج ــ

لا لكندة، أو هاشم، أو هشامٌ

الضياء الذي يتفتّق من سرة الشّمس،

وجهى: أحداً لا أحدً

ساغنى لتيه الأبد

عالياً في الكلام، لتيه الكلام

عالياً في الأبدُّ». (ص ٧٨)

٤ ـ أنّ محور العلق/الانخفاض، يتحقق في النّص عبر جدلية التضاد التي تطرح العديد من الاضداد المتقابلة والمتنافرة في آن واحد: السطح والعمق، الواسع والمغلق، المعتم والمغلق، الموتمى والكونى:

«يتقمني الشروق بعين الأفرل، _

أتراه يُهيّئ لَوْناً لحبر الفصول؟» (ص ١١١)

٥ - أنَّ جِعلية العلو/الانخفاض تكون في جوهرها الوجه الآخر للجدائية الاكثر حضوراً واهميَّة في النَّص الادونيسي برمّته: جدلية الثابت والمتحول. فالعلق هو المعادل الموضوعي للحركة، للتحول من الإقامة في ارض تحجُرت فيها الحركة، إلى الاقامة في عالم مفعم بالحريَّة والحركة:

دفاتح ساعدى وصدرى

للنجوم التي تتكوّن في فلكر

آخر»، (ص ۹۸)

٦ - أنُ الشعر يخلق عالماً جديداً (النُّص) اكثر تعقيداً وشمولاً وكلُّيُّة من

العالم الذي نعاني فيه تكرار الحياة اليوميّة البائسة. ذلك أن وقائع الحياة اليوميّة تبقى محصورة في سطوح المكان ذي البعد الواحد. بينما يضيف الشاعر إلى عالمه الشّعرى العلنّ والعمق:

دلا رابة، لا حدودٌ

وكأنى صعود يقول الهبوط، هبوط يقول

الصعودة. (ص ٢٤٦)

الأمر الذي يبعننا عن الوعي الزائف، ويتبح لنا رؤية الأشياء في أصلها، في حالتها الاكتمالية، ويوجهيها المعتم والمضيء في أن واحد، أي سلباً وإيجاباً.

٧ ـ أن الشعر، بما هو فعل للخلق في ما وراء الذات، وبحث قصدي عن الحقيقة الخلاصة، يحسر، بما هو فعل الخلوق في ما وراء الذات، وبصورة أعلى من خطرة المعلقة. ويما أن موضوع المعرفة ينقلب في النص الأدونيسي بحلول «القوقة محل «الشيء» أو بتحول الشيء قوة عبر صيرورته وعلاقته بالغير، فإن المعرفة تحقق نقلتها إلى الكلية المطلقة (104) أي إلى إدراك الفردي عبر علاقته بجداية التضاد في الكلي،

«هوذا _ يُخطف الكون فيّ، وتنشطر

اللغة الخاطفه

وتطوف السمارةُ فيُّ وتعلو رؤايَ

على ذروة العاصفة». (ص ٧٤)

 ٨ ـ أنّ مفهوم الضلاص في «الكتاب» ينقسم على ذاته ويتعدد. فهناك الضلاص عبر الخلق في ما وراء الذات، كربيف للخلود في معناه المعاصر:

ديتقدّم، يترك خلف خطاهُ

غاباتر،

لا يعرف أن يتحدث عنها

فصل أو إقليم». (ص ٢١٢)

وكنلك قوله:

«عجبي أنني مثل وربر لا يبرعم إلا في اتجاه غيرٍ يُقبلُ،

الهذا _ أبدأ أرحلُ؟» (ص ٢٤٨)

وهناك الضلاص عبر «الصنعود» كرديف لعزم الإرادة على تحمثُل اخطار السفر إلى عالم الفكر. أو حسب تعبير لوتمان في تحليله لصعود دانتي: الديّ المطهّر لعرفة الفضائل التي تنوّر العقل معرفة خالصة (سنعود إلى نلك لاحقاً):

«لا أريد لحلميّ أن يتنزّه حولي

لا أريد له أن يؤالف وجهي

أو يتآلف مع خطواتي،

بل أريد له أن يظلُ البعيدَ

المشرك في أبعد الفلواتيه. (ص ٢٩٠)

ولا يضفى على القارئ الحضور العلني لصوت مهيار في هذا المقطع والتداخل النصي الواضح مع قصيدة: أول الكيمياء الدونيس(105).

وأخيراً، هناك الخلاص عبر «الحركة، التحوُّل» كرديف لكل ما يمدّ الحياة بمقضّات الديمومة ويدفعها للسير أماميًا في اتّجاه المستقبل. وإذا كان «التحوُّل» ينفي الموت ويقهر العدم فإنّ «الثبات» بالدلاة الأدونيسية هو السبب الرئيسي للخروج من التاريخ. هكذا يرتحل المتنبّي من أرض الثبات حتى الموت، بحثاً عن أفاق حرّة تمكّنه من قهر الموت بفعل يضيء الأبد:

دسائرٌ بين جرح وجرح النطاكية أتعلم أن استضىع بليلي أتعلم أن أحضن الهاوية، وأرى في عذاب الجسدْ ما يضيء الأبدْه. (ص ۲۷۱) ويرجل أدونيس ليحيت الموت وينفي العدم، رائياً في الكتابة فعلاً يحرِّر. الانسان ويضيء الأبد:

الموبتُّ ـــ

يعطى للمعنى

بجه الماء ـ يُميت الموته. (ص ٢٣٢)

٩ – ومن المعطيات التي طرحتها جداية العاق/الانخفاض في «الكتاب»، الدُّعرة إلى تحقُّق العلنُ على صعيد الآداء الإنساني: سلوكاً، وتصرفاً، وخلقاً، ومعاملة، وطبعاً في حدود علاقات البشر بعضهم ببعضهم الآخر:

«ما الذي يتحرك في هذه الأعالي؟

للأسافل رؤيا

أكرّر عهدي ألاّ أراهاء. (ص ١٤٦)

إنّ الشاعر يمنع القارئ «مفتاحاً» يفضّ به مكنون الدلالة في الفقرة الشعرية السابقة. هذا المفتاح هو فعل: يتحرّك. فكلّ ما جرى ويجري في «العلو» و «الأعالي» سراء أكان متمشلاً بالخلق والإبداع، أم بالإرادة التي تُغلَّبُ الحياة على الموت، أو الحج إلى الحرية والمعرفة، أو النبل الأخلاقي في العلاقات الإنسانية، أو سوى نلك، يتي مقروباً بالحركة التي لا تكون ممكنة إلا في ألعلق والأعالي: حيث حرية الحركة وحرية الفكر وحرية الاختيار دون حدَّ ولا حدود. ثم تأتي رؤيا الأسافل مبتورة عن أيّ بادرة الحركة. تُقذف من أعلى إلى أسفل حيث تمتد الحياة اليومية أمتداداً مسطحاً بليداً مفرعاً من الفاعلية الإيجابية، انتابع هبوطها السفلي عمقاً في أتّجاء في الأفعال المتدية، فليس لها خصوصيات تذكر، لكنها في مجملها تنجذب بحركة الهبوط إلى الأسفل. لقد أثرنا البدء بالنقاط التي تكنّ سلسلةً من الحلقات التي ينبني محور حركة العلق/الانفقاض بوساطتها وبدعم منها، لكي ننطلق من ثم تتحديد المكرّنات التي ستشكل الطبقات البنائية الأخرى لدينة أدونيس الرمزية: لبنة لتحديد المكرّنات التي ستشكل الطبقات البنائية الأخرى لدينة أدونيس الرمزية: لبنة محود كشفت لنا القراءة أنّ الطبقات البنائية الأخرى للينة أدونيس الرمزية: لبنة محود للمكرّنات التي ستشكل الطبقات البنائية الأخرى للينة أدونيس الرمزية: لبنة محود اللهي سخود المدرد المدرد الأعلى، لن تتحقق هذه المرة بصوت شخصية محوديًا بالاستناد إلى نصف المور الأعلى، لن تتحقق هذه المرة بصوت شخصية محودية

واحدة (المتنبّي)، أو متعدّدة في ذاتها (المتنبي، مهيار، أدونيس) كما رأينا سابقاً، بل إنّ عديداً من الذرّات المتفرّدة، المبدعة، التي ورد صوتها في المتن أو النصوص أو الهوامش، ستتضافر معاً لبناء الطبقات الأخرى: كلّ يضيف إليها لبنةً، ليتبعه آخر بلبنة إخرى.

ومن الأمور الشديدة الغنى بالدّلالة، أن الشخصيّات التي وردت أسماؤها في النصوص والهوامش - وهي الشخصيات البانية لطبقات النص الآخرى - لم تكن أعمالها محصورة في حدود الإبداع الشعري وحسب، بل هناك الفنّانون، والعشّاق، والمهائمون في البراري مسكرين بالقلق الوجودي، ومن سلَّط الضوء على سمو أدائهم الإنساني لا إبداعهم الشّعري (حاتم الطائي)، وهناك الشوار والعصاة والخارجون واصحاب الرأي الآخر، وكذلك الشعراء المسكونون بالقلق الوجودي والاغتراب الايجابي المعبر عنه بشاعرية تعلو بإبداعهم إلى مصاف الأدب الانساني، من بين هؤلاء الشعراء، نذكر تمثيلاً لا حصراً، امرأ القيس، وتميم بن مقبل، والشنفري، وجميل بثينة، وذا الرُمة، وحبيب بن أوس الذي تتحوّل الصّارى في شعره لغة للبحار وأعماقها وتسري الحضارة في بداوة كلماته بسحر إخّاذ. (ص٧٦٠).

ومن الشعراء الذين لم يخمد السُّجن ولا التصفية الجسدية نور إبداعهم: يزيد الحمّيري الذي مات وهو يكتب اشعاره على جدران السجن (ص ٢٦٤)، واعشى همدان الذي قتله الحجّاج لعصيانه، والعرجيّ الذي مات في السجن وكان افضل من أنجبت قريش، وهو القائل: أضاعوني وايّ فتيّ اضاعوا (ص ٢٢٢).

لكنَّ الشَّعر وحده لا يصنع ذواتاً عليا تصعد إلى مقام الفاود، إذا كانت ذوات الشعراء مفرَّغة من نبل الطَّباع، ومضامين إبداعهم مفرَّغة من نبل الطَّباع، ومضامين إبداعهم مفرَّغة من نبل الطَق؛ بينما يمكن لسمو الأداء الانساني أن يخلَّد صاحبه دون أن يكون مبدعاً في شعر أو سواه. فقد خلَّد السموال لوفام ينكَّر بوفاء النهر لمجراه، ووفاء عناصر الطبيعة للسكن في إشراقة الوجود (ص ١٧٦). وفي الوقت ذاته لم تخلَّد صاتم الطائي حروف شعره بل حروف أدائه الإنساني المتفوق. فصدره المفتوح للجائع والخائف والمنائد والمسافر، هو اللَّغة التي كتبت له الخلود (ص ١٧٩).

من جهة ثانية، وبعد أن اتضع لنا بكل جلاء، رفض الونيس لمبدأ العنف بكل مظاهره وأشكاله عبر صفحات «الكتاب»، يضيف الشاعر نظرته الشديدة السلبيّة، إذ يخاطب شعراء العنف بلهجة انكارية وساخرة في أن واحد. فقد كان الأحيمر السُّعدى شاعراً عُرف عنه التباهي بالتشرد في الصحاري، للسَّماو على الناس وصيد الظَّباء. وكان من بين من يطلق عليهم اسم: الشعراء اللُّصوص. في ذلك المُصبوص، نتابِم القول التالي للشاعر، الذي تضمُّن واحدةً من أجمل المتُّور الشعريّة التي حفل بها «الكتاب» والتي تجسّد هنا تصوير الشاعر لظياء الصحراء:

> «تلك ظياءٌ تتسامل عنك: أأنت صديقٌ؟ أم أنتَ عدقٌ يتريّص؟ ماذا بين يديك؟ أسَهُمَّ؟ تلك ظياءً: وردُّ بتنقُل بكسو حسد الصحراءُ لا تتقلُّدُ سيفاً لا تتنگب رمحاً لا تطلُّبُ إلا الشُّمسَ وإلا ألماءُ. هل أنتُ صديةً؟

وجًة سهمك نحو صدور أخرى». (ص ٢٢١)

واكن، بينما نرى أدونيس يرفع أناشيد التحيّة والاحتفاء بالجمال الكوني، ويذرف من دموع الروح عيونا جارية لقتل ظبام تتفتّع كوروبر في جسد الصحراء، ويحيّى عنترة شاعراً عاشقاً لا محارياً دضع حسامك في غمده/ضع يديك على صدر عبلة .. في نبضها، (ص ٩١)، ويحبّي كلّ من ماتَ عشقاً بذات مطبوعة على العطاء الذالص للحبِّ (وضَّاح اليمن، الرقش الأصفر، عبيد الله بن عجالان النهديّ)، سنراه أيضاً، وفي الوقت ذاته، يحيّي روح التمرُّد، والاختيار الطُّوعيّ للموت الشرّف: رفضاً، وخروجاً، وعصياناً، وخرقاً للعادة، والتزاماً بالرأي الذاتي بشجاعة روحيَّة تصدر عن التمسك بإباء الرجولة كموقف في الحياة. فالمُتامُس ــ تمثيلاً لا حصراً _ كان أبيًّا، يأنف الخضوع والذَّلة للآخر، لذا، فقد اتَّخذ من الترجُّ بحثاً عن الحريّة والكرامة داباً له في الحياة. أما عبيد بن الأبرص الأسدي، فقد سجنه النعمان بن المنذر لكي يضمن مدحه له وعدم انقلابه عليه. لكنَّه رفض أن يكتب المدح وهم اسير، وإن يُخلى سبيله وتكون حريَّته مشروطةً بمدح النعمان. وإذ خُيْر بين المدح أو القتل، اختار قتل الجسد على قتل الرُّوح، وقُتل في السجن بقطع

عرقه الأكحل (ص ٩٢).

وممّا تجدر الإشارة اليه وجوب الانتباه لِمَا يتحقّق في النّص من تصعيد
دالتطابق، بين المحاور الرئيسيّة من جهة (المتنبّي، ادونيس، مهيار)، وتصعيد
دالتماثل، ما بينها وبين المحاور الفرعيّة في هوامش «الكتاب» من جهة أخرى. حيث
نجد انّ كلاً من المحاور الرئيسة والمحاور الفرعيّة المتمثلّة باصوات المبدعين
والمتفوقين على صعيد الشعر أو الاداء الإنسانيّ المتميّز، سنتداخل في ما بينها. إذ
تتلقى أرواحهم، وتتصادى أصواتهم؛ فهم جميعاً: يبكون ويفرحون، ينتّن
ويصرخون، يعشقون ويحلمون، يعصون ويتحرّرون، يبدعون ويقولون: وأقوالهم
ويصرخون، يعشقون ويحلمون، يعصون ويتحرّرون، يبدعون ويقولون: وأقوالهم
وأفعالهم تتضمن رغبات مكبوتة لدى القرّاء وفي أعماق النّاس. الأمر الذي يجعل
هذه الأصوات تترك في ذوات القرّاء صدّى موقظاً ومنبّهاً من جهة ومطهّراً
ومحرّضاً على الفعل من جهة ثانية.

انطلاقاً من ذلك، يمكن القول بأن تداعي المحاور وتقاطعها، وتلاحم الأصوات وانشطارها، وتداخل الأزمنة رغم تباعدها، إلى جانب تناوب حضور المحاور وخروجها، كلّ ذلك يطرح فاعليّات تتجاوز تضميب مكوّنات الحركة المسرحيّة في النّص، إلى تأسيسها وتحقيقها فعلاً. فهذه العناصر المتشكّلة في بنائية النّص بتركيبة اركيولوجيّة متعدّدة الطبقات والأصوات، تجعل النّص ينمو في المناخ المسرحي الذي يعتبر من السّمات الهامة الملازمة للنّص الادونيسي بعامّة. ذلك قولً يحتاج الخوض فيه ودراسته دراسة جادة، إلى دراسة قائمة بذاتها لا تقبل الدمج او الإلحاق.

هكذا نكون قد وقفنا على تصوير الشكل البنائي «للكوفة» في شقها الأول. الشق المضي»، المفعم بالنماذج العليا لنوات رسئل كلية النوع الإنساني. أي النوات المدركة لطراز وجودها الحقيقي، ادراكاً يجعلها قادرة على الانشقاق عن قاعدة التلاشي ضمن الحشود المسوقة إلى مصير يرسمه سواها. تلك النوات التي تؤثر القفز فوق الزمن اليومي والتاريخي لترد على العالم رداً متعالياً، بإرادة الخلق، وتغليب كل ما يدفع للوت ويؤسس للحياة. إنها النوات التي تحول الذات لا مصدراً للفعل، بل إلى الفعل ذاته، لتصعد أفعالها ورؤاها في «الكتاب» إلى الأعالي، حيث يجدر بها أن تكون.

الخطوة التالية في قرامتنا، ستقرجه لمتابعة الطبقات البنائية التي سيقيمها الشاعر ما بين القاعدة والنصف الأسفل للمحور. أي التي ستنبني بالاستناد إلى محور الحركة الهابطة نزولاً، لتجسد الرجه المعتم في «الكتاب».

قبل الانتقال إلى نلك، لا بدّ من التنويه بنقطة جديرة بالاهتمام والاضاحة وهي: تركيبة الزمن في «الكتاب». ورغم أن دراسة البنية الزمنية في النّص تستدعي بحثاً مطولاً يتعدّر اختزاله لإقحامه في هذا المجال، فأنه لا بدّ من التنويه بلن الوقت يكاد يكون موقوفاً عن العمل في «الكتاب». لإضاحة ذلك، نستدعي رؤية باختين من خلال قراءته للزمن في الرواية، وفي الكوميديا الإلهية لدانتي، في ما بين نهاية القرون الوسطى وإطلالة القرون الحديثة، أخذ نمط روائي/شعري جديد بالظهور على الساحة الأدبية، في أوروبا وروسيا، ويتشكل هذا النّط من حيث المضمون، من النصوص فوق محود جوهري فر والعلومات والرؤى الفلسفيّة، فيما تنهض بنائية هذه النصارص فوق محود جوهري أهو «الرؤيا». وفي قراحة للزمن في بعض هذه الأعمال يقول باختين: «بيد في الروائي بحاجة إلى صنع «قناع» جوهري وشامل يمكن استخدامه للتعريف بالموقع الذي يرى منه إلى الحياة، وكذلك أيضاً الموقع الذي يرى منه إلى الحياة، وكذلك أيضاً الموقع الذي يجعل منه وعبره هذه الصياة شمولية» (100) وبتعبير آخر، فإنّ ما يسميه باختين بالقناع، ياتي لخدمة الروائي عبر تمكينه من التعريف برؤيته للحياة من جهة، بالموته المرؤية، من جهة أخرى.

من بين «الأقنعة» التي اشتهرت في ذلك الوقت: شخصية الأيله، والمشوكه، والمشركة، والمشركة، والمشركة، والمشركة، تلك الشخصيات التي تأتي في مستوى دون مستوى الإنسان السوي كما هو متعارف عليه في الذاكرة الجمعيّة، لكنها في الحقيقة تجسّد إنسان الداخل بكل صفائه ونقريته الداخلية التي لا تعرف الصدود. في الوقت ذاته، (في أوائل القرن الرابع عشر) ظهرت الكوميديا الألهيّة، التي أعاد فيها دانتي بناء العالم على وجه رمزيّ جعل فيه شرقيً العالم: العرضي واللانهائي موضعاً للتأويل الرمزي.

ما يهمنا من السابق نكره، هو علاقته بالزمن في المدينة الرمزية بخاصة، وفي دالكتاب، كله بعامة. فهناك نوع من التعطيل اللأمباشر للزمن في كلّ الأعمال التي لا يمكن فيها تاويل دلالة الأشياء أو الأقوال أو الأحداث والشخصيّات إلا تاويلاً رمزيًّا، لأنّ حضور مزيءً.

فاذا كان «الأبله» هو قناع دوستويقسكي (حسب تعبير باختين)، وبون كيشرت هو قناع سرفانتس، وفاوست هو قناع جرته، وآلاف الشخصيّات في جهنم، والمطهر، والجنّة، هي أقنعة دانتي فإنّ «الكوفة»، مضافةٌ إلى جميع الشخصيّات المحورية (المتنبي، أدونيس، مهيار)، والشخصيّات الفرعيّة (الشعراء والشخصيات التاريخية)، وشخصية الراوي، تجسد «الاقتعة» أو القناع المركّب ـ حسب تعبير باختين ـ الذي استعمله أدونيس بتقنيّة معقدة، ووظفه في إنشاء بنيان شعريّ مركّب الطبقات، يتمكن من عرضه عرضاً مسرحيّاً فوق صفحات «الكتاب».

وما يهمنا من ذلك كلّه، هو اثر الحضور الرمزي لهذه الشخصيات في الزمن. فقد كشفت القراءة، أن الونيس مارس الجمع بين المحاور الرئيسة الثلاثة: المتنبي من الماضي، والدونيس من الحاضر، ومهيار الذي لا يؤطّره زمن محدّ، تحت سقف واحد. كما أنه عمد إلى استحضار الماور الفرعية الواردة اسماؤها في «الكتاب»، من مراحل زمنية متباعدة، وأماكن لا تمت بصلة القربي «للكوفة» وإذا بهم جميعاً، يتواجدون في «الكوفة» تحت سقف واحد، ويقولون في زمن وإحد يجمع بين آتون الماضي، وصقيع العاضر، في آن وإحد.

ذلك هو المسرَّغ الذي سيجيز لنا – عبر امتداد قرامتنا – كما أجاز لأدونيس من قبلنا، صرف النظر عن حقيقة الزمان والمكان وتعليقها بين قوسين. اي أن نفقل حقيقة تسلسل الزمن، لنجمع بين أقوال الشخصيّات وأفعالها من زمن الخلفاء الراشدين، والدولة الأموية، والدولة العباسية، والعصر الحديث، مع إغفال حقيقة التباعد الزمني والتفاير للكاني كلاً وتفصيلاً. ذلك أنَّ جميع هذه الشخصيات تميّزت بحضور رمزي، تماماً، كالحضور الرمزيّ المبتدع وللكوفة، في عالم ادونيس الشعري، وبذا، يصبح حضور الشخصيات من أمكنة وإزمنة متفايرة، وحضور الشخصيات من أمكنة وإزمنة متفايرة، وحضور والكوفة، كرمز مطلق لدينة كونيّة ماهولة بضوء الإنسانية وعقمة عذاباتها، مجرك خلفيّة إبداعيّة، تدعم الشاعر في ترايد حركة نصّه والنَّهوض ببناء عالمه الشُعري.

وبما أنَّ تناول «الزمن» في الكتاب يبقى خارج حدود دراستنا، نكتفي بهذه الإشارة العابرة إلى التقنيّة التي اتبعها الدينيس في بناء الزمن لما لذلك من أهميّة قصدى وصلة وثيقة بقراءتنا التالية للمدينة الرمزية في حركتها الهابطة. حيث سنجد أنَّ التأويل الرُمزي، لكلّ ما له حضور رمزيّ (العالم بشقيه العرضي واللأنهائي) هو تأويل «يجعل الوقت موقوفاً عن العمل كليًا ع(107).

هكذا نجد أن تدمير الامتداد الأفقي لتسلسل الزمان، ومحو التخوم الحدّدة لمسلحات المكان، وتكثيف حركة العمق والعلق، وحرية الحركة في كلّ الاتجاهات، يفرز بنائية متراكبة المستويات، ومتعدّدة الطبقات التاريخية والصوتية والمكانية. الامر الذي يجعل «الكوفة» خشبة لمسرح تشكل هذه الطبقات التاريخية «لوحات الديكور» التي تلزمه كخلفية للعمل المسرحيّ. أما الشخصيات، فسيتناوب حضورها باصوات تهلّ من أزمنة العالم وامكنته المختلفة، كلّ يقول دوره: إما واقفاً تحت بقعة الضوء، أو متلبّساً بصوت سواه.

قبل الانتقال إلى قراءة الوجه الآخر للمدينة الرمزيّة، نفتم بإعادة ذكر أهمّ العناصد الفنيّة التي أسست لبناء الحركة الصّاعدة في البنية الحركية للمدينة الرمزية والنُّص في آن وأحد:

- ١ _ اللُّغة، قاعدةً وأساساً للعلم والإبداع والتطور الإنساني.
- ٢ ـ شخصية المتنبي، رمزاً للقوة الروحية وإرادة الخلق والفاعلية الذاتية
 المتفوقة، مما وجميعاً.
- ٣ ـ ادونيس ومهيار، كشخصيتين محوريتين يتولد حضورهما بالانقسام عن
 المتنبى أو التماهى معه.
 - ٤ _ شخصية الراوي الناطقة بصوت الضمير الإنساني في العالم.
- ه _ آفعال الخلاص على اختلافها. وتتجسد بابداع الشعراء والكتاب والفنافين،
 واقعال الثورة والرفض والخروج عن الطاعة العمياء للسلطة إطلاقاً.
 - ٣ ـ الأفعال التي تجسد تفوق الأداء الانساني: خلقاً، وطبعاً، وفعلاً.
- الأفعال التي تجسد العطاء الخالص للآخر. وتمثلها شخصيات الشعراء والفنانين والعشاق والانتياء والحكام العادلين.
- ٨ـ جميع الفقراء والمهمشين والمفلويين على أمرهم، الذين يسميهم الشاعر:
 الشئات.
- ٩ ـ عدم التفرقة العنصرية بين العلماء والباحثين، عرباً كانوا أم أعاجم،
 مقيمين أم وافدين.
- ١ حريّة الاختلاف والتعدُّد، التي كانت متاحة على صعيد البحث العلمي وعليم اللّغة في كلّ من البصرة والكوفة (108).
 - إلى كل ذلك، وهؤلاء، يرفع «الكتاب» تحيّة التقدير والاحتفاء.

П

عناصر الحركة الهابطة في النص أ ...الفقر ب التشيّؤ ب التشيّؤ ج الصنميّة الجماعية د يعادة السلطة والمال هـ ...التأويل السياسي للدين و ...عالم غادرته الرحمة الإلهيّة و ...الخرافية ، وجمود العقل

نتقدم في قرامتنا، في اتَّجاه النّصف الأسفل للمحور العمودي في حركته الهابطة نزولاً، حتى قرارة الجحيم. أي النّصف الذي ينبني حوله وجه دالكوفة، الآخر، الوجه للوشوم بالفقر والجهل وجمود العقل والقتل والصلّب، وكثير من العامات والتشرُّهات التي تنخر انسان الداخل.

ياوح الفقر طبقة سفلى، ترية تفترشها الحشود والجماهير باستثناء السلطة ومراك: القوى التابعة لها:

دسحبٌ فرق الكرفة، هذي

انقاسُ الفقراءُ:

اجملُ قطرٍ، اصفى ماءً». (ص ٢٢)

فالنَّاس فقراء حيارى، انفاسهم سحبٌ تغطي سماء الكوفة، وإهاتهم غطاء للحقول، وإيامهم وطنُّ أخر للعذاب:

مفقراءً، حياري

بعد أن تتغطّى الحقولُ بآهاتهم

كى تنام، يعودون: أيامهم

وطنُّ آخر للعذابُ

الغروب رفيق لهم

والكآبة عكازهم

كنتُ في ظلُّهم

شامةً فوق خدِّ التراب، (ص ٣٤)

فالمزارعون في السُّواد، يزرعون أحلاماً ميَّته (أغمض عينيك، لتعرف كيف تشاهد وجه الواقع في أحلام ماتتُّ: ص ٢٩) وحصادهم الضياع. الفقر تربة ينشأون فيها والعذاب أخ في الرُّضاع. الأمر الذي يجعل من هذه الظروف المتنيَّة تربة صالحة للثورة والخروج:

.

ه صورٌ في ذاكرتي لقرامطة كانوا ياتون ويفترشون القفر ويقولون: اقمنا عهداً الأبيقي اثرً الفقرُ.

_ _

أتذكَّر: كان السُّواد احتضاراً

لفةً للتمرُّد والموتر - تشتقُّ من نارها نارَها». (ص ١٩)

وفي ذلك إشارة إلى أنّ ثورة القرامطة، قامت بالصدور عن الشُعور بالظّم والإجحاف، وعمق المعاناة بسبب تدنّي الأوضاع المعيشيّة والإنسانيّة التي بلغت حدّ الاحتضار. الحدّ الذي يؤجّج روح الثررة والوفض، ويشتق من لفة المون لفة ضدّ الموت. فحسّب رؤية أدونيس، في داخل كلّ فعل للقهر الجبري لإنسانية الانسان وإرادته وحريّت، تقبع بذور الإرادة التي تتوجّد بموتها من أجل التُوحَّد بحريتها.

من جهة أخرى، يكشف منطوق النُّس عن إشكاليّة كبرى تشلّ فاعليّة المقل وإنتاجيّة الإنسان، وتتمثّل في التشيّرُ الذي يحول الإنسان مجردٌ شيء مستلب الإرادة والحريّة، مبتور عن النشاط العقلي بما هو البحث عن الحقيقة بفكر نقديًّ يصبو للتساؤل والحوار.

وللتشيّر في الفلسفة الحديثة عدّة رزّى واصطلاحات. فقد وجده جان جاك روسٌو ربيفاً لمفهوم التبعيّة الخالصة، وعرّقه شيلار، بالانفصال بين غرائز الإنسان وملكاته العقليّة، وسمّاه الفيلسوف فيشته Fichts ومن بعده هيجل بالاغتراب. وكان موقف كيركيفارد وهيدجر، الأشدّ عنفاً وتحقيراً ومهاجمةً للحشود القابلة بالإذعان الخضوعي للعيش على غرار الآخرين. ففي كتابه «الوجود والزمان» شنَّ هيدجر حملته على الوجود الزائف الذي يصبح فيه الانسان نسخةً مكررةً للآخر المعمّ، الآخرين، وفي تنازل عن حريته وتفرّده، ليعيش، ويعمل، ويفكّر ويقيس الأمور، بمعيار الآخرين. وفي تلك إهدار كامل لقيمة الانسان وحقيقته، الأمر الذي يقوده بالضرورة إلى التعمير الذاتي:

> داهل الكوفة _ كلُّ جسدٌ انقاضٌ تتناسل في انقاضٍ اهل الكوفة ولدوا سيفاً يتقلد راساً راساً يتقلد سيفاً اهل الكوفة _ كلُّ يحمل فاسة كي يقتل نفسة، (ص ١٢)

تنشطر الدلالة على نفسها في المقطع الشعري السابق لتكرّن سلسلة من ثلاث حلقات: الأولى أن أهل الكوفة يمثلون كلاً واحداً أو حشداً واحداً انفصل كل فرر فيه عن ذاته، وحريّته، واختياره، وغاياته، وإمكاناته، وفاعلياته الفكرية والانتاجية ليضعها تحت تصرف الآخرين. فواحدهم نسخة مكررة لراس في قطيع بلا اسم أو هوية، ومجموعهم حشد مستغرق في وجود زائف أهدرت فيه القيمة الحقيقية للإنسان. الثانية: أنهم حشود متعطشة للقتل والفتك، يعيشون على شريعة الفاب ينتل كبيرهم صغيرهم وقويهم ضعيفهم، الأمر الذي حول اقترافات الحشود شريعة سائدة تتحقق عبرها سيادة الكل على الفود بقوة مستعبدة (بكسر الباء). الثالثة: أن أمل الكوفة دكل، يسوق نفسه بنفسه إلى التدمير الذاتي. فكل فرد فيهم انسان مسحوق عاجز عن انقاذ نفسه بنفسه إلى التدمير الذاتي. فكل فرد فيهم انسان مسحوق عاجز عن انقاذ نفسه قبل انقاذ مجتمعه، وبالتالي فإن تمرده السلبي سيؤول به وبمجتمعه إلى العدمية الشاملة.

تُذكِّي رؤية اليونيس هنا، حول استلاب الانسان من إرابته وحريته وتحوِّله إلى «إنسان مغترب عن ذاته وعن قواه الإنسانية»(109)، بنظرات الفلسفة الوجوبية التي تشكلت في الغرب كحركة فكرية تحذّر بشدّة من خطورة استلاب إنسانية الإنسان يسبب الثورة الصناعية الكبرى في المجتمع الصناعي. لكن رؤية أدونيس حول هذه الموضوعة لا تبدو لذا بكونها امتداداً مطابقاً للفلسفة الوجودية وإن كانت هذه الأخبرة تشكل لها القاعدة والمنطلق. فقد تمحورت أبحاث كبار الفلاسفة (قبل هيجل ويعده) حول خطورة الاندفاع وراء النزعة الآلية التي تسوَّد الآلة، وتجعل الانسان عبداً تدمّر المؤسسات الصناعيّة والتجارية جسده وفكره وإمكانياته الفرديّة من جهة، وتجعل الجماهير عبيداً للاستهالاك المحَّد من جهة ثانية. نتقدَّم في متابعتنا، باحثين في ذاكرة المدن عن رؤى أدونيس حول الاغتراب والتشيَّق، بادئين بما يشكُّل في نصُّه نواة مفهرميّة دقيقة، تتحقّق لها الغلبة وهيمنة الحضور في التركيبة النفسيّة والعقليّة للشَّاعر، وفي مشروعه الشعري والكتابي من أوله إلى آخره. ونعني بذلك ارتكاز رؤية أدونيس للمالم حول مصور: الثابت _ المتحوَّل. ويتعبير آخر، اعتقاده الراسخ بالخطورة المدمَرة لثبات الشعوب في عاداتها وثقافاتها وإفكارها ورؤاها، ثباتاً طويلاً يؤول إلى تحجّر الأفكار والعادات وتحوّلها من ثمَّ أَصنْنَاماً يُلتزم الناس تجاهها بتبعيّاتم خضوعية قد تتحرّل إلى ما يقترب من العبادة أو الصنميّة الجماعيّة:

دفي ذاكرتي أصدات:
دالناسُ جميعاً أكلوا لما جاعوا
الهة عبدوها».
أصوات: دنحن جياع لكن لا نحيا
لا نعرف أن نحيا إلا كي ياكلنا
من جرّعنا».
كشفر لا يُروى
يترشف سرّ الدَهرْ

في ذاكرة الشاعر، تنهض أصواتُ ثلاثة: صوت من زمن الجاهليّة، وصوت من التاريخ الاسلامي ماضياً وحاضراً، وصوت من الأبدي... اللانهائي. فما نسبته كتب التراخ إلى العرب في الجاهليّة، أنهم كانوا يصنعون أصناماً من التّمر، فإذا ما أصابهم قحط وجوع آكلوا أريابهم التي عبدوها. وفي نلك ما يشير إلى أنّ العبادة الصنميّة في الجاهلية لم تتضمن معنى العبوديّة التامة بما هي التعلق بالصنم تعلّقاً خضوعياً أعمى، يستلب حريّة الانسان حتى في الذّود عن مقوّمات حياته. ويتعبير آخر، فإنّ التعبيد الصنعي في الجاهلية، لم يكن أكثر من طقس سائد يمارسونه بحكم العادة والعرف، ويتجاوزونه عندما تستدعى الحاجة تجاوزه.

اما الصوت الثاني الذي ينهض من التاريخ الاسلامي في الماضي والحاضر المعيش الآن، فيشير إلى أن ثمّة صنميّة جديدة اشد فتكا وتميراً من الصنميّة في الجاهلية. ويقصد بها الشاعر: الوثن الفكري. فقد استسلمت الجماهير العربية استسلاماً قسرياً ففكرة وجوب الخضوع للسلطة ومراكز القوى الحاكمة، معترفة لهذه القوى بحق إذلال النفوس وإهدار الحقوق الانسانية بما فيها حق الحياة. من جهة ثانية، لم يستطع الإسلام أن ينزع من نفوس العرب عبادتهم للأصل، والقبليّة العادات والتقاليد. يضاف إلى ذلك كه، ما أفرزته التقنيّة الصناعية في المصر الحديث من أوثان فكرية متنوعة؛ وفعلى المغم من أنّ موضوع العبادة الرسميّة اليوم هو الله، وبرغم أننا قد تحرينا من وبعل، و «عشـتروت» لا زلنا نضضع لأصنام متعددة في المجالات المختلفة للحياة الماصرة، ففي المجال الاقتصادي نجد عبادة الشهرة والأصل، والعادات والتقاليد. وفي المجال الاجتماعي نجد عبادة الشهرة والأصل، والعادات والتقاليد. وفي المجال السياسي نجد عبادة الشهرة والأصل، وعبادة الدولة والزعماء، والماء الدولة والزعماء، والداك.

هكذا نعثر على رؤية الونيس حول الذات الانسانية في تارجحها ما بين الغرق في التشيّرُ والاغتراب، والسعي للتكامل والتناغم. فالذات العربية مثلها مثل الذات الانسانية في العالم، لم تكفّ _ في المأضي والحاضر _ عن بناء عالم لنفسها تتُصبّ فيه كل يوم وثناً جديداً تخضم لعبادته وتسلّم له امر إذلالها وسحقها. بل إن العالم المعاصر، بما انتجه من الآلية التقنيّة المعدّدة أصبح مفعماً بالاوثان التي حوالت الانسان متعبّداً صنميًا لعدوً قادر على تدميره لحظةً إثر لحظة.

ثم ينهض في ذاكرة الشعر، صوت ثالث لذواتر مفارقة لصوود الواقع

ومحدوبيته بصعود ابداعهم علواً إلى اللانهائي. أصوات لرعايا كشفي، يترشئون سرّ الدهر بظماً لا يروى. قد يكون من بين هذه الاصوات: صوت جلجامش ودانتي وشكسيير وسرقًانتس وجوته ورامبو، أو امرئ القيس والمتنبي، والحلاج، والتذري وقد يكون من بينها أصوات الشعراء الصحاليك الذين أثروا الترحَّد بموتهم ونفيهم وتشريدهم المتوحَّد بحريتهم. هكذا تتجلى رؤية أدونيس بتصنيف البشر من خلال حضورهم النوعي في الوجود: فهناك من يصنعون حريَّتهم الداخلية ببناء عالم لانفسهم يعترون فيه على ذواتهم بتحقيق غاياتهم الأصلية، وهناك من يبنون لانفسهم عالماً زائفاً يتحوّل عدوًا مدمّراً لهم. ذلك أنهم يصنعون بايديهم أوثاناً يمنحونها حق إذلائهم وسحقهم:

دنجلة يتغطى بأهدابه،

ويتمتم أشعاره:

يحرسون طواغيتهم ويريكون اغلالهم،

وانظروا: تلك أيديهم

لا تصفّق إلا إذا قيّدت، (ص ١٠٨)

هكذا تتحوّل «الصنميّة الجماعيّة» عادةً عقليةً متحكمةً في أذهان الجماعة، تلغي بصيرتهم من طول الفتهم لها. فبالرغم من أن الحياة ترتكز إلى ثالوث السجن والقتل والصلب، يستمرُ الناسُ في رفع «صنع» للسلطة يتعبَّدونه ويسلمون له مقاليد الأصور. إنهم أشبه ما يكونون بمتعبّدين صنميّين: نفوسهم سادرة في الذارة مستسلمة للعار، والرؤوس كراتُ تقدمرج في مدار العروش وساحاتها، والقتل والإذلال نمط مالوف يتكرّد في الحياة اليوميّة كمسلّمة معترف بها، والانسان للسأتسلم لهذا الجنون هو القاتل والمقتول، وهو الهرّج والهرجان:

> «لا أرى غير رأس يُرَجَّل في عاره غير رأس تدحرج عن كتفيه، ـ الرؤوس كراتٌ في مدار العروش وساحاتها، اللاعون:

تتمسرح أهواؤهم فوق نطع، واتّعظُّ، أنها الشاهد، الأليف لصحراء هذا

الجنون». (ص ۱۰۹)

هكذا نتقدَم إدانة الشاعر للانسان المذعن لعبوبيته على إدانته لطنيان السلطة وجبروتها. فالانسان هو الذي يصنع حريته بيديه كما يصنع عبوبيته بيديه. فهو الذي ينصب من أعدائه الهة يمنحها فرصة إذلاله والتنكيل به. فالانسان المتلقي لأحكام الأخرين ببلادة واستسلام مهين، يمارس حضوراً انسانياً زائفاً وبائساً، تُمتزل فيه فرديته وقدراته وغاياته وفاعلياته بهدر قيمته كانسان فاعل وخلاق. حيث لن يحقق من حضوره في الوجود سوى حضور الجسد المفرغ من قواه الروحية والشكرية والإبداعية والمسلوخ عن ذاته وكرامته وإبائه:

دمدنُّ لم تعدُّ

غير إسم وإثم ولها الابحدية _ مرصوفة

بالقابر،

محقوفة بالسيوف

أنت بهلول هذى المنحارى، وشكاذ تلك

الحروف

ضع أغانيك في قصعة

وجبينك في حفرة، _

للعبودة هذا المكان وهذا المقام

. ولها هذه الخيول لها هذه الخيامُّه. (ص ٢٧٧)

هكذا يعود النصّ للإبانة عن اليّ تشكله حول حركة المحور العمودي الهابطة على النحو التالي: المدن مسلوخة عن ايّ فعل حضاري، لا تضيف إلى الزمان سوى اسمها وإشها. فهي محقوفة بالسيوف وتاريخها مكتوب بحروف الموت وابجدية القتل والتعذيب. مدن حكمت على الكتاب والشعراء والمفكرين أن يختاروا احد أمرين: مدح السلطة والحكام، أو السجن والقتل. بعضهم حنى راسه خوفاً واثر أن يضع جبينه في حقرة ويكرس قلمه لخدمة السلطة ومدح الخلفاء والولاة، ماثلاً في يضع جبينه في حقرة ويكرس قلمه لحامة السلطة ومدح الخلفاء والولاة، ماثلاً في مقام العبودية، في قعر المكان. ولكن، ما إن يستقر هبوط الحركة في قعر العبودية، حتى تظهر كلمة والخيول، الحملة بالدلالة الضدية والحركة العصية على الاعتقال، الحركة التي تمكن الخيول البرية من الانطلاق، والحركة التي تمكن الخيول البرية من الانطلاق، والركض، والشرود، والابتعاد، والتقدم الأمامي، والحرية. فهنالك في المقابل، شعراء وكتاب رفضوا الإنعان للعبودية وأثروا التوحد بالموت لقاء حرية الذات. فمنهم من قتل، ومن سجن، ومن للعبودية عن أرضه، وارتحل في الأمصار، ومنهم من تصعلك شارداً في الصحارى واليرارى، الكتابة ماؤاه والاشعار خيام.

هكذا تستعيد الدلالة قوّة ضدية تمكنها من محو السلّب والسكون، وتستعيد الحركة حيويتها لتعاود النهوض صعوداً، بدعم من «الخيول» ومن الهامشين: الأيمن والأسفل. ففي الهامش الأيمن يشير الرّاوي إلّى أنّ لِلْمِيْر تاريخاً يُصنَّفاً الكتّابُ عبره إلى قابل ورافض. وفي الهامش الأسفل يعترف الونيس بقسوة الخيار المفتوف على التحتاب ما بين الأذعان لعبودية الآخر أو اختيار الموت والنفي والتشريد ذوداً عن حرية الذات:

دما أصعب أن أبقى

في نفسي، داخل نفسي، وأكون

لهاء

ما اصعب أن أخرج منها

لأكون الآخر». (ص ٢٧٧)

لكنّه يعود في سياق آخر ليجزم جزماً قاطعاً بان من يقبلون ان يحنوا رؤوسهم خوفاً، أو طمعاً، أو ذلاً، ينتسبون إلى عالم الحيوان لا الانسان:

«أنت العائش في إمنطبل

لخليفة هذا العالم،

تتمستح بالجدران وبالعتبات، وتحنى رأسك

خوفأ

أو تحني طمعاً

أو تحني ذلاً،

هل تشعر حقّاً

أتك جزء من طينة أدم؟، (ص ١٣)

لم يكن شاعر من شعراء العالم الكبار (الذين لم يبيعوا ذواتهم لسلطة ما، في معناها الاعمق والاشمل) لم يكن أيّ منهم في يوم من الايام، راضياً عن عصمره واحوال شعبه ووطنه. ولم يبتعد أحد منهم عن التحرَّق بعذابات الانسانية في العالم. بل إنهم كلما أمعنوا في حبّ الانسان والاوطان، كانوا أشد قسوة في تعريتهم لسوءات الواقع ونقدهم للعاهات النفسية والخلقيّة التي تنهش الانسانية وتؤول بها إلى التردّي والتخلّف والقهر والإنلال.

ويذكرنا أدونيس في «الكتاب» بالشاعر الايطالي ددانتي الجييري» في رائعته الخالدة «الكرميديا الإلهية».

دفلم يحبّ دانتي مكاناً في الأرض كما أحبُ ايطاليا وفلورنسا بخاصة. فايطاليا عنده حديقة الامبراطورية ومركز العالم، وفلورنسا هي الوجان النبيل ولمنينة العظيمة على نهر الأرنو الجميل، وهي المكان الجميل الذي نام فيه كالحمل، ومع ذلك، لم يتكلم دانتي بعنف وقسوة كما تكلم عن ايطاليا وفلورنساء (111). فقد اتم فلورنسا بأنها غابة مليئة بالنئاب والوحوش واللصوص والمجرمين، واتهم المها بالغطرسة والجسم والحسد والآثام والقتل وعبادة المال والمسالح الشخصية. بل إنه وصفهم بأنهم «لصوص سفلة وعبيد أذلاء (112). وقد اثارت أعمال الملوك ورجال الدين في نفسه السخط والاشمئزاز فحاربهم علناً، وأتهم البابا بأنه مرتش وخارج على تعاليم الكنيسة، بل إنه لم يعترف للبابا بصفته الدينية والسياسية (113). وقد كانت وفقة دانتي الشجاعة في حماية فلورنسا من أطعاع والكنيسة البابوية، سبباً في إهانته وسجنه ونفيه عن فلورنسا حتى الموت. وقد عاش متشرداً يرحل في الأماكن الوعرة والغابات الخطرة يعاني الجوع والبرد والوحشة

واعتداء اللَّصوص والرعاع. إلا أنه انتزع من تلك الهاوية معراجاً للصعود إلى قمة الخلود(114).

بالعودة إلى «الكتاب» نجد أدونيس يتّهم قومه عبر تاريخهم الطويل بعبادة لللدة. وجَعَل المال دوثناً يعبد» ليس قصراً على أمة دون سواها، لارتباط نلك بضعف النفوس البشرية أمام تحقيق رغباتها الاستهلاكية من جهة، وتحقيق السيطرة والنفوذ بعلق المنزلة الاجتماعية من جهة ثانية. بل إنه يتجاوز كونه دصنمية جماعية» إلى كونه دصنمية عالمية، فعبادة المال تشكل قاسماً مشتركاً للشعوب الانسانية بأسرها، عبر تاريخها وذاكرة مدنها:

داتراها تفكّر هذى المدينة، ام تتذكّر؟
لا زائرً اليوم يشبه من زارها المس،
والأرضُ تُنسي وتنسى.
اتراها تُحاور زرّارها، وتجسّ تقاطيعهم؟
تعبّ في هواها
تعبّ في خطاها
تعبّ في يديّها
وشعرى يحفو عليها». (ص ٢٨٦)

وقد استفلّت السلطة معرفتها الأكيدة، بانجذاب غرائز البشر نحو عبادة المال، بإغداق الوعود بوهب الغنائم، ويشير دالكتاب، في اكثر من سياق إلى ذكاء السلطة باستعمال معرفتها لعبادة الناس للمال. ومن ذلك إغراؤها لمراكز القوى العاملة باسمها، بتحليل الدماء والأموال والغنائم في البلدان التي تنمو فيها بوادر الثورة أو الخروج. الأمر الذي يؤمن لعمال السلطة الدوافع التي تحفّزهم على قتل اليّة ثورة في مهدها:

«درهمٌ – بیرقٌ فوق رأس دمشق توّجته بعرش له شکل سیفر، حوله الأرضُ بركان ظلم ومقدم حوله الدهرُ طوفان قتل، وله النّاس جبّانة». (ص ٢٧٥)

هذه الشواهد، مضافة إلى عشرات الشواهد الآخرى التي حفلت بها هوامش «الكتاب» ووثقتها كتب التراث، والتي تشير إلى تحليل السلطة قتل الخلفاء وأهل البيت وصحابة رسول الله والأمة وفقهاء الدين، تشير في بعدها الاعمق إلى أنَّ السلطة في التاريخ العربي الاسلامي، قامت بتسبيس الدين وتحويل الحاكميّة إلى ولاة الأمر (سنعود إلى ذلك في فقرة لاحقة).

نتيجة لعبادة السلطة والمال، مات الخليفة أبو بكر مسموماً، والخليفة عمر بن الخطاب مقتولاً، وتناهب القوم أموال الخليفة عثمان بعد قتله شرّ قتلة. ثم جاءت حرب الجمل متبوعة بقتل الخليفة عليّ وأولاده، وآلاف من صحابة رسول الله وأهل اللبت والأئمة، مم نسائهم وذراريهم.

ويقبع وراء كلّ هذه الويلات التي حوّلت «المكان» بركانَ ظلم وصقد، و «الزمان» طوفانَ قتل، أمران: عبادة السلطة وعبادة المال. والسلطة والمال وجهان لعملة واحدة مصفهما الشاعر بالقرّش والقرّش:

> «سانقّح نفسي ـ سابقى إتشنّت في هول هذي البلاد التي لا تقول سموى قَرْشها (القَرْش كسبُ وبه سُمُيت قريشٌ)،

> > كلّ تاريخ هذى البلاد النبيّة

مَرْشُ وقِرْشُ». (من ٢٣٤)

إنّ عبادة الناس للمال تحوّلهم عبيداً اذلاء للمال ومالكيه، بما في ذلك السلطة. وعبادة السلطة للمال تجعلها أشبه ما تكون بسمك القرش الذي يلتهم كلّ من حوله من الأحياء، بعد أن يقطعهم إرباً إِرْباً باسنان لها حدّة السيف. وبحروف المال والسلطة معاً، يخط التاريخ حكاية الشقاء الإنساني التي بدأت منذ بداية تاريخ البشرية، والتي لا نزال نعاني ويلاتها في واقعنا المعيش في الهنا والأن(115).

إلى جانب عبادة المال من قبل السلطة والنّاس، تكشف المدينة الرمزية عبر الاسماء العديدة التي تسمّى بها (الكوفة، دمشق، حمص، بغداد، جبلة، اللانقية، السمّاوة،... الغ)، عن الممارسات القمعيّة التي تفرضها السلطة لحماية بقائها واستمرارها في آن واحد. وتنقسم هذه المارسات على ذاتها لتنبني حول محورين: الأول: اعتماد السياسة القمعيّة بفرض الإرهاب الفكري وممارسة التصفيات الجول: اعتماد السياسة القمعيّة بفرض الإرهاب الفكري وممارسة الإنسان ذي الجسديّة، وذلك بغية تأسيس نظام أبويّ يختق الاختلاف، ويعمّم ظاهرة الإنسان ذي البعد الواحد، الشافي: اعتماد السلطة تأويل الدين سياسيّاً، واختيارها من بين المتصور للإمام أبي التأويل ما يخدم مصالحها الخاصة. وإحدى قرائن ذلك، نفي المنصور للإمام أبي حنيفة، لأنه أفتى ـ كما مرّ معنا ـ بتحريم غزو الموصل.

في ما يتعلق بالمور الأول، يقول الشاعر:

دالدينة حنجرة دامية

يتقطّر منها أنين:

لا تُران الحياة بغير الفواجع _ رائحةً

غادية». (ص ٢٣٩)

مدينة تتاوّه في نفسها من نفسها، تتفطّى بدموعها ودمائها، وبين الموت والموت، تزن حياتها بالفواجع المتوالية. لكنّ ما يجدر التركيز عليه، هو أنّ المدينة المُتحدُّث عنها في «الكتاب»، ليست الكوفة بعينها: اسماً ومكاناً وزماناً، بل هي كلّ مدينة عربية خضعت، أو لا تزال تخضعُ لنظام أبويًّ مجحفر في تعنّته السلطوي. لكنّ إنبيق الملك طويل:

دما لدمشق،

ما للأبواب المنتوحة فيها

حين أراها، تُغلقُ؟

كلاً، لم يتغير شيءً

إنبيقُ الملك طويلٌ، والدنيا رئبقُ،. (ص ١٥٠)

الأمر الذي يجعل هذا الإنبيق(116) لا يمتد طوله ليشمل المن العربية وحسب، بل ليشمل أيّة مدينة في العالم تخضع لمارسات سلطويّة مشابهة _ كما سنرى لاحقاً _ من القرائن التي تضاف إلى ما سبق، أنّ ادونيس تحدث أكثر من مرّة وفي اكثر من سياق، عن اصدقائه الذين قُتلوا، وحُرقوا، وصُلّبوا، ومُثلً بهم، رغم تباعد الاماكن والعصور التي عاش فيها هؤلاء الذين ينعتهم الشاعر _ بداصدقائي، -، ويعني بهم الشعراء والكتّاب والمفكرين والفنانين والمبدعين على وجه إعمّ:

داصدقائي، أسلافهم ــ
لا قبور لهم كي نفي، إليها
ونجلس في ظلّهم
وتحادث أطيافهم.
أحرقوا ــ أين ذاك الرماد الذي
انصهروا فيه، وانتسبوا مثله
للتراب؛ تُراة
تر النفي، فرر، وطار مع الريح،
يبحث عن وطن اخرة، (ص ۲۹۳)

نبرة حزينة، وإيقاع خفيض، وانين صامت، لكنّه واقع مستمر: دكلاً، لم يتغيّر شيء/إنبيق الملك طويل/والدنيا رئبق، لا زالت أشباح الخوف من السجن والاعتقال والموت، تتمثّل لنا في الأشياء وفي الكلمات وفي الطرقات وفي الأحلام، لا زلنا، حتى في زمننا المعاصر، نمشي ولا نعرف متى سيّحكم علينا بإدائة ما ويُقذف بنا إلى سجنٍ ما، بتهمة ما(117)، وما زلنا نمارس الهروب من منفى إلى منفى:

«إيقاع دمار

يأتى في خطوات الفجر _ الفجر قريب،

هل احدُّ يصغي؟ ينصح ذاك الشاعر أن اتخلَّى – عن احبابي، عنِّي. هو مامورٌ طوحُ الآمرُّ وإنا امري منِّي». (ص ۲۸۸)

ورد هذا القول بصوت الشاعر المتنبي أثناء وجوبه في حمص. وكان لؤلؤ الغوريّ يحشد الجند ليُغير على حمص، وآهلها يترصدون الموت من كلّ الجهات. بينما يتسامل المتنبّي: «من أحارب؟ سحقاً لعصري/سحقاً لهذا الزمان الهزيل، (ص ٣٣٠)، يتوحّد صوت المتنبّي بصوت ادونيس وأصوات كل الشعراء السابقين والمعاصرين، وكل المفكرين والمبدعين السابقين والمعاصرين، وكل الجماهير المسحوة (الأزقة) في كلّ دروب العالم:

كامن ـ حاضرُ في العقول، النوايا، الزيّة، الأزيّة، في كلّ درب، وأخمَن: رأسي ريما اليوم، أو في غدر سيدلّى فوق صدر المكانْ ويقال: قتلناه ـ ذاك الشّعوبيُ هرطوقَ هذا الزمان، (ص ٢٣٢)

هكذا يخرج الخوف من الموت ومحاصرة العدميَّة، من نطاق كل المحدوبيّات المكانية والزمانية، ليصبح خوفاً كوينيّاً. فالذي يقول في المقطع السابق ليس صوت المتنبي وادونيس وحسب، ولا صوت جميع الشعراء والمفكرين والمبدعين العرب في الماضي والحاضر وحسب، كما أنه ليس صوت جميع الشعراء والمفكرين والمبدعين بدءاً بجلجامش، ومروراً بدانتي وسرفانتس، وانتهاء برامبو والشعراء المعاصرين وحسب، بل إنه صوتهم جميعاً، مضافاً ومتوحداً بصوت الجماهير المحكومة والقابعة في الطبقة السفلي لهرم السلطة وهرم الثقافة السائدة في الشرق والغرب منذ الماضي حتى الوقت المعاصر.

إنّه صعوت الذات الانسانية في العالم، في شرقه وغربه وماضيه وحاضوه. إنّها مئساة الذات الانسانية في الكون منذ نشاتها الأولى. مأساة موحّدة يمحق الشاعر عنها الحدود إطلاقاً، اكانت حدوداً جغرافية أم ثقافية أم غير ذلك:

«يصنع الثَّلَجُ والرُّعدةُ القاصفة

تصنغ العاصفة

كلُ اثقالها

منذ فحر الأزل

فوق اكتاف هذا الصلُّ، _

لم تغيّر تقاطيعه

لم تخلف

آثراً فوقه - وأنا لن أقول: الجديدُ الذي سوف يأتي

صاعداً هابطاً ذلك المنصر،

أثرُ من قديم عبرُه. (ص ٢١٤)

ماذا يبقى لنا أن نقول بعد هذا التصريح التقريري الواضح بقول الشاعر: إن ما نعيشه اليوم ليس نتيجةً لما كنّا عليه في الماضي، كما أنّ الجديد الذي سياتي في المستقبل لن يكون أثراً من قديم عبر؟!

وإذ نذرع حقول المعنى في «الكتاب» من أوله إلى آخره، بحثاً عن علَّة نعلًا بها هذه المقولة المشحونة بكثافة عالية، بالدلالة والالتباس في أن واحد، ساقتنا المترن والنصوص والهوامش إلى العلل التالية: ان شهوة السلطة، بما هي النزوع إلى السيطرة والتسلط على الآخر تعود في حقيقتها إلى الطبع والفطرة لا إلى التعلم والاكتساب:

« شهوة الملك تستأصل الناس، تذروهم كالعصافة». (ص ١٢)

٢ - أنَّ الإنسان منذ نشاته الأولى وعبر تاريخه يوفلُف كل معطيات عصره لتحقيق بلوغ السلطة، والغلبة، وفرض السيطرة بالقوة على الآخر، والاستحواذ على المال دون الآخر، سواء أكانت هذه المعطيات مادية (الأدوات، الآلات، المنتوجات الصناعية، والتقنية، والحربية) أو معنوية (المفهومات، التقاليد، الفلسفة، الأديان، الاحزاب):

«القتال هذا، والقتال هذاك، هذالك: شرعً

والرؤوس حصاد

يذرّيه كلُّ بأياته». (ص ٢٧٦)

«فتخريب البلاد، وإيذاء العباد، ونهب الأموال (ص ١٦٨) وآلام الإنسان على أمد الأيام: شرحٌ، هنا وهناك وهناك، ببرره كلّ بآياته وثقافة عصره.

٣ - أنَّ ماساة الإنسان في العالم واحدة، لا فرق بين إنسان الشرق أو الغرب، أو إنسان الشمال أو الجنوب. حيث يطرح الشاعر رؤيته للعالم المعاصر على الموجه التالي: «إنه طرب العصر اينما حضرتم في المكان ترون وجهه [..] المكان أينما توجهت مكان للنّصر، لك أن تعتبر بالهواء أو بالغبار [..] لا يُنصر إلا الاقضل اقتداءً بالكبش الذي افتدي به إسماعيل، النحر عبادة» (ص ١٥٥) فاصلة استباق. والاشارة واضحة إلى أن الانظمة الديموقراطية في الغرب (الهواء) والانظمة الديموقراطية في الغرب (الهواء) والانظمة الديموقراطية في الغرب القورد. فقد تحول الانسان في العصر الحديث الله مسيرة مثل «الروبوت» وفرّغت التقنية الآلية الحديث الانسان من قدراته العقلية وفاعليته الخلاقة، وكانه جنس جديد لحيوان ناطق: «آ - الانسان يسير نحو الببغاء، ب ـ يولد جنس آخر من حيوانات الله، ج ـ الدم ساعة الانسان يميدار عادة.

4 - أنّ القلّة الحاكمة التي تتبنًا الطبقات العليا من هرم السلطة في العالم،
 سياسية كانت هذه السلطة أم اقتصادية أم إيديولوجيّة، تمارس قرض سلطة القوة

ال إرادة القرّة بفرض سيطرتها على الانسان. فإذا أفتت السُّلطات العربية بنُّ «ذبيع الشُّلطات العربية بنُّ «ذبيع الشائر شرعٌ» (ص ١٢٢) وتبعتها في ذلك دول العالم الثالث، فإنَّ الغرب يمارس تعميم ظاهرة الانسان المُشيَّا أو ذي البعد الواحد حسب تعبير ماركيوز. ويتعبير أخر، فإنَّ ظاهرة الراعي والرعيَّة هي ظاهرة عالميَّة معمّمة، وإن كانت تكشف عن قبع وجهها في بعض الأماكن وتواريه خلف قناع ملوّن في أماكن اخرى.

م أن الإنسان هو الذي يصنع تاريخه وليس العكس صحيحاً. الأمر الذي
يعلل قول الشاعر بأن المستقبل لن يكون امتداداً لما مضى. ذلك أن الانسان، هو
الذي صنع تاريخ الماضي، وهو المسؤول عن صنع تاريخ جديد المستقبل. الأمر
الذي يجعله صانعاً لمجده ومدمراً له في أن واحد.

٦ ـ أنّ ما يستدعي الانتباه والتدقيق في ذلك كلّه، هد أنّ ادونيس يعرض مأساة الانسان في العالم كإشكاليّة قائمة ومستمرة في أن واحد، بل ومبتورة عن أيّ حلول ختامية أو اقتراحات اكتمالية. أما الرزى التي سيطرحها في «الكتاب» حول ذلك، فستبقى هي الأخرى: إمكانيات في طور التكوين. أي إمكانيات مفتوحة على التحول والتبدل والتجدد بحسب ما تمليه السيرورة الإنسانية في العالم بطروحاتها المستجدة في كل عصر جديد. ذلك ما سنرجئ الخوض فيه إلى مرحلة داله.

من جهة اخرى، يتجسد المحور الثاني المارسات السلطة القمعية، في انتزاعها حقّ
تشريع الظام والقتل باعتبارها تمثل السلطة الدينية العليا. ويتعبير آخر، فإنَّ السلطة
السياسية في التاريخ العربي الإسلامي، تستمدّ شرعيتها من واقع كونها السلطة
الستخلفة في الأرض لحماية الدين وتحقيق انتشاره، والذور عنه أمام حركات
الارتداد في الداخل، وإطماع الأعداء بالخارج. لكنّها (السلطة) لم تتمثّل هذا المفهود
تمثّلاً حقيقياً، بل حرّفت محوره الرئيسي عن مساره الأصلي. ذلك أنها استحوذت
على الشرعية السياسية لا لتكريسها لحماية الدين والدولة من أعداء الداخل
والخارج، بل لتكريسها لحماية عرش الخليفة ونريّته من بعده، بعدما انخلت على
والخارج، بل لتكريسها لحماية عرش الخليفة ونريّته من بعده، بعدما انخلت على
الإسلام نظام ولاية العهد الذي يخول للحاكم حصر السلطة في ذريته من بعده،

«إنه العرشُ يصقل مرآته -

صورةً للسماءً

ويزيّنُ كرسيّهُ بشظايا الرؤوس، ورقش الدماء، (ص ١١)

أي أنها أصبحت السلطة المطلقة في الأرض، لأنها تمثل الحقيقة المطلقة في السماء: وملك يملك حتى يقتل شعبه معتمداً ربّه» (ص ٢٩١). ولكي تضمن بقامها واستمرارها في الوقت ذاته، كان لا بدّ السلطة من بناء القاعدة/الاساس من جهة، واقامة محور يرتكز عليه بنيان الحكم من جهة ثانية. ويذلك، كانت القاعدة: الطاعة المطلقة، ومحور البنيان: تشريع القتل لكلّ ناكث طاعة، كما يتّضع في الشواهد التالة:

- «تلك قريش: لا مخرج إلا الطاعة أو نفني». (ص ١٦)

ـ «يصرعكَ الحقُّ إن أنت صارعته». (ص ١١٩)

- «ذبح الثائر شرعُ». (ص ١٢٢)

- «قَتْلُه سوف يطفئ نار الخروج، ويستأصل الخارجين». (ص ٢٨٧)

ـ قال قاتل الصحابي عبد الله بن يزيد بن عاصم مبرّراً قتله:

«ذلك أحْرى، ناكث طاعة .. حزّوا راسه». (ص ١١٠)

- من أقوال الحجَّاج: «الخليفة عندي أخَّ للمالئك والانبياء، كلُّ من لا يقول بقولي: قتله حكمةً وصلاة، (ص ٣٥٣)

يؤكد الراوية عن خليفة ذاك الزمان، قوله: «بلى، قال: لي هذه البلاد، ولي الإرث والوارثرن، ولي ملاعة العباد». (ص ٧١)

- «الثار يساوي بين العالم والجاهل». (ص ١١٥)

- رأدٍ أخر يروي عن عبد الملك بن عمر قوله":

«شاهدت عبيد الله (بن زياد) وبين يديه رأس حسين (بن علي) والمختار (الثقفي) وبين يديه رأس عبيد الله،

ومصعب (بن الزبير) بين يديه رأس المختار

وعبد الملك (بن مروان) بين يديه رأسُ المسعب، (ص ٣٥٩)

ـ «شمسُ تنشر أخبار القتلى وتوزعها في أكياس ليست إلا أجساماً حيناً، ورؤوساً حيناً،

إنها اهات اسلافنا، مطر غامر اكنه غامض، ليس له علَّة ولا يمكن تفسيره بعقل أو منطق أو حجة أو أيُّ سبب مقبول:

«تلك أهات أسلافنا

مطرٌ غامرٌ غامضٌ». (ص ١٩)

هكذا تصبح الكوفة رحماً للعذاب وقيراً للدماء:

«إنها الكوفة الدامية

فكرة قنفتها الملائك من شاهق

ومشت فوقها

الصنقتها بوجه التراب

رجماً للعذابُ

والبقيّة في عهدة الرّاوية». (ص ٢٤)

ويصبح التاريخ افقاً من نجاس يسافر في افق من صدا:

دافقٌ من نحاس

' پسائر فی افق من میدا، ــ

لم أكن أتوقّم من خطوات الطبيعة

هذا الخطأ». (ص ٢٢٤)

ممًا يركن «الكتاب» على إضاحته بالإشارة إليه، أنَّ السلطة في معناها الأشمل، لم تكتف بالاختيار الانتقائيّ للنصوص التي تعزّز مصلحتها من القرآن الكريم وحسب، بل إنها ابتدعت تأويلاترتجاوزت بها حدود الشريعة الإسلاميّة بشكل سافر:

دحربٌ صماً،

بين لغات وتأويل الف لامٌ ها، والانقاض عقول حيناً ورؤوسٌ حيناً». (ص ٢٦)

فيما يلي، نتابع بعض ما أورده (الكتاب) من تجاوزات السلطة للحدود التي أوضعها الشرع في النُّص القرآني وأحاديث السيرة النبوية على حدُّ سواء:

> سروا من كلمات الله سيوفاً وينوًا من معناها ما طاب لهمْ ـ دوراً وقصوراً

للسيّافين، (ص ٣٤١)

الإشارة هنا واضحة إلى ان السلطة اعتمدت تاويل المعنى في النُّص القرآني بما يخدم أغراضها ومصالحها. ويبيّن القطع الشعريّ ذلك عبر محورين: الأول: تشريع السلطة لنفسها الحقّ في القتل وإنزاله بكلّ ناكث طاعة أو معارض لها، بمن فيهم صحابة رسول الله. وقرينتهم في ذلك - كما يبدو -، قول الله تعالى في القرآن الكريم: «يا أيها الذين آمنرا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم، الآية ٨٥ من سحرة النساء(118). والثاني: استيلاء السلطة على بيت مال المسلمين واستباحتها صرف الأموال على ملذاتها ومصالحها الخاصة من جهة، وشنّ الحروب لصيانة العروش لا الإسلام. وفي ذلك تجاوز لما فرضته الشريعة في القرآن الكريم: «إنما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة من الله والله عليم حكيم». (الآية ٩٥ من سورة التوبة).

إنَّ روح الشريعة الإسلاميّة في جوهرها، سواء في النَّص القرآني أو السنّة النبويّة، ترتكز ــ بعد التوحيد ــ إلى محود ذي قطيين: الأول: العدالة الانسانية: «إنَّ الله يأمر بالعدل والاحسان وإيتاء ذي القريى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغي يعظكم لعلّكم تنكّرون، (الآية ٨٩ من سورة النّحل). الشاخي: العدالة الاقتصاديّة: دليس البرّ أن تولّوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ولكنّ البرّ من آمن بالله واليوم

الأخر والملائكة والكتاب والنبيّين وأتى المال على حبّه ذوي القربى واليتامى والمساكين وابن السبيل والسائلين وفي الرّقاب وأقام الصلاة وأتى الزكاة والموفون بعهدهم إذا عاهدوا والصابرين في البنساء والضرّاء وحين البنس أولئك الذين صدقوا وأولئك هم المُتَّقونَ». (الآية ١٧٦ من سورة البقرة).

وإذا كانت السلطة العربية الاسلامية قد تمسكت بوجرب طاعة أولى الأمر في قوله تعالى: «يا أيها الذين أمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الامر منكم فإن تنازعتم في شيء فردوه إلى الله والرسول إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ذلك خير وأحسنُ تأويلاه (الآية ٨٥ من سورة النساء) فإنَّ هذه الآية جامت مسبوقة بقية تقدمً عليها وتتضمن أمر الله الواضع لولاة الأمور أن يحكموا بالعدل. فالعدل وتادية الأمانات إلى أصحابها (أي تقوى ولي الأمر وتنفيذه للشريعة) هما الشرطان الموجبان للطاعة: «إنَّ الله يأمركم أن تؤدّوا الأمانات إلى أهلها وإذا حكمتم بين النس أن تحكموا بالعدل إنَّ الله نعم ما يعظكم به إنَّ الله كان سميعاً بصيراً، (الآية النساء).

ويذلك فإن «الكتاب» يتُهم السلطة العربية في التاريخ الاسلامي بامرين: الأول: استبدال العدالة بالاستبداد المبني على الظلم والطفيان، وتجاهل قوله تعالى: «ادع إلى ربك بالحكمة والموظة الحسنة وجائلهم بالتي هي احسن إنّ ربك هر اعلم بمن ضلّ عن سبيله وهو اعلم بالمهتنين» (الآية ١٢٤ من سورة النّحل). والشاني: تاريل النُصوص الدينية تاريلاً سياسياً يضعم المسالح الخاصة السلطة، ويبرر استحواذها على المال وإباحة المن ومن فيها، باسم اجتثاث الفتئة لحملية الاسلام. وفي ذلك اجتزاء لفض الطرف عن بعض النُصوص من جهة، ومخالفة لبعضها الآخر من جهة أخرى؛ كمخالفة أمر السماء في قوله تعالى: «وإذا أخذنا ميثاقكم لا تستفكن دماحكم ولا تخرجون أنفسكم من دياركم ثم أقررتم وانتم تشهدون ثم أنتم هؤلاء تقتلون أنفسكم وتخرجون فريقاً منكم من ديارهم تظاهرون عليهم بالإثم والعدوان وإن ياتوكم أسارى تفادوهم وهو محرّم عليكم إخراجهم فتؤمنون بعض ها الكتاب وتكفرون ببعض فما جزاء من يفعل ذلك منكم إلا خزيً في الحياة الدنيا ويوم القيامة يردّين إلى أشد العذاب وما الله بغافل عما تعملون (الآيتان ٨٣ و ٤٨ من سروة البقرة). وقرينة «الكتابه في إبدال العدالة بالاستبداد والعدوان عبر الانتقائية المورة البقرة)، تستند أول ما تستند إلى تدشين عصر الخلفاء الراشدين الارعة بقتلهم والاجتزاء، تستند أول ما تستند إلى تدشين عصر الخلفاء الراشدين الارعة بقتلهم والاجتزاء، تستند أول ما تستند إلى تدشين عصر الخلفاء الراشدين الارعة بقتلهم والاجتزاء، تستند أول ما تستند إلى تدشين عصر الخلفاء الراشدين الارعة بقتلهم والمورد المؤلون المناسية والمورد المؤلون المؤلون المؤلون والمؤلون والمؤلون

الواحد إثر الآخر يالسمّ أو الطُّعن، ويقتل صحابة رسول الله (ص١١٢)، والأتمة، والفقهاء، ومن ثمّ، قتل الخليفة الخامس عمر بن عبد العزيز مسموماً.

يضاف إلى ذلك، سلسلة الأحداث المائلة والمارسات الفاجعة التي خبّر بها الراوى ونذكر منها ما يلى:

أ .. في حوار بين معاوية والفقيه أبي ذرّ الففاريّ يسأل الأخير معاوية:

ـ «كيف تسمّى مال الناس بمال الله»؟

- «السنا خَلْقَ اللّه، وكلّ الناس وما ملكوه ملكٌ للّه؟»

ـ دغطاء. قولوا هذا المال سواء بين النَّاس، وإعطوا، واسوا الفقراء، (ص ٢٦) تُفي الغفاريّ غوفاً من إثارته للفتنة ومات وحيداً في المنفى.

ب _ أمر والي خراسان بجرّ موسى بن كعب بلجام حمار. دقوا أنفه وكسروا وجهه قبل أن يُؤمر بصلبه. جاء جاره ليشهد ببراخته: دوثنى الراوي: شهد الأزديُّ، وكان إليه الأقرب: دموسى جاري، وهو بريءه (ص ٢٢٠) فأمر الوالي بصلبه معه. وفي ذلك تجاوز لقوله تعالى: دومن أظلم ممن كتم شهادة عنده من الله وما الله بفافل عمًا تعملون، (من الآية رقم ١٣٩ من سورة البقرة: راجع الآية كاملة في الهامش(119)).

جـ ـ عندما كانت السلطة تبيع غزو للدن التي تظهر بها تجمعات ثورة أو
ضروج، كإن قانتها يبيحون النساء وفض العذارى وقتل الناس، اشرافهم واطفالهم
وكتّابهم (ص ١٠٩). بل كانوا يقتلون «الرجال النساء الذراري والكلاب وما دب
حتى الدجاج، ويتركون للدينة قفراً» (ص ٢٣٨). وكان قائد جيش أبي مسلم
الخراساني يقول: «من يلق اسيراً فليضرب عنقه، وأيات براسه» ص (٢٤٨). وقد
حرّمت النصوص الشرعية قتل الأسرى وإخراجهم من بيوتهم (راجع الآية ٤٨ من
سورة البقرة) كما حرّمت قتل الحيوان أو إيذاءه دون سبب: «وإنّ لكم في الانعام
لمبرة نسقيكم مما في بطونها ولكم فيها منافع كثيرة ومنها تأكلون» (الآية ٢٠ من
سورة: المؤمنون).

د ـ عندما غزا سعيد بن العاص طبرستان ليفتحها ساله إهلها الامان: «سالوه الامان، فاعطاهم/وثقوا فيه واستسلموا/فاتحين له حضنهم/لم يكن وعده

صادقاً: حزّ أعناقهم واحداً واحداً» (ص ٢٥). وفي ذلك تجاوز لما نهت عنه الشريعة الإسلامية من نقض للعهود: «والذين هم الأماناتهم وعهدهم راعون والذين هم على صلواتهم يحافظون أولئك هم الوارثون الذين يرثون الفردوس هم فيها خالدون». (الآيات ٨ و ٩ و ١٠ م ١٠ م سورة: المؤمنون).

هـ م وإن كان ضعيق الجال لا يتسع للاكثار من الشواهد التي حفل بها «الكتاب»، فإن من أكثر التجاوزات قسوة وإعراضاً عن حدود الله، ما اقترفه الحجّاج في حصاره للمسجد الحرام:

« _ قلتُم: مسجد حرام؟

طويةوا كل أبوابه

عندما أرفع العمامة عن راسي، افجارهم

واحصدوا غابة الرقاب باسيافكم، وقولوا:

هوذا مسحد الفناء

السماءُ يدُّ في يدي

والخليفة منها: لا يشاء الذي لا أشاء، (ص ٢٥٦)

ومما تجدر الإشارة إليه أنَّ «الكتاب» يبين بوضوح أنَّ نزعة القتل والتدمير والمعنيان لم تكن سنة الشوار والعصاة والمطفيان لم تكن سنة الشوار والعصاة والخارجين أنفسهم. أي أنها كانت لغة العصر، وسمة عامة يتساوى فيها الحاكم والمحكوم. فعندما دخل شبيب بن يزيد الخارجيّ الكوفة، قتل الزهاد والصالحين من الخوارج محفّزاً صحبه على القتل الخذ الغنائم:

ددخل الكوفة:

الخوارج في المسجد، القمس،

اسيافهم حصادً _ وشبيب يقول

لأصحابه:

ولا غنائم، إنى

واهبٌ ما غنمتُ، (ص ١٤٨)

هكذا نجد أنه وبناثير من قرة المال تأخذ الأشياء (اللّحيّة) مكان الإنسان والأحياء (120). فعندما لا يعامل الأحياء بشرف وكرامة تنهار المعايير الانسانية حيث تأخذ الغنائم من ذهب وفضة وسواهما مكان الانسان وقيمته.

ويتسامل الشاعر في «الكتاب»:

- ـ «أفليس الدين فضاءً سمحاً، لا قسرٌ فيه، لا إكراه؟» (ص ٢٩٤).
- _ وهل هنالك مااعةً للمخلوق السادر في معصية الله؟ (ص ١٩٤).
- .. «إنسانٌ مؤمنٌ لا يعرف مأوى إلا تحت ثيابة، لا يعرف غير الله، ويبقى، مطروداً خارج بابه؟» (ص ٩٦).
- وكيف يطاع عبد الملك بن مروان وهو القائل: «كلّ من قال لي: اتّق الله» أقطع رأسه؟! (ص ١٥٨)
- وهل يحلُ أن يشهد أربعون شيخاً ليزيد بن عبد الملك وهو يُحتضر «كلاً، ليس على الخلفاء حساب، كلاً، ليس على الخلفاء عذاب» (ص ٢٠٢).
- وأين العدالة في قتل الإمام أبي حنيفة لرفضه تولي القضاء في بغداد؟ قيل
 إنّه ستُقي سماً، وقيل: كان يُساط كل يوم حتى مات في سجنه، (ص ٣٧٢).
 - وماذا يخول للسلطة أن تحول المسجد الحرام إلى نهر من دماء؟
 - _ وهل «يتلألأ نور/في مشكاة دماء؟» (ص ١١٣).

وإذا حدث كلّ ما حدث به الراوي وكشف عنه في الماضي، فإنّ المصيبة التي تثير القلق والخوف تكمن في استمرارية الماضي الذي يكرر ذاته في الهنا والآن. فالقتل والاستبداد وروح العنف، ونهب أموال الخاصئة للعامة، والحكام للمحكومين، والاقوياء للضعفاء والشمال للجنوب كانت لغة العصر في الماضي، ولا تزال لغة العصر في حاضرنا المعيش: دعن أول الأبناء في سلالة الحاكم، قيل مرةً: «مصدر كلّ علم. وقيل عن هذا الذي يحكم حتى اليوم: «لا أوّل لا آخر للعلم الذي يكنّه». ويصمت الفقيه دائماً وينحني مصدقاً». (ص ٧١)

تاريخ يكرّر ذاته، لم يتفيّر فيه سوى اسماء الحاكمين والمحكومين، والقاتلين والمقتولين، والسالبين والمسلوبين، والمُورِثين والوارثين، والشاعر يتسامل: «كيف لي أنَّ أواطن هذي الحياة، كما رسموها وكما خيَّاوها؟ أبدأ، أتبدّل فيها - أبنل يأساً قديماً بيأس جديد، كانِّي أُبدَل ثوبي.

ان أواطن غير التمرُّد فيها والخروج عليها». (ص ٢٨١)

على مدى التاريخ العربي والانساني، قديمه وحديثه، وحدهم البدعون ـ كما يرى ادونيس ـ هم الذين رفضوا، وخرجوا، وعصوا، وغايروا، وأعجزوا السلطة بعدم تمكينها من إخماد شعلة إبداعهم ونار ثورتهم ورفضهم، ومحو تاريخهم، سواءً تمكنت من قتلهم لم تتمكن. فكل عناصر الثورات السياسية عبر التاريخ العربي والإنساني، كانوا عرضة للنفي والاذلال والسجن والتصفية الجسدية. أما المبدعون (الكتاب والشعراء والرسامون والفانون والعلماء والمخترعون)، فهم النخية العليا التي كتبت تاريخ الوجود بمعناه المعاصر. هم خالقو الانجازات التي حققتها الذوات الحرة في مساحة الزمن الحرة:

دمنبوذون، ولكن في كلّ صعود، أو كلّ هبوطر نحو جذور المعنى، أثر منهمه. (ص ١٥٥)

هكذا يستعير الدنيس «الكوفة» بما هي «الكان» ليكشف كشفأ فاضحاً عن واقع «الزمان». عن تجرية حقيقية التدمير الذاتي، تشير إلى ماض يسبق المتن (الخيال والتخييل) وإلى مستقبل يتارجح في برزخ رئبقي. حيث يبدو الستقبل من خلال الحاضر المعيش بكل تناقضاته، وثقل سلبياته الممادة واللأمتجاورة في ان واحد، عرضة لتكرار الإخفاقات المريرة التي عرّاها السرد التاريخي في «الكتاب» تعريةً كاملة.

ولكن، هل ينحاز أدونيس في النهاية، إلى فكرة «التكرار الأبدي» في التاريخ

«لأصداث متطابقة» حسب رؤية بالنشو، أم هل يميل إلى استبدال هذه الفكرة «بحركة صيرورة جدايّة» تترك الفرصة متاحةً لتطور جدليّ يتيح للذاكرة الانتقال من التذكّر الشخصي إلى التذكّر التاريخي؟! نلك ما نرجئ الخوض فيه إلى فقرة لاحقة نستجمع فيها النتائج الرئيسة لقراحتنا «للمدينة الرمزيّة».

تحت وطأة هذا الواقع الحتمي، بمكوناته الثابتة (المدينة الرمزية للكان) والمتحولة (الأحداث الزمنية الفاجعة) يأخذ الخوف مأخذه من قلب الشاعر فيرى الواقع وكأنه: عالم غادره الأله!

ذلك أنّ الشاعريقع في شراك اللحظات التي تهدّد رؤيته للعالم والتاريخ، باستحالة التغلّب على الطبيعة الاعتباطيّة لتجرية التدمير الحقيقي كتجرية معروفة, ومعطاق سلفاً من الماضي، وقائمة حقاً في الحاضر. ويتعبير آخر، فإنّ الشاعر يقع في شراك اللحظة التي يلتقي فيها الخيال الشعري وتاريخ الأحداث الحقيقيّة، ليصبّا معاً في بحيرة العدم ذاته، في تلك اللحظة التي تتطابق فيها العلاقة بين التاريخ والخيال ليشكلا إطاراً دائرياً ينظق ليطبق على الحالة الروحية للشاعر في زمن النّص، يلوح الواقع أمام عينيه وكانه عالم غادرته الرحمة الإلهيّة:

وتتلى، ودعاةً
ودعاةً _ تتلى
والناجون دماء مهدورة.
أصغي لأراغن هذا النوح
الطّالم من انقاض الوقتُ
النّازف من اعناق مكسورة _ النّازف من اعناق مكسورة _ كانّ الله الصمتُه. (ص ١٩٨٨)

هكذا يتحوّل الشعر جرحاً ينزف منه العالم، ويصبح الزمن ايقاعاً لِنَوْح خفيض وأنين صامت في اعناق مكسورة. وتتحول الحياة مهرجاناً لا يحتفل فيهُ العالم إلا بالموت. ووقوع الشعراء في شرك «البنية الدائريّة المفالية» حسب تعبير بلانشو، شمائع في الادب الإنساني برمته. فحين كان وباء الطاعون ينتشر في العالم إثر الصوب والمجاعات، كان الشعراء والروائيون يصفون حصاد الوباء للأرواح بنفوس مفعمة بالحسرة والتساؤل عن غياب الرحمة الإلهية، وإعراضها عن نجدة الإنسانية ونشلها من عذاباتها. ففي رائعته: «الوليمة إبّان الطاعون» يشبه بوشكين البيوت بقبور باردة مسكونة بالأحياء المنتظرين لوتهم. أما الشوارع والأرصفة فقد تحولت مواند مُعدة للوت، إذ حول القساوسة مكان عملهم المعتاد في المقابر إلى الأرصفة حيث الموت يحصد الناس جماعات لا فرادي (121).

ورغم أن بوشكين قد خفض من لهجة المساطة عن غياب الرُحمة الإلهية يصبرخ القسيس قائلاً: «أوه يا وليمة الموت التي غادرها الإله»(122). ويرى لوتمان أن هذه الثورة غير المباشرة ضد غياب الرحمة الإلهيئة هي الوجه الآخر لثورة الشاعر ضد الخوف وبفعه بعيداً كي لا يتمكّن منه. «حديث تصدر هذه الثورة عن نقطة رئيسية هي رفض الاعتراف بقوة وياء الطاعون»(123). إنها تجسد عصيان الشاعر للخضوع للخوف من الحدث المدكر أو الاستسلام له.

في «الكتباب» نعشر على ما يتضمن هذه القولة، بصورة تقريرية تتضمن التساؤل عن الرُّحمة الالهيّة تساؤلاً مضمراً حيناً:

> دما أوضح هذا التاريخ: سيفٌ على عنق، وربُّ ساهرٌ يرحم، (ص ١٥١)

أو بفيض من الأسئلة التي تملا صفحات «الكتاب» والتي تضع طراز وجود الذات الكابتة نفسُها موضع السؤال حيناً، وتجربة التدمير الحقيقي التي سادت في الماضى ولا تزال قائمة في الحاضر، موضع السؤال أحياناً أخرى:

«أتُرى، يتحرّل جسمي؟

أشراع هو الآن .. ماجت عواصف أتراحه

ورمته إلى مرفأ غيهبي؟

أنايُّ والتمزُّق إيقاعه؟

أهو الآن يرقى والفجيعة معراجه؟

أهو الآن يهوي والمرارات أدراجه؟ (ص ٢٠)

دمُنْ تُراني هذا، الآن، أو من تراني هذالك؟ أسال هذا الحطامُ لم أسائل هذا التراب الحكيم؛ تُراني

شبحٌ طائفٌ

بين هذا الحطام وهذا الكلام؟، (ص ١٧) دالنّواتُ ثوبٌ

والسماء وأفلاكها تدور على أرضنا .. فلماذا

كلّ شيم عليها خواءً؟

ولماذا كلُّ شيمِ أهممُّ وأعمى؟

ولماذا نتدور فقاعهٔ من زیدٌ؟

آهِ من أرضنا رواهاً عليها

اوِ من ارتفظ وياف عليها أَبِدُ من قيودر

سابحٌ في أبدُه (ص ١٦٢)

«أتراني عرّاف هذا الغبار،

ونحَّاتُ هذي الفيوم؟» (ص ١٦١)

«أمشي ــ <u>لكن</u>

تتباطأ، تلهن، لا تتبعني:

هل تعبتُ أحلامي منّي»؟ (ص ١٨٦)

وبالذاء إنن، يغسق الحلمُ في،

وينسنخُ ما قلته، ما أقول؟، (من ٢٨٢) *[..] كيف، من أين للشّعر أن يقلب الرّمل، أو أن بغنُر هذا الفضاء؟

أتراني كغيري: أصنع من شهراتي حبالاً، وأجرّ السماء؟، (ص ٢٥٣)

«اتراه الواقع حلمٌ يحيا طفلاً _ مصلوباً

تُطعت رجلاه؟؛ (ص ٢٨٦)

. «فرداً ـ من أين لفرنر أن يصنع ثورة إلا في كلماتر، في أوراق؟

رد هي حمادر هي اوراق جمعاً ـ يا للهول، تكون الثورةُ مرعى، وقبائل ثيران. (ص ٢٩٣)

ذلك هو السؤال الذي يعطي نفسه حقّ الدخول في كلّ شيء، والذي يضع الذات والانسان والتاريخ والعالم والوجود، موضع المساطة، وهو الذي يفتح ما تفلق الدائرة في الشّعر والوجود معاً:

دباسم أولئك السائرين

إلى النّور،

في غيهب الكرة السائرة، يفتم الشّعر ما تُغلق

الدائرة». (ص ۱۰۱)

هكذا نجد أنّ الشاعر الذي يكتب تحت وهاة تاريخ يحكي تجربة مريرةً من التدمير الإنساني الذي ساد في الماضي، ولا يزال سيّداً في الحاضر، نجده بسقط في زمن النّص، بين الفينة والأخرى، إلى نقطة تتجاذبها قوتان: الأولى: رغبته الملحة في العثور على الكليّة، وتحقيق ذاته في وحدة العالم. والثانية: شعوره بسطوة واقع مُعْنَّب يمعن في تعزيق هذه الكليّة وتشتيت وحدتها واستمراريتها.

وإذ يتأكد الشاعر من حضور قوة سلبيّة مستقرّة في الوجود، وينهض لمجابهتها متحصناً بخدعة اللُّغة والفكر والشُّعر، يعي تماماً، أنَّ الشُّعر لن يمنع سقوطاً حاصلاً أو يمحو سلباً مستقرّاً؛ لكنَّه في الوقت ذاته، لا يعدم الأمل في بريق قد يضيء الطريق يوماً:

> دريما، سوف يبقى شعاعٌ يقول لتلك المدينة: عيناك لا تبصران، ريما سوف تبقى طريقٌ تقود المكان إلى لا مكانٌ». (ص ٧٥)

هكذا ينشطر النَّص على ذاته، بانشطار الذات التي تُتشئه، فنجد انفسنا في «الكتاب» أمام عالم تصطرع فيه التناقضات العنيفة في زمن الكتابة لتشطره إلى عسالمين: الأولى: عالم غادرته الرحمة الإلهيّة وأدار الإله فيه ظهره لمعاناة الانسان، ويظهر الشاعر فيه وهو يقول بروح تتحرق بجروحها، وقلب يتفطر الما من تصدّعات الإنسانية والخوف عليها من المآل إلى العدم والانتهاء:

«لا أعرف كيف أعالجُ قلبي، وهو التقلُّبُ _

يعلق يهوي، ويقلّبني ويجيء ويمضي

ويسائلني:

أين حضوري من أمسي؟

من أين أنا؟ من يرشدني

لأسائلَ نفسى عن نفسى؟، (ص ١١٩)

وقوله:

طائر في سماء الشام تنبّا، لكن

لا يقول نبوءاته، _

مالع ماء هذي النقائق، والقحط يجرد عن

شجر العلم أوراقه». (ص ۲۷۸)

والشاني: عالمٌ، تضيئه المجرات الضوئية في السماء، وأرضه خيامٌ تتلالاً حبّاً. عالمٌ يظهر فيه الشاعر بطلاً داخلاً إلى العالم بقوام جبل وقامة ربع وروح نبيّ، بطلاً داخلاً بذات أصليّة مالكت لحريتها وفاعليّتها وتفردها وقدرتها على الحبّ والابداع. ذات تحوّل ذاتها موضوعاً لفكرها الخاص لتصبح ذاتاً مفارقةً، متعالية، يكرّنها الفعل الشّعريّ ويتكرّن بها ومن خلالها في أن واحد:

وحظك الأكمل

أنك الشبهرة الجهيرة والفتنة المطنة أنك الهائم المتركل في غيهب الأمكنة، حظُّك الأحماءُ

انَّك العصفُ _ ينقضُ _ يستأصلُ

ولكَ البدء: تجتاحُ، أو ترحلُ، (ص ٢٢٦)

هكذا يجابه الشاعر خوفه بالرد الاستعلائي، ويطوّع يسه بالعروج صعوداً فوق عرضية الزمان والمكان بحركة تنطلق منفعة إلى الفكرة المطلقة. أي إلى الفاء الزمان والتحقّق الازلي في اللازمان، في اللانهائي(124).

ويذكر خوف الشعراء وتساؤلهم عن غياب العدالة الإلهيّة بالشاعر الكبير دانتي، في الكوميديا الآلهيّة. حيث يسائل دانتي (الله أو المسيح)، هل اشاح بعينيه عن رعاية إيطاليا ووجّه عدالته إلى أماكن أخرى؛ وهل أدار عينيه عن بلاده بسبب مساوئها المشينة؛ أم هل يعاقبها بهذا الجحيم لحكمة لا يدركها الناس؛ (125):

- «وإذا أبيح لي القول، فإني أسالك يا جوبيتير الأسمى، يا من صلَّابُتُ في الأرض من أجلنا: هل أتُجهت عيناك العابلتان إلى مواضع أخرى»؟

ــ «أم أنَّ هذا تدبيس تعدَّه في أنوار حكمتك، في سبيل يعلن حقاً على مداركنا »(126).

هكذا يقم دانتي فريسةً في شباك الدائرة التي تطبق عليه، كلمًا النقى التاريخ والخيال الشُمَّري ليصباً في عدم واحد: عدم الماضي والحاضر معاً. ذلك هو السبب المسوّخ لسقوط دانتي في معظم الأناشيد مغشياً عليه من شدة الألم أو من شدةً البكاء، كلّما كشفت له رحلته عن قوّة السلب المستقرّة في العالم. فإذا ما تعالت على قوكه وتمكّن منه الشعور بعجزه عن حماية بلاده من سقوط لازم وموحروشيك، أنشد شعراً ينعى فيه فلورنسا ويشيّعها إلى الجحيم:

دانعمي يا فلورنسا، ما يمتر جدٌ عظيمة، حتى لتضربين أجنحتك فوق البحر والبرّ، ويُشيّع اسمكِ في الجحيم! ع(127).

في «الكتاب» ثمّة ما يقع مفشيّاً عليه بين فقرة وأخرى، لكنّ من يلمّ به
 الغشيان، ليس أدونيس، بل قلبه، وإيقاع شعره الداخليّ:

مقلبً _ لا من لحم،

مڻ وينتوانڻ

لا يحيا إلا مجروحاً

ينزف بين قلوب الناس» (ص ٢٥٢)

يقول الراوية: «تحت العنق المنبوح انينًا

لا يقدر أن ينبحه سيفٌ». (ص ١٤٣)

ويقول الدونيس، كلما كشف له ارتحاله عن قوّة السلب المستقرة في العالم، نشيداً يحيّى به الثانرين والمعنبين والمحين والشعراء:

دلوجوم

لونها حسرةً وارتياب

لجفون

غرقت في مياه الوداع،

لأيدر

كلّ ما فعلته قبود

لنجوم تفكُّ القصائدُ أزرارها

لتحيِّيَ عُرْيَ الساءُ،

أنسج الآن مندري غطاء

وأضم الفضائه. (ص ١٤٣)

هكذا يكمل أدونيس ارتحاله في الحياة، ويبصد في مراة من المعه، الأم الفقراء، يبصد في مراة من المعه، الأم الفقراء، يبصد في مرأة من قاموس هواه، تيه الشعراء» (ص ١٤١) ويغني باسم عطر جريح، عطر شعر يسافر في عنق الربع، يغني لبلاد يعشقها، ويقمَّنُ مضجَعَةُ حبّهاً، مغتربٌ فيها وغُريب في البعد عنها، يرتحل عنها كي يفهمها، لا تستقرّ به المنافي، ولا يشكن إلى أحد:

دما زلتُ أجهلها ما زلتُ أخبط فيها خبط مغترب لا يستقرُّ، ولا يشكو إلى أحدِ ــ تلك البلاد التي سميّتُها كبدى، (من ١١٨)

تلك البلاد التي أصبح الموت فيها اليفاً مثل الخبز ومثل الماء. موت فيها يجري في الأشياء، وفي الكلمات فيزازل ايقاع الشّعر، وفي اللّغة فيّعيت المعنى:

محُلُّمُ، _

موت

يجري في الأشياء وفي الكلمات

يزلزل موسيقاها ...

يوغل في الإيقاع،

ويشطح في طبقات الصنُّوتُ

موتًٰ ــ

يعطى للمعنى

وجه الماء ... يُميت الموت: (ص ٢٣٢)

لم تعد المشاعر حيلةً يدافع بها الموتَ عن بالاده، سوى الموت. الموت في الكتابة التي تفتح ما تغلق الدائرة. الموت في شعر يحرّر المعنى من الذبول والموات. موت يُعيت الموت ليعيد المعنى ماء الحياة.

جمود العقل:

على صعيد آخر، تظهر الخرافات في المدينة الرُمزية رديفاً للجهل، بما هو عطالة العقل عن التنبُّه والتفكير، وسهولة الانقياد لما يقوله الآخر أو يفعله، كمسلّمات تحظى بالقبول البليد دون بذل أية محاولة للمساطة حول صحتها، أو البحث عن أي مبرّر يسرّغ قبولها عقليًا:

دعجباً! يُبعث لليُّت،

ويبقى الحيُّ

دفين خرافاته. (ص ٢٠٤)

يعتمد الدونيس في كشفه عن بعض الخرافات الشائعة عند العرب، والتي ننمُ عن جهل مطبق، استعمال اسلوب السخرية بغنيات اسلوبية عدّة. حيث تاتي السخرية بصيفة التقرير حيناً، وبالتضمين الخفيَّ حيناً، وبطرح الاسئلة المبتورة عن السخرية الباشرة، ما خبّر به الراوية عن مسيلمة النبيّ الكذّاب: «كان لكي يستغوي بعض الأعراب، يمارس علم النيرنجات: رقى، تعزيماً، زجراً، سحراً. يصنع رايات من ورق، ولها اذيال ولها اجنحة، ويعلق فيها اجراساً ويطيّرها في الربّع ويهتف: أصغوا هذي خشخشة لملائكة تاتيني في زجل ريّانيًّ». (ص ٣٣٧) وإذا كانت انعاءات مسيلمة تعظى بالتصديق من جماهير الأعراب، فإنّ رفضها بالسخرية منها بصيغة تقريرية مصحوبة بالتعليل، يأتي بصوت شاعر مجهول من قومه، يقول: «أكلت ربّها حنيفةٌ من جوع قديم بها ومن إعواز» (هامش ص ٣٣٧). حيث يرى الشاعر أن طول المكوث بالجُوع والإعواز، إعواز» رهامش ص ٣٧٧). حيث يرى الشاعر أن طول المكوث بالجُوع والإعواز، أيقيس منها.

راو آخر يروي: «اعقل خيماً حين تسافر: هذا رتم. حين تعود، افحصه ـ إن كان، كما تُركته يداك، فزوجُك ما خانتك، وإلا فاصرخ: زوجي <u>خا</u>نتني، ص (٣٣٤). هنا أيضاً، تأتي السخرية في الهامش الأيسر للصفحة، بصوت شاعر مجهول، وفي موضع آخر، تأتي السخرية بصوت عليّ بن أبي طالب:

داقبلوا ينصحون عليّاً:

ـ لا تحاريهم اليوم، فالقمر الأن

في العقرب، الرأي أن تتريّث،

ـ لکن،

لى أنا قمرًا، ولهم آخرة. (ص ٣٣٦)

وفي حوار بين الحطيئة ومن حضروا موته، نستشف سخرية ضمنية تتبطن قول الحطيئة باشارة مركّبة الملالات:

دهل توصى للفقراء بشير؟

ــ أن يبقوا ما عاشوا

يستجدون. سؤال الناس تجاره

لا تخسرُ. كلّ سؤال ربحُ، (ص ٢٤٤)

وكان الحطيئة يهزأ بصورة ضمنية عبر تحميل كلمة «السؤال» مدلولين شديدي التناقض والتنافر. فالإنسان يُخلق في الوجود طفلاً أمياً، قابلاً للتعلم عبر امتلاكه لملكة العقل. ولكي يتعلّم، لا بدّ له من الرحيل الدائم عن سواه، وعن نفسه. هكذا رسم الرجود له دوره:

ددائماً في رحيل

عن سواء، وعن نفسه، ــ

هكذا رسمته الفصول على رجهها». (ص ٢٩٨)

لكنُ السؤال الذي ينبغي أن يرحل الانسان به واليه، هو سؤال الوجود بحثاً عن المعرفة والحقيقة، لا السؤال بمعنى الاستجداء والمذلّة. هكذا تتحول السخرية مولداً ضمنيًا للدلالة، وتتحول كلمة «السؤال» محوراً مغناطيسيًا يجتذب إليه من الدلالات المتناقضة ما يلي:

 ا إلإنسان هو المنادى من قبل الوجود لكي يتعلم، ويبحث عن المعرفة والحقيقة عبر «السؤال». ٢ ـ «السؤال» في جوهره، مرتبط بتوجهات الإنسان نحو المعرفة التي تتيح
 للعقل أن يحقق صورته العليا، وليس مرتبطاً بالاستجداء والذل والاعتماد على الآخر
 في رزق أو فعل أو فكر، أو سوى ذلك كله.

٣ ــ «السؤال» إطلاقاً، هو ربح للإنسان. فهو حسب رؤية الحطيئة تجارة لا تخسر، كل سؤال ربح.

٤ ـ فمن أعرض عن «السؤال الوجودي» الصّعب، الذي يتطلّب جداً وتعباً وشجاعة وإرادة، ورضي بالاكتفاء بسؤال الناس بحكمه الطريق الأسهل للعيش، سيبقى ما عاش فقيراً ونليلاً. فالانسان هو الذي يحدد نوع حضوره في العالم. وبالتالي فإنَّ الذليل الذي يستجدي سواه، هو الذي اختار الضّعة والمهانة نمطاً لحياته، وهو السؤول عن تغيير هذا النمط، لا سواه.

في فقرة لاحقة، يؤكد الحطيئة هذه المقولة، عندما يرفض أن يعتق عبده «يساراً» وكأنه يؤكد بسخرية أنّ العبد هو الذي يصنع عبوديته بيديه، وإنّ هو لم يحرّر نفسه بيديه فلن يحررها أحد سواه:

« ـ ويسارُ هل تترفّق هل تعتقه؟

... أن أعتقه:

مملوكُ أبداً ما دام هنالك عبسى، (ص ٢٤٥)

انطلاقاً من مقولة إرادة القوة النيتشويّة، يُحمّل النص الرآة ـ بصوت الحطيئة ـ مغبّة أوضاعها المتربّية في العالم كله:

> ماذا عن أبنائك؟ -

> > . مالي،

لا للأنثى بل للذكر

لم نقراً هذا في خبر أو اثر.

ما هذا أمرُ الله،

ولكن، هذا أمرى». (ص 3٤٤ ـ ٣٤٥)

والسخرية ظهورات ضمنيّة أخرى تتبطّن العديد من الأسئلة التي يطرحها

النص على مدى «الكتاب»، ليتركها مبتورة عن أية إجابات - نذكر منها:

دلا بدایة، لامنتهی:

إنّها الأرضُ سكرانةً، ...

ألنا الكأسُّ .. مكسورةً، أم لها؟» (ص ٢٨٥)

. «عجباً، ما له الفجرُ، قبَّل أكثر من

مرّةٍ،

شفتى هذه القبرة،

من هداه إليها، ومن أخبره؟» (ص ١٩٨)

«أهو شرٌّ، إذا قلتُ: هذي المدائن منحلَّة

تتهلهل ماسورة

في حصون _ صنحاري

من يم واقتتال؟

أهو شرًّا، إذا تلتُّ: لا تكترك، لا تبال؟، (ص ٢١٥)

دكان الجهنيُّ يقول: «الإنسانُ مريدٌ قابرٌ، وله ما شاءه فسنُّيُ كافر. مىلبوه حيًّا، قيل: احتزُوا راسك. وله اتباعُ قالوا عنه: «خسر الدنيا كي يريح نفسه». وتُثَنَى الراوى: اتراه كما أكّد الجهنيُّ، القدرُ/كرةُ في يد البشرُّه؛ (ص ١٥٢).

وكانَّ الشاعر يتسامل في الفقرة الأخيرة: هل يعقل أن تُسمَّى كل هذه الدماء المهدورة بغياً وطفياناً، وهذه الحقوق المسلوبة على غير حقَّ، قدراً؟ أم هل الإنسان _ وهو المريد القادر كما قال الجهنيّ _ يخطُ قدره ويرمي بنفسه إلى التهاكة بخضوعه لقوى البغى والاستبداد؟!

هكذا تشكل الضرافات بما هي ربيف الفكر البليد الفرغ من التصور والتساؤل، الرجه الآخر لجمود العقل وتحجره باحتواء معارفه الأوليّة، ومن ثمّ، خلوبه إلى النّرم فوق امجاد الراحة. ومما تجدر الإشارة إليه أنّ «الكتاب» يتضمّن دعوة الشاعر إلى أمرين:

الأول: عدم الاكتفاء بالمعرفة العقلية أو معرفة الفكر العلمي المرتبطة بالكم والمقدار، اكتفاءً كاملاً. فعندما يكون العالم خالياً من التصور، والدهش، والحدس، والمفاجأة، والإبداع، فإنّ حضور الزمان في رؤية أدونيس، سيكون حضوراً زائفاً:

دلم يجبني عقل الكواكب عمًّا سادً:

أجابت قناديلُها». (ص ١٤٨)

فيينما تتراسب «علاقة القدار، التي مائتها المكان الميّت والواحد الميّت مثله» (128) في العقل، كنمط مفرّغ من الحيويّة، ومعيار يخنق تصورًات الانسان عن الوجود بتكرارية مسطحة وبليدة في أن واحد، تترخّى توجّهات الشعراء المعرفة العليا بالتُصور الخلاق الذي يتيع للعقل أن يتحرر من المعرفة الحسيّة الأولى ومن المعرفة الوضعية، ليحقّق صورته العليا. وأدونيس في «الكتاب» وفي مشروعه الشعري بكامله، يرفض مقولة «كانطه التي تعتمد نتاج العقل المحض (العلم الوضعي) وتعتبر الصدس آدنى مرتبة من العقل. بل إنه يذهب في رؤيته أبعد من ذلك، أي إلى وجود حدس إعلى من العقل، به تستطيع «النفس أن تدرك ذاتها بذاتها، إدراكاً داخلياً لا إدراكاً خارجياً مقصوراً على معرفة الظواهر» (129). حيث يجد الإنسان نفسه من خلال علاقته بالوجود، وفهه له، وليس من خلال علاقته بشيء معين أو كيان معين:

«أيها الجامخُ المارقُ ــ

ما أمرّ الطريق إلى الذات، في

نشوة العشق، يا أيها العاشق». (ص ٢٣٧)

إنها المعرفة التي يحقّق فيها الإنسان ذاته بعد أن يقدّم تضحيات كبيرة متخلّياً عن جانبٍ من نفسه من أجل بلوغها.

هكذا يعلن الشاعر انشقاقه عن اللَّغة العلمية التي تمارس عقلنة الطبيعة، وتنتزع من الوجود سمته العليا بتضمنه لحقائق منحجبة لا تتكشف للإنسان إلا بالمقارية الفينومينولوجية التي تتجاوز المعرفة العلمية المعطاة سلفاً والمقيّدة إطلاقاً:

دما سمَّاه العالمُ عقلاً،

سأسميه

رمية نردي. (ص ١٤٩)

ويذا، تبقى محاولة عقلتة الأشياء والطبيعة في الوجود السيطرة عليهما، مجرك محاولة احتمالية (رمية نرد) قابلة التغيّر والتبدّل. فالعلم، على الصعيدين المفهومي والنظري، لا يني عن التحول والتطوّر ونقض ما تم إثباته قبلاً، وسيبقى يخلق في كلّ عصر مفهومات ومقولات جديدة عن العالم والأشياء.

ذلك هر المسرّخ اتحرال الأشياء في شعر ادونيس، من موجودات عيانيّة محكومة بجماديّتها الموضوعيّة، إلى موجودات نابضة بالحركة الكونيّة. حيث تتارّه المدن، ويسمئح الحصى، ويتكلم التراب بلغة حروفها زهر وعشب، وتفكّ النجوم جدائلها، وتمشط الشمس رأس الفروب، وينحني الفجر، ويقرأ الحقل الطير أشعاره، وبرّنُ خلافيل الفيوم، وحيث يخرج القمر من بيته حاملاً وردةً لابساً ثوب طفل، فإذا كان الحدسُ يسير في اتّجاه الحياة في الكرن، والعقل يسير وفق نظام مثّفق مع قانون المادة وحركتها، فإنّهما بالضرورة معاً وجميعاً، يشكلان حليّن لمشكلة الإنسانيّة باسرها.

الشائي: عدم التسليم بيقينيَّة التاريخ. فإذا كان أدونيس ينفي اليقين عن المعرفة العلمية نظريّاً ومفهوميّاً، فهو يقول بكلمات أخرى: لا يقينيّة في العالم عبر التاريخ بما في ذلك التاريخ نفسه. الأمر الذي يستدعى وضع كل شيء في العالم بما في ذلك التراث والتاريخ، موضع البحث الدقيق والمعاينة النقدية، في كل لحظة من لحظات استغراقه في حركة الانتقال من صورة إلى أخرى. وفي ذلك إشارة إلى الفرق بين المعرفة القديمة والمعرفة الحديثة من حيث «أنَّ العلم القديم يعتقد أنَّه لا يعرف موضوعه معرفة كافية إلا عندما يتهيأ له تسجيل لحظات ممتازة منه. على حين أنَّ العلم الحديث ينظر إلى موضوعه في كل لحظةٍ من اللَّحظات»(130). فإذا نظرنا مثلاً، إلى جسم يسقط من اعلى إلى أسفل، نقول: إنَّ سقوطه بحركة تتجه إلى أسفل هو حركة طبيعية لأي جسم انفصل عن الأرض التي كانت مركزاً له، وسيميل بالطبع إلى استعادة مكانه. وولكنّ (غاليله) راى أنّه ليس هناك لحظة ذاتية، ولا لحظة ممتازة، وأنّ دراسة الجسم الساقط ترجع إلى مالحظته في كلّ زمن من أزمنة سقوطه. فعلم الثقل الحقيقي هو العلم الذي يحدُّ وضع الجسم في المكان بالنسبة إلى كل لحظة من لحظات الزمان» (131). لذا، فإنَّ معرفتنا بظاهرة علميَّة ما، أو يظاهرة ثقافية ما، يجب ألا تُتَّبِّي على مجرد التعريف أو الوصف المجمل لحركتها بمعان كليّة. ففي ذلك إهمال للزمان، أي لما تتعرّض له هذه الظاهرة في كل لحظة من لحظات امتدادها من تحوّلات وانقسامات تطرا عليها. فلا بدّ من معرفة ما تخلّفه هذه التحولات من أثر في المكان. تلك هي المعرفة التي تضع دجميع لحظات الزمان في مستوى واحد، ولا تسلّم بوجود لحظة جوهرية، ولا بقمة عالية أو أوج، [..] هنا، يصبح تيّار الزمان هو الحقيقة الواقعية نفسها، وتصبح الأشياء (الاحداث) التي تجري فيه موضوعاً للدراسة»(132). وبذلك فقط، نتمكن من متابعة النمن التدريجي للحقيقة الواقعية الجارية في المكان، عبر النمن التدريجي للزمان. وفي ذلك ما يعطي هذه المعرفة حق الدُّخول إلى كلّ شيء: إلى المقموع، والمسكوت عنه، وما يتحصنن بجدار المحرمات.

انطلاقاً من هذه المقولة، يجعل أدونيس من التاريخ في «الكتاب» موضوعاً للدراسة والمعاينة والتدقيق، لا في مجمله، ولا بمعانيه الكليّة، ولا عبر لحظات القمة وأوج الازدهار فيه وحسب، بل عبر كونه «زماناً» يجب دراسة أحداثه ووقائعه التي جرت في «المكان» في كلّ لحظة من لحظات امتدادها الزمني:

«تحت فَيِّمِ تباريحه،

يتعهّد ميراثه _ غاضباً _ حانياً

ويتابع ترحاله». (ص ١٥٦)

هكذا بتابع الشاعر ارتحاله في الطريق، بذاكرة تتنزّه فوق التراب، وتحت التراب، وتحت التراب، يقفو خطى أمّته، ويحلم أحلامها، ويخترق ما بنته من حجب وسدود. وإذ تتكشّف له الحقائق المرعبة في تاريخ هذه الأمة، تتوهج في دواخله المصابيح التي سمّاها جراحاً. لكنّه لا يزال يغني، ويكتب الشّعر حائراً يهذي «كمن يمشي على الشائه».

سجن وقتل وصلب في المكان، والزَّمان المهرِّج والمهرجان.

والانسان الذي يقول دبلغة النجوم الآفلة، يتحول إلى فقاعة من زيد.

والشاعر الذي يقول: تنا الشهادةً على سقوط الانسان في المكان، لا يملك إلا أن يرفع صوته برثاء أُمّته: ما أشقى الآباء، ما أفجع ميراث الأبناء! ثم يرثي عجزه: «وأنا، لا طريقي جنان، ولا خطواتي جحيم» (ص ٥٠ أ). فالشعر عاجز عن التغيير.

لكنَّ علم الشاعر بهذه الحقيقة، لا يثنيه عن متابعة السير. وإذ يتعهَّد ميراثه

غاضباً كانياً، يتابع تركاله لأن الشُّعر يوسِّع الآفاق أمام الفكر، ويساعد في تحريره من الحبس داخل دائرة المعطيات أن المسلمات. ذلك هو الأمل القابع كضوه محجوب خلف فتحة النُّفق. فالمساهمة في تحرير الفكر، مساهمة في تحرير الانسان.

مما يجب الاشارة إليه والتركيز على إضاءته، أنّ الربّاء الذي نعثر عليه في
«الكتاب» سواءً لكان ربّاء الشاعر لذاته، أو للانسان، أو للأمة، أو التاريخ، يخرج من
نطاق الربّاء البكائي إلى أفق إرادة القرّة. ويتعبير آخر، فإنّ العودة إلى استجواب
الماضي بكشف الحجب المسدلة فوق الحقائق المريرة، لا تحمل معنى خيبة الأمل
والبكاء تأسسُّفاً على ما كان، بل تحمل في جوهرها رسالة تحدّر من خطأ وقع فيه
الآخرين، لكنّ هذا الخطأ، كان بالامكان تلافيه في الماضي، ولا يزال الامكان قائماً
لتلافيه في الماضير والمستقبل معاً:

ولا تسل عن زمانٍ وراطن، وارسم على وجهك الصبّباح، ما مضى جسدٌ من جراح ــ لا يجيء ليلقاك إلاً على فرسٍ من جراح». (ص٢٢٨) وكذلك قول الشاعر: ويُحةُ صوتٍ، ــ أغرق فيها إيقاع المنى وأغرقُ فيه عُنُق امراةً، ــ في مهراه،

واحلم ضد الموت، (ص ٢٠٢)

ف من يضع فكره في عنق امراة ولأدة للحياة لا يمكن أن يطم إلا بولادة الحياة وضد الموت، سواءً أتت «المرأة» بدلالة الانتي أو الأرض أو اللَّغة، أو أية دلالة أخرى.

هكذا تأتي صيغة النّفي السّالبة لتستفيد من الاثبات الخفي الذي تتضمنه في باطنها. فالنفي أو السلب بهذا المعنى، لا يشير إلى عدميّة كاملة البنّة، بل يشير إلى معادلة واضحة: إنّ تاريخ اسلافنا، ترك وراءه خلاءً ولم يترك عدميّة تامة، وكلّ خلام هو خلاء قابل للمل، إذا أتيحت الشروط اللازمة لذلك.

تلك هي المقولة التي يبني بها وعليها «الكتاب» منطوقه، من أوّله إلى آخره. حيث تخرج هذه المقولة من أماكن الصمت والغياب، لتتجلّى أكثر ما تتجلّى في قول أدونيس:

ديزعم الراوية

أنَّ هذا الحضور الذي يتغطّى بأسلافنا

ليس إلا غياباً، ــ

لا يرى من بهاء الحديقة إلا

وردةً ذابلة

أَدُّى مِنْمِ لِغَةً عَامِلُهُ؟

غضب الأرض، حلم النباتات، وسوسة البادية

لم يقل أيّ شيء، ذلك الراوية

عن تهاويلها وتأويلها،

كيف؟ لا حقُّ في الصمت للراوية.

مى ذي الشمس تهمس للراوية،

وتكرّر مزهوّة:

حكمة الضوء أبقى وأعمق من ليل صحرائك الدامية». (ص ٣٧٨)

لكنّ محكمــة الضـــوء» التي يردّ بهــا (دونيس على الراوية والتــاريخ ردّاً استعلائيًاً، تبقى متسريلةً بغموضـها، هاريةً من التجسيد المفاهيمي ومن أيّة تحديدات اكتماليّة أو ختاميّة؛ مع أنها تبدو لنا أشـبه مـا تكون بمقولة تِنمّ عن احتوائها لمقولة أخرى تتضعنها، ولا يمكن أن نستشقها إلا بالرجوع إلى السياق الكلي وللكتاب، تلك المقولة المفيئة تبدو لقراءتنا على الوجه التالي: إن المستقبل لا يمكن تحديده بالبناء على الماضي. فقد خلّف الماضي وراء خلاء، أو فراغاً لا يدلّ على غياب كلّ نظام، بل على حضور نظام مفرّغ من الفعل الحضاري، نظام خلّف وراء حضارةً صوبّيةً لا اكثر:

وترفض الكوفة أن تعطى للعاشق

إلا لفظها

شفتاها موعد

ويداها موعدً آخر، لفظً

أثراه صمتُ رعب، أم قناع؟

تسكن الكوفة - لا تجرق لا تسطيع أن

تسكن إلاً تيهها». (ص ٣٣)

كما أنه لا يمكن تحديد المستقبل بالبناء على الحاضر، لأنَّ هذا الحاضر ليس إلا امتداداً للخلاء الذي خلَّفه الماضي، وتلخذ قرينة هذا القول وشاهده من الاسم الذي أعطاه ادونيس «للكتاب»:

دأمس الكان الآن»

ما الكيفية التي يمكن عبرها مل، الضلاء الذي نعاينه ماضياً وحاضراً؟ وكيف يرى ادونيس إلى بناء المستقبل إذن؟ نلك ما سنرجئ الخوض فيه إلى الفقرة التالية. قبل الخوض في رؤية الشاعر للعالم والمستقبل والتاريخ، لا بد من تقديم البحث عن إجابات للأسئلة المهمة التالية:

كيف تمكن أوبنيس من جعل الكوفة .. مدينته الرمزية .. قادرةً على إزاحة أيّة مدينة عربية والحلول محلها؟

وهل يمكن للكوفة أن تصبح رمزاً يتخطى الحدود الجغرافية ويمحوها، ليكون رمزاً كونيًا في الكتاب؟

Ш

الرؤية للعالم والمستقبل والتاريخ

يجيب «الكتاب» عن الشطر الأول من السؤال، عبر العديد من السياقات الشعرية التي تؤكّد أن الفروق بين المن المربيّة في امتدادها من المسرق إلى المغرب، لم تكن أكثر من فروق مكانية تحتكم لاختلاف الموقع الجغرافي وحسب. في ما عدا ذلك، تتطابق الأحداث الزمانية التي تجري في جميع الامصار العربيّة الاسلاميّة تطابقاً كاملاً. الأمر الذي يمكن «الكوفة» من أن تزيج: بغداد، أو دمشق والسماوة، وحمص، وإنطاكية، وخراسان، أن أيَّة من المن العربية الوارد اسمها (أن غير الوارد)، لتحلّ محلّها وتتلبّس احداثها وما يجري بها من: فقر، وجهل، وعبادة للسلطة والمال، وقتل وظلم وحروب داخلية ونظام أبويًّ يقتل كلّ اختلاف. نذكر من

۱ ـ بغداد:

«اتراها رسمت في كتاب الخليفة مشطورةً

بين نار ونار؟

الخرابُ يجرُ على أرضها خُطاه

بخطاها

لا تقود إلى أيّ ضويه. (ص ١٠٢)

٢ ــ السماوة: «كلّ شيءٍ هنا، في السماوة، في أرضنا

الفظالة المائدة _

لا غذاءً لها، لا كساءً غير ما يتقطر من دمعها من تباريحها، وحر احاتها النازقة، (ص ١٧)

٣ _ يمشية ::

دمثىق:

دنركب اللَّيل؟ ليلٌ

نسجته الشآم باهوالها ـ سرينا
الشواطئ محبوكة
بضفائر أمواجها
والسهول كمثل الجبال شيكاك
أيها اللَّيل، مهلاً _ أنمضي؟ تمهلٌ
لا تقلْ، لا تقلْ أين نمضي؟ (ص ٢٨٤)

٤ _ الكوفة: قال الراوى:

دكان النَّاسُ فرادى وجماعات ياتون الكوفة حجَاجاً في سرداب تحت الأرض ويُروى: أبناءُ عليَّ في الكوفة ماتوا أو قُتلوا وعليٌّ في الكوفة مات ويُروى: الكوفةُ رمزٌ للموت لفتك لا يفصحُ عنه قولٌ،

لا يجميره وصفّ». (ص ٢٠)

هكذا تنشطر «الكوفة» على ذاتها، تتعبّد، تتوالد وتولّد من ذاتها اشباهاً متطابقةً عبر تقنيّة فنيّة يمكن أن نسميها «رمزيّة الجغرافيا» إن صمّ التعبير. حيث تصبح «الكوفة» كلّ مدينة عربيّة، وتصبح كل مدينة عربيّة هي «الكوفة». أي رمزاً للموت، ولفتكم لا يفصح عنه قول أو وصف، ومما تجدر الإشارة إليه، أنّ «الكوفة» تمارس هذا الانشطار/التعبّد، على الصعيبين: المكانيّ والرّمانيّ في آن ولحد.

فليست «الكوفة» حيث نعرفها في مكانها الجغرافي على نهر الفرات غرياً (133) بل في كل مكان عربيّ: كما أنّها ليست محصورة في زمانها التاريخي في الماضي، بل هي لا زالت حاضرة - في وجهها الذي خبّر به «الكتاب» منذ الماضي حتى الهُنا والآن:

دليست الكوفة الآن حيث اراها

ما الذي يتغيّر في الكون، او تُهدم

الكوفة الحاضرة

لو تشظّت وعادتٌ حفنةً من هباء؟

لا طريقٌ إلى الكوفة الغابرة

غير تلك التي تتململٌ فيها، وتجهرُ: كلاً،

لاست الكوفة الآن حيث تراها،. (ص ١٠٠٠)

كلا، لم يتفيّر شيء، فإنبيق المك طويل، لم يتفيّر سوى اسماء الظالمين والمظلومين. هي ذي الكوفة في عصسر المتنبّي تبني طقساً للمكان: «إمامٌ يحيا في موت إمام» (ص ٢٠). يرحل المتنبي عنها إذ يشعر بالاغتراب فيها:

> دلم اعرف نفسي حين عرفتُ الكوفةُ حقّاً وبقيتُ كائي مشطور: غضباً يقسيني عنها وحناناً يصبهرني فيها [..]» (ص ٢٠).

وتبقى الكوفة لتكرّر ذاتها في ممشق في عصر أدونيس، فيشعو بالاغتراب فيها:

> داشباهي لا اعرف، إن كنت احبّ بمشق، واسأل: هل اكرهها حقًا؟ه(134)

وها هي ذي دمشق في عصر أدونيس، تبني طقساً للمكان: دفي قسمات شوارع ترقد تحت غبار السيّافين، أسائل عن اشباهي في رائحة المزن الشارد خلف زقاق في صمت عجوز تومئ أنّ الموت قريبً في جرح جسر بين سواعد، بين قلوب في رؤيا تبقى نوراً وفريسة نور، الحث

عن أشبأهي»(135).

هكذا تتحول «الكوفة» رمزاً مشحوباً بكثافة حركية عالية، تمكنه من التحرك إلى أيَّة مدينة والحلول في كلّ مدينة عبر التاريخ العربي الاسلامي. الأمر الذي يدعم حركية البنيان الشعري برمته من جهة، ويمكن الشاعر من متابعة الحركة الزمانية لمسيرة التأكل في الحضارة العربية لحظةً إثر لحظة، منذ منبعها الأصل حتى مصبّها في الهنّا والآن، من جهة أخرى:

دیتقدّم هذا الزُمانُ بعگاره ماثلاً وله شکل رمح ویترك حولی ما تساقط من أمْسِهِ ویقول: اتّکئْ ویدمدمُ: حیْرك نارُ، وشِعُرك یشطح فی غیّه، (ص ۷۲)

لكنّ الونيس يدفع «مدينته الرمزيّة» خارج محدوبية التاريخ والجفرافيا بمفهومهما الاقليمي، ليخرج بها من للدى العربي إلى الاقق الكوني. فالمازق الذي تعانيه وتزرح تحت ولملته الكوفة (كل مدينة عربيّة) هو في جوهره مازق كونيّ تعانيه الانسانية بأسرها، وترزح تحت وطاته كل مدينة في العالم. فالأصل في هذا المازق، هو لعبة الحرب اللامرئيّة للوصول إلى السلطة والاستحواذ على مراكز القوى وبسط النفوذ في العالم كله:

دهل القى في الكوفة راساً لا يتمند فيه قبر؟ هل القى قبراً لا يتريع فيه نبي؟ الكوفة شطرنج كوني، (ص ٧٠)

ينبض هذا المقطع البائغ الأهمية، بكثافته الدلائية العالية، بالإشارة تلو الإشارة على وجارنستشف منه ما يلي:

أ ـ أن العالم برمّته ما زال خاضعاً لهرميّة السلطة مع اختلاف وجوهها.
 نهناك النخبة الحاكمة، المتنفذة، القابعة في رأس الهرم؛ وهناك الجماهير المستلبة المتشرة في الطبقة الدنيا من طبقات الهرم.

ب - إن مراكز السلطة، لكي تحافظ على موقعها في رأس الهرم، لا بدّ لها من نظام أبوي يقتل الاختلاف، ويحول الشعوب أشياء، جماهير مشيئاة تشبه قطيعاً يُساق إلى ما يُرسم له من مصير. كلّ منهم يحمل رأساً يشبه قبراً لا حياة فيه لعقل إرادة أو اختيار.

ج ـ أن مراكز القوى في السلطة تمارس لعبة الشطرنج مع الجماهير: تتحصن بقلاعها وخيولها وأفيالها وجنوبها، وتدفع بعناصر جيشها لتمنع اية عملية لاختراق الصفوف باتجاهها، أما المخترقون لهذه الصفوف فمصيرهم الحصار حتّى الموت والقذف إلى القبور. فلا مأمن للسلطة إلا بقذفهم خارج رقعة اللّمبة.

د ـ أن الإنسانية في كل مكان في العالم وعبر الزمان، ما زالت تعيش مازقاً انسانياً وإحداً ومعمّماً: ترحل أمم عن المكان وتجيء آخرى، واللّعبة في اللّعبة نفسها، تتارجح ما بين علق وهبوط في شريعة القاب: قري وضعيف، آكلٌ وماكول، قرشٌ وقريش، شمالٌ وجنوب، عالمٌ صناعيٌ وعالم ثالثُ (أو ثالث عشر) بصرف النظر عن مسمّى اللّعبة:

دالكوفة شطرنج كونيً تأتي وتروح على خيطر: تهبط، تعلو

دورٌ لا تعرف أن تخرج منه: لعبٌ مرئيٌ

في دور لا مرثيٍّ». (ص ٧٠)

هـ ـ ان النص يوجه اتهاماً ضمنياً إلى جميع الانظمة السياسية والاقتصادية والانتيامجيّة التي طبّقت في العالم كله حتى الآن، بما فيها ديموقراطية النظام الرسمالي الغربي المعاصر. فقد فشلت بال الانظمة في الصمود أمام شريعة الغاب. ما زال القويّ يلكل الضعيف على صعيد الدولة وسعيها، وعلى صعيد الدول بعضها تجاه بعضها الآخر. اللّهب المرئيّ في دور لامرئيّ، هو في حقيقته امتداد للحكاية الازلية لهرميّة القوي: الوجود الجوهريّ للقوي، والوجود العرضيّ للمكاية الازلية لهرميّة المقوى: الوجود الجوهريّ للقوي، والوجود العرضيّ للمئينة، والحرية المطكمة. وقد توسعت للمئينية، والحرية المطلقة للنخبة الحاكمة واللّمرية للرعيّة المحكومة. وقد توسعت رقعة هذه اللّمبة حتى غدت لعبة كونية (شطرنجاً كونياً)، حيث الحضور المركزي في العالم مقصور على الدول الصناعية الكبرى، والحضور الهامشي معمّ على سواها.

في خل هرمية القرى التي نعيش تحت مظلتها الآن، والتي تجلّت في أوضع صورها في الربع الأخير من القرن العشرين، أصبحت الحرية المنوحة في اكثر دول العالم ديموقراطية، حرية شكلية لا تتجاوز حقّ التصويت، وأصبحت الأخلاق وعوداً يتمّ تسريقها فَيْثِل الانتخابات ورفعها من الاسواق بعد ذلك.

فعلى الصعيد العالمي، تستحوذ الدول المتربعة على قمة الهرم وحدها، لا على مكيال واحد للحرية والأخلاق، بل على مكاييل عدّة.

هكذا يستعمل أدونيس لغة المكان لإيصال أفكار لامكانية. حيث تأتي الكوفة إلى نجدته، ليطلق عبرها صرخته الرافضة لهرميّة السلطة في بعدها الاقليمي، وهرميّة القوى في العالم برمّته، أملاً الخروج بالإنسانية من تاريخ الضرّ والمحنة والبلاء.

إنّها الكوفة، مكان الأمس، ومكان الآن.

واللُّعبة الكونية، هي لعبة الأمس، ولعبة الآن.

«والكتاب» انشودة، يقولها الشاعر في المفترق: بين الموت والحياة، لعله يكون

درياً إلى الحقيقة: أو لعله يفتح طريقاً يقود الانسانية بعيداً عن الواقع الذي تُعانيه، إلى فضاءات اكثر حرية ونقاءً وإشراقاً:

دليس هذا العرق ــ

يتصبُّب من راحتيّ ومن لحظاتي،

دمع حبٌّ ولا دمع حزن،

إنه الحبر يكتب انشودة المنترق». (ص ٣٠٥)

غنيّ عن القول أنَّ ثمّ مدناً ذات شخصيّة متميّزة ومتفرّدة، عوملت من قبل الأدباء والشعراء وكانها مركز العالم. ومنها: روما، والقدس، وموسكو، وسانت ييترسبورغ(136). ولا ننسى على الصعيد العربي: غرناطة، جنّة الأندلس الملّفة بين الأرض والسماء، تمثيلاً لا حصراً. فماذا عن «الكوفة» وهي البديل الرمزي لآية مدينة عربيّة بخاصة، ولآية مدينة في العالم بعامّة؟

مما لا شك فيه، أن الدونيس عمد إلى بناء «الكوفة» بناءٌ رمزياً معقداً ذا تقنية فنية تخدم ما يطمح إلى تحقيقه على المستوين: الفنيّ والمفهومي في آن واحد. فقد فتحت له «الكوفة» إفاقاً لا محدودة للحركة بحرية قصوى، تمكنه من تطويع «لفة المكان» للخوض الموسع والدقيق في «حركة الزمان». فلكي يحقّق التعبير عن القيم الروحيّة والفكرية، كان لا بدّ له من رضع القيم المائية المتحقّقة في المكان، كخلفية الداعية تسند الفعل الشعرى في شقية؛ الفنّي والفكري معاً.

والتقنية التي اعتمدها أدونيس التصوير حركة الحضارة العربية/الانسانية من خلال مدينته الرمزيّة، هي أشبه ما تكون بتقنية كاميرا سينمائية شديدة التطور والحداثة والتعقيد في أن واحد. فإذا شبّهنا مسيرة الحضارة بالسهم الذي ينطلق من القوس، فإنّ هذه الكاميرا تقوم برصد حركة السهم من منطلة الأول في لحظات التاسيس الأولى، حتى محطه الأخير في الهنا والآن، لحظة إثر لحظة. أي أنّها تتسجّل الاحداث في كلّ لحظة زمانية لهذه الانطلاقة، أصولاً وفروعاً وتوابع وتبعات، في حركتها المتقبّم ما بين صعود وهبوط وحركة وثبات وتقدّم وارتداد. وبكلماحر أخرى، إنّ الكاميرا الراصدة لحركة النّص، تتضمن من داخلها، مجموعة التقنيّات التالية.

 ١ ــ القدرة على تسجيل الحركة الزمانية المتتابعة توالياً، حسب السلسلة الثلاثة للزمن.

٢ ـ القدرة على محو الحدود بين السلسلة الثلاثية الزمان محواً كاملاً، يمكن من حرية الانتقال والعبور بلا حواجز مكانية ودون حدٍّ زمانيٍّ. الأمر الذي يتيع للمدن والأحداث والشخصيات والأصوات المنشطرة على ذاتها، أن تمارس الحلول، بعضها في بعضها الآخر، حلولاً كلتاً.

 ٣ ـ القدرة على تثبيت اللحظة الزمانية أمام العيون، على الشاشة البيضاء (صفحة الكتاب).

 ٤ - القدرة على تحريك اللحظة الزمانية، بالسرعة البطيئة حيناً، وبالسرعة السريعة حيناً آخر.

م القدرة على إنتاج اللّقطات الارتدادية (Flash Back). ويتبجلًى ذلك
 بالانتقال المفلجئ - صوباً وحركة ومكاناً وزماناً وحدثاً وشخصيات - من أقصى
 نقطة في الماضي، إلى أقرب نقطة في الهنا والآن، أو بالارتداد النكومي المعاكس،
 من الحاضر المعيش إلى الماضى البعيد.

 آ - تصبح الصفحة الواحدة بمثابة شاشة للعرض، يجري تقسيمها إلى عدة مساحات مكانية، تجمع في وقت واحد مشاهد عدة لشخصيات وأصوات مختلفة في أمكنة وازمنة مختلفة.

لأ هذه التقنية، من التصوير الغنيّ الموغل في تعقيده وسمته ما بعد المحداثيّة، تتحرك لدفع النهوض بالبنائية النمسيّة من خلال العديد من الجدايّات (التضاد، الصعود والهبوط، الثبات والتحوّل)، لتطرح بين أن وآخر العديد من الاسئة المبتورة الاجابات.

هكذا يأخذ أدونيس «الكوفة» رمزاً للمكان/الثابت، ويضيف إليها الحركة ـ صعوداً وهبوطاً، عمقاً وعلواً _ بما هي رمز للزمان/المتحوال، لتتشكل «الكوفة» بين يدي، بناءً مدوراً مثل كركب كوني خاضع لدورات الفصول والحياة _ ضوءاً وظلاماً وحياةً وموتاً _ كغيره من الكواكب الأخرى في الكون:

«ابتكر كلمات

للمكان، تصير زماناً». (ص ١٩٦)

واذ تتجلّى حتمية السكون في المكان، لتقابلها حركية الأفعال الإنسانية ولا حتميتها، يعود بنا القول مرة أخرى إلى جدلية الثابت والمتحوّل. فالمكان، من البديل الموضوعي للمادة الساكنة، والزمان بطبيعته السيّالة للتحركة، من البديل التحرَّل: حركة التطوَّر والإبداع والاختراع. فهو (الزمان) يتضمن من داخله ديمومة حركة الإبداع والاختراع، الأمر الذي يجعل حقيقة الزمان هي حقيقة الحركة. وبكلمات أخرى، إنّ ديمومة الإبداع والتطوُّر والاختراع، وديمومة العالم، تشكّلان وجهين لعملة وإحدة تنتج تطوُّر الكلّ الذي يخلع على الأحداث كلّ يوم، شيئاً من جدئته وتجدُّده، ويتلبّس كل لحظة من لحظات الزمن بصورة جديدة.

على الإنسانية إنن، أن تبتكر المكان الساكن/الثابت، فملاً متحرُكاً/متحوّلاً لكي تتجاوز حركة الاندفاع من الثابت إلى المتحوّل، إلى مرحلة الاندفاع من المتحوّل إلى المتحوّل، أي من الفعل إلى الفعل. حيث تتحوّل المعرفة من كونها مجرّد معرفة إلى فعل إبداع، ومن كونها فعل إبداع إلى كونها فعل وجود.

وكان الشاعر يقول هنا، إنَّ القصد من وراء بناء الكوفة: رمزاً، هو تحويل معرفتنا بها من معرفة إجمالية تعربنا نسيانها وركنها في رفوف الذاكرة، إلى معرفة كليّة نحاول بها ادراك الحقيقة باعتبارها تتأسّس من حركتها وتحرّلها، لا من جمودها وثباتها. فعندما نفتح تصرُّرنا على جوهر الموجود عيائياً لا على ظاهره فقط، تتحرّل معرفتنا به خبرةً يتكرّر فيها التاريخ.

بالبناء على ما سبق، يفضي بنا القول إلى أنَّ «الكوفة» بما هي البديل الرمزي للمدينة العربيّة، اخفقت في إنتاج حضارة تنطلق من ثقافتها وجوهر تراثها لتتفصّب بالفعاليات الثقافية المختلفة للحضارات المحيطة بها، فبقيت خارج مدار التعدُّد والاختلاف. من جهة ثانية، فإنَّ «الكوفة» بما هي البديل الرمزي للمدينة الكرنيّة، أخفقت هي الأخرى في تحقيق حضارة تؤمن حلولاً لماناة الانسانية، لاخفاقها في إيجاد أنظمة قادرة على تحقيق العدالة الانسانية في العالم، فإن كان للذ العلمي للتطور الصناعي والتُقفي في الزمن المعاصد، قد مكن الانسان من السيطرة على الطبيعة وتطويعها لمصالحه، فإنه فشل في تأمين الحرية والعدالة للانسان في العالم، لانه ضحى بالشروط الانسانية المترحة في سبيل السيادة المقل.

هكذا نجد أن الرؤية للعالم والتاريخ، للمكان والزمان، تنقسم على ذاتها هي الأخرى، وتتعند. ففي ما يخص والتاريخ، للمكان والزمان، تنقسم على ذاتها هي والخمرى، وتتعند. ففي ما يخص والكوفة، كرمز لمكان عربي إسلامي، نستشف في حققته مدينة بيترسبورغ الروسية في تكيفها الفاعل والمتفاعل مع حضارات وثقافات الشعوب التي وفدت إليها وسكنتها. فقد كانت بيترسبورغ مدينة تتوسط تاريخين وحضارتين: روسيا الشرق، وأوروبا الغرب. وإلى جانب كوفها المدينة العسكرية لروسيا، والمقر الذي اختارته الأسرة الروسية الحاكمة لسكنها، كانت مركزاً تجارياً وققافياً بالغ الأهمية، بحكم كوفها الميناء البحري الذي يصل بين الشرق والفرب (137). لكن هذه المدينة التي جمعت بين خيام العسكر، وقصور الحكام والنبلاء، وبيرت العامة، إضافة إلى الواقدين إليها وفي جعبتهم لغات شعوب إخرى وعاداتها ونصوصها المتعارضة، لم تلبث حتى علت قوق تاريخ الشعوب التي وعاداتها ونصوصها المتعارضة، لم تلبث حتى علت قوق تاريخ الشعوب التي المسكنها، لتخلق من ثقافتها مضافة إلى مجموع ثقافاتهم المتباينة، ثقافتها المتميزة تسكنها، اتخلق من ثقافتها المنصر بها في أن واحد.

ففي مطلع القرن التاسع عشر (١٨٣٠ م) أصبحت بيترسبورغ أرضاً لحياة راقية جداً، ومكثفة النخبة بصورة استثنائية (138).

أما ما يخص «الكوفة» كرمز لمدينة كونيّة، فقد اخفقت هي الأخرى في إنتاج حضارة تُهيّع الشروط اللازمة لازدهار الحضور الانساني. فهي، بكلمات اخرى، فهمت علّة رجود الإنسان بوعى منحرفرعن الرعى الحقيقى بجوهر الوجود:

«قلقً _ غبطةً

في جنائن بوح

لا يراما النظر

والطريق مرايا

لا لصفق البنابيم، لا للزهرُ

الطريق مرايا

لعذاب البشر». (ص ٢٨٧)

فالحضور الإنساني في الوجود، قائم في جوهره على اختزان فاعليات

التفتّع والعطاء الكوني. مثله في نلك، مثل عناصر الطبيعة في الوجود (العشب والينابيع والضوء والثمر). والتحقّق الإنساني قائم على تفتّح هذه الفاعليات التي تضتزنها الإنسانية. لكنّ الحضارة الكونيّة، طرّعت الفاعليات الإنسانية لخدمة الانظمة السياسية والاقتصادية المتنفذة في العالم، فخنقت بثلك الشروط الميويّة لتقتّع العطاء الإنساني كونيّاً. وتشير تلك المقولة، في قاعها الاعمق، إلى كون الحريّة لازمة حتميّة من لوازم تحقق إشراقة الوجود من جهة، وإلى أنّ الحريّة المتاحة للإنسان (الانظمة الديموقراطية) هي حريّة موجهة وشكليّة إلى حدَّ كبير. فالاصل في حضور الإنسان، هو اقترائه بالحريّة. حريّة البذل التلقائي والعطاء المجاني للحياة. وكلّ ما يعوق ذلك، هو اغتيال لنشوة الإنسان بحريّة تحقيق ذاته، بصرف النظر عن نوع هذه العوائق ومسميّاتها، فالوجود - كما يرى الشاعر - مفعم بجنائن غيطة لا يحيط بها النظر، والوعي الخاطئ لجوهر هذه الحقيقة، هو الذي رسم طريق العداب للبشر.

هكذا نتلمَّس نَبْضَ الحكمة من مساحات الغياب. نسمعها من غياب يرجي بحضورها، وصمت يوجي بقراها:

_ لم تخلق الإنسانية لتكبّل بالأغلال والإذلال، وتساق كالقطيع إلى موتها. فطريق العذاب ليس من جوهر الوجود، بل من صنع البشر.

.. ئيس لكل هذا الفقر والجهل والتخلف وجمود العقل من أصل في الوجود، لكنّه من صنع عبدة للال، والسلطة، ويسط النفوذ.

- والسجن والقتل والنفي والقهر وإذلال الانسان، ليست أقداراً مسلَّمة على أعناق البشر، لكنها من صنع عتام يحتكمون إلى الغرائز لا إلى العقول.

_ إن الاقليات الحاكمة في النظام الهرمي، تعمل على تعميم الإنسان المستلب والمشيئة، ذي البعد الواحد، لكي تتمكن من إحكام السيطرة على الجموع. لكن «الاختلاف» هو الأصل في الوجود، وله حضور عياني يتجسد باختلاف عناصر الوجود واختلاف الكوني. لذا، فإن قتل «الاختلاف» بالمعنى الاشمل التعبير، هو خروج على سنة الحياة وشريعة الوجود.

ليست كل هذه البشاعات أقداراً...

بل خروج عن الوعى الحقيقي لسنة الوجود...

هكذا يتابع الشاعر ارتحاله إلى لجة مشروعه، بحثاً عن نصّه، ونتابع نحن ارتحالنا في نصّه، بحثاً عن مشروعه:

«لا أحيا

في هذا التاريخ، ولا أتشرك فيه

إلا كي أخرج منه». (ص ٧٤)

ولكن، هل ثمة أمل في الخروج؟

«الكتاب» في مجمله، لا يكفّ عن بدّ الإشارة تلى الأخرى، لنفي العدميّة الكليّة عن العالم والتاريخ. فالصضارة العربيّة لم تخلّف وراها فراغاً مطلقاً، ولا تعاني ما تعانيه من غياب الانظمة، بل من حضور انظمة مشوية بخلل ناتج عن الوعي المنصف، والحضارة الكوييّة، لم تخلف وراها فراغاً، ولا تعاني ما تعانيه من غياب الانظمة، بل من حضور انظمة مشوية بالخلل. العالم كله إذن، لا يعاني من وقوف الزمان، بل من حضوره المفرط. الأمر الذي يسوع لادونيس أن يراهن على ان الانسانية ستعيد كتابة تاريخها بوجه جديد اكثر احتراماً للإنسان والاوطان، عندما نتلافي الذي يشوب الانظمة التي مارستها وبتعامل بها حتى الآن.

هوذا صوت الشاعر يراهن على رؤيته تلك بتوقيع مفرد:

ماذا تفعل، يا هذا الشَّاعر

في هذا البلد الباتر؟

ــ أشهد فيه

تكوين بالاد أخرى.

ـ ماذا تفعل يا هذا الرّاوي

في هذا التاريخ الليَّت؟

ـ أشهد فيه

ميلاداً أخرُ

لتواريخ اخرى، (ص ٢٧٧)

كما أنه يعيد تقرير هذه الرؤية «بتوقيعات متعدَّدة» أو بصيغة الجمع:

دمن يقول النبوءات لا تنتهى؟

من يوسوس، من يتلبس أحشاك؟

_ القصول.

_ من تنبّا للأرض غير السموات؟

_ ماء الينابيع، زهر الحقول، (ص ٢٧٩)

إنّ لفة الفصول، والينابيع، وزهر المقول، تنقل للشاعر نبويتها مؤكّدة رؤيته بانتصار الحياة على العدم والضوء على الظلام والستقبل على ما مضى. إنها دالكوفة» المدينة العربية/الكونيّة، حيث حتميّة السكون في الكان تقابلها لاحتميّة الفصل الانساني وديمومته في الزمان. فإذا كان البشر ينساقون إلى ما فطرته الغرائز فيهم من عبادة للمال والسلطة ويسط النفوذ، فإنّهم في الوقت ذاته كائنات عليا بسبب حورتهم على العقول. فالاصفاء إلى العقول كفيل بدفعهم إلى تأسيس حضور نوعى في الوجود:

د _ أثراك توكنت مع نجمة أم تأخيت مع مارية أم تصررت للخلق في صورق لا مسافة فيها بين ما قطرته الغرائزُ فيهم وما اسسته العقول؟ _ لم أقلُ لا أقولُ». (ص ٢٧٩)

المقول، هي شمس الانسانية الأبدية، والضوء الذي يسير قدّامنا لا خلف ظهرنا. وشمس العقل في النّص الأدونيسي، هي التي تشمل الفكر وتنضج الوعي، وهي التي تشمل الفكر وتنضج الوعي، وهي التي جعلت الانسان في قصيدة «اسماعيل» يمشي أمام زمانه:

ديمشى وحيدأ

يمشى أمام زمانه (139).

وهي الحوذيّ الذي يفتح «للصقر» الطريق: «وجهه يتقدّم والشمس حرنيّه»(140)

وهي التي تسوّعُ للشاعر أن يجيء قبل النهار ويترك الأشجار راكضة خلفه: دقبل أن يجيء النهار أجيء

وتجيء الأشجار راكضة خلفي» (141).

فالأشجار تعمل في سكون المكان، وفعل الانسان مرتبط بالحركة والتجاوز والاستباق.

فشمس العقل، هي التي تسورُغ للنوات العليا أن تدفع عربة التـاريخ إلى الأمام... في اتجاه الستقبل:

«والذين يرجّون ماء العصور [...]

يسمّون ما لا يسمّى

بكسرون الحدود وإقفالهاء ينشئون

طرقاً في الطريق، يسيرون قدّامها ... (142).

فالإشارة هنا، إلى أن تحقق العقل بصورة عليا مرتبط أرتباطاً حتمياً بقابليّة المحركة، هي إشارة جليّة وملحّة هي النص الأدونيسي من أوله إلى أخره. إن العقل مرتبط بالعلم (التطور والاختراع والابداع)، والعلم لا يبحث ولا يرتكز إلا على قابليّة التحرّك، فإلى متى سنهمل شمس العقل التي تضيء معرفتنا بالوجود انطلاقاً من المحركة التطورية والتبدلات العميقة التي تتمّ في باطن «الكلّ» إلى متى سيبقى التاريخ نجماً وحيداً وضوءاً وحيداً نهتدي به دون معاينته بفكر نقديً؟

قال صلى الله عليه وسلم: «إذا وسد الأمر لغير أهله فارتقبوا الساعة» والتاريخ يروي، أنَّ ما أوقعه المماليك بدمشق من الظلم والعدوان، ونهب الأموال، وقتل العباد، وهدم المعالم الحضارية، كان بسبب تولية الأمور لغير أهلها. أضف اللهم كسلطة حاكمة في نلك الوقت، دعموا جيوشهم بفتوى تبيح قتل الفتنة والخروج على السلطة في المهد، ومن الجذور (راجع فاصلة استباق ص: ١٦٨). إنَّ عدم الاتعاظ، التاريخ، كان سبباً لاستمرار هذه الأخطاء، واتحويل التاريخ إلى

ومشجب نعلق عليه الرؤوس، وللخروج من حالة المراوحة في نفق مسدود، لا بدّ من العبور: بالتقدّم، والتجاوز، والمشي أماميّاً، والتحرّك؛ لا بدّ من الحركة التي هي حقيقة المزمان. تلك هي المقولة التي تكمن وراء التكرار الأطّراديّ لتجاوز رموز الطبيعة في شعر أدونيس:

دما على الفجر لو ترسّم خطوي ما على الشّمس لو تسير ورائي؟(143)

إنَّها حكاية المكان والزمان مقروبة بجلليَّة الثابت والمتحرَّل.

فالمكان هو المكان، والفصول والينابيع والضوء والزهر والعشب والمطر.. هي التي تمدّ المكان بمقومات التحوّل والديمومة.

والمدن هي المدن، وشمس العقل والفكر، هي التي تميّز الإنسان دون سائر المخلوقات، وتجعله يمدّ تاريخ الوجود بمقومات التحوّل والديمومة.

فلكي لا تستغرق اندفاعة الحياة في سبات طويل، لا بد لحركة الفكر ان تمارس القفزة تلو القفزة، بون ثبات أو توقّف. بذلك وحده، يتمكن الإنسان من دفع فاعليته من طور المعرفة إلى طور الفعل. فحقيقة الزمان هي حقيقة الحركة، وإذا خلا الزمان من نَهَش الإبداع والاختراع، فسيكون حضوره باطلاً. هكذا تظهر «الكوفة» المستعادة من غيابها، لتتجلّى في «الكتاب» كفعل حضور. مدينة غائبة عن المكان وحاضرة فيه، حضور طيفرمن فار ونور.

ويظهر الشاعر أمام مدينته الرمزية، مراطناً كرنياً يغالب التمزُّق الذي يتأكُّه، كلما كشفت له أسفار الفكر والشعر، عن الهورة الكبرى التي تفصل بين ما هو موجود في المدينة الكونيّة، وما كان ينبغى له أن يكون موجوداً.

وإذ يغالب الشاعر الموت بقبضة الشّعر، متخطياً حقوله والقامه والحدود، نسمعه يبوح ويتنّ ويشجو، ويشدو هندو عاشق كونيّ لا يعدم الأمل بإطلالة مدينة الحلم، في المستقبل الذي بات وشبيكاً، إذا نحنّ الحسنا مدّ الجسور إلى القرن الحادي والعشرين.

ولكن، كيف سيقيم العالم تلك «المدينة الفاضلة» التي لا تبرح مخيّلة الشعراء والمفكرين؟ وما هي رؤية الشاعر إلى الكيفيّة التي سنمدّ بها جسور العبور إلى القرن الحادى والعشرين؟

ولكن، انّى لنا أن نبحث عن المعنى وقد تخلّل الغموض «الكتاب» تخلّل الهواء للشجر؟ وهل ثمّة إجابة في نصّ يموج بعبارات حنسيّة، ويسافر في أفق مفعم بالشك والقلق والتساؤل والإقرار بغياب الحقيقة خلف سرَّ مجهول؟ وكيف ُنحدُد رؤية الشاعر للعالم وهو ينفى عن رؤاء أيّ يقين:

«الكلام الذي يتفجّر مني ـ أنا شكُّه،

وإنا نَقْيُه،

كلُّ ما قلته لم أقله

والذي سأقول اختلاف

وُيشبُه لي أنَّ نفسي تجتاحني كلٌّ يوم. فلماذا

يُقال: أُضِلُّ سوائ وأهدى سوائ،

وأنا ساكنٌ هواي، ولا بيت إلا خطايٌ؟، (ص ١٤٥)

رقرله أيضاً:

دقال لي:

رجهتي في امتحام الجهات،

وشكى مما تيقنتُهُ،

وفي ما تيقنتُهُ، (ص ١٥٢)

بل إنه يعلن بتقريرية واضحة، أنّ سرّ احزانه الباردة يكمن في عجزه عن تعليل التاريخ. إذ لا علّة ولا منطق وراء الأحداث المفزعة الملطخة بدماء البشر وفنون تعذيبهم وإذلالهم. تلك الأحداث التي تركته (التاريخ) كمّاً مفتتاً، مبعثر الأشلاء، يستعصى جمعه على وجه يقبل التعليل:

«روى:

جريوا، حاولوا

جمّعوا ما تناثر منه، أعيدوا لهذا المقطّع أشلامه

... لم يعد راسه صالماً

ـ ويداه بلا معصم

_ فتنةً والرؤوس وقود لهاه.

فإذا أعلن الشّاعر عجزه عن لم أشلاء التاريخ، وإضفاء المقولية على ما حفل به من أحداث القتل والعدوان، وإذا كانت «الحقيقة بيتاً ليس فيه مقيمٌ ولا جار من حوله ولا زائر»، فعلى أي أساس نرتكز في بنائنا للمستقبل الذي يراهن الشاعر على تقدّمه في اتّجاهنا، كإمكانية مفتوحة على تكرّن جديد يبعث الحياة في الكان والزمان؟ وهل يحقّ لنا أن ندّعي العثور على رؤية مفهومية مكتملة، في نصّ ينفي المتلكه للمعنى والحقيقة في أن واحد؟ إن شاعر «الكتاب» الذي لا يالو جهداً في الإشارة إلى الرفض والخروج وعصيان العادة، يطرح دعوته هذه مقرونة بمصادرة الإجوبة والحلول. تلك المصادرة التي فرضت علينا تكرار العوبة إلى السبّياق الكلّي للتالم، إذ مكنتنا إعادة القراءة من طرح «الفرضييات» التالية، حول رؤية الشاعر للعالم والتاريخ والمستقبل.

١ - إنّ ترجُّهات الونيس لا تطمع إلى طرح الأجوبة، بل إلى تعليق الأجوبة التي طرحتها الثقافات السلطوية بين قوسين، لإتلحة المجال لحرية السؤال والحوار والاختلاف والتعدُّ، ولحضور الفكر النقدي الذي يقرض كل ما يحول دون فهم الإنسان للاشياء والحياة والكون، فهما فينومينولوجياً متحرّداً من أيّة معرفة قبليّة ناجزة، اكانت معرفة وضعيّة عقلانية، أم سوى ذلك:

> «إِن كنت ارجُ التَّارِيخِ، وَاخْرِجِ مِنْ مَلَكُونِ الْأَ: مَلَانِي طَفَلَ امَّيُّ يمشى في قافلة الاشياء (144)

وقوله في «الكتاب»:

دمن شفتي طفل

تخرج حكمة هذا العصر الشيخ». (ص ٢٧)

وهو في ذلك، لا يمالئ القارئ ليشاركه رحلة الوصول إلى شاطئ الأمان واليقين والحلول، بل يستدرجه إلى لبّة التّيه والمجهول، حيث الضياع والقلق، والحيرة، والشّك، والتوجُّس، والفموض، والخوف، والتساؤل، واللأيقين. تلك اللُّجة التي تعصف بالإنسانية في العالم كلّه، وليس «بالمينة الرمزية» وحسب:

«[..] قلقى حارسُ، يداي على كتفيكَ، وتيهى غناءً، ـ

سيكون لك التَّيه أبهى مقامٌ». (ص ٣٢٨)

٢ ـ أن المحور الأصل في مشروع الدونيس في «الكتاب»، يتجاوز استنفار أفعال الدخول. حقّ أفعال الخروج التي عهدناها سابقاً، ويتمركز حول استنفار أفعال الدخول. حقّ الدخول إلى كلّ شيء ومساطة كلّ شيء، لإعادة كرامة السؤال الانطواوجي للمعرفة الانسانية. بل إن الشاعر يجعل من حق الدخول إلى كل شيء ومساطته، شرطأ حمدياً للمبور إلى المستقبل، ويراهن عليه: «ساكرر هذا الرهان: يتقدّم نحوي/زمن ضد صحراء هذا المكان/وصحراء هذا الزمان/باسمه، سوف أعطي لنفسي/سحر الدخول/وحق الدخول/وحق الدخول إلى كلّ شيء.

واستنفار أفعال الدخول بفكر نقديّ إلى كل شيء، هو الوجه الآخر لاستنفار الاسئلة:

[...]»

نطفئ اليوم نار الجواب،

ونستنفر الأستلة». (ص ١٩)

لا مكان لما هو يقيني، وحتمي، واكتمالي، ومثبت على وجه مطلق لا يقبل المساطة والحوار، على صعيد العرفة الانطولوجية:

«قال الراوي:

بسؤالك

تصطاد العلمَ كما يُصطاد الوحشُ: العلم خزينة وسؤالكَ مفتاحه. (ص ٢٣٨)

إنّ ما يطمح إليه الشاعر حقّاً، هو استثارة القلق الكوني الوجودي، الذي يثير بدوره القلق المعرفي الذي يتأسّس بالسؤال. فالقلق هو الوجه الأسمى لردّ الإنسان على الوجود.

٣ ـ إلى جانب استنفار الأسئلة وحق الدخول إلى كل شيء، يثير الشاعر الدعوة لاستنفار افعال الضلاص. فإلى جانب الياس الضلاق الذي يتجسد لدى المفكرين والمخترعين والكتاب والشعراء والفنانين بإرادة الظق، يركز الشاعر على المميّة الضلاص عبر إرادة القوّة: تنويت الذات بتحريرها من الداخل. أي الخروج بها من التشيّل والاغتراب والتلقي السلبي، عبر تنشيط قواها الداخلية وتسليحها بإرادة القوّة التي تمكنها من الردّ على التحديات الكبرى في الخارج، بقوّة فعالة توزى هذه التحديات.

لتحقيق ذلك، عمد أدونيس إلى صدمة قارئيه بالتعرية الفاضحة لكل الأبعاد السالبة في التاريخ، بفية الكشف عن الفروق الجوهرية بين الفوات الانسانية التي تكيفت مع واقعها تكيُّفاً استسلامياً وخضوعياً سالباً، حوالها قطيعاً يساق إلى الذبح دون حول ولا قرّة، وبين الفوات التي تكيفت مع واقعها تكيُّفاً فاعلاً تجاوزت به شروط مجتمعها وثقافتها وطرائق التبعية للسائد والموجود، فتحولت إلى نوات عليا شاركت في فعل الإضافة إلى الوجود، فرغم أن المفكّرين والمخترعين والمبدعين ألمموا – على مدى التاريخ الإنساني – بالهرطقة، وعوقبوا بالسجن والنفي والقتل، لم يسجن ضعّرة فم ولا تاريخهم.

ويهدف ادونيس — كما يبدو — من وراء صدمة المتلقي بمثل هذا الكشف الفاجع عن دموية التاريخ، إلى بلوغ القارئ عمالة التطهير، والتطهير في هذا السياق، يصبو إلى إفراغ الذات العربيّة من القروح واليأس القاتل، لتمكينها من استرجاع قواها، لتعيد صنع التاريخ على وجه يشرّف إنسانية الانسان. ويكلمات أخرى، إنَّ في نلك محاولة لهز السطوح الساكنة للوعي العربي، للخروج بالذات العربيّة من حالة كونها عشيئاً» معلى، إلى حالة كونها محوراً للقيمة في الوجود.

 للتمثيل على ذلك في النّص، يطرح الشاعر ذاته الكاتبة رمزاً في حدّ ذاتها، لا بوصفها ذاتاً مبدعة وحسب، بل بوصفها ذاتاً ناقلة لتجرية إنسانية وابداعية، تجمع بين إرادة الخلق وإرادة القوّة في أن واحد:

دالكلام خطَّى في البياض، مهبُّ لحريتي

عاصفٌ تا، ةُ

تارةً هادئً مستتر.

والكلام خطِّي في السُّواد.

هویی مرة

ومراراً مهاو.

فيه ليلي صباحً

ومديحي مرثيتي.

أوكوني إنن:

لا تقولوا بلفظي، قولوا بإنَّيتي، (ص ٣٢٦)

فمنذ بدا الدنيس ارتحاله في الكتابة واليها، لم يكتف في بحثه عن الحقيقة بالمعرفة السبقة أو المعرفة العقلية وحسب، بل إنه لا يني عن البحث الدائب عما يكنه كل موجود في الوجود، من نبض خفي وحركة باطنية وضعوء محتجب في سرً مجهول، والعودة إلى الذات لانتاج المعرفة بالذات والعالم، هي الخطوة الأولى لتحرير الذات من الداخل، فكلما عرف الانسان ذاته واعتق إمكانياتها، تمكن من تحريرها، وأحس بشرف الانتماء إليها.

وإنيّة الآذا، أو ذاتية الذات من خلال الفعل، تتجلّى هنا على مستويين: الأول: عبر إرادة الخلق والإبداع، والثاني: عبر إرادة القرّة بما هي الشعر الذي يطرحه الشاعر كرمز في حدّ ذاته. فهو لا يطرح مشروعه الشعري بما هو شعر وحسب، بل بما هو شعر يظلّ في يقظة دائمة، ويغامر في فتح الأبواب المغلقة، ومواجهة اخطار السفر إلى البعيد والغامض والمجهول والمحظور.

بالبناء على ذلك، إنّ «الكتاب» يؤيد مقولة النُّخب المبدعة المفكّرة، التي تكتب

تاريخ الوجود. فعلى مدى التاريخ الانساني، هناك شخصيات انسانية متفويّة، تجاوزت شروط مجتمعها وثقافتها بدافع من إرادة القوة التي مكنتها من الجمع بين: القوّة الروحيّة، والقوّة الفكريّة، وإرادة الفعل والخلق. تلك الشخصيّات النفبويّة، رغم ندرة حضورها في التاريخ، هي التي بفعت تاريخ الوجود اماماً، وهي التي مدّت جسور العبور إلى المستقبل، وهي – في الوقت ذاته – التي تدفع ثمناً باهظاً بسبب علاقتها الضّائيّة بكل ما هو فائت، وسائد، ومكتمل الحضور.

٥ ــ الدعوة إلى وجوب تقويض النظام الهرمي أو المركزية السلطوية الصادة، حيث يستأثر نفر قليل بالحضور المركزيّ والجوهريّ على رأس الهرم، وتُمثّلُ الاكثرية العظمى في القاع بحضور عرضيّ وهامشيَّ بائس. أضف أن هناك تحذيراً ضمنيًا من خطورة الهرميّة المركزيّة على صعيد الفكر والثقافة. فبالعودة إلى أحداث التاريخ، نجد أن السلطة كانت تستحوذ استحواذاً كلياً على القرار السياسي، والاقتصادي، والاجتماعي، والعسكري، إلى جانب استحواذها على القرار الثقافي. فقد تبنّى الخلفاء شعراء المدح والفخر والهجاء ووصف البطولات في المعارك، بوصفهم يمثلون الجهاز الإعلامي والقضائي المكرّس لتمجيد السلطة وللمرافعة الدفاعية عنها. يقابل ذلك، سحرً ونفيً وقتل لمن هم خارج هذا الإطار. أضف، أن السلطة نصرّب منه شاء من الأثمة والفقهاء الملطة نصرّب ونقي من تشاء من الأثمة والفقهاء والكتاب، وتقتل منهم من تشاء.

ويؤكد الشاعر في «الكتاب» سياقاً تلوسياق، أنَّ المركزية الهرميّة على صعيد الفكر والثقافة، ليست أشدَّ وبالاً من المركزيّة السياسية أو الاقتصادية وحسب، بل هي العلّة الكبرى وراء خروج الأمم من التاريخ. فلكي يكون الوجوّد الانساني تجرية زمانيّة لازدهار التعدُّد الانساني، لا بدَّ من رفع الصفار عن حريّة الفكر والتعبير والسؤال والحوار.

لا وصاية على العقل، ولا أوصياء على الفكر والابداع.

وما تعميم واحدية الراي إلا الوجه الآخر لتطويع الثقافة لمسالح السلطة. وعلى مدى تاريخنا العربي، حتى حاضرنا المعيش الآن، كانت الفكرة المنشقة عما جرى الإجماع عليه: قتلاً أو مقتلاً:

«وثنى الراويه

يتأمّل في حيرة: الفكرة قتل أو مقتل: تلكم مائدة الماضي أند اما مائدة السنتة الاما

أتراها مائدة المستقبل؟» (ص ١٠٧)

إن قضية الإيجابية الداخلية للإنسان، وليدة الفكر الوجودي الذي حارب النزعات التوتاليتارية لأنها تنيب فردية الانسان في الجموع، لكنَّ ادونيس يعي جيداً أنَّ الديموقراطية التي يطبقها الفرب المعاصر، جعلت الإنسان وسيلة للاستهلاك السلبي، إذْ أصبح «رأس المال» هو القيمة التي تعلو فوق الإنسان، من هنا، كانت رؤيته بإخفاق «المدينة الرمزية» عربياً وكونياً، في إيجاد ديموقراطية حقّة تنظر إلى الإنسان كفاعلية ذاتية، وقيمة تعلو فوق المال والآلة والاشياء.

إن من يملك نفوذاً، أو مالاً، في العالم كله، كان يمكنه في الماضي - وما زال حتى الآن - أن يسود من يملك قود الروح والحياة والإرادة والفعل الخلاق.

١ – إن روح النّص في «الكتاب» تنبض بحكمة تتسريل بصمتها في مساحات الفياب. فبالإضافة إلى ما يرفعه الشعر من صلوات كونية احتفاء بالجمال الشامغ في الوجود (راجع الصورة الشعرية)، وأناشيد التحيّة والاحتفاء بالفعل الخلاق للشعراء والمبدعين، يرفع أيضاً أناشيد احتفام وتحيّة للذوات المتفوقة في أدائها الإنساني.

ويشير صاحب «الكتاب» بجلاء تام، إلى انقسام البشر في طبائعهم قسمين: فَهُمْ أَنعام أو ذناب، متمرّدون أو أذلاً،، محرومون أو أثرياء، غدّارون أو أصدقاء، سفّاحون أو أتقياء، رحّالون أو بليدون، وطيّبون أو لنام... ثم لا يخفي إنكاره وإدانته لكل من يهبط دون خط الأخلاق النبيلة:

> مما الذبي يتحرك في هذه الأعالي؟ للأسافل رؤيا

> أكرّر عهدي ألاً أراها». (ص ١٤٦)

من الوقت ذاته، يرفع ادونيس اناشيد التحيّة للعصاة، والرحّالين، والعشّاق، والغشّاق، والمتمرّدين (الصعاليك)، والكرماء (الطائي)، كما يرفع التحيّة

إلى كلّ الفقراء والمحزونين، والمعنبين واليائسين، والمقتولين ظلماً، إذ يجمعهم تحت تسمية واحدة: الشتات:

> دنتحدّث مغ حرية, ونعاشر جبّانةً ونؤيل ما خبّا الله في موجة, في حصاة، لا لشيء - سوى أن نحيّي الشتات، ونرفع أنشويةً

فما هو المعيار الذي يقيس به الونيس الأخلاق؟ وما هي الحكمة المتخلية وراء رؤيته للأخلاق الإنسانية؟

سبق القول إنّ ادونيس يدعو إلى وجرب الاستضاءة بالعقل الذي هو شمس الإنسانية الأبدية. ويبدو لنا، أن تقويم الشاعر للأخلاق يتحقّق كامتدادر لصدوره عن النقة المطلقة بلحكام العقل. فالأخلاق الإنسانية التي تتحقّق على وجه اسمى يرضاه العقل أيّاً كان مصدرها (فلسفة، دين، معايير اخلاقية أو اجتماعية)، هي الأخلاق التي تجمل العالم موطناً يحترم الانسان: ملكاته، وامكاناته، وأحلامه، رابداعه، ومشاركته في بناء حضارة تحترم الانسان. فالأخلاق الإنسانية الحقّة، أيّاً كان مصدرها هي الأخلاق التي يكون الخير فيها مرابقاً لخير الانسان، والشرّ فيها مرابقاً لضرّ الانسان، والشرّ فيها مرابقاً لشرّ الانسان، وبكلمات أخرى إنّ «الخير هو كلّ ما يدعم الحياة، والشرّ هر كلّ ما يدعم الحياة، والشرّ ها عديم المورد، الخير هو تقديس الحياة، (145).

على صعيد آخر، تتوافق رؤية الونيس للأضلاق مع «كانت» الذي يقول بوجوب عدم جعل السعادة الشخمية هنفاً أَنْحَدُ يكرّس الإنسان حياته لبلوغه. ذلك ان السعادة الشخصية، بما يحدوها من سعى ملحً لإرواء الغرائز والرغبات، تتنافى مع المبدأ الأضلاقي لاحترام إنسانية البشر، لأنّها تتحقّق على حساب تعاسة الآخرين.

خلف كلّ هذه الرؤى، وفي قاعها العميق، نستشف تحذير ادونيس من المخاطر والويلات التي بدأت تجرّها النزعة للادية على الإنسانية في العالم أجمع. فالتطوُّر الصناعي التقنيّ الحديث، إضافة إلى ابتلاعه لفردية الإنسان، أفضى إلى القصل بين المعرفة والفضيلة، أو العلم والأخلاق، أو العقل والضمير: أو بين العلم والإنسانيّة الحقّة. وما موجات العنف الوحشيّ التي تجتاح العالم، إلا واحدة من نتائج هذا الفصل الذي حقّق تفوّق الأداء العلمي على حساب تدهور الاداء الانساني.

إذن، لا بدّ أن نحجّ إلى المعرفة مطهّرين، لأن الهدف من الحجّ إلى المعرفة هو سعادة الإنسان.

تلك المقولة التي تؤرّق صاحب «الكتاب» كانت تؤرّق «دانتي» في الكوميديا الإلهيّة إلى حدًّ كبير.

٧ ـ ما بين صعود القول إلى ذروته، وهبوطه إلى قرارة الجحيم، يفتح الشعر في «الكتاب» ما تغلقه الدائرة محرراً «القول» من أيّ قيد قد يفرضه أيّ اعتبار. وصعود «القول» إلى ذروته، هو الوجه الآخر لطموح ادونيس إلى صعود «الفعل» إلى ذروته، في يكون بتحرير الإنسان من أيّ طوق يفرض الحصار على حريته وفكره وإنسانيته.

وإذا كان الشاعر قد حرّر القول من كل القيود، بإعطاء نفسه حقّ الدخول إلى كلّ شيء، فهل يكون تحرير القول وسيلته إلى تحرير المعنى؟

بما أنَّ أدونيس يفهم عناصر الوجود من خلال لغاتها التي هي أفعالها الناطقة عنه. الناطقة عنه، فإنه يفهم التاريخ من خلال لغته التي هي أفعاله الناطقة عنه.

ويتعبير آخر، إنَّ مفهوم التاريخ في «الكتاب» يتجاوز كونه مجموعة من الوقائع والأحداث المتواترة، إلى كونه مجموعة من الأفعال التي تعاملت مع الحياة والإنسان، فِكْرِيًّا وثقافياً وإجرائياً، على نحو معين. على لفة التاريخ التي هي افعاله المتسمة بالدموية وعبادة المال والسلطة، يلقي ادونيس تبعة ظاهرة التدمير الذاتي التي تطبق على العالم العربيّ الإسلاميّ من جهة، وعلى العالم العربيّ الإسلاميّ من جهة، وعلى العالم الجمع من جهة ثانية.

إنَّ احتزال غايات الحياة وأهدافها إلى هدفرواحد هو: بلوغ القوّة بالمال أو بلوغ المال بالقوّة، قد تم على مدى التاريخ على حساب التضعية بالانسان. هذا الخلل أدى إلى تبادل المواقع بين الهدف والوسيلة، إذَّ فقد الانسان المقوّمات الداعمة لحضوره في الوجود: كقيمة وغاية في أن واحد.

من هذا كانت دعوة الشاعر إلى تحرير المعنى في لغة التاريخ المفعمة بافعال القتل والموت والقهر الانساني.

بالبناء على ذلك، يمكن القول بأن البعد الأكثر عمقاً وتجدِّراً في مشروع المونيس الشعري بعامة، وفي «الكتاب» بخاصة، هو: الموت شعراً لكي يُميت الموت ويدفع بشبحه الجاثم فوق الصدور بعيداً عن الإنسان. الموت شعراً، لتحرير المعنى محه الماء ـ يُميت الموت»، حميث يكون الانسان المعنى».

من الأقوال التي تجسد رؤية الشاعر إلى النُّغة التي كتبت التاريخ، قوله:

[...]»

حربٌ وقتلُ، _

معجمٌ وإحدُ للهداية والغيُّ من

أدم

وأساطيره، وسلالاته الحية

البائدة،

يتنزل في لغار واحدة». (ص ٢٠٥).

وقوله:

[...]»

الحروب التي تتوالى

في هياكلَ

في صلواتر،

والحروب الوسائد والشهوات

والحروب التي ابتكرت باسمها الكلمات: هوذا خبزنا». (ص ۲۷۹) وقوله أيضاً:

> «زمنٌ بحرٌ لرؤوسٍ عائمةٍ في سفنٍ من الفاظه. (ص ٦٧)

هكذا _ يقول الشاعر _ حكّوا عن الراوي، قالوا عنه: «حين رأى سير التاريخ، ووقع خطاه، نَبُّل المعنى في عينيه». (ص ٥٣) فقد اختزات غايات الحياة إلى ادنى معانيها:

> «لكنَّ للعني عند قريشٍ سيفٌ، أو كرسيٍّ، أو حفنة مال». (ص ١٠٨)

إن القارئ الفقرات السابقة قراءة عمقيّة فاحصة لما تطرحه من دلالات سلبيّة على المستوى المباشر، ودلالات ضمنية على المستوى العمقي، سيعثر على إشاراتر تبث شحنات تحريضيّة تحث العقل على تجاوز معرفة التاريخ عبر ذكراه وذكرى الصبّر الهارية منه، إلى معرفة الفعل الذي يجب أن نتمثّل به هذا التاريخ.

هكذا يصبح تحرير التاريخ من الأفعال التي استباحت إنسانية البشر، واختزلت غايات الحياة، شرطاً لتحرير المكان والانسان، ولاعادة تكوين التاريخ بلغة تحدرم الحياة والانسان. فالحياة في رؤية الشاعر، وجدت ليكون الانسان: هو المعنى، وتحرير المعنى، هو تحرير الانسان بالمعنى الاكثر عمقاً وشمولاً في ان واحد.

وإذَّ يوغل الونيس في مهمته لتحرير المعنى، نجده وقد نصب من نفسه «برومثيوس» جديداً، يحترق في زمن الشعر، علَّ يضيء بناره درياً للآخرين: دكم قلتُ: جئت بلا طقوس ووهبت نفسي الجمرح، لكلَّ رفضٍ. كم قلت: اخرق هذه اللَّفة الأمينة للأصول، ارجَ قاعدة الأصول، وزرعتُ وجهي في الفضاء، وقلتُ: زرعي خلقٌ وشهوةُ خالقٍ، ـ

أأنا أنا؟ أم كوكبٌ بدأ الأفول؟» (ص ٢٨٨)

لكنّ «الكتاب» الذي تنبني أمم معطياته على استثارة الشك والتساؤل والحيرة في فكر القارئ، يستثير النزعة السؤالية المعاكسة لدى قرائه في الوقت ذاته. وقد يكون من بين الأسئلة التي قد يطرحها القارئ على «الكتاب» أو صناحبه، التساؤلات التألية:

ـ هل ينفرد الدونيس دون سواه من الشعراء، بهذا التمزق التراجيدي الذي يعصف به كذاتر إنسانية وإبداعيّة، تعاني ما تعانيه فيما هي تؤسّس هويتها الخاصة بها عبر انطلاقتها من الهويّة القوميّة إلى الهوية الكونيّة؟

.. وهل تنفرد الأمة العربية دون سواها من أمم المالم، بهذه الصراعات الدموية بما فيها حركات التمرُّد والفتن والحروب الأهلية وسفك الدماء؟

_ وهل تكون عبادة السلطة والمال، وبزعة بسط النفوذ وسيادة القوي على الصعيف قصراً على أمّة دون سواها؟

_ هل تسم رؤية الونيس للعالم والتاريخ والسنقبل بالسكونية أو العدمية؟

- وإذا كان الرد على السؤال الأخير بالإيجاب، فهل يمكن أن يقول الشاعر لذا: لا بدّ من قتل التاريخ؛ وهل ثمّة من يستطيع تحييد التاريخ أو محوه أو إطلاق الرصاص عليه؟!!

في ما يخص الأسئلة الثلاثة الأولى، إنّ النصّ نفسه يتضمن إجابات خفيّة في كثير من الأحوال. وانونيس ليس وحيداً في تمزّقه المسوي، بل إنّ رؤاه وأحلامه ومعاناته، هي الرؤى والأصلام التي تطرف بضاطر كلّ المفكرين والكتّاب والشعراء والفنانين. أي المبدعين الذين تعصف دواخلهم طبعاً وفطرةً، بالقلق المعرفي، أو القلق الانساني، أو القلق الوجودي، أو بها معاً وجميعاً. وهي الرؤى ذاتها التي داعبت أصلام «دانتي» _ تمثيلاً لا حصراً _ وهو يخط أناشيده في الكوميديا الإلهية، أملاً إقامة عالم تسويه الحرية والعدالة والحب ونقاء الروح والأضلاق، حيث يتطهر الإنسان من أدران الغرائز، ووبال السعادة الشخصية على حساب الأخرين، بالجوع النبيل إلى المعرفة والحب والإبداع. وهي أيضاً أصلام كل البدعين الذين نصبوا أنفسهم بديلاً لبروميثيوس: يحرق نفسه ليبنلها مشعلاً لدروب الآخرين.

على صعيد آخر، يكشف النُص أن تاريخ الأمة العربية الإسلامية، بما فيه من
دموية واستبداد، ليس إلا امتداداً لتاريخ الإنسانية في مأساتها الأزلية في الوجود.
فعبادة المال والسلطة والقرّة، تجلّت في النص بوصفها عبادات كونية أو صنميّة
جماعية في العالم، كان لها ويلاتها على الإنسان بدءاً من عصوره البدائية ومروراً
بظلامية القرون الوسطى وانتهاءً بعبوبية راس المال والتكنولوجيا للإنسان في
العصر الحديث. فقد تقدم القول، بأنَّ الإنسان الذي صنع أوبانه بيديه (المال، القوة،
السلطة)، قد ترك لها مهمّة استعباده وإختزال قدراته وتحويله أداةً سلبية تقتصر
فاعليتها: إما على خدمة النظام السياسي (كما هو الحال الآن في العالم الثالث)، أو
خدمة النظام الاقتصادي (الانظمة الاشتراكية والراسمالية) أو خدمة ماردروجيد لا
يضفي جبروته واقترافه لتطويع العالم كله لنفوذه السياسي وعائده الاقتصادي،
ونعني بذلك ما يشهده العالم الآن من توسّع مظلة النفوذ الأمريكي على العالم، إش
سقوط الشيوعية في النصف الثاني من القرن العشرين.

هكذا يتجاوز أدونيس الانفلاق على معرفة الذات العربية من خلال تاريخها وحضورها القومي وحسب، إلى معرفتها من خلال حضورها الكوني المقرون بتحولات العالم من حولها. وقد أوصلنا المطاف في هذه القراءة إلى استشفاف حاصل رؤيته للعالم، تلك الرؤية التي تنقسم على ذاتها وتتعدّ في «الكتاب» لتتمركز حول المحاور الرئيسة التالية:

الرؤية الضديَّة بنقد سلبيّ للحضارتين: العربية والكونيّة في أن واحد.
 نلك أنه يرى أنَّ الأنظمة الفكريّة التي مسدرت عنها جميع الأنظمة التي حكمت الإنسانية عبر التاريخ _ بصرف النظر عن غاياتها ومسمّياتها _ قد فشلت حتى الآن

في تحرير الإنسان من الداخل. أي بإتاحة للجال له لكي يكون إنساناً مالكاً للحرية ومسؤولاً عن تحمّل أعباء الحرية. تلك الحرية التي تحوله من مجرّد مخلوق، إلى خالق: لعمله، وتجاربه، وحياته اليوميّة، وتفكيره، وقراره، وأفعاله، ومصيره، ومستقبله.

وبتنضم من هذه المقولة تحديد الوبيس لمفهوم الاغتراب، بما هو السّمة الخصوصية التي ترافق كل سلوك يُجبر فيه الإنسان على التُصرف على نحو مدمّر لرغياته وذاته في أن واحد. تلك رؤية تتطابق مع ما ذهب اليه ريتشارد شاختُ دبأنُّ ذات المرء، طاقته الإنتاجيّة، وناتج عمله، تصبح غريبة عنه بقدر ما تخضع لسيطرة الاخصرين» (146). دفمن الأمور الجوهريّة لتطور شخصيّة الفرد أن تتاح له الفرصة للمشاركة في نشاط إنتاجيًّ موجه داتيًا، وأن يجسدُ الفرد ذاته موضوعيًا في العالم في شكل ناتج يعكس شخصيّة» (147).

وقد تقدّم القول عن إيمان أدونيس العميق بأن الصياة وجدت لكي يكون الانسان للعنى ويشارك في تحقيق امكانيات الوجود الكبرى. لذا، فإنّ اي نظام يفتال هذه المشاركة، هو نظام مخالف اسنّة الحياة في تغضّمها، وسنّة الوجود في إسراقته. إنه أشبه ما يكون بنظام يأمر الوردة ألاّ تتفتّح، والنّجمة الا تضيح، والنّبع الا يتدفّق. وإنّه لمن تحصيل الحاصل أن ننوّه هنا بأنّ تلك الرؤية الكونيّة، شكّلت المسرّغ لما سبق لنا قوله في قراحتنا للصنّورة الشعريّة بأنّ البكاء فيها كان بكاءً كهنيّاً، كما أن الفرح فيها كان فرحاً كرنيّاً،

٢ ــ ان ادونيس في «الكتاب» كما في مشروعه الشعري برمّته، يؤكد رؤاه
 التالية: الثقة بالإنسان، الثقة بالحياة، والثقة بالجماليات الشامخة في الوجود.

فخلود الحياة في النص الأدونيسي يقابله خلود الإنسان. فالإنسان هو الزمن الرابع، لخلوده خارج السلسلة الثلاثية للزمن. وهو الطبيعة الخامسة، ذلك أن الفصول الأربعة تتضمن من داخلها دورة الضوء في الصيف، والنبول في الخريف، والموت في الشتاء، والانبعاث في الربيع، والإنسان، هو كل هذه الفصول مجتمعة. لذا، كان هو المنادى لتحقيق إمكانية الوجود الكبرى، وقرينتنا على هذا القول، الصرور الشعرية التي وردت في «الكتاب» وجميع الصور الشعرية التي تقدّمت دراستها في بحثنا هذا، مع التنويه بوجوب قراءة هذه الصرور في مستواها العمقي

لا الظاهر، بغية الوقوف على الحياة الداخلية والحركة السيّالة في جوف هذه الصؤور وفي انحائها الاكثر عمقاً واختفاءً ونمثل لذلك بقول الشاعر: «يلبس الأفق ثوباً طويلاً لكي يحسن البكاء». تلك الصوّورة هي أشبه ما تكون بصورة فوتوغرافية التقطها الشاعر لأحد المناظر الكونية، ثم دفعها إلى النَّص كاي صورة فوتوغرافية تراها العين ثابقة في لحظة سكون الحركة فيها. لكن هذا السكون المتجلي لعين الناظر، ليس إلا سكوناً لحظياً نلك أنّ الوجود الواقعي للأفق المكتسي بثوب طويل الناظر، ليس إلا سكوناً لحظياً إلى لحظة. ولكي نتجاوز قراءة المسرّرة بالشكل الثابت للحركة، ونتمكن من لحظة إلى لحظة. ولكي نتجاوز قراءة المسرّرة بالشكل الثابت للحركة، ونتمكن من قراءة الحركة التي تتم في باطنها أثناء تبدلاتها العميقة ولا تستقيم دون قابلية الحركة والتحوّل. الصورة الشعرية إذن، تجسد إحدى مراحل تحولها في لحظة واحدة من لحظات حركتها. وبتجاوز لحظة السكون هذه، مراحل تحولها في لحظة واحدة من لحظات حركتها. وبتجاوز لحظة السكون هذه مراحل تحولها في لحظة واحدة من لحظات حركتها. وبتجاوز لحظة السكون هذه مراحل تحولها في لحظة ورحرس الخصب بزواج الأرض والسماء. الفضاء إذن يلبس وتقفع الحياة.

هكذا يتداعى الإنسان إلى الصورة الشعرية تداعياً تلقائياً لا شعورياً، ليتلبّس الافق بصورة الإنسان. فالإنسان أيضاً، كلّما سما بالحزن إلى مصاف الحزن الكوني، يُحسن أداءه الإنساني ويشارك في تحقيق الإضافة إلى الوجود.

إذن، أن نعثر على الفرح في صورة البكاء، وعلى الحياة في صورة الموت، وعلى الحركة في صورة السكون، هو أن نعثر على الوجه الآخر وللكتاب، هو أن نعثر على ثقة أدونيس بالإنسان، والحياة، والجمال الشامخ في الوجود، وعلى ثقته بالمستقبل.

٣ ـ على صعيد الرؤية للمستقبل، تتجلّى ولادة مستقبل يمحو إخفاقات الماضي ومراراته، كإمكانية مفتوحة للتكنن على وجه اكثر حيوية وايجابية وتمكناً من التحرك في اتّجاه اماميّ. وإذا كانت النقاية مما يود الشاعر قوله، هي أنّ ما ينزل بالإنسانية من محنة وبلاء، مرئه إلى الوعي الفاسد لجوهر الحضور الإنساني، فإنّ رؤيته للمستقبل هي رؤية مشروطة بالتحول بالضرورة، لكنها ليست رؤية سلبية على أيّ حال من الاحوال. فبلوغ مستقبل يمحو صحراء المكان والزمان، مشروط على أيّ حال من الاحوال. فبلوغ مستقبل يمحو صحراء المكان والزمان، مشروط

بقجاوز كلّ الأحداث التاريخيّة التي جُرّكت من بعدها التاريخي، لانها خرجت عن كونها سيروراتر تطوريّة.

هكذا ينقلب الانفصال عن الماضي، من موقفر استرجاعي إلى موقفر فكري الله تولد إلا بموت موجم يتطلع إلى تولد إلا بموت موجم يتطلع إلى تولد إلا بموت موجم سبقتها، والتاريخ لا يهزمه إلا تاريخ اكثر حداثة منه. وتبقى الحداثة ـ كما يصورها الشاعر ـ امتداداً لمفامرة تبدأ ولا تنتهى:

«أقصى مما يصل اليأسُ، وأقصى مما

يعد الأمل:

تلك دروبي أكتبها

كقصيدة بوح لا تكتمل، (ص ٢٧٢)

وإذا كان هذا المستقبل الذي تمّ توليده والتشديد عليه، لا وجود له إلا في مشروع الشاعر، فإنّ هذا التأكيد تأتي أهميته في ما يمثّله لا في ما يؤكّده.

فالتذكَّر حسب تعبير بول دي مان، دليس فعلاً زمانياً، بل هو فعل يمكن الوعي من دالعثور على مدخلٍ إلى اللازماني، ومن التعالي على الزمان كلاً وتفصيلاً ((148)).

٤ ـ الرؤية للتاريخ: لا بد من البدء بالتنويه بأن الإحاطة برؤية الشاعر للتاريخ
 في «الكتاب» بإعطائها حقها من القراءة الوافية، هو إنجاز ليس متعذراً في المجال
 المتاح هنا وحسب، بل قد تتعذر تغطيته على وجه يحيط بكل ابعاده في كتاب واحد.

يتجسد التاريخ في «الكتاب» كعملة ذات وجهين: الأول: هو الوجه الملطخ بالقتل والجرائم والفقر والاستبداد وقهر الإنسان. والثاني: هو الوجه المضيء أي الذي يصرر تقوق الذوات الانسانية: فكراً، وعلماً، ووعياً، وإبداعاً، وإصالة: وتقوق الانساني الاذاء الإنساني: عدلاً، ورحمة، وتقيّ، وتسامحاً، وكرماً، وعشقاً؛ والتقوق الانساني بإرادة القوة التي تجسدها الغضبة المتلالتة لكل الثّوار والرافضين والعصاة والضارجين؛ وإباء الرجولة لدى ذري الراي الآخر ممن اختباروا الموت على مدح حاكم جائر أو الادلاء بشهادة زور.

وإذا كان التاريخ يكشف عن وجهه القاتم في الهوامش ويتجلَّى في بعضٍ من

مساحات المترن، فإنّ الوجه المضيء، هر الوجه المتواري في البعد الأعمق من النّص، والذي حاولنا في هذه القراءة ـ ما أمكننا ـ تسليط الضوء على مكامنه في مساحات الصمت والفياب.

وقد تقدّم القول بأنّ الصفحة الواحدة في «الكتاب» هي أشبه ما تكون بشاشة بيضماء يعرض الشاعر عليها، لا منظراً واحداً وحسب، بل منظر عدّة، لأمكنة وشخصيات واحداث وأصوات عدّة، تأتي من أزمنة عديدة ويحالات عدّة أيضاً. الأمر الذي يجعل لكلّ صفحة سياقها الخاص الذي لا تستقيم قراءة صورة أو جملة شعرية بالانفصال عنه، تماماً كما أنّه لا تستقيم قراءة الصفحة كلها باجتزائها من السياق الكي «للكتاب» من أوله إلى آخره.

إذا اعتمدنا قراءة كل جملة أو صورة ضمن السياق الكلي للصفحة، وقراءة الصمفحة الواحدة ضمن السياق الكلي «الكتاب» فسيصل بنا المطاف إلى نتيجتين ترتبط إحداهما بالأخرى ارتباطاً منطقياً: الأولى: قراءتنا «الكتاب» في بعديه الظاهر والمضمر أو المعتم والمضيء في أن واحد. الثانية: عدم التسرُّع بالقفز إلى النتائج، كإطلاق الأحكام على رؤية الشاعر للتاريخ بالسكونية أو العدمية. فأن نرى السماء ملبدة بغييم داكنة سوداء، لا يعني غياباً أبدياً للشمس، بل يعني في جوهره حضور مخاض كوني لولادة الخصب في العالم. بالبناء على ذلك، تنهض أمامنا أسئلة كثيرة قد يضاعفها اختلاف الرؤى النقدية حولها. كتساؤل بعض القراء حول إمكانية دعوة أدونيس إلى القطيعة مع التاريخ مع أننا _ نحن وهو نفسه _ ثمرة أجيال سابقة في هذا التاريخ؟! وهل يمكن لادونيس أن ينشق عن التراث وهو الوليد الذي من رحم هذا التراث جاء، وبداخلها تم تكرُّته وتخلَّه؟! وهل ناخذ بمقولة تهديم أدونيس للتراث وهو الذي آثر النهوض بأعباء الكتابة في التراث ومن وعنه، بدءاً من «ديوان الشحر العربي» و «الشابت والمتحرً»، ومروراً بمشروعه الشحري كلُّه، ووصولاً إلى ديوانه الأخير «الكتاب»؟! اذن، لماذا يصر الدونيس على حضور التاريخ في «الكتاب» مع التعرية الفاضحة لكل سوءاته وسقطاته في أن وإحدا؟!

بادئ ذي بدء نقول، إن الدونيس كشاعر من رواد الحداثة، لا بد ان تنشا بينه وبين التاريخ صلة قربى لا يمك إطلاق يديه منها. «فالحداثة، لا تستطيع ان تؤكّد ذاتها دون أن تكون مستوعبة أو مدمجةً في حركة تاريخيّة ارتداديّة تتوحّد بها»(149). وبكلمات اخرى، إنْ «التاريخ، لكي لا يصبح أنكفاء انتكاسيّاً خالصاً أو

بحالة شلل نام، سيعتمد على الحداثة لاستعرار ديمومته وتجدُّده، (150). والتداريخ والحداثة يتضمن في داخلها نقطة الاحداثة يتضمن في داخلها نقطة الانظلاقة التي منها تُمدِّ خطوط العبور إلى المستقبل. الأمر الذي يجعل الحداثة حكما سبق القول حمفامرة تبدأ ولا تنتهي. ذلك أنها تؤسس من كل تحوّل جار، لتحوّل ياتي بعده. أي أنها تتجاوز كونها مبدأ للحياة إلى كونها مبدأ للتأسيس أو التاصيل. لكن ذلك لا يمنع من حقيقة محاولة التاريخ ابتلاع الحداثة ومحاولة المحداثة ابتلاع الحداثة ومحاولة ومحداثة وبتاهما، كليهما معاً «(151).

ولكن هل يعني ذلك أن الحداثة تروم بتر الماضي من الجذور، وأنّ المعدّين يحاولون إطلاق الرصاص على الماضي؟!!

بالعودة إلى التقنية التي انبعها ادونيس في تعامله مع التاريخ، نجد أنه عمد إلى استحضار التاريخ، التي المحكمة، دون أن يبادر إلى الانماء ضدة او كيل استحضار التاريخ إلى قاعة المحكمة، دون أن يبادر إلى الانماء ضدة او كيل التهم إليه. ذلك أنة ترك التاريخ يسرد تاريخه بنفسه، وبالتالي يصرب سلاحه إلى صدره هو، ويدين نفسه بنفسه دونما حاجة إلى أي تدخل من الشاعر. لكن الشاعر الذي اضطلع بمهمة الخصم والحكم في أن واحد، سييجة في النهاية اتهامه للتاريخ بإشقاء الإنسانية التي كانت محكومة بالضعف من تهمة الضعف وضور الروع للجموع الإنسانية التي كانت محكومة بالضعف من جانبها هي. أي أن الإدانة في إدانة للحضور الإنساني المفرغ من المحتوى: حكاماً ومحكومين، ظالمن ومظلومين، وإذا ما تبينا حقيقة هذه الإدانة في بعدما الأعم والأشمل فإن الحكم على الشاعر بمحاولة قتل الماضي، سيكون حكماً يسمنيا على الشاعر بمحاولة قتل الماضي، سيكون حكماً إشارته إذ إن الخيار الذي يبقى مطروحاً أمامنا، يغدو واضحاً في إنسارته إلى ان تعرية الماضي لم تكن فعل قطع يستتبع النسيان، بقدر ما هي فعل نقدي يحاول تقصي الخلل من منابعه الأولى.

ويحضرنا في هذا السياق، القول التالي، الذي يحمل رؤية فريدريك نيتشه حول الحداثة والتاريخ: «إننا بالضرورة حصيلة أجيال سابقة، وبالتالي فنحن نتيجة الأخطائها ومخاضاتها وضلالاتها، بل حتى جرائمها؛ وليس بامكان أيّ منا أن يحرَّر ذاته كليّاً من هذه القيود»(152). لذا فأينّنا عندما نُدين الماضي بابشم التّهم، «إنما نحاول أن نعطى انفسنا ماضياً جديداً نرغب لو انّنا انحدرنا منه بدلاً من الماضي الذي انحدرنا منه فعالمًا (153). من جهة ثانية، إنّ بول دي مان يقرآ هذه الفقرة لنيتشه ليعلّق عليها باستشفافه لخيال قتل الآب في الفقرة: هحيث يدين الآبن الاضعف أباه الأقرى ليقتله (154) ذلك الخيال الذي يتأصل في الحداثة في رفضها الاضعف أباه الأقرين في الحداثة في رفضها للتاريخ. غير أنّ قرامتنا لم تكشف لنا عن أيّة رابطة بين التاريخ وما ذهب إليه نيتشه أو ما يراه بول دي مان. فأدونيس لم يحاول أن يزيّن لنا ماضياً جديداً بدلاً من المأضي الذي انحدرنا منه، لأن مشروعه أتى خلواً من الأجوبة، ومن أية حلول يقينية أو موتوبية إن جاز التعبير. ذلك أنّ توجهاته كانت ترمي في بعدها الأعمق إلى وجوب فهمنا للتاريخ فهماً تاريخياً. في هذه النقطة بالذات، تلتقي رؤية ادونيس للتاريخ مع رؤية نيتشه له. حيث يرى الأخير، أنه لكي نتجاوز التناقض الداخلي المتالية:

ديجب أن نفهم الدافع الذي يقف وراء معرفتنا للتاريخ، فهماً تاريخياً».

- «يجب أن يحل التاريخ نفسه معضلات التاريخ».

- «يجب أن تصرّب المعرفة التاريخيّة سلاحها في اتّجاه ذاتها هي» (155).

فلكي تحقق الحداثة في الزمن الحديث شيئاً اكثر جدّه، واكثر قوّة، وبفقاً للحياة، والإصالة، لا بدّ من تحقيق هذه الشروط الثلاثة السابق ذكرها. على صعيد آخر، لم تعشر قرامتنا في «الكتاب» على ما استشقة بول دي مان في نصّ نيتشه من نزعة قتل الابن الضعيف للأب الاقوى. فأدونيس شاعر ولد من رحم التراث؛ ومن الدّماء النابضة في بواطنها تخلقت أوصافة وتكرّنت انتماءاته ومراميه. إلى اللّغة للاسّم، الرحم - بنحوها وصرفها اسلم قياده، لا يضيف إليها، لا يشاء الذي لا النّثى، الام، الرحم - بنحوها وصرفها الله قياده، لا يضيف إليها، لا يشاء الذي لا المناء، تفتح أحضانها لملائك أحلامه الماردة، وينامان في جبّة وأحدة. لكنّه وبكل الحب الغريزي لاحتواء الام له بحاول أن يكون ذاته الخاصة به في العالم والوجود، خارج رحم الأم التي يغالبه الحنين إليها ويغلبه دائماً: «تُراني، ماذا سافعل من غيرها؟» (ص ٢٠٠). هناك شعور يلح عليه بأن يكون مبدعاً، ولكن، لكي يكون مبدعاً، عيرما عليه أن يكون أولاً أنساناً يقوده الفضول في العالم ليكون في حالة يقظة روحيّة عليه أن يكون أولاً أنساناً في المكان، بإدراك إكثر شمولاً وأتساعاً للزمان. أن يكون هاضاراً في ملكان، بإدراك إكثر شمولاً وأتساعاً للزمان. أن يكون حاضراً في الماضراً في الماضرة في المناضرة في المنتقبل.

إنّ حضور الستقبل مرتبط بالحداثة بالضرورة. والفعل من أجل الستقبل مرتبط بعدم النكوص إلى حيث يوقر الماضي حماية وقائية من صعوبة الحضور الجوهري في الحاضر. من هنا، يتولد شعور الونيس - الذي لازم مشروعه الشعري المجودي في الحاضر. من هنا، يتولد شعور الونيس - الذي لازم مشروعه الشعوبة إلى بكامله - بأن عجزه عن أن يكون حديثاً بل اكثر حداثة دائماً، سيؤول به المعودة إلى القطيعة. إلى حيث يكف أن يكون شاعراً، بمجرك إنعانه المراوحة في المساحات المصايدة. انطلاقاً من ذلك، كانت انطلاقة الونيس للانقصال عن رحم تراثه أو المصايدة. انطلاقاً من ذلك، كانت انطلاقة الونيس للانقصال عن رحم تراثه أو تاريخه، بفكر نقدي يحاول أن يفهم ذاته عبر الفهم الجدري لتاريخه، فيما هو يبني رأه حول العالم والتاريخ على حقيقة محورية هي: قدرة الوعي على تغيير طراز فعله. تلك الحقيقة التي تشكل القاعدة والمحرد في تفكير ادونيس وابداعه في ان واحد، سعوف تتجسد في «الكتاب» بدعوة الشاعر إلى وجوب تقويض الوتائع واحد، سعوف تتجسد في «الكتاب» بدعوة الشاعر إلى وجوب تقويض الوتائع تطورية.

وهو في ذلك، لا يخفي ميله، إن لم نقل تأثَّره برؤية هاينجر برجوب تعميق «البحث في تساؤل الذات الذي يبقى نقطة البداية لمصاولة الفهم الفاسفي للوجود، (156).

تتجسك توجهات الشاعر لتعميق استلة الذات الانسانية حول العالم والوجود، على صورة تلخذ الأبعاد التالية:

١ ــ التوجُّه نحو الجواهر مع تجاوز الاحتكاك الحسّي بالأشياء والكائنات. أي تجاوز معرفتها معرفة عقلية أو عبر الذاكرة الجمعيّة وانطباعاتها السائدة، إلى معرفتها معرفة فيتومينولوجية عميقة تستدعي طاقة تخييليّة عالية، تمكّن من النفاذ إلى ما وراء الاشياء والموضوعات. ويتعبير آخر، معرفتها عبر إطلاقها من جزئيتها وعرضيتها ومحدوديّها، لادراك دورها الكرنى وعلاقتها باللانهائي.

٢ ... الخروج بأسئلة الذات من دائرة علاقتها بالذاتي والجماعي (القومي)،
 إلى مدار علاقتها بالكوني.

٣ .. التركيز على تعليق الأجوبة بين قوسين، ومصادرة الحلول من النُص. عبر هذه التقنيّة بعامة، وما ورد في الفقرة «٣» بخاصة، يعلن النُص عن تحرّره من الايبوالوجيا تحرّراً كاملاً. ذلك أن الأخيرة، تطرح معطيات رئابتة ورؤى مكتملة حول

نظرة جماعة مما إلى ذاتها وإلى العالم، وحول تعاملها مع الذات والأخر في أن واحد.

ويكشف لنا تحرر النص من الايديولوجيا، عن السبب الكامن وراء تحرر النص الادونيسي برمّته من موضوع «الالتزام» بما يعنيه من إعلان الانحياز إلى موقفرسياسي أو اقتصادي معين، أو مناوأة نظام ما في حد ذاته. ويعود ذلك إلى ررية أدونيس، بأن استبدال أي نظام سياسي أو اقتصادي في العالم بنظام آخر، أن يمس العملية الخلاقة للحضور الإنساني إلا من السطوح. أي ما دامت هذه الانظمة تنظر إلى الإنسان كوسيلة لا كقيمة وغاية، وإلى المعرفة كوسيلة لا كفاية في حد ذاتها. فقوة الأمّة لا تتأسس بقوة نظامها السياسي أو الاقتصادي أو العسكري، بل بقرة الحضور الإنساني، حكّاماً ومواطنين. وعكس ذلك صحيح بقرينة ما خبّر به «الكتاب» من أوّله إلى آخره.

من أقوال أدونيس في التاريخ، نسترجع الرؤية التالية: «والتاريخ مثل طائر منبسط في جسد الإنسان يصدح أو يطير أو يعيشُ في القبور (154).

ماذا فعل أدونيس في «الكتاب، لكي يدفع الموت عن التاريخ؟

يأخذ الشاعر على عاتقه مهمة دفع الموت، التي ستنقسم على ذاتها وتتعدد هي الأخرى. فإلى جانب دفع الموت عن التاريخ، نراه يدفع الموت أيضاً عن ذاته، وعن الانسانيّة، واللَّغة، والقرّاء، والمستقبل، معا وجميعاً. أمّا اللَّغة، التي أصابها الصدا ونبل فيها المعنى، فإنّه يدفع الموت عنها عبر زجّها في «مطهر» يحرق ما علق فيها من تراكمات وتلف وتهريّ، مطهر يحرّر المعنى، يميت الموت، يعيد للمعنى وجه الماء عندما يصبح الإنسان هو المعنى.

وعلى الصعيد الجماعي/الإنساني، فإنّ الشاعر، انطلاقاً من رؤيته لقدرة الوعي على تغيير طراز فعله، يعمد إلى زجّ القارئ في «مطهر الشعر»، في ناره للطهرة (بفتح الشدّة وكسرها)، ليخرج القارئ/الإنسان من اتون الشعر: طيراً، يصدح ويطير. وعلى صعيد التاريخ، كان لا بد كه من خلق دمطهر، التاريخ. فللخروج به من حالة سكون القبور، كان لا بد من زجه في أتون مشتعا، في نار ضوم حارق، يطهره من الجرائم والخطايا، ليعود طيراً، يصدح إذ يطير.

أما على الصّعيد الشخصي الذات الكاتبة، فكان لا بدّ الشاعر من رجّ نفسه في «المطهر» ذاته، لكي يدفع الموت عن ذاته وعن الستقبل في أن واحد. كان لا بدُ له أن يكون حاضراً في قوّة الإنسانية وضعفها عبر الزمن، بحسُّ شديد الكليّة والثّوت، وإدراك شديد الاتساع والإحامة بحضور الزمان. لكنّ ما تجدر إضاحته والاشارة إليه، هو أنّ الشّاعر لا يمارس هذا الحضور الديناميكي الشتمل بالذّار والثّور، لمجرّد أن يخبر بعذابات الإنسانية وخطاياها وحسب، بل إنه كما يبدر لنا، يحاول أن يشينتها، يجمّدها بشكل صورة أو لوحة أو منحوبة جامدة، يمكنه قنفها خارجاً ويعيداً عن دواخله المقروحة المعذبة. وبكلمات وأخرى، لكي يجمُدها كصورة لكلّ ما هو عرضي وزائل وهامشي وقابل التحييد، والقذف إلى هامش الزمان، وهامش الذاكرة، وهامش «الكتاب»، حيث يجب أن تكون.

هكذا يتبين للقارئ أنَّ القراءة العابرة «للكتاب» قد توحي بأنَّ نقد التاريخ يأتي بدافع قتله، بينما تكثبف القراءة العمقيّة له بأنَّ نقد التاريخ يأتي بدافع الحرص على إحيائه ودفع الموت عنه، لا قتله.

من جهة أخرى يمكننا القول إن لادونيس ثقة بالتاريخ إلى جانب ثقته بالانسان والحياة والمستقبل والجمال الشامخ في الوجود - كما تقدم القول -- وأو لم يكن له ثقة بالتاريخ لما تحمّل أعباء النهوض بالكتابة، لتسليط الضوء على عالميّة الشّعر العربي بدءاً وبديوان الشعر العربي، ووصولاً إلى مخطوطته عن المتنبي في «الكتاب». إنّ هذا التاريخ الذي نحن شرة مخاضاته بعتمتها وضوئها في أن واحد، هو الذي انجب المتنبي، وأبا تمام، والمعربي، وأمسرا القيس، وسواهم من نوي الحضور الإنساني المتألق إبداعياً وإنسانياً في أن واحد، وهو قبل كل شيء التاريخ الذي أنجب ادونيس نفسه.

وبتعبير اعم وأشمل نقول: إنّ أدونيس في «الكتاب» يدين التاريخ والحداثة كليهما. ولن تستقيم لنا قراءة نفتح فيها عيناً، ونغمض الآخرى. نلك قول يحتّمه علينا الدفاع عن الشّعر نفسه وليس عن الشّاعر. لقد ركّزنا جهدنا في التطيل والتاويل، لا على ما قاله الشاعر ويطربه أن يعلن عنه، ولا على ما يضنيه ويثنَّ منه، بل على ما يقوله الشعر في غفلة من وعي الشاعر، ورغبته، وضدّ رغبته أحياناً. لذا، فقد قلنا ما قلناه، كموقف تمليه علينا الآمانة تجاه الشُّعر، ولا شيء سوى الشُّعر. أما عن موقف الشاعر تجاه نصّه والعالم، فلا بدّ من القول بأنَّ الدونيس وقف حيال التاريخ والحداثة، كليهما، موقفاً نقدياً وأعياً، غير معزول أو مكبوح عن حساسيته الفردية، وحرية قراره في بناء رؤية ذاتية للعالم، في الماضي والحاضر، بجرأة وشجاعة.

يبقى لنا أن نتسامل أخيراً: ألا ينكر «الملهر» الذي أنشأه أدونيس في «الكتاب»، «بالملهر» الذي أنشأه دانتي في الكوميديا الإلهيّة؟ اليس هو «الملهر» ذاته الذي تحتاج الإنسانية إلى إعادة إقامته عصراً إثر عصر، وقرناً إثر قرن، لتطهير اللّه والتاريخ؟

لكي لا نخرج عن مدار الغاية المرسوم لبحثنا هذا، ليس امامنا إلا أن نترك السؤال مفتهماً لبحثر آخر، أو لباحثين أخرين.

نختم بالقول، بأنَّ دالكتاب، من النصوص التي تغرض سلطتها على قارئها، لا كنصُّ يختار قرّاءه وحسب، بل كنصُّ يغالب قارئه في إثارة الأسئلة، وإثارة الحيرة أمام تعدُّد الاحتمالات وتعدُّد الخيارات.

وإذا كان تعدُّد الاحتمال الدلالي، تحصيلاً لحاصل في كل نصَّ متعدّد، فإنَّ تعدُّد الخيارات ـ على الصعيد الغني ـ يدين قراءة النَّص مسبقاً بالعجز عن الإحاطة والشمول. فهناك حشد كبير، اسمات وعناصر وتقيّات فنيّة، يتعدَّر جمعها في دراسة واحدة. فقد تستدعي قراءة السمة المسرحيّة، أو البنية الإيقاعيّة، أو البنية المركّبة للزمان، أو الدلالة القلسفية، أو الرؤية إلى التاريخ ـ على سبيل المثال ـ إلى إفراد كتاب لكلَّ منها على حدة.

وقد تمّ اختيارنا لقرامة الصنُّور الشعريّة، والرمز، والرمز الجغرافي، بالصدور عن الاسباب التالية:

١ - أنَّ تحليل الصورة الشعرية من خلال العناصر الأربعة للكون، كرموز تضيع بالحركة الكونية، وتستثير التصور الخالق بعمق وشمول، يتبع لنا إمكانية الجمع بن قراءة الصورة الشعرية، والحركة الداخلية، وبنائية الرموز، وبنائية النص، معاً وجميعاً.

٢ ـ أنّ قراءة الصُورة الشعرية في وجهيها المتناقضين: ما بين الكابة وروح الصُعود، تتبع الكشف عن وجه «الكتاب» المضمر والمفعم بروح التمثع والمقاومة. ذلك أن الجماليات الشعرية إذا أتت مفرّغة من روح التمثّع، والتحصُّن بالفكر، تبقى فعلاً عاجزاً كليلاً، وناقصاً على صعيد القيمة الفنية.

٣ ـ أنّ هذا الاختيار يضيء في نظرنا، الجوانب الاكثر اهميّة وتميّزاً في تجرية أدونيس الشعرية. نلك أنه يساعد القارئ على الاقتراب من القهم الكلّي للعالم المرئيّ في النّص، عبر إضاءة الغيرات الإنسانية سقوطاً وارتقاءً. الامر الذي يحفز وعي القارئ بإدراك اهمية المشاركة الإنسانية لإغناء اللجود بالإضافة الخلاقة إطلاقاً. وبكلمات اخرى، إنّ مخاطبة العالم بلغة الرموز المفعمة بالحركة والتساؤل والقلق الوجودي، توقظ الخبرة الإنسانية لدى القارئ، وتجعل منها فعلاً روحياً بالمفهوم الميتافيريقي للتعبير. فكم من الأمم السبّاقة في صنع المرفة أدى بها السبّات الروحي والفكرى إلى التخلّف عمن نقل عنها.

٤ ـ لقد بنى ادونيس للكان الجغرافي رمزاً، بتقنية مكثفة العناصر الإبداعية، تجمع في وقت واحد بين المكان والزمان مع تضعيف الحركة هبوطاً وعلواً وانتشاراً في كل الاتجاهات. وتصدر المميّة تلك التقنية الإبداعية عن كونها تعبّد الطرق لبعث جدليّة الاني والكوني يتصدر كليّ، يؤدّي على الصعيد التطوري ـ إلى نمرٌ رؤى شديدة العمق والحيريّة، وشديدة الجدة في مفايرتها للرؤى الجامدة مفايرةً جذرية.

وإذا كان الشاعر يتوخّى أن يُقرأ نصُّه، ويُقَعَّل تفعيلاً دلاليّاً بالتضافر المتبادل في ما بينه وبين القارئ/الناقد، فقد ركزنا في دراستنا على البد، بتحديد المدار النصّي الذي سنتحرك فيه أولاً، لنصدّ تهديفنا من ثمّ نحو الغايات التالية:

أ ـ التفعيل الدلالي، لا لما قاله النَّص واعلن عنه، بل لما لم يقلُّهُ أحياناً، ولما قاله في غلة من وعي الشاعر ورغبته أحياناً (خرى.

ب _ متابعة تشكل الموضوع في كيمياء الشِّعر، خارج صفاته الأصلية.

ج ـ متابعة منهجية ادونيس بالالتزام بالهدف، دون الالتزام بالوسيلة أو اسلوب المعالجة، على الصعيدين، الفنى والفكري في أن واحد.

د _ تسليط الضوء على المعطيات الفكرية والفنيَّة التي طرحها النُّص بين

يدينا، مع وضع هذه المعطيات ـ قدر الإمكان ـ موضع الترجيح لا موضع التُحديد والإثبات.

انطلاقاً من نلك كلّه، فإننا كقراءة واصفة، لا نمك أن ندّعي بأننا أضفنا إلى النّص أيّ تعليق توضيحيّ أو تفسيري، مكتمل الملامح ومحدد النهايات. بل إنّ ارتحالنا في النّص وإليه، يبقى مجرد محاولة، تأمل في العثور على منافذ لولوجه وبعرف مبوك بعض طبقاته وعناصر بنائه التي يتعدّر الوقوف عليها مجتمعة في رحلة قرائية واحدة.

إننا في محاولتنا عبور النُص، والكشف عن بعض مكنوناته الخبيئة، نحاول أن نستنطقه بسؤاله عمًا لم يقله بالمئون المسموع، ويقي خبيئاً في مساحات المسمد. وإذ نستنطق نصاً متعددً الطبقات والأصوات والعلاقات والرُموز والمساحات والإيقاعات والأزمنة والدّلالات، نعام مسبقاً، أنّه إنما يجيب عن اسئلتنا نحن، ويوعز لنا باتجاه المسارات التي أربنا أن نسلكها نحن.

لذا، فإنّنا إذ نساهم في قراءة بعض من معطيات «الكتاب»، نعرف جيّداً اننا نساهم بقراءة ولحدة من قراءات أخرى، قد تطرح اسئلة أخرى، وتودّ ولوج النّص من أبواب ومسارات أخرى، لتحظى بإجابات مغايرة أخرى، كما أننا نعلم في الوقت ذاته، أنه كنص متعدد ذي قيمة فنيّة عالية، سيبذل لكلّ استنطاق جديد معطيات دلاية وفكرية جديدة، قد تتعارض مع ما القاه بين يدينا من معطيات.

حواشي الفصل الثالث

Martin Heidegger: The principle of Reason - P. 87 (96)

(97) يقول أدونيس عن مهيار:

دأعرنه يحمل في عينية

نبوية البمارً

سمّاني التاريخ والقصيدة

الغاسلة المكان

أعرفه _ سمّاني الطُّوفان.

أدرنيس: أغاني مهيار الدمشقي _ الجزء الأبل من الأعمال الكاملة _ ص: ٢٧١.

(98) أسنيس: المرجع السابق نفسه ـ ص: ٢٧١.

(99) يعد الدكتور عادل ضاهر دراسة موسعة عن شعر الونيس _ كما ذكرنا سابقاً _ وقد أثيح لي الاطلاع على أجزام منها، من بينها، دراسته حرل ديوان أغاني مهيار الدمشتي، الذي سبق له أن نشره بصيفته الأولى، في مجلة شعر، خريف ١٩٦٧ من ص: ١٠٨ إلى ص ١٣٧٠.

(100) الرجع نفسه.

(101) الرجع نفسه.

M.M. Bakhtin: the dialogic imagination - translated by: Caryl Emerson & Mi- (102) chael Holouist - University of Texas Press - Austin - 1992 - P: 156.

Ibid - P: 157 (103)

(104) للايضاح راجع: غ. هيجل: علم ظهور العقل - ص ١٩٨ إلى ١٠٢.

(105) يقول أسبنيس:

«لا أريد لمهيار أن يترسم خطّ السواد

يكرن، إذن، عاصياً

لا أريد لمهيار أن يترسمُ خطَّ البياض -

يكون، إنن، طيّعاً

لا أريد له أن يكون القرارَ

ولا أن يكون جواباً _

بل أربد الهبار أن يتلبّس وجه القضاءه.

الوزيس: قصيدة أول الكيمياء ـ ص: ٤٥٩ ـ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة ـ مرجع سابق.

M.M. Bakhtin: the dialogic imagination - P: 161. (106)

Ibid - P: 156 (107)

(108) ورد في كتاب الدكتور أميل بديع يعقوبي: موسوعة النحو والصرف والإعراب الصادر عن: دار العلم للمالدين _ الطبعة الأولى ١٩٨٦ - بيروت، ما يلى:

المُعدِمعة المجصوريّة: ونشا النّحو العربي بصريّاً وتماوّر بصريّاً، إذ عندما كانت البصرة تشيّد صرح النحو، كانت الكولية مشغولة عن ذلك كله، وحتى منتصف القرن الثاني الهجرة، بقراءات الذكر الحكيم ورواية الشعر والأخبار، ومن أهم أعلامها: أبر عمرو بن العلاء، والمازتي، والمبرّد، والسيرافي، والخليل بن احمد، وسيبويه.

المُدرسنة الكوفيّة: وتملّت الكوفة النّحن من البمسرة، لكنها ما لبثت أن اتخذت لنفسها منهجاً خاصاً فيه، حتى لا تكاد تجد مسئلة من مسائل النّحو الا وفيها مذهبان: بصريًّ وكوفيّ». ومن أهم اعلامها: الكسائي، والفرّاء، والأنباري.

ثمُ قامت المُعرِسمة المِعْدائدية على مبدأ الانتخاب من آراء للدرستين. ومن أهمُ أهالمها: الزمخشري، وابن جنّى

ورد في المرجم السابق من ص: ٤٩٨ إلى ص ٥٠٠.

Erick Fromm: the sain society Holt Reinehart and winston - New York - eleventh printing - 1962 - p. 254.

Erick Fromm: you shall be as gods - Fawcett publications - New York 1969 - (110) p. 37

وقد اعتمدنا لهذه الفقرة الترجمة الواردة في كتاب:

د. محمد حسن حكاد: الاغتراب عند أريك فروم ــ المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيم ــ بيروت ١٩٩٥ ــ ورد في صفحة: ٧٦ منه.

(111) دانتي الجديري: الكوميديا الإلهيّة - فصل الجحيم - مقدمة الجحيم بقلم الدكتور حسن عثمان - ص: 87 ـــ 88 ـــ

(112) الرجع السابق نفسه .. ص: ٤٠ .. ١٤ .. مقدمة الجحيم.

(113) الرجع السابق نفسه .. ص: ٤٧ ... مقدمة الجحيم

(114) الرجع السابق نفسه _ ص: ٣١ _ مقدمة الجحيم.

وقد خاطب دانتي بالاده بحبُّ كان أكبر من أن يحمله على السكوت أمام أخطائها والامها.

ومن أقواله:

- .. «أرَّاه متلَّع بِا أَيطَألْياً، أيتَهَا الأُمَّةُ النَّلِيَّة، بِا موثَّل الآلام، ويا سفينة بشير ملاَّح وسط العاصفة الهوجاء، إنك لست أميرةً على الأقالِم بل برَرة للفسادة.
- _ دوإنَّ الأحياء من أبنائك الذين يشملهم سورٌ ولحدٌ ويضمّهم خندق بعينه _ لا يكفُون الآن عن القتال ويمزقون بعضهم إرياً إرياً».
- _ دنتُشي _ أيتها البائسة _ حول شواطئ بحارك، ثمّ انظري إلى معدرك وابحثي: أينعم جزء مثك بمباهج السّلاماء
- وردت هذه الأبيات في: الكرميديا الألهيّة ـ جزه «المطهر» الأنشوية السادسة ــ الصفحة: ١١٢ ــ ١١٤ ـ الأبيات رقم: ٧٦ ـ ٨٢ ـ ٥٨ ــ مرجم سابق.
- (115) في فصل «الجحيم» من الكومينيا الإلهية خاطب دانتي شعبه فائلاً: وإنكم قد صنعتم من الذهب والفضعة إلهاً: واي فرق بينكم وين الوثني، سوى أنّه يعبد إلهاً ولحداً، وانتم تعدون منه؟»
 - كتاب: الجميم: ص ٢٨١ ... البيت رقم: ١١٢ .. الأنشوبة التاسعة عشرة.
 - (116) الإنبيق: الة للتقطير والكلمة فارسيّة.
- (117) راجع قصيدة بابل لأنونيس ـ ص: ٣٥٠ _ ٣٦٧ الجزء الثاني من الأعمال الشعرية الكامة.
 - (118) وربت الآية الكريمة كاملة في سورة النساء كما يلي:
- هيا ألها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم فإن تتازعتم في شيء شريدي إلى الله والرسول إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ذلك خير وأحسن تأويلاً».
 الآية رقم ٥٨ من سورة النساء.
- (119) «أم تقولون إنَّ إبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والأسباط كانوا هوداً ال نصارى قل انتم اعلم أم الله ومن اطلم منّن كتم شهادة عنده من الله وما الله بغافلر عمّا تعملون». الآنة ١٣٩ من سورة البقرة.
 - Yuri Lotman: Universe of the mind P: 91 (120)
 - Ibid P: 98 (121)
 - Ibid P: 99 (122)
 - Ibid P: 99 (123)
- (124) يعرف هيجل «اللامتناهي، بأنه دسلب الحدّ بصفة مستمرة ومطلقة، فالأزلية ليست قدراً هائلاً من الزمان ولحظاته اللامتناهية، لأنّ لحظات الزمن مهما تكن ضخامتها، هي أيضاً

- زمان. في حين أن دالأزليّة هي داللأزمان؛ أي إلغاء المددّ الذي هو لحظة من الزمان. الدكتور: إمام عبد الفتاح إمام: دراسات هيجلية ـ دار الثقافة النشر والتوزيع ـ القاهرة ١٩٨٨ ـ ص : ٤٢
- (125) دانتي الجبيري: الكرميديا الآلهيّة _ فصل المطهر _ الأنشودة السادسة _ ص: ١١٥ مرجع سادة.
 - (126) المرجع السابق ـ الأنشوية السابسة ـ البيتان رقم: ١١٨ و ١٢١ ص: ١١٥.
- (127) للرجع السابق ـ فصل الجحيم ـ الأنشوبة السابسة والعشرون ـ ص: ٣٤٧ البيت رقم (١).
 - (128) غ. ف. هيجل: علم ظهور العقل _ ص: ٤٧ _ مرجع سابق.
- (129) هنري برغسون ـ التطوُّر المبدع ـ ترجمة جميل صليبا ـ اللَّجنة اللبنائية لترجمة الروائع ـ بيروت ١٩٨١ ـ ص: ٢٣٣.
 - (130) المرجع السابق: ص ٢٩٦.
 - (131) الرجع السابق: ص ٢٩٧.
 - (132) الرجع السابق: ص ٢٠٩.
- (133) تقع مدينة الكوفة على نهر الفرات غرباً. استسبها سعد بن أبي وتأهن بعد وقعة القادسية (١٦٣ م). واتخذها بنو العباس عاصمة لهم عام ٧٤٩ هـ. ثم تقلَّمن ظلَّما بعد تأسيس منينة بغداد. أنجبت العلماء والتَّماة، وكانت مع البصرة مركزاً لاشتمال الثقافة العربية. (ورد في: المنجد الصادر عن المطبعة الكاثوليكية في بيروت ـ الطبعة التاسعة عشرة ـ القسم التاريخي).
 - (134) أبونيس: قصيدة ثمود _ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة _ ص ٢٢٩
 - (135) أدونيس: قمىيدة ثمود ـ ص ٣٣٠ من الرجع السابق نفسه.
- Yuri Lotman: Universe of the mind "4" the symbolism of St Petersburg P: 191 (136)
 - Ibid P: 200 201 (137)
 - Ibid P: 201 (138)
 - (139) أدرنيس: كتاب المصار _ قصيدة إسماعيل _ ص: ٢١٣ مرجم سابق.
 - (140) أدونيس: قصيدة الصقر ـ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة ـ ص: ٥٨٨.
 - (141) أدونيس: قصيدة شجرة النهار والليل الجزء الأول من الأعمال الكاملة ص: ٤٢٧.
- (142) أدونيس: قصيدة مرآة الطريق يتاريخ الفصون ـ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة ـ ص ٢٠٠٧

- (143) أدونيس: قصيدة أوراق في الربيع ـ الجزء الثاني من الأعمال الكاملة من: ١١٢ -
 - (144) أدونيس: قصيدة ثمود الجزء الثاني من الأعمال الكاملة ص: ٢٣٦.
- Brick Fromm: the heart of man Harper Row publisher New York- Evans- (145) ton and London 1968 P: 47
- اعتمدنا الترجمة العربية للفقرة السابقة من كتاب: الاغتراب عند اريك فروم ــ للدكتور حسن محمد حسن حماد ــ ص: ٧٤.
- (146) ريتشارد شاخت: الاغتراب ـ ترجمة كامل يوسف حسين ـ المؤسسة العربية للمراسات والنشر ـ الطبعة الأولى ١٩٨٠ ـ صن: ٣٢٥
 - (147) الرجم السابق نفسه .. ص ٣٢٤
 - Paul de Man: Blindness and insight P: 92 (148)
 - Ibid P: 151 (149)
 - Ibid P: 151 (150)
 - Ibid P: 151 (151)
 - Ibid P: 149 (152)
 - (102)
 - lbid P: 149 150 (153)
 - Ibid P: 150 (154)
 - Ibid P: 150 (155)
 - Ibid P: 38 (156)
 - (157) الدونيس: قصيدة مراة التاريخ .. الجزء الثاني من الأعمال الكاملة ص: ١٩

المراجع العربية

- ١ ... أدونيس: ديوان الشعر العربي .. الطبعة الثانية .. ١٩٨٦ .. دار الفكر بيروت.
- لوسيان غوادمان: البنيوية التكوينيّة والنقد الأدبي ــ الطبعة الثانية ــ ترجمة محمد سمبيلا ــ مؤسسة الأبحاث العربية ــ بيروية ١٩٨٦ م.
- ٣ د. عبد الكريم حسن: لغة الشعر في زهرة الكيمياء _ الطبعة الأولى ١٩٩٢ _ المؤسسة
 الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع _ بيروت.
- أ مارتن هيدجر: مبدأ الطلّة .. ترجمة النكتور نظير جاهل ـ الطبعة الأولى عام ١٩٩١ ـ.
 المؤسّسة الجامعية للدراسات والنشر والترزيح ـ بيروت.
 - أدونيس: الأعمال الشعرية الكاملة _ الطبعة الرابعة ١٩٨٥ دار العودة _ بيروت.
- آب غاستون باشلار: شاعریة املام الیقظة _ ترجمة جورج سعد _ المؤسسة الجامعیة
 للدراسات والنشر والتوزیع _ الطبعة الأولى ١٩٩١ _ بیروت.
- > غيورغ فريدرك هيچل: علم ظهور العقل _ ترجمة مصطئى صفوان _ الطبعة الأولى ١٩٨١ _
 دار الطليعة للطباعة والنشر _ بيروت.
- ٨ مجموعة من الباحثين: جماليًات للكان ـ دار عيون المقالات في باندونغ والدار البيضاء ـ
 الطبعة الثانية ٨٩٧٨.
- ٩ عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة تحقيق محمد رشيد رضا الطبعة السابسة
 ١٩٥٩ القاهرة.
 - ١٠ _ أدونيس: أبجدية ثانية _ دار تويقال للنشر _ الطبعة الأولى ١٩٩٤ _ المغرب.
- ١ دانتي الجييري: الكومينيا الالهيّة: فصل الجميم ترجمة الدكتور حسن عثمان الطبعة الثالثة - دار المارف - القاهرة.
- ١١ ــ الدكتور عادل ضعاهر: التشخصن والتضلي في أغاني مهياد الدهشقي ــ دراسة في شعر ادونيس لا تزال تحت الاعداد نشرت بصيفتها الأولى في مجلة شعر خريف ١٩٦٧.
 - ١٢ _ جريدة الصياة _ لننن _ العند ١٢٣٣٠ في ٢٨ نوفمبر ١٩٩٦.
 - ١٢ _ استيس: كتاب الحصار _ الطبعة الأولى ١٩٨٥ _ دار الأداب بيروت.
- ١٤ د. عبد الكريم حسن: للنهج المضموعي المؤسسة الجامعية للدراسات والتشر والتوزيع الطبعة الأولى ١٩٩٠ بيروت.
- ا كلود ليفي ستراوس: الانتروبولوجيا البنيوية ترجمة مصطفى مسالح منشررات وزارة الثقافة – بمشق.

- ١٦ ــ الدكتور اميل بديع يعقوبي: موسوعة النحو والصرف والإعراب ــ دار العلم للملايين ــ الطبعة الأولى ١٩٨٦ ــ بيرون.
- ٧٧ ـ د. محمد حسن حمّاد: الاغتراب عند اريك فروم المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والترزيع - بيروت - عام ١٩٩٥.
 - ١٨ _ القرآن الكريم.
 - ١٩ -- د. إمام عبد الفتاح إمام: دراسات هيجلية -- دار الثقافة للنشر والتوزيم -- القاهرة ١٩٨٥.
- ٢٠ ـ دانتي الجديدي: الكوميديا الالهية ـ كتاب الملهر ـ ترجمة الدكتور حسن عثمان ـ دار
 المارف ـ القاهرة.
- ٢١ ـ هنري برغسون: التطور المبدع ـ ترجمة جميل صليبا ـ اللجنة اللبنانية لترجمة الروائع ـ بيروت ١٩٨٨.
- ٢٧ _ ريتشارد شاخت: الاغتراب _ ترجمة كامل يوسف حسين _ المؤسسة العربية للدراسات والنشر _ بيروت _ الطبعة الأولى ١٩٨٠.

المراجع الأجنبية

- Brick Fromm: Marx's concept of Man Frederick Ungar Publishing co. -New York - Twentieth printing, 1974.
- 2 Yuri Lotman: Universe of the Mind a Semiotic theory of culture trans by: Ann Shukman - printed in Britain 1992 - Library of congress.
- Paul De Man: Blindness and insight scond Edition 1989 and 1993 by;
 Routledge London printed in Britain by: T.J press L.t.d.
- 4 Martin Heidegger: the Principle of Reason Indiana University Press, 1991 United states of America trans. by Reginald Lily library of congress cataloging in publication data.
- 5 Tzvetan Todorov: theories of the symbol trans by: Catherine porter Cornell university press New York 1982.
- M.M. Bakhtin: the Dialogic imagination University of Texas Press Austin
 printed in the U.S.A. 1981 trans. by Caryl Emerson & Michael Holquist.
- 7- Georges Bataille: Literature and Evil Edition Gallimard: 1959 Republished in Great Britain and United States of America in 1985. Marion Boyars, London and New York.
- 8 Paul Tillish: the Courage, to be printed in the United States of America by Vail Ballou Press inc, Binghamton, New York.
- Erick Fromm: The Sain Society, Holt Reinehart and Winston, New York, eleventh printing, 1962.
- 10 Erick Fromm: you shall be as gods, Pawcett publications, New York 1969
- 11 Hrick Fromm: the heart of Man Harper and Row publishers New York -Evanston and London 1968

الفهرس

الفصل الأول

مشو
مدخل الى قراءة «الكتاب» _ هم الأرض والعصر والتاريخ _ غموض النص بين
المنشئ والقارئ _ تحرير المعنىه
حواشي الفصل الأول ٨٥
الفصل الثاني: المتُّورة الشعرية
الصورة الشعرية والرمز [عناصر الكون الأربعة]: الصورة الشعرية والرمز اعناصر الكون الأربعة المساورة الشعرية والرمز المارمز المارم
1 ـ الرمز/الهواء
ب ـ الرمز/الماء
جـ ـ الصورة الشعرية والأرض ٨٥
د ـ الصورة الشعرية والضوء
II ــ الصورة الشعرية بين الكابة وروح الصعود
حواشي الفصل الثاني
الفصل الثالث: المدينة رمزاً
I ـ عناصر الحركة الصاعدة في النُّص
II ـ عناصر الحركة الهابطة في النّص

۲۰۹	III _ الرؤية للعالم والمستقبل والتاريخ
۳۰۱	حواشي الفصل الثالث
۳۰۷	المراجع العربيَّة
٣.٩	الماده الأدنية

إننا نسعى في قراءتنا هذه -خلافاً لما يراه الكثيرون - إلى دعم رؤيتنا أنحورية ، بغلبة الوجه المضيء على الوجه المعتم في «الكتاب». فأمام كلّ زمن يهوي بالإنسان على أدراج المرات ، إنسانٌ يرقى بتحويل اللدّموع إلى شجر سرّي لغبار الطلع ، وبجعل الفجيعة ضوءاً ومعراجاً . إنّ تركيزنا على إضاءة هذا المعنى المحتجب في الأصفاع الأشد عمقاً وسرية في مشروع الشاعر الوجودي والشّعري ، سيبين للقارئ أنّ القراءة العابرة لـ «الكتاب» قد توحي بأنّ نقد التاريخ يأتي بدافع قتله ، بينما تكشف القراءة العمقية له بأن نقد التاريخ يأتي بدافع قتله ، بينما ألحياة في المكان بإعادة حركة الجوهر التي يأتي بدافع الحرص على إحيائه ، عبر بعث الحياة في المكان بإعادة حركة الجوهر التي فقدها إليه .

إذن، ألا يذكر «المطهر؛ الذي أنشأه أدونيس في «الكتاب»، بـ «المطهر؛ الذي أنشأه دانتي في «الكوميديا الإلهيّة»؟ أليس هو «المطهر؛ الذي تحتاج الإنسانيّة إلى إعادة إقامته عصراً إثر عصر لتطهير اللّغة والإنسان والحاضر والتاريخ؟

المؤلفة